LE SOLEIL
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec.
★ ★ ★
78e ANNEE — No 185

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et la région de Québec

QUEBEC, JEUDI 6 AOUT 1959

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Nuageux.
Demain: Ensoleillé et chaud.
(Voir détails en page 33)

PRIX CINQ CENTS

Démissions à la Société St-Jean-Baptiste

AU LAOS

Importante bataille en perspective

Tokyo, 6. (UPI) — Une bataille d'importance pour gagner à soi le Laos du nord se dessinait à l'horizon aujourd'hui entre le gouvernement pro-occidental du premier ministre Phoui Sananikone et les agresseurs communistes dans deux provinces à la frontière du Vietnam nord et de la Chine rouge.

Des rapports en provenance du petit royaume isolé du Laos ont dit que les pluies torrentielles ont temporairement mis fin aux combats qui ont débuté le mois dernier quand les communistes ont lancé une série d'assauts sporadiques contre les avant-postes du gouvernement dans les provinces frontières de Sam Neua et de Phong Saly.

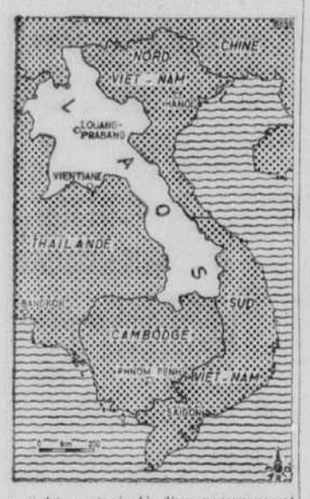
Le Laos a annoncé aujourd'hui qu'il avait repris les postes militaires cédés aux communistes à Phongsaly durant les premiers jours de l'engagement, infligeant de "lourdes pertes" aux communistes.

De récentes dépêches affirment que les Rouges, dont les attaques gagnaient graduellement en force et en vitesse, avant les pluies, sont à masser des renforts de l'autre côté de la frontière, depuis le Vietnam dans le pays montagneux de la province de Sam Neua.

Des militaires opinent qu'il pourrait bien s'agir là d'un mouvement concerté d'envergure pour isoler les deux provinces du reste du Laos et en faire des Etats communistes.

Des parachutistes de l'armée laotienne sont, dit-on prêts à rentrer dans la mêlée aux endroits stratégiques dès que la température se sera améliorée et les rapports laissent entrevoir un dur et long combat.

Le gouvernement laotien a fait parvenir un message hier aux Nations Unies alléguant que le Vietnam du nord, détenu par les Rouges, avait activement encouragé, incité, fourni des armes et des provisions aux rebelles, qu'il avait permis à des "éléments minoritaires" de coopérer avec eux, et qu'il avait diffusé de la propagande pour eux sur les ondes du poste radiophonique gouvernemental de Hanoi.





Témoignages personnels

Le président Eisenhower s'est entretenu avec le vice-président Richard Nixon à son bureau de la Maison Blanche hier peu après le retour de M. Nixon d'un voyage par avion en Russie et en Pologne. Le vice-président s'est rendu directement de l'aéroport National à la Maison Blanche pour présenter au président un rapport personnel sur sa tournée. (Téléphoto)

Le président général et le directeur général abandonnent leurs postes

Le président général de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Québec, Me Gabriel Pelletier, et le directeur général de la même Société, Me Pierre-F. Côté, ont démissionné de leur poste.

Ce dernier a déclaré au Soleil, ce matin, que sa lettre de démission était en route pour le secrétariat du conseil diocésain de la Société. Il a également confirmé la démission du président, Me Pelletier.

Me Pelletier n'a pu être rejoint, ce matin. Il est parti hier en vacances et M. Côté n'a pas voulu faire de commentaires ni révéler le contenu de sa lettre de démission.

Par ailleurs, Me Pelletier a antérieurement déclaré à la Presse Canadienne qu'il considère sa démission comme la seule façon logique d'agir. Parlant de son collègue démissionnaire, il a ajouté: "Vous pouvez dire que la situation était devenue extrêmement difficile pour nous deux."

"J'y ai songé très soigneusement. J'ai pris une décision et je puis affirmer catégoriquement que je démissionne de mon poste que la Société Saint-Jean-Baptiste accepte ou non ma démission".

Les deux dirigeants faisaient partie du comité de célébration de la fête Wolfe - Montcalm, le 13 septembre, Me Gabriel Pelletier à titre de président conjoint du comité des fêtes, et Me Côté à titre de secrétaire du même comité.

La semaine dernière, la Société St-Jean-Baptiste de Québec, après celle de Montcalm, avait annoncé qu'elle ne participera pas aux fêtes qui devaient marquer à Québec, le 13 septembre, le centenaire de la bataille qui décida du sort de la Nouvelle-France.

Me Pelletier avait alors déclaré que le conseil diocésain avait pris cette décision devant la vague d'indignation qu'a soulevée dans le public et dans certaines publications canadiennes-françaises l'annonce des fêtes projetées. Me

(Suite à la page 12, 1ère col.)

LE SPORT

(DERNIERE HEURE)

LE HOCKEY A QUEBEC

Les As de Québec reviennent à la charge pour obtenir leur entrée dans la ligue Américaine

(par Marcel BOURASSA)

Une nouvelle offensive de front vient d'être déclenchée par la direction des As de Québec en vue de faire partie de la ligue Américaine de hockey du président Richard Canning. On se souviendra que la première demande faite d'officielle façon le 24 avril et accompagnée d'une garantie de dix mille dollars avait été refusée par cette ligue à sa réunion du 25 juin. On connait également les raisons invoquées tendant à motiver ce refus et les discussions auxquelles elles donnèrent lieu par la suite entre les représentants du Royal et des Canadiens de Montréal et les officiels de l'équipe québécoise. Devant la perspective de voir les sportifs locaux et les fervents de hockey en particulier privés de hockey de haut calibre pour la saison prochaine, l'Honorable Gerald Martineau secondé par le président Ovila Côté et tous les officiers supérieurs intéressés entreprenait en ces derniers jours une tournée qui semble devoir apporter un poids nouveau dans le renouvellement de cette demande. Dans le puissant concours apporté en ces dernières heures il y a surtout cet appui sans réticence que la direction des Maple Leafs de Toronto a promis par la voix de Conny Smythe et il y a également ce nouvel effort que Lou Perini, un des directeurs de l'équipe, tente auprès de la direction des six équipes du circuit Canning. Une demande de convocation d'une assemblée spéciale pour réétudier toute l'affaire est soumise à l'Américaine et la copie du télégramme envoyé au Président et six gouverneurs dont vous trouverez copie ci-dessous parle par elle-même. Trop d'optimisme n'est peut-être pas de mise en ce moment mais une chose est certaine et c'est que cette attitude tenace des dirigeants de l'équipe locale prouvera hors de tout doute à l'Américaine que même seuls, les As sont prêts à entrer dans les cadres de la ligue et à y apporter le maximum de garanties exigées et à prendre tous les risques qui s'imposent et ce dans l'unique but de procurer aux sportifs québecois et des régions avoisinantes un spectacle de choix dont ils connaissent toute la portée. D'ici quelques heures peut-être nous sauront si la demande de convocation d'assemblée spéciale a été acceptée et si elle l'est, elle aura lieu soit à Buffalo ou New York et au tout début de la semaine prochaine.

Voici la copie du télégramme envoyé au président Richard Canning et aux six gouverneurs de l'Américaine:

La décision, refusant l'entrée des As de Québec dans votre ligue, a causé un vif émoi et un malaise considérable à la population de la ville de Québec et de la région.

Plusieurs articles de journaux ont interprété vigoureusement la réaction et les sentiments de la population de Québec. Toutefois, il existe toujours un sentiment qui persiste, qu'il n'est pas trop tard, même aujourd'hui, pour reviser votre décision et permettre aux As de Québec et aux Royaux de Montréal d'entrer dans votre ligue au cours de la présente saison.

En effet, il y a quelques années, alors que les Braves de Milwaukee ont quitté Boston quelques semaines seulement avant l'ouverture de la saison, ils ont trouvé le moyen, à cette date tardive, d'effectuer les changements de cédule nécessaires afin que ce club puisse évoluer dans cette ligue durant cette saison. Les As de Québec et les Royaux de Montréal pourraient procéder de la même façon.

Nous sommes tous de l'opinion que l'entrée des deux clubs de Québec apporterait à votre ligue une saveur internationale, ceci dans son meilleur intérêt et celui du hockey en général.

Incidemment, notre désir d'être acceptés dans votre ligue n'est pas passager mais émane de notre conviction que dans un avenir rapproché la Ligue de Hockey Américaine atteindra sûrement le statut de Ligue majeure.

En ce qui concerne la ville de Québec et la région, notre admission dans votre Ligue serait un bienfait pour notre jeunesse, qui si votre refus persiste, ne pourra pas compter sur l'intérêt que suscite un sport majeur. Ceci, incidemment, a toujours été la principale préoccupation des propriétaires actuels des As de Québec.

Afin de vous convaincre de notre sincérité et d'assurer l'entrée de notre équipe dans la Ligue de Hockey Américaine, dès cette année, les propriétaires des As de Québec sont consentants à vous soumettre les propositions suivantes:

(A) Nous vous offrons de verser 15 sous du billet, avec un minimum de $750 et un maximum de $1,000 par partie, ceci pour défrayer les dépenses de voyages.

(B) De plus, nous offrons à la

(Suite à la page 12, 1ère col.)

La guerre froide n'est pas finie

Nixon a trouvé la façon efficace de manoeuvrer avec Nikita Khrouchtchev

La nouvelle suivante provient du correspondant de la United Press International qui a accompagné le vice-président Nixon au cours de sa tournée en Union soviétique et en Pologne. Nixon avait pris place à bord de l'avion des journalistes pour une partie du voyage de retour à Washington.

Par ERNEST BARCELLA

Washington, 6 (UPI) — Quelle est la façon la plus efficace de transiger avec le premier ministre soviétique Nikita S. Khrouchtchev?

Comment va sa santé?

Qu'est-ce que sa prochaine visite aux Etats-Unis veut accomplir?

Quelle sorte d'homme est le chef du Kremlin?

Ces questions — et d'autres semblables — sont sur toutes les bouches maintenant que le vice-président Nixon vient de retourner d'un voyage historique en Union soviétique et en Pologne et que le président Eisenhower doit être l'hôte de Khrouchtchev le mois prochain avant de se rendre lui-même en Russie.

Nixon a ramené avec lui des indices à la page pour le président sur la façon dont il devra s'y prendre pour manoeuvrer avec Khrouchtchev.

Le vice-pprésident n'a pas dévoilé quelle sera cette stratégie. Mais l'opinion générale veut que, en tant que les lea-

(Suite à la page 12, 2e col.)

Washington, 6. (UPI-PC) — Le vice-président Richard M. Nixon a présenté aujourd'hui au Conseil de la sécurité nationale un rapport sur sa tournée en Union soviétique et sur l'importance de la visite du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev aux Etats-Unis le mois prochain.

M. Nixon, qui est rentré tard hier d'un séjour de deux semaines en Russie et en Pologne, a rapporté quelques formules d'actualité pour négocier avec le chef soviétique impétueux et bouillant.

Le vice-président assumerait dès lors un rôle prépondérant dans l'élaboration de la stratégie des contacts avec M. Khrouchtchev lorsque ce dernier arrivera le mois prochain pour une visite au président Eisenhower et son premier regard sur les Etats-Unis.

BEL ACCUEIL

La guerre 2 — Le vice-président Richard Nixon croit que les prochains entretiens Eisenhower-Khrouchtchev auront une grande influence sur le cours de la paix mondiale. Mais il craindrait, personnellement que la guerre froide ne se poursuive encore pendant 50 ans.

Ce Californien qui se déplace rapidement, vient de terminer une tournée de 15 jours derrière le rideau de fer et il a été accueilli par une foule délirante de 3,500 personnes hier à l'aéroport national de Washington.

Il a recommandé aux Américains de dérouler leur plus beau tapis d'accueil, lorsque le premier ministre Khrouchtchev viendra faire une tournée aux Etats-Unis le mois prochain.

Le président Eisenhower a plus tard appuyé ses remarques.

Je realise que bon nombre d'Américains, y compris les réfugiés hongrois, ont raison de reprouver amèrement la politique

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Le cabinet attendra Diefenbaker

Ottawa 6 (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Green, a déclaré aujourd'hui que la question de savoir si le premier ministre Khrouchtchev sera invité à Ottawa, sera discutée par le cabinet aujourd'hui mais aucune décision ne sera annoncée avant lundi prochain.

M. Green, premier ministre intérimaire, a fait cette déclaration peu avant de présider une séance du cabinet.

Il a déclaré que toute décision devra attendre le retour du premier ministre Diefenbaker, en fin de semaine. M. Diefenbaker est en vacances à Prince Albert, Saskatchewan.

M. Green a déclaré qu'il quittera Ottawa pour des vacances dans l'ouest du pays. Il téléphonera à M. Diefenbaker pour le mettre au courant des affaires ministérielles.

"Aucune décision ne sera prise avant lundi, au plus tôt," dit-il.

Le leader soviétique doit visiter les Etats-Unis vers la mi-septembre.

Adoucissement significatif

Washington, 6. (PA) Le secrétaire de l'Armée américaine, M. Wilber M. Brucker, a adouci, hier soir, le discours préparé dans lequel il devait vigoureusement déblatérer contre l'Union soviétique et le premier ministre soviétique Khrouchtchev.

La rédaction de ce discours était vieille d'une semaine peut-être, soit avant la nouvelle de la prochaine visite de M. Khrouchtchev. Depuis on a déclenché une campagne tacite dans le but de créer un climat courtois durant cette visite.

Le secrétaire Brucker n'a pas modifié la teneur générale de son discours mais en a atténué la vigueur au fur et à mesure qu'il le prononçait.

Il a supprimé certains extraits où il était question de "menaces de devastation nucléaire lancées par M. Khrouchtchev," et d'autres extraits qui faisaient allusion à des "paroles dures" proférées par les chefs russes devant des visiteurs américains à Moscou.

M. Brucker a plutôt souligné l'accueil amical réservé par la Russie au vice-président Richard Nixon, disant que c'est là la "promesse d'une ère de meilleure entente".

Pékin ignore tout d'une visite de Khrouchtchev

Pékin, 6. (Reuter) — Les autorités russes et chinoises ont déclaré aujourd'hui n'être pas au courant d'une visite possible du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev, à Pékin, après sa tournée des Etats-Unis, le mois prochain.

Ils commentaient alors des rapports de Geneve disant que Khrouchtchev visiterait Pékin.

Mais les observateurs considèrent qu'il est possible que le leader soviétique se rende à Pékin à l'occasion du 10e anniversaire de la fondation de la république populaire communiste, le 1er octobre.

Cet anniversaire suit de près sa visite aux Etats-Unis et un tel voyage lui donnera l'occasion de discuter de cette visite avec les chefs chinois, disent les observateurs.

Herter croit que la tension au sujet de l'Allemagne a diminué

Genève, 6. (UPI) — Le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Christian Herter, a pris l'avion pour son pays aujourd'hui convaincu que la conférence de dix semaines entre les ministres des Affaires étrangères a diminué la tension au sujet de Berlin.

Herter n'a pas fait de déclaration formelle avant que le gros avion Boeing 707 ne l'emporte vers Washington, mais on est convaincu que le secrétaire d'Etat est certain que les Russes ont mis de côté leur ultimatum au sujet de Berlin.

Le ministre russe des Affaires étrangères, Andrei Gromyko, qui a quitté Genève quinze minutes avant M. Herter, a lu un communiqué dans lequel il disait que la conférence avait fait un travail utile et considérable. Il exprimait en même temps le souhait que d'autres négociations puissent produire des résultats tangibles.

Gromyko a déclaré également que l'échange de visites officielles entre Eisenhower et Khrouchtchev prouve que le climat des relations internationales s'est réchauffé sensiblement.

Herter devait arriver à Washington cet après-midi, vers 4h.30, avec les détails d'une entente sur les nouveaux armements qui a sauvé la conférence d'une faillite complète. Le ministre des Affaires étrangères de France, Couve de Murville, part à la fin de ce jour pour Paris. M. Selwynn Lloyd est retourné à Londres hier soir.

Un communiqué publié à la fin des entretiens déclare que les ministres des Affaires étrangères se sont rapprochés sur certains points mais on ne donne pas de détails. Un communiqué séparé dit cependant qu'il y a eu un utile échange de vues durant les négociations sur le désarmement. Des détails plus complets sur les discussions seront publiés plus tard, après que les gouvernements les auront discutés.

LE DESARMEMENT

La rumeur veut que les ministres des Affaires étrangères aient accepté de reprendre les négociations abandonnées il y a deux ans sur le sujet du désarmement. Des informateurs ont déclaré que le plan proposé comporte la nomination d'un conseil du désarmement composé de 8 ou de 10 membres représentant les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Canada et la France, côté occidental, et la Russie, la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Roumanie, côté communiste. Si on décide de former un comité de dix membres on ajoutera des représentants de l'Italie et de la Bulgarie.

Le Canada s'oppose toujours

Ottawa, 6. (UPI) — Le ministre des Affaires extérieures Howard Green a déclaré aujourd'hui que le Canada s'oppose toujours à une nouvelle convocation de la Commission de trêve des Nations unies au Laos malgré les récentes manifestations de violence dans cette nation indochinoise.

Le ministre a précisé que la position du Canada se fondait sur l'opposition du Laos lui-même.

Simultanément, M. Green a confirmé que le gouvernement avait reçu une lettre sur le sujet du premier ministre hindou Jawaharlal Nehru. Le ministre n'a pas révélé la teneur du message, mais des informateurs renseignés ont rapporté que la note formulait l'opinion de l'Inde, qui favorise le rétablissement de la Commission.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	34 à 36
Bandes illustrées	36
Bridge	5
Décès	37
Editoriale	4
Finance	16
Le côté drôle de ...	8
Mots croisés	9
Pages féminines	27 à 30
Patrons	8 et 14
Rive Sud	2
Service des signaux	37
Spectacles	6
Sport	22 à 26
Télévision	14
Température	37

Pékin et Moscou se contredisent en Irak

Beyrouth, Liban (PA) — Des rapports autorisés en provenance de l'Irak disent que certains leaders communistes dans ce pays reçoivent des directives de Moscou et d'autres de Pékin et que les deux capitales communistes se contredisent souvent.

Les Russes semblent être en faveur d'une politique de lenteur en Irak, dans l'espoir qu'elle renforcera leur position au Moyen-Orient, dans son ensemble.

Les Chinois sont en faveur d'une politique de fermeté. Ils veulent une campagne à fond de train pour s'emparer de l'Irak et en faire un Etat communiste. Ils prêchent le chaos, le désordre et une guerre sans relâche contre les éléments "réactionnaires".

Il semble que l'attitude soviétique prévaut, du moins pour le moment. Un communiqué du politburo du parti communiste irakien a condamné l'activité terroriste dont le blâme est jeté sur "quelques chefs mal conseillés". Le communiqué réitère la détermination du parti de demeurer loyal à la révolution et à la République du premier ministre Abdel Karem Kassem.

Il y a plusieurs mois, Moscou a averti les communistes irakiens d'éviter une tentative prématurée de s'emparer du pouvoir. Les Russes avaient qualifié cette tentative "d'aventure" et "d'opportunisme". Les Russes étaient apparemment d'avis qu'une prise de pouvoir prématurée raffermirait la resistance au communisme dans tout le Moyen-Orient.

LES INCIDENTS DE KIRKOUK

Ils ont conseillé la respectabilité en Irak. Cela voulait dire la coopération avec Kassem, peut-être la participation dans son cabinet et la création ultime d'un gouvernement de front populaire.

Mais le récent soulèvement à Kirkouk indique que la doctrine chinoise est loin d'être morte.

Il n'y a pas eu de prise de contact direct à Kirkouk entre les communistes et les autorités. Ce fut une espece de bagarre désorganisée, exactement ce que les Chinois avaient ordonné. De tels incidents minent la loi et l'ordre, ébranlent la discipline générale de l'armée et fomentent le chaos qui pourrait mener à une prise de pouvoir communiste.

L'accusation de Kassem à l'effet que des "Kirkouk" identiques étaient projetés dans d'autres villes de l'Irak a immédiatement raffermi l'hypothèse que les partisans de la Chine espèrent toujours avoir le dessus. Les Chinois adoptent l'attitude qu'il est trop tard pour le parti en Irak d'adopter une attitude respectable.

Les Chinois craignent qu'un ralentissement actuel ne signifie un dur coup pour le communisme asiatique. Ils disent que les communistes irakiens ont donné l'impression qu'ils font campagne pour arriver au pouvoir. Ils doivent donc continuer de donner cette impression ou de paraître avoir subi la défaite.

Si le point de vue chinois prévaut, une tentative communiste pour renverser Kassem surviendra prochainement. Si les Russes ont gain de cause, les communistes continueront probablement d'appuyer Kassem pour une période indéfinie, probablement pendant des années.

AU TOURNOI DE TENNIS

Dans la quatrième journée des championnats de tennis canadiens entamée ce matin au club de tennis des Employés Civils, aucune inscription canadienne ne figure maintenant dans les simples féminins tandis que chez les hommes aujourd'hui, seulement trois Canadiens sont encore en lice dans les simples masculins. Chez les dames, en simples féminins ce matin, Marie Martin d'Australie a défait sa compatriote Neil Hopman par 6-2 et 6-0, Marilyn Montgomery du Texas a défait Eleanor Dodge de Montréal par 6-2 et 6-0 et Martha Hernandez du Mexique a défait Mariette Laframboise de Montréal par 6-2 et 6-3 en quart de finale chez les dames. Dans cette compétition, seulement des représentantes du Mexique, Australie et des Etats-Unis sont encore éligibles. D'autre part, Henri Rochon, Bob Bédard et Don Fontana n'ont pas encore été éliminés chez les Canadiens inscrits en simples masculins. Deux matches de simples masculins en quart de finale sont cedulés pour aujourd'hui de même que des matches mixtes et doubles masculins.

LE TOUR DU ST-LAURENT

(Par François Roy)

Michael Hiltner, de Californie, a gagné la cinquième étape du Tour du St-Laurent, c'est à dire, une distance de 74 milles separant Granby de Montréal, avec un temps de 3:8:16.

Hiltner a franchi le fil d'arrivée en compagnie de trois autres coureurs. Ce sont Buddy Dodd, de Quincy, Mass., Bob Best, de l'armée américaine et cantonné à Fort Sheridan, ainsi que Santo Gervasi, de Montréal.

Ces quatre coureurs sont arrivés au même moment mais Hiltner l'a emporté grâce à une bonification d'une minute accordée au premier arrivé.

Le maillot jaune est maintenant détenu pour une deuxième fois par Hiltner qui figure au premier rang du classement général avec un temps cumulatif de 14:44:44 pour les cinq étapes franchies à date.

Le deuxième est Santo Gervasi, avec un temps de 14:47:37, suivi en troisième place de Ian Mahon, de Vancouver, avec 14:57:31.

Le Québécois André Palotas se classe cinquième pour la cinquième étape avec 3:8:19.

La sixième étape cet après-midi sera une épreuve de cinquante milles en circuit fermé au parc Lafontaine.

Sur les 64 cyclistes en lice au début du Tour mardi, 54 demeurent en compétition.

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

43 permis de construction à Lévis contre 23 l'an dernier

Le chef-évaluateur de la cité de Lévis, M. Camille Forgues, a été autorisé à accorder 43 permis de construction et de réparations durant le mois de juillet. La valeur de ces permis atteint le chiffre de $136,030.00. Voici des détails sur les permis les plus importants :

M. Claude Bégin, construction d'une résidence dans la Champagnat ($14,000) M. Pierre-Henri Lizotte, 19, rue St-Antoine, réfection d'une couverture et d'un solarium ($2,000); M. André Dion, construction d'un domicile dans la rue Champagnat ($15,000); M. Robert Sauvageau, 6, rue du Parc, construction d'un solarium ($500); M. Albert Robin, 194, rue St-Laurent, transformation de sa bâtisse ($1,000); M. André Roy, 39, rue Dorval, construction d'un garage privé ($300); M. Clément Lecours, 8, avenue Plante, construction d'une annnexe ($1,500); M. Mastaï Boisvert, 94, rue Wolfe, réfection d'une couverture ($500); M. Emilien Asselin, 11, rue Marcellin, construction d'une maison ($10,300); M. Henri Doyon, 46, rue Christ-Roi, transformation de sa résidence pour faire un logement additionnel ($500); M. Armand Remillard, 77, rue Dorval, construction d'un abri pour automobile ($300); Mlle Cécile Ruel, 34, Côte du Passage, construction d'une annnexe ($1,000); M. Armand Laverdière, 26, rue St-Etienne, réfection d'un mur et d'un lambour ($500); M. Horace Filteau, 306, rue St-Laurent, transformation de sa bâtisse pour ajouter un logement ($800); M. René Léveillé, 1, rue d'Aubigny, construction d'un domicile ($11,000); M. Conrad Roy, 22, rue d'Aubigny, construction d'une résidence ($10,000); M. Elzéar Lebel, 172-A, rue St-Laurent, transformation de sa maison ($1,000); M. Rilbert Ferland, 45, rue Champagnat, construction d'un domicile ($15,000); M. J.-Charles Ouellet, 152, rue St-Onésime, posage d'un lambris ($1,000); M. Joseph Tardif, 24, rue Napoléon, construction d'un solarium ($2,000); M. Jean-Charles Landry, 20, rue Verdun, construction d'une maison ($10,000); M. Josaphat Cloutier, réfection d'une couverture ($600); M. Edmond Fecteau, 106, rue St-Antoine, construction d'un garage privé ($200); M. Colbert Couture, 142, rue St-Antoine, réparation de murs ($500); M. Raymond Lemelin, 192-C, rue St-Laurent, transformation de sa bâtisse ($2,000); M. Adrien Quirion, 125, rue St-Augustin, construction d'une résidence ($12,000); M. Omer Breton, 22, rue Foisy, construction d'une annexe ($1,000); M. Oscar Mercure, construction d'un domicile sur le boulevard St-Louis ($18,000).

Au cours du mois correspondant de l'année dernière, le nombre des permis accordés avait été de 23 et la valeur de ces permis n'était que de $75,575.00.

Service T.V. sur toutes marques. Appelez NOREAU ELECTRIQUE ltée
Le jour : TE 7-9321
Le soir : TE 7-5589
Satisfaction assurée

L'excursion de la pêche au bar aura lieu dimanche

Les membres de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc. vont se rendre à St-Michel, Bellechasse, le dimanche 16 août, pour participer à leur excursion annuelle de pêche au bar. Le président de l'Association, M. J.-A. McCarthy, demeure le responsable de ce tournoi au cours duquel on se dispute un magnifique trophée et de nombreux autres prix.

Le départ pour la pêche se fera à 9 hres du matin du quai de St-Michel et le retour au point de départ aura lieu à 4 h. 30 de l'après-midi. La pesée des poissons et la distribution des prix et trophée sera faite à 5 h. Les directeurs de l'Association, qui demeurent à la disposition des membres qui voudront obtenir des détails supplémentaires, ont pris des dispositions pour fournir des embarcations à ceux qui n'en auront pas.



A la cité des jeunes de St-Romuald

Les jeunes de St-Romuald ont tenu, lundi, leur grande parade annuelle. Treize chars allégoriques composaient le défilé. La garde paroissiale, dirigée par le commandant Adrien Giroux ouvrait la marche. A la fin du défilé, les spectateurs ont pu acclamer le maire Serge Laliberté et la mairesse Aline Hains, le couple régnant sur la Cité des Jeunes de St-Romuald.

Tous les genres de bicycles à cette course

Vu la rareté des bicycles de livraison ou autres véhicules du genre qui ne sont pas munis de vitesses, les marchands du Centre des Achats de Lévis viennent de décider d'admettre tous les bicycles, sans aucune distinction, dans la compétition qui se déroulera, ce soir, dans cette localité. Le départ se fera à 8 h., en face du magasin Dion & Dion, sur la rue St-Louis. Le parcours sera de 10 milles et il sera accompli en traversant huit fois le circuit comprenant les rues St-Louis, St-Georges, Guénette, l'avenue Bégin et la côte du Passage. Plus de $100.00 seront distribués aux gagnants. Les intéressés peuvent s'inscrire en s'adressant à M. Paul Lecours, Tél.: TE 7-4322, ou bien à M. Roger Baillargeon, Tél.: TE 7-6387.

Au conseil municipal

St-Romuald. (DNC) A la demande de plusieurs échevins, le conseil municipal vient d'adopter plusieurs solutions. Sur une proposition de l'échevin Boulanger, des affiches de non stationnement seront placées sous peu dans la côte du Pont Garneau et sur la rue Commerciale, à New-Liverpool, en se dirigeant vers l'est jusqu'à la rue Hardy. L'échevin Goulet s'est opposé. Il voudrait que le statu quo soit maintenu au cours de l'hiver. L'échevin Lemelin a demandé à la police provinciale de contrôler la vitesse "désordonnée" dans la municipalité.

Le représentant du quartier no 2 a critiqué le service de la police et a parlé de désordre dans son quartier. L'échevin Boulanger lui a répondu que les améliorations sont possibles, "mais où prendre les revenus pour payer un service de police adéquat ?" Le comité de discipline étudiera le nom d'un contribuable qu'a soumis M. Lemelin sur ce sujet. M. Fénelon Fecteau, du 33 rue Lauzon a réclamé des dommages à sa propriété causés par le cris d'une borne-fontaine en face de sa demeure. Le représentant de ce quartier, M. Robitaille, a mentionné que cette borne-fontaine a été heurtée par une automobile ou un camion par deux fois consécutives et qu'elle se trouve dans un bien mauvais endroit. Le maire et M. Robitaille se rendront visiter les lieux et le déplacement de la borne-fontaine se fera par la suite, afin d'éviter d'autres dégâts.

Le représentant du quartier no 1 a réclamé le pavage de la rue Lauzon, qui dit-il, est dans un état qui laisse à désirer.

A la suite d'une demande de M. André Carrier, de la rue Godbout, il a été décidé de demander des prix pour compléter les travaux d'aqueduc et d'égouts dans cette rue, et ce, dans l'avantage des nouveaux résidents de cette rue. Les plans et estimés pour ces travaux sont déjà faits.

A la fin de la séance, l'échevin Goulet revint encore à la charge, avec une demande de référendum, pour abolir la loi de prohibition existant à St-Romuald depuis plus de 50 ans. Les échevins ont participé à un assez long débat sur la question.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Divers projets sont à l'étude au conseil de St-Romuald

St-Romuald (DNC) — Le maire Georges Samson a appris aux conseillers de St-Romuald que le ministère de la Voirie s'est rendue à la requête présentée il y a une dizaine d'années par les résidents le long du ruisseau Brisson qui demandaient qu'un tuyau soit installé pour le canaliser.

Le gouvernement provincial fournira le tuyau et le travail fait par la municipalité. Cette décision a déclenché une discussion au conseil. Le conseiller Goulet a dit que ces travaux ne sont pas prévus au budget. L'échevin Trempe a proposé, secondé par l'échevin Chs-H. Lemelin, qu'un tuyau de drainage de 18 pouces soit posé.

Le conseil a étudié la possibilité de faire l'installation de services municipaux sur une longueur de 1,100 pieds à partir du réservoir municipal en direction ouest. En plus de la pose du tuyau, le prix de la soumission comprend le creusage et le remplissage.

Le conseil a pris connaissance des soumissions de la maison Roland & Dumont, de Lévis qui offre de faire le travail pour $3 du pied linéaire pour l'aqueduc et de $3.05 pour les égouts. D'autres soumissions ont été demandées à Lasalle Paving, Nap. St-Hilaire et J.-A. Auclair. Lasalle Paving a dit ne pouvoir soumissionner à cause d'un surcroît de travail. J.-A Auclair a dit qu'il n'a pas les plans et manque de renseignements. De son côté, M. Nap. Côté n'a pas répondu officiellement à la demande.

Une discussion s'est engagée entre les conseillers Goulet de Chaudière-Bassin et M. Ch.-H. Lemelin qui a dit qu'une somme de $4,500 était consacrée à ces travaux et que la somme sera dépassée. Il s'est dit en faveur d'exécuter les décisions prises mais que l'on ne doit pas prendre le fond d'aqueduc pour le fond général et qui doit servir à la protection des incendies.

L'ingénieur Marc Gilbert a été chargé de préparer les plans pour le début des travaux. Le conseiller Trempe a demandé de nouvelles soumissions dans cette affaire et que le nom de la maison Euchariste Côté de Lévis soit ajouté à la liste.

Une réunion du conseil a été convoquée pour étudier les plans qui seront soumis par l'ingénieur.

St-Romuald achète l'aqueduc de M. Alphonse Ouellet

St-Romuald, (DNC) — Le conseil municipal de St-Romuald a proposé à sa dernière séance d'acheter le réseau d'aqueduc de M. Alphonse Ouellet. Ce dernier a dit accepter l'offre du conseil : $1,500, payable $100 comptant et $100 par année. Il a demandé toutefois à garder les accessoires du système.

Les échevins Boulanger et Goulet se sont opposés à cet achat. Le représentant de Chaudière-Bassin a déclaré que cette décision crée un précédent et ouvre la porte à d'autres demandes du genre ; le représentant de New-Liverpool a dit qu'il a toujours été contre cet achat estimant que la municipalité n'a pas les moyens de faire une telle dépense.

L'échevin Trempe a proposé l'achat secondé par les échevins Chs-H. Lemelin et Hector Robitaille.

Un conseiller démissionne à St-Romuald

St-Romuald, (DNC) — "Il y aura une assemblée spéciale pour choisir un remplaçant à M. Rosario Tremblay, représentant du quartier No 4 de St-Romuald, lundi, à 8 h.", a annoncé le maire Georges Samson.

Le conseiller Tremblay a donné sa démission lundi par suite d'un surcroît de travail. L'échevin Joseph Trempe a proposé au conseil de refuser cette démission. Il a été secondé par M. Charles-H. Lemelin.

Mais l'échevin J.-N. Boulanger a dit que le conseiller démissionnaire était assez sérieux pour ne pas prendre une telle décision à la légère et a dit que le conseil devait accepter la démission. Il a reçu l'appui des conseillers Yves Goulet et Hector Robitaille.

La réunion du 10 août fournira l'occasion de choisir celui qui terminera le terme du conseiller démissionnaire.

758 incendies en forêt au pays en juin dernier

Ottawa (PC) — Plus de 200,000 acres de forêts canadiennes ont été ravagés par 758 feux qui ont éclaté en juin, a annoncé hier le service forestier du ministère des Ressources.

Sur un total de 203,600 acres détruits ou endommagés par le feu, 131,500 se trouvaient dans les Territoires du Nord-Ouest, où 17 conflagrations importantes ont éclaté.

Dans la première moitié de l'année, un total de 2,433 feux de forêt au Canada ont dévasté plus de 306,000 acres. Ces chiffres ne comprennent pas les sinistres majeurs de ce mois-ci en Gaspésie et au Labrador.

KRESGE'S
VENTE DE POUPÉES
POUR VOTRE PETITE FILLE AIMÉE
La plus merveilleuse sélection jamais vue de ravissantes poupées d'importation



Poupon de 13" — tête mobile, yeux de plastique encastrés 1.98
Poupée "Jeune fille" — 20", tête mobile, cheveux enracinés bouclés style caniche, yeux vivants 4.98
Poupée Sweetee — 23", poupée qui prend le biberon et mouille, tête mobile, cheveux enracinés, bouclés style caniche, yeux vivants 7.98
Poupon de 23" — qui prend le biberon et mouille, tête mobile, cheveux enracinés bouclés style caniche, yeux vivants 7.98
Poupon de 15" — portant des couches — poupée qui prend le biberon et mouille, tête mobile, yeux vivants 2.98
Poupée bambin, — tête mobile, cheveux enracinés bouclés style caniche, yeux vivants 4.98

PREVALEZ-VOUS DE NOTRE PLAN "MISE-DE-COTE"
KRESGE'S
525 St-Joseph Est
820 St-Jean
118 St-Vallier Ouest


orange d'or Fortier

Boucherie J.P. Bégin
DEUX MAGASINS
SILLERY — 1588 ch. St-Louis — LA 7-2548
LIMOILOU — 436 Canardière — LA 9-2917
Service de livraison par toute la ville et la banlieue.
Giffard, Beauport, Courville, St-Grégoire, livraison 2 fois par jour a.m. et p.m.
VIANDE ET POISSON

Carrier & Goulet inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

STEAK RONDE 85c — Tranche complète
STEAK 3 lbs 1.00 — Haché
ROSBIF 65c — Surlonge, 1ère coupe
ROSBIF 45c — Epaule
ROSBIF 5 lbs et plus, lb 75c — centre de surlonge
ROGNON LARD 35c
ROTI DE BOEUF lb 38c — Haut de côte
LANGUE lb 45c — De boeuf
CROUPE DE BOEUF, lb .30
CHOP LARD lb 55c — Maigre
FESSE LARD lb 48c — Complète ou moitié
ROTI LARD lb 39c — Longe et soc
LARD SALE lb 38c — Maigre
LARD SALE lb 25c — Gras
PATTE lb 12c — De lard
PANNE lb 15c — De lard
SAUCISSON D'AIL 35c
COTELETTE lb 40c — DE PORC ((spare-rib)
JAMBON CUIT 78c — Complet de 8 à 10 lbs
JAMBON CUIT lb 50c — Haché
JAMBON CUIT 55c — En ½ lb
JAMBON lb 48c — Fesse
JAMBON lb 38c — Epaule
COTTAGE lb 58c — Roll
BACON lb 55c — Sans couenne
BOLOGNA lb 25c — Complet
BOUDIN lb 25c
CRETONS lb 45c — Pure lard
SAUCISSE 3 lbs 1.00 — Fumée
GRAISSE 2 lbs 35c — Pure lard
EPAULE lb 55c — Veau de lait
DEVANT lb 35c — Veau de lait,
CHOP lb 55c et 65c — Veau de lait
ROLL 55c — de veau
LARD haché 3 lbs pour 1.35
FESSE lb 65c — D'agneau
DEVANT lb 17c — D'agneau
BEURRE lb 64c — 1ère qualité
FROMAGE tranché Maple Leaf Spécial la lb 59c
SAUCISSE lard et boeuf 1.00 — 4 lbs pour
DINDES cat. 38c — fraiches abattues, de 12 à 18 lbs
POULET cat. 35c — 5 lbs et plus
POULE cat. "A" 29c — 5 lbs et plus
POULET cat. 'A' prêt à rôtir 38c — 2½ à 3 lbs

Carrier & Goulet inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

On prévoit un remaniement ministériel

Le gén. Vanier raconte comment prit fin son premier stage à Paris

Par ED SIMON

Londres, 6. (PC) Pendant sept heures, le petit navire de pêche discret s'était fait ballotter par les vagues dans le golfe de Gascogne. Puis on aperçut le navire de guerre.

"A ma grande surprise et à ma grande joie, c'était un destroyer canadien", dit le major-général Georges Vanier, l'un des passagers distingués mais inconfortables du petit bateau de pêche à la sardine.

Au cours d'une entrevue aujourd'hui, le gouverneur général désigné du Canada a rappelé sa fuite précipitée de France en juin 1940 au moment où l'armée d'Adolf Hitler faisait le nettoyage de ce qui restait de l'armée française.

Le général, qui était alors ministre canadien à Paris, avait suivi le gouvernement français en fuite vers le sud, de Paris à Bordeaux. En compagnie de l'ambassadeur britannique, il s'était glissé dans le petit bateau pour quitter le petit village de pêche d'Arcachon, dans le sud-ouest de la France.

A l'origine, le groupe devait être recueilli par le croiseur britannique "Galatea", à 15 milles au large. Mais l'appareil radiophonique de l'attaché naval leur apprit bientôt la nouvelle que le croiseur ne pouvait être au rendez-vous à cause de submersibles allemands dans la région.

MALADES MAIS NON EN DANGER

"Nous étions malades, mais non pas en grand danger", dit le général Vanier. "Les submersibles étaient intéressés aux croiseurs, non pas aux bateaux de pêche à la sardine".

Le destroyeur béni, le "HMCS Fraser", conduisit le groupe diplomatique au large de Saint-Jean-de-Luz, près de la frontière espagnole, où le "Galatea" les attendait. Le croiseur se dirigea en hâte vers Plymouth, franchissant les 500 milles en 16 heures à une vitesse assez grande pour frustrer le submersible nazi le plus rapide.

L'incident mit fin au premier séjour du général Vanier à Paris, qui avait débuté avec sa nomination en janvier 1939.

"Il y eut tout d'abord neuf mois d'une drôle de paix; puis neuf mois d'une drôle de guerre. Puis ensuite, ce ne fut plus drôle du tout".

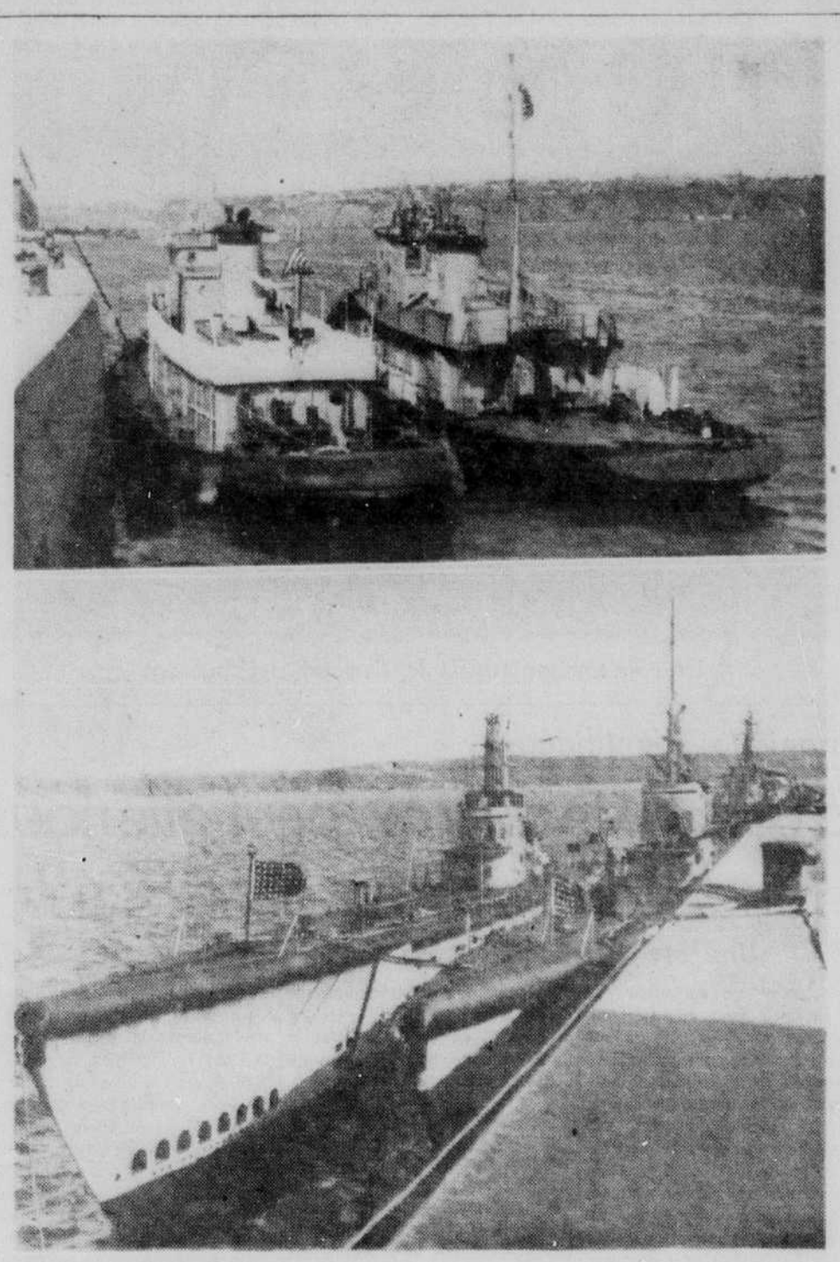
RETOUR A PARIS

L'un des derniers diplomates étrangers à quitter la France, le général fut le premier à y revenir. Il transféra son quartier général d'Alger à Paris le 8 septembre 1944, le jour de la libération de la capitale.

Sa retraite comme ambassadeur, neuf années plus tard, fut décrite par le correspondant du "Times" à Paris, "comme presque l'équivalent de la disparition d'un endroit célèbre de Paris".

Demain, le général et Mme Vanier entreprennent un voyage de 10 jours pour renouer des liens français d'amitié. Ils passeront quatre ou cinq jours à Paris où leur fils, Jean, 31 ans, étudie la philosophie.

Puis la famille se propose de se rendre dans le village bourguignon de Vézelay où les Vanier avaient leur maison d'été durant leurs années de séjour à Paris. A cet endroit, un autre fils, Bernard 22 ans, un artiste qui vit à Aix-en-Provence, près de Marseille, viendra les rejoindre.



Une bonne centaine destinés à la ferraille

Deux sous-marins américains, de dimensions moyennes, les USS "Cobia" et "Cero" ont été amarrés hier à l'Anse-au-Foulon par les quatre remorqueurs qui les escortent. Il s'agit des USS "Catawba", "Accokeek", "Coatopa" et "Hahaska" Originaires du Massachusetts, de la Floride, de la Virginie ou du Connecticut, ces bâtiments de guerre comme d'ailleurs une bonne centaine du genre seront détruits. Auparavant, ils sont envoyés dans les différents ports du Canada ou de l'Europe où les populations peuvent les visiter. On veut ainsi informer le public sur la constitution des submersibles ou des navires d'escorte, tel que remorqueurs, vedettes, corvettes, destroyers, etc. Le petit convoi est dirigé par le commandant C.-E. Beary. Après une fin de semaine à Québec, il gagnera les Grands-Lacs.

Plusieurs ministres seraient nommés à d'autres ministères

Ottawa, 6. (PC) — On s'attend que le premier ministre Diefenbaker annonce prochainement un remaniement ministériel.

Habituellement, ce genre de décision est bien gardé par le premier ministre et l'on ne peut que spéculer sur les changements possibles. Mais certaines sources informées tracent un tableau qui serait à peu près celui-ci :

Le ministre du Commerce, M. Churchill, serait un candidat probable au ministère des Travaux publics que détient actuellement M. Howard Green, en plus du ministère des Affaires extérieures.

Le ministre des Transports, M. Hees, serait le successeur possible de M. Churchill.

Le Sénat semble être tout désigné pour le ministre des Anciens Combattants, M. Brooks, qui a enchanté les organisations de vétérans au cours des deux années qu'il a occupé ce poste, en apportant un certain nombre de changements dans les paiements de pensions. Ainsi donc à 68 ans, le représentant du Nouveau-Brunswick pourrait entrer à la Chambre haute avec la satisfaction d'avoir rendu service aux vétérans canadiens auxquels il s'intéresse depuis longtemps.

Une nomination identique serait en réserve pour M. J. M. Macdonnell, 74 ans, ministre sans portefeuille et député de Toronto-Greenwood, lorsqu'une vacance surviendra au Sénat pour l'Ontario.

SIX VACANCES

Il n'y a actuellement que six vacances à la Chambre haute qui compte 102 sièges: trois pour le Québec, deux pour la Nouvelle-Ecosse et une pour le Nouveau-Brunswick.

L'un des buts de M. Diefenbaker, en remaniant son cabinet, serait de donner au Québec un représentant additionnel de langue française. Le choix le plus plausible serait M. Pierre Sévigny, actuellement Orateur adjoint, député de Longueuil.

Il pourrait être nommé ministre des Transports si M. Hees permute au Commerce ou encore il pourrait être nommé au ministère des Anciens Combattants si M. Brooks entre au Sénat.

M. Diefenbaker pourrait également décider prochainement de remplacer le ministre de la Défense, M. Pearkes. A 71 ans, il dirige l'un des plus importants ministères et il pourrait laisser la fonction à un homme plus jeune. M. Pearkes aurait laissé entendre à des informateurs qu'ils ne désirait pas devenir sénateur.

LIEUTENANT-GOUVERNEUR ?

Mais le terme d'office du lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique, M. Frank Ross, âgé de 68 ans, expirera bientôt et M. Diefenbaker pourrait confier cette fonction à M. Pearkes qui aurait l'intention de quitter la poli-

(Suite à la page 12, 3e col.)

Vues différentes sur les accords Est et Ouest

Toronto, 6 (PC) — Deux des quelque 10,000 délégués du Canada et des Etats-Unis qui assistent à Toronto au 61e congrès international de l'Ordre fraternel des Aigles ont exprimé hier des vues tout à fait opposées au sujet des relations entre l'Est et l'Ouest.

Ce sont le général Carlos Romulo, ambassadeur des Philippines aux Etats-Unis, ancien président de son pays et ancien président de l'ONU, et M. David L. Lawrence, gouverneur de la Pennsylvanie.

De l'avis du général Romulo, ce serait désastreux que de s'imaginer que les Russes puissent être sincères.

Selon le gouverneur Lawrence, la nouvelle du voyage de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis est fort intéressante; le président du conseil des ministres d'URSS sera nécessairement impressionné par ce qu'il verra et apprendra aux Etats-Unis, ce qui servira à coup sûr l'intérêt de l'Amérique.

Réplique de l'hon. Lesage à MM. Keays et Roy

Ste-Anne des Monts, 6 (Spéciale) — L'hon. Jean Lesage a déclaré ici, hier soir, que M. J.-R. Keays, organisateur de l'Union nationale dans Gaspé sud et député conservateur fédéral des Iles de la Madeleine, et ses compagnies ont reçu, en trois ans, du gouvernement de l'Union nationale la somme de $2,348,807.82, et que son associé d'affaires, M. Sasseville Roy, et le frère de ce dernier, M. P.-Emile Roy, ont eux-mêmes obtenu des contrats et des salaires pour la somme globale de $1,041,425.10 durant la même période, de 1955 à 1958, selon les comptes publics de la province de Québec.

Le chef libéral provincial répondait ainsi au démenti qui lui avait été adressé par ces deux hommes en réponse à l'accusation qu'il avait portée contre le gouvernement de l'Union nationale de leur avoir cédé pour une bouchée de pain les Chantiers maritimes de Gaspé. Ils avaient alors déclaré qu'ils avaient acheté ces chantiers pour venir en aide aux ouvriers de Gaspé.

Dans le cours de la journée d'hier, M. Lesage a rendu visite aux sinistrés qui ont été victimes des feux de forêt de la Gaspésie.

Le chef libéral a profité de l'assemblée d'hier soir pour reprocher au gouvernement provincial de n'avoir rien fait pour les sans-travail de Matane, malgré la promesse de M. Duplessis, aux délégués de cette ville, de leur procurer une nouvelle industrie.

M. Lesage a ensuite parlé du maire de Gaspé, M. Russel Keays, en soulignant que d'après les comptes publics des exercices financiers 1955-56, 1956-57 et 1957-58, le gouvernement de l'Union nationale a payé au delà de $1,141,538.36 à M. J.-R. Keays, par l'entremise des ministères de la Chasse, des Pêcheries, des Travaux publics et de la Voirie. Le même gouvernement a versé $610,450.91 à la compagnie des "Chantiers maritimes de Gaspé", dont M. J. Russel Keays est le président, et M. J. Sasseville Roy, est le vice-président; et une autre somme de $322,302.40 à ce même chantier maritime, mais sous son nom anglais de Gaspé Shipbuilding, soit en réalité un montant total de près de un million de dollars en trois années au chantier maritime et MM. Keays et Roy, que ces messieurs disaient l'autre jour avoir organisé par esprit philanthropique !

"M. J. Russel Keays est aussi intéressé dans la compagnie "Gaspé Equipment & Transport Co. Ltd", dont il est lui-même le président et son épouse la vice-présidente."

M. Lesage continua de démontrer que l'intérêt de MM. Keays et Roy se mesure par millions et que leur intervention en faveur du Dr Camille Pouliot et du gouvernement est loin d'être désintéressée. Il leur a recommandé de laisser le premier ministre et le Dr Pouliot expliquer leurs actes administratifs. C'est à eux qu'il appartient de rendre des comptes à la province de Québec.

Le Nord désapprouve la proposition de Bennett

Ottawa 6. (PC) — La proposition du premier ministre Bennett de prolonger la frontière provinciale de la Colombie-Britannique pour absorber une bonne partie des terres dans les Territoires du Nord-Ouest a soulevé la désapprobation dans le Nord.

Les membres élus du Conseil des Territoires du Nord-Ouest, reflétant apparemment le point de vue de 25,000 commettants, se seraient opposés à l'unanimité au projet du premier ministre de prolonger la frontière de la Colombie-Britannique jusque dans l'Arctique, lors de la réunion du Conseil, le mois dernier.

Vers la fin de juillet, M. Bennett a annoncé qu'il avait suggéré un échange au ministre de la Défense, M. Pearkes. En échange de l'offre de la province d'assumer l'entretien de la section de la route de l'Alaska, à l'intérieur de la Colombie-Britannique, la province obtiendrait tout le territoire des Territoires du Nord-Ouest, au nord de sa frontière actuelle.

RICHE REGION

Cet échange donnerait à la Colombie-Britannique un potentiel immense de richesses dans le bassin de la rivière Mackenzie, tout en soulageant le gouvernement fédéral d'une bonne partie des $17,000,000 dépensés chaque année à l'heure actuelle pour l'entretien de la route de l'Alaska, un lien de défense allant de Dawson Creek, C.B., jusqu'à l'Alaska, en passant par le Yukon.

Jusqu'ici, le cabinet n'a pris aucune décision sur la proposition de M. Bennett et dans la capitale, on ne semble guère en faveur de ce projet.

Les quatre membres élus au Conseil, MM. J. W. Goodall, rivière Mackenzie; Robert Porritt, Mackenzie-Sud; Knut Lang, delta du Mackenzie; et E. J. Gall, Mackenzie-Nord — ont assisté aux séances du Conseil et ont exprimé leur point de vue sur le plan Bennett.

Les flammes maîtrisées à Desbiens

Desbiens. — Un porte-parole officiel de la compagnie St-Raymond Paper, à Desbiens, a déclaré hier soir, que l'incendie qui a détruit 23,000 cordes de bois de pulpe, est définitivement maîtrisé. Tout danger de propagation de l'élément destructeur est écarté, à moins évidemment que le vent qui souffle actuellement ne change.

Une douzaine de brigades sont encore sur les lieux, et on compte environ 150 pompiers et volontaires. Une surveillance de tous les instants est faite, et l'on continue à arroser le brasier.

D'après le capitaine Emile Savard, directeur du service des incendies d'Alma, les pompiers en auront jusqu'à samedi avant de pouvoir se retirer.

Si tout va comme prévu, la production au moulin de sulfite de la compagnie pourra reprendre dès la semaine prochaine, après une interruption de huit jours.

Pour répondre aux besoins d'un conflit atomique

L'armée canadienne serait dotée de nouveaux véhicules d'ici à 2 ans

Ottawa. (PC) — Maintenant que le gouvernement a réglé certains problèmes importants concernant l'Aviation et la Marine, il tourne son attention aux besoins de l'Armée.

Les milieux officiels tiennent à préciser que le gouvernement n'a pas ignoré l'Armée, mais que les exigences de l'ARC et de la Marine avaient priorité sur celles de l'armée de terre.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que la prochaine décision importante — après le choix, d'ici quelques jours, du manufacturier canadien qui obtiendra le contrat pour la fabrication des fuselages du Lockheed F-104G Starfighter—portera sur le matériel de l'Armée.

Cette décision tranchera la question de savoir si l'on entreprendra oui ou non la production de toute une série de véhicules en vue d'augmenter la mobilité et la puissance de feu de l'Armée.

Un informateur haut placé croit que cette décision sera vraisemblablement connue le printemps prochain et qu'elle aura pour effet d'ordonner les préparatifs nécessaires pour entreprendre la production en 1961.

D'ailleurs, la production pourrait fort bien servir à répondre aux besoins de l'Armée britannique tout autant que de l'Armée canadienne.

La série de véhicules dont il a été fait mention plus haut serait centrée autour du Bobcat, une nouvelle auto blindée montée sur chenilles et amphibie devant servir au transport du personnel, qui est en bonne voie de développement à l'usine de Fort William, Ontario, de la Canadian Car Company.

Les dirigeants de l'Armée précisent que la série complète de ces véhicules—comprenant notamment des véhicules de transport d'armement, remorqueurs de canon, affûts de missiles, ambulances et autres—peuvent être fabriqués en s'inspirant du Bobcat.

L'Armée posséderait ainsi la mobilité et la protection dont elle a besoin pour soutenir le combat dans l'éventualité d'une guerre atomique.

Il en couterait près de $200 millions pour mettre à la disposition de l'armée le nombre de ces véhicules dont elle aurait besoin.

Lors de sa récente visite en Angleterre, le ministre canadien de la Défense nationale, M. Pearkes, avait incité son collègue britannique, M. Sandys, à procéder à la fabrication de matériel militaire sur une base de coopération. Les Britanniques mettent actuellement au point un véhicule semblable au Bobcat, mais ils ont un ou deux ans de retard sur le Canada à ce sujet.

Martial Bourgeoys serait tombé du North Gaspé dans le Golfe

Un citoyen de Sept-Iles, Martial Bourgeois, 50 ans, employé d'hôtellerie, originaire des Iles-de-la-Madeleine, est disparu depuis mercredi dernier et on redoute qu'il se soit noyé dans le St-Laurent, à Rivière-au-Renard. M. Bourgeois était passager à bord du "North Gaspé" et il se rendait visiter ses parents aux Iles-de-la-Madeleine lorsque ce malheur se serait produit.

Depuis dimanche dernier, les membres de la famille Bourgeois s'inquiètent tant à Québec qu'à Sept-Iles et aux Iles-de-la-Madeleine sur le sort de M. Martial Bourgeois. Ce dernier s'était embarqué mercredi dernier sur le "North Gaspé" à Ste-Anne-des-Monts. Dans la nuit de mercredi à jeudi alors que le navire côtier faisait escale à Rivière-au-Renard, M. Bourgeois serait tombé à l'eau sans qu'on prenne connaissance de sa chute. Ce n'est que plus tard que des compagnons réalisèrent la disparition de M. Bourgeois et en firent part au capitaine et aux membres de l'équipage.

Comme M. Bourgeois tardait à donner de ses nouvelles on commença à s'inquiéter. Tout laisse maintenant croire à un malheur.

La disparition de M. Bourgeois est la seconde du genre à se produire dans le golfe. Il y a quelques jours également, un jeune homme de St-Hubert de Témiscouata, J.-Claude Malenfant, est tombé du "Rimouski" au cours de la traversée de Godbout à Baie-Comeau.

Martial Bourgeois, compte un frère M. David Bourgeois, au 138 rue Bourget, à St-Thomas de Villeneuve, près de Québec, MM. Joseph et Nazaire Bourgeois, à Jonquière; M. Maurice Bourgeois et Mlle Alma Bourgeois, à Sept-Iles.



En vue du mariage prochain

Steven Rockefeller, âgé de 23 ans, sa fiancée, Anne-Marie Rasmussen, âgée de 21 ans, et son père, Kristian, viennent de quitter un hotel de Kristiansand, en Norvège, après que le jeune couple eut annoncé ses fiançailles. Le fils du gouverneur millionnaire Nelson Rockefeller, de New York, et sa future épouse ont dit récemment à Kristiansand qu'ils se marieront le 22 août et que les parents du nouveau marié assisteront à la cérémonie, qui aura lieu en Norvège.

Inquiétude sur la situation financière des sociétés aériennes canadiennes

Otawa, 6. (PC) Selon M. Paul Davoud, président de la Commission du transport aérien, la situation financière des sociétés aériennes canadiennes "n'est pas saine".

Il souligne que les sociétés aériennes, à horaire et sans horaire, ont eu un revenu d'opérations de $201,815,000 en 1958, contre des dépenses de $200,622,000, laissant un revenu net d'opérations de seulement $1,193,000.

Les sept sociétés aériennes qui donnent le service horaire - Austin Airways, Canadien Pacific Airlines, Maritime Central Airways, Pacific Western Airlines, Québecair, Transair et Air-Canada — ont enregistré une perte combinée de $142,000 en 1958. Seulement Air-Canada et Pacific Western Airlines ont enregistré un profit.

Les revenus et les dépenses d'opérations ont augmenté chacun de quelque $10,000,000 en 1958, sur la base des chiffres de 1957.

Les passagers payants ont été de 3,933,000 en 1958 à comparer avec 3,727,000 en 1957 et le courrier postal a été de 16,710 tonnes à comparer avec 14,632 tonnes, l'année précédente.

Mais la quantité de marchandises à revenus transportés a baissé à 81,964 tonnes de 128,074 tonnes qu'elle était l'année précédente.

INQUIETUDE CROISSANTE

M. Davoud, qui écrit dans la livraison actuelle de la revue de l'industrie Aircraft, dit qu'il y a beaucoup plus de gros appareils disponibles pour le travail nolisé que les besoins actuels en requièrent.

M. Davoud ajoute que la baisse significative dans le tonnage des marchandises et le revenu net "dangereusement bas" sur un volume d'affaires de $200,000,000 provoquent une inquiétude croissante à la Commission du transport aérien et à l'industrie du transport aérien.

"Une série d'études de recherches, entreprises par la Commission, couvrira presque toutes les phases de l'industrie canadienne du transport aérien dans le but de recommander — au gouvernement — une politique qui répondra le mieux aux besoins du transport aérien du pays et en même temps permettra à certaines sociétés aériennes de faire des projets et de s'établir sur des bases financières saines . . .

"L'industrie du transport aérien au Canada, avec horaire et sans horaire, au pays comme sur les routes vers l'étranger, fait face à une période difficile par suite des coûts toujours élevés, de l'équipement moderne dispendieux et de l'effet de la concurrence étrangère accrue sur les routes internationales".

La Commission étudie actuellement les problèmes des sociétés aériennes régionales au Canada dans le but de recommander au gouvernement une politique concernant un puissant réseau secondaire de sociétés à horaire.

Cette étude prend en considération le nombre de sociétés régionales dont le pays a besoin, leurs régions respectives d'opérations et le plan des routes, le financement, le genre de service requis, etc.

À LOUER
40 CHARS NEUFS
Nouveaux modèles Cadillac et chars européens
A VOTRE DISPOSITION
Nous faisons vos réservations pour vous à l'étranger
Taux les plus bas
Gazoline-Assurance PL-PD gratuites
D'un continent à l'autre
JOBIDON DRIVE YOURSELF LTEE
Licenciée
571 — 1ère avenue — Québec
Tél. : LA 4-2200
HERTZ SYSTEM

PEINTURE Lusto
COULEURS ASSORTIES
TOUT USAGE
$3.70 LE GALLON
aussi
PEINTURE & ÉMAIL
de première qualité
au prix du manufacturier
49, Sault-au-Matelot, Québec
Tél. : LA 3-9797

GALERIE D'ART SERGE MORESCO
821, St-Jean — LA 3-4658
Exposition permanente de TABLEAUX
des Peintres canadiens et européens
• RESTAURATION • EXPERTISE • VENTE • ACHAT • ECHANGE

À VENDRE au LAC BEAUPORT
HÔTEL
20 chambres, 2 chalets,
64,000 pieds carrés de terrain sur le lac.
Appelez Kevin Davis — LA 7-6262

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél. : LA 4-2413
Jour 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. — Soir, sur rendez-vous.
Samedi 9 h. a.m. à 12h. 30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

ROMPRE & FREAR DRIVE YOURSELF LTEE.
A LOUER AUTOS NEUVES
PROTECTION D'AUTRUI $50,000 - $100,000
GAZ ET HUILE FOURNIS
TILDEN rent-a-car
Automobiles et camions à la journée, à la semaine ou à l'année.
La plus grande organisation d'automobiles de location au Canada. Réservations dans le monde entier.
(Aérogare Ancienne-Lorette) MU 3-8708
MU 3-4469

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, jeudi 6 août 1959

Le progrès économique du Québec se maintient à un rythme constant

Selon les experts de l'office de la Statistique, notre province a connu une excellente année, en 1958, dans chacun des principaux secteurs de son développement économique; le Ministère du Commerce et de l'Industrie en publie les rapports condensés dans une élégante brochure, sous le titre "Québec-1958", qui devance en quelque sorte le volume officiel de l'Annuaire Statistique de la province. La compilation porte sur les renseignements essentiels de la vie économique du Québec, qu'il importe de connaitre et d'apprécier.

Le Québec compte à l'heure actuelle une population qui se rapproche sensiblement de cinq millions d'habitants, et près de la moitié d'eux se retrouve dans la seule région métropolitaine de Montréal, soit une proportion de 41 pour cent. La région de Québec vient en second lieu avec un peu plus de 600,000 habitants, soit 12 pour cent de l'ensemble, puis ce sont les Cantons de l'Est, avec 9 pour cent, les comtés de la rive-sud et de la Gaspésie avec 8 pour cent, et Trois-Rivières et la Mauricie, 6 pour cent, et le Saguenay-Lac St-Jean, 5 pour cent. Les autres régions économiques comprennent une population plus clairsemée qui varie de 2 à 5 pour cent de la population globale.

Ces groupements de population forment une masse relativement imposante de citoyens qui habitent les villes et les gros villages, dans les secteurs où l'industrialisation a accompli le plus de progrès; les campagnes et les régions rurales ne contiennent qu'une population minime qui tend à diminuer constamment d'année et année. La population active qui compose la main-d'oeuvre au travail atteint un chiffre substantiel de 1,732,000 personnes au 31 décembre 1958; cette armée d'ouvriers et de travailleurs de toutes les catégories, y compris les cultivateurs, donne une production globale de près de $10 milliards, et retire en revenus divers, salaires et gages compris, la somme respectable de $6 milliards, 165 millions. Il convient de noter que ce revenu qu'obtient la population active de la province a connu un mouvement ascendant remarquable au cours du dernier quart de siècle : ainsi en 1933, au plus creux de la dépression économique, il s'élevait à peine à $730 millions; puis il est remonté graduellement pour atteindre le milliard de dollars au début de la guerre de 1939, et ensuite les années de guerre lui ont imprimé un vif élan, au point qu'il est passé à $2 milliards et demi à la fin de la guerre, pour monter rapidement à $3 milliards puis à $4 milliards dans les années 50 et se maintenir en 1958 à $6 milliards.

La production économique de la province offre un tableau qui mérite d'être étudié attentivement. La valeur globale en atteint les $10 milliards et se distribue comme suit :

Les produits primaires, soit ceux de la terre, de la forêt, du sous-sol donnent une valeur de $1 milliard et demi dont $615 millions pour l'agriculture, $275 millions pour les opérations forestières et $395 millions pour l'exploitation des mines. Les établissements agricoles ont fourni une valeur de $233 millions en produits végétaux soit $160 millions en cultures des champs, $32 millions en produits forestiers, $30 millions en fruits et légumes, $6 millions en produits de l'érable; puis une valeur de $382 millions en produits de l'élevage, soit $137 millions en bétail de boucherie et $175 millions en produits laitiers et $67 millions provenant des basses-cours : dindes, volailles et poulets.

Quant aux produits ouvrés, ceux qui transforment les matières premières dans les usines, manufactures et fabriques, la valeur globale s'est élevée à un peu plus de $8 milliards et demi; l'exploitation de l'industrie occupe la grande partie de la main-d'oeuvre active de la province, avec tous les secteurs qui en dépendent comme le commerce, les transports et les services publics. La population dispose ainsi d'un pouvoir d'achat fort élevé qui lui assure une honnête aisance avec un niveau de vie élevée.

Une nouvelle formule d'aide à l'éducation dans le Commonwealth

L'éducation est aujourd'hui reconnue parmi les besoins vitaux des peuples; elle représente non seulement un indispensable moyen d'accéder à un minimum de développements techniques et sociaux, mais en outre un élément de première valeur de dignité humaine. Il ne faut donc pas se surprendre si des pays nouvellement émancipés de la tutelle coloniale manifestent une telle soif d'instruction à tous les niveaux. A la suite de l'émancipation politique, l'éducation, sous toutes ses formes, apparait comme l'instrument précieux qui permettra à des nations entières, depuis longtemps statiques, de reprendre leur marche en avant.

Après avoir éveillé chez un grand nombre de peuples d'Asie et d'Afrique ce désir de l'éducation, les pays évolués peuvent en ce domaine jouer en quelque sorte le rôle de maitres. Non plus, cette fois, de maitres auxquels obéissent des esclaves, mais des maitres qui partagent leurs connaissances. Les pays évolués ont actuellement le devoir d'aider les pays sous-développés à prendre en main leur propre destin. Cela ne pourra s'effectuer que si ces pays possèdent les cadres, la main-d'oeuvre technique, l'élite politique et culturelle sur lesquels s'appuie la marche du progrès.

Deux ensembles de peuples, dirigés par les deux plus grandes puissances coloniales du siècle dernier, la France et l'Angleterre, font des efforts en ce sens. Que ce soit par les nouveaux moyens de diffusion, notamment la radio, ou par les techniques de l'enseignement traditionnel, la France poursuit auprès des peuples de la Communauté française d'Afrique une louable politique d'éducation. Celle-ci a déjà donné d'excellents résultats; elle a formé en différents pays noirs, ou nord-africains, une élite prête à prendre la relève des cadres européens et fait notablement reculer l'analphabétisme dans le peuple. L'Angleterre a pratiqué une politique à peu près similaire.

Mais, voici que par l'intermédiaire du Commonwealth une nouvelle formule est mise de l'avant. Il s'agit d'un programme éducationnel coopératif. Au cours des cinq prochaines années, les pays du Commonwealth y consacreront $28 millions, le Canada pour sa part déboursera $8 millions. La moitié de la somme ira en bourses décernées à plus d'un millier d'étudiants, échangés entre pays du Commonwealth. L'autre moitié sera consacrée à la formation d'éducateurs, à l'amélioration des connaissances techniques, des pays d'Afrique et d'Asie.

Ce programme comporte un double avantage : il aidera à cimenter l'union entre pays du Commonwealth, par l'échange d'étudiants, et aidera les membres pauvres de cet organisme, notamment les pays sous-développés d'Asie et d'Afrique, à former les techniciens dont ils ont besoin. Le Plan de Colombo apportait déjà au sein du Commonwealth une aide économique aux pays plus particulièrement dans le besoin. Le plan éducationnel coopératif comblera quelques lacunes dans le domaine de l'éducation.

Le monde occidental a abondamment exploité ses colonies, mais il a aussi apporté, en Amérique, en Afrique et en Asie, les meilleurs aspects de sa civilisation. Le Canada, pour sa part, n'a jamais possédé de colonies d'exploitation, cela ne l'empêche nullement de contribuer — à la mesure de ses moyens — à l'émancipation culturelle et technique des pays sous-développés. Notre participation au plan éducationnel coopératif du Commonwealth situe ainsi notre pays dans le sens de l'histoire, qui va de plus en plus vers la solidarité entre peuples.

Une expérience tragique

Il y a des gens qui se demandent pourquoi l'on consacre tant d'efforts à la prévention des accidents, des pertes de vies et blessures sur la grande route. Il y en a qui vont jusqu'à dire que c'est là une perte de temps.

Voici ce qu'en pense un journaliste de nos amis. Il a été témoin de nombreuses tragédies et les tâches qu'il a été appelé à accomplir, en plus de son travail professionnel, lui ont crevé le coeur. Il raconte avoir vu un bambin de 10 ans gisant dans une mare de sang sur le pavé brulant de la grande route. L'enfant avait été la victime d'un chauffard. Il eut la tâche pénible d'aller annoncer la triste nouvelle aux parents du bambin. Il lui arriva par la suite de se porter au secours d'une fillette de six ans qui venait de se faire écraser sous les roues d'un camion. Le chauffeur avait reculé dans une ruelle sans regarder si la route était libre. Quelques instants auparavant, l'enfant s'amusait et riait avec ses compagnes. Un bel avenir s'offrait à ses yeux. Dans une autre circonstance, il vit un ouvrier se faire tuer sur le bord de la route en se rendant à son travail. Le journaliste fut chargé de porter à la maison quelques effets personnels de la victime. Il vit la pauvre veuve fondre en larmes en apprenant le terrible accident.

Il y en a des milliers d'autres, journalistes, médecins, conducteurs d'ambulances, chauffeurs de camions et d'automobiles qui comprennent l'importance d'épargner des vies dans la circulation et d'éviter aux familles des épreuves aussi douloureuses.

Nos beaux paysages



Un coin enchanteur de la rive-sud, à Beaumont

Chronique scientifique

La conquête du froid peut-elle nous rendre maîtres de notre vie?

Une étude spéculative du savant Lucien Méret

Les moyens ne manquent pas au biologiste pour modifier les caractères des êtres vivants sur lesquels s'exercent ses recherches. Cependant, ne disposerait-il uniquement que du froid, que déjà il pourrait ouvrir la plupart des grands chapitres de la biologie expérimentale. C'est Jean Rostand qui l'affirme, et son autorité en la matière ne permet pas de douter que les hommes, devenus maitres du froid, c'est-à-dire capables de l'utiliser selon les doses reconnues nécessaires pour atteindre tel ou tel objectif, deviendraient en partie maitres de la vie.

Dès 1946, Rostand avait découvert le rôle protecteur de la glycérine qui permet une adaptation lente des cellules vivantes au froid et retarde ainsi la cristallisation et la mort qu'entrainaient auparavant les méthodes classiques de congélation.

Récemment un autre Français, le jeune savant Louis Rey, du Laboratoire de Physiologie animale de l'Ecole Normale supérieure de Paris, a réussi une expérience remarquable qui lui a valu en octobre 1958 le Prix Pelmann de Biologie. Le docteur Rey plonge le coeur d'un embryon de poulet préalablement enduit de glycerine dans un bain d'azote liquide. (La température de l'azote liquide est de —321° F. Le coeur se contracte, semble se couvrir de givre. A cette phase de l'experience, l'organe a la consistance d'un caillou qu'on pourrait pulvériser à coups de marteau. Il peut être maintenu dans cet état de mort apparente pendant de nombreuses années.

Après cette "mise en veilleuse", le savant procède à la réanimation en plongeant cette fois le coeur de l'embryon de poulet dans de l'eau tiède. Le miracle s'accomplit : le caillou tressaille, la vie reparait. Le petit organe palpite de nouveau, et de façon identique à un coeur-témoin maintenu en survie expérimentale.

"BANQUE DES TISSUS ET DES ORGANES" ?

D'autres biologistes avaient employé auparavant la même technique de congélation à très basse température, puis de retour à la température normale, sur des organismes inférieurs, spores ou graines, ou encore sur des poissons. Et cela, sans que les patients aient eu, semble-t-il, le moins du monde à souffrir de l'opération.

L'expérience de Louis Rey tire son importance du fait qu'elle s'applique à l'organe d'un animal à sang chaud et qu'elle ouvre ainsi un vaste champ d'investigations à la conservation par le froid de tissus vivants. Voilà qui met une fois encore en relief les avantages qu'on retirerait d'une véritable "banque de tissus et d'organes" qui fournirait aux malades en péril de mort, de la peau, des coeurs ou des reins prélevés sur des cadavres et que le froid aurait maintenus en parfait état de fonctionnement.

L'obstacle principal, pour le moment encore, tient à l'hostilité que manifeste l'organisme à la greffe d'un tissu vivant prélevé sur un autre organisme. Mais les travaux en cours ne tarderont peut-être pas à démontrer que, soumis à un traitement réfrigérant, l'organe à greffer devient tolérable par l'organisme récepteur. Une modification profonde de sa structure physico-chimique se produit, qui doit finir par le rendre supportable à l'organisme auquel il est destiné.

Ces progrès constants dans la recherche sont le fruit de la coopération internationale. La biologie du froid doit beaucoup à Becquerel en France, Parkes en Grande-Bretagne, Sinitzine en Union soviétique, Basil Luvet aux Etats-Unis, Glaja et Radoslav Andjus en Yougoslavie.

Ce sont des rats et même des singes qu'Andjus a pris pour cobayes. Par hypothermie, et plus précisément par immersion dans des bains glacés, la température interne des rats est ramenée au-dessous du point de congélation. La frontière à ne pas dépasser est 21° F., car au-dessous de cette température, la réanimation se révèle impossible.

Les rongeurs dont le sang, en état de surfusion, n'a pas gelé sont rappelés petit à petit à l'existence normale, grâce à des bains de plus en plus chauds et à la pratique de la respiration artificielle.

Les Anglais, de leur côté, ont travaillé sur des hamsters dorés, petits mammifères hibernants dont l'aspect rappelle celui du cochon d'Inde. Au cours d'expériences, les élèves de Parkes ont fait cristalliser à 50% le sang d'un de ces animaux. Des morceaux de glace ont donc voyagé dans les vaisseaux sanguins, du coeur au cerveau, sans pour autant provoquer la mort du hamster.

UNE PAUSE DANS LE VIEILLISSEMENT

De pareilles réussites font avancer la réalité scientifique dans un domaine qui était hier encore réservé à la fiction.

Le processus de vieillissement des tissus étant lui-même suspendu durant la période où l'on parvient à "supendre la vie", le froid permettra de conserver toutes leurs facultés aux individus que, pour une raison ou une autre, on aura décidé de "mettre en conserve". Mieux, il est possible qu'au réveil, ces patients jouissent d'une meilleure santé physique. En effet, le savant yougoslave Glaja a constaté qu'un rat refroidi à 50 F. et maintenu durant trois heures en état de narcose possédait après l'épreuve un coeur plus vigoureux qu'un autre animal de même espèce non soumis au froid.

Nous sommes loin des premiers succès du biologiste Paul Becquerel qui avait choisi d'étudier en particulier les réactions d'animaux microscopiques, les rotifères et les tardigrades dont le milieu de prédilection est la mousse des vieux murs.

Pour les soumettre à une température proche du zéro absolu (—460.7 F.) et comme il ne possédait pas dans son laboratoire le matériel indispensable, Becquerel expédiait les animalcules préalablement desséchés à l'Université de Leyde, aux Pays-Bas. C'est le facteur qui les lui rendait, quelques jours plus tard, car le transport avait lieu tout simplement par la poste. Becquerel procédait alors à la resurrection des petits animaux dans quelques gouttes d'eau stérilisée.

Ceci se passait, il y a moins de dix ans. Depuis, le froid a provoqué d'autres "miracles" dans les laboratoires. C'est ainsi que plusieurs savants ont démontré son action stimulatrice, par exemple en faisant éclore plus tôt que prévu des oeufs de ver à soie. Ils ont obtenu ainsi des larves dès l'été, alors que normalement il eût fallu pour cela attendre le printemps suivant.

Aux Etats-Unis, Pincus et Shapiro ont illustré de leur côté l'action parthénogénisante du froid. En faisant passer un courant d'eau glacée autour des trompes utérines d'une lapine, ils sont parvenus à faire naitre des lapins sans père !

VERS LA PROLONGATION DE LA VIE HUMAINE ?

Quant aux modifications des caractères, la liste est longue des résultats obtenus par les chercheurs du monde entier. Des chrysalides soumises à un froid prolongé donnent des papillons transformés : les ailes et les pattes ont changé de forme, la coloration est modifiée. Les mouches du vinaigre, souvent utilisées dans les expériences, acquièrent une taille différente sous l'effet du froid. Si, après fécondation, on ramène la température d'une de ces mouches entre 32° et 23° F., on obtient une "défécondation", la mouche ne produisant plus alors que des oeufs vierges. Les ovules ont résisté au froid, mais les spermatozoïdes ont été détruits.

On le voit, le froid peut aussi bien arrêter qu'accélérer les phénomènes vitaux; il peut suspendre la vie, procurant à un organisme déprimé une pause réparatrice. Et tout récemment, lors de la projection d'un film en couleurs sur les expériences du Dr Louis Rey, Jean Rostand a évoqué "les rêves qui sont désormais permis, tels que la prolongation de la vie humaine". (UNESCO)

Un parc d'autos dans une tour

Cette tour d'acier qui surgit de l'horizon à Langenield, dans le Bas Rhin, est le résultat d'une expérience nouvelle mise au point par un Suisse pour faire face à l'éternel problème du stationnement. Construite sur le principe des fameux ascenseurs à mouvement continu, cette tour, haute de 80 pieds et érigée sur une base de 20 pieds par 25, contient vingt cabines susceptibles d'accueillir chacune une voiture. Une simple pression sur un bouton permet de mettre ces cabines en mouvement.

L'avantage énorme que présente cette tour est de pouvoir parquer 20 voitures sur une superficie dix fois plus réduite que celle nécessaire d'un parc normal. Son fonctionnement est, de plus, extrêmement simple : l'entrée de la tour s'ouvre sur une cabine vide dans laquelle le conducteur n'a qu'à introduire son véhicule. Après avoir quitté celui-ci, il n'a plus qu'à appuyer sur le bouton de mise en mouvement dont le mécanisme cesse de fonctionner uniquement lorsqu'une nouvelle cabine vide est venue prendre place devant l'entrée de la tour.

Lors de la reprise du véhicule, une nouvelle pression sur le bouton de télécommande permet d'amener la cabine contenant la voiture vers la porte de sortie. Le premier parking-ascenseur de construction allemande vient d'être commandé par un grand magasin de Cologne.

La première traduction complète de la Bible en japonais

Jusqu'à il y a quelques mois, le Japon ne possédait pas de traduction complète catholique des Saintes Ecritures. Mais cette lacune a été finalement comblée, grâce à la ténacité d'un franciscain, à l'esprit d'entreprise de la maison d'éditions Komyosha et à la compétence de l'imprimerie des Franciscaines Missionnaires de Marie, à Sapporo.

Le Japon avait déjà une édition du Nouveau Testament depuis 1910, établie par les soins du Père Raguet, des Missions Etrangères de Paris; c'était une bonne traduction, qui ne faisait que rendre plus sensible l'absence d'une traduction de l'Ancien Testament, lequel ne pouvait être lu que dans la version protestante.

Plusieurs difficultés s'étaient opposées à la réalisation de ce travail. Mais de nouvelles perspectives s'entrouvrant peu à peu à l'avenir religieux de ce noble pays, cette publication tant attendue se préparait. En 1947, la Conference Episcopale Japonaise, connaissant le travail que les Franciscains avaient heureusement entrepris, pour la divulgation des Ecritures grâce au Studium Biblicum de Pékin, qui fut ensuite transféré à Hong-Kong, voulut les charger de rendre ce nouveau service à l'Eglise catholique au Japon.

Ainsi commencait un double travail: tandis que le Studium Biblicum de Tokyo — fondé par le Délégué Général de l'Ordre des Frères Mineurs, le R. P. Alphonse Schnusenberg, réalisateur de grandes oeuvres de caractère missionnaire et culturel en Extrême-Orient, tels que, par exemple, le Studium Biblicum et l'Ecole de Langues à Tokyo, et les mêmes Instituts à Pékin, fondations connues et appréciées dans tous les milieux culturels d'Orient —, sur des textes originaux de toutes les Ecritures, le Père Eusèbe Breitung effectuait la traduction de l'Ancien Testament, directement de la Vulgate. Le Père Breitung est un vétéran des Missions Franciscaines au Japon. Né en Allemagne en 1884, ordonné prêtre dans la province des Frères Mineurs de Fülda, il entrait en 1910 au Japon vivant toutes les étapes de la reconquête à la Vérité des peuples du Tenno.

L'oeuvre, commencée en 1947, vient d'être terminée. Elle comprend quatre volumes, totalisant 4,900 pages. La version, comme nous l'avons dit, a été faite à partir du texte de la Vulgate. De sobres et opportunes notes illustratives enrichissent l'édition du texte japonais.

Durant le travail, de nombreux obstacles sont apparus au point que l'auteur et ses collaborateurs, plus d'une fois, furent sur le point d'abandonner leur travail. Mais les encouragements de S. Exc. Mgr B. Tomizawa, Evêque de Sapporo, et du Révme Père Augustin Sépinski, Ministre Général de l'Ordre des Frères Mineurs, soutinrent dans leur travail les traducteurs et les éditeurs.

La traduction a été accueillie avec une faveur manifeste par les catholiques et le clergé japonais; et la critique a su aussi en apprécier la valeur et le mérite. Des critiques protestants eux-mêmes ont dû généreusement reconnaitre que cette traduction, effectuée par le Père Breitung et par des franciscains japonais est, du moins jusqu'à ce jour, la meilleure que l'on puisse trouver dans cette langue.

Il faut signaler, d'autre part, qu'est en cours auprès du Studium Biblicum de Tokyo, sous la direcaion du docte franciscain américain, le Père Bernardin Schneider, une traduction de la Bible sur les textes originaux, avec les critères scientifiques les plus modernes; elle complétera la publication dont nous venons de parler. A. C.

(Reproduit de l'Osservatore Romano).

L'opinion du lecteur

Trop d'exigences

Québec, 4 août 1959

Monsieur le Directeur,

Le "Soleil", Québec

Je vous demande l'hospitalité de votre journal pour vous exposer les faits suivants : Ma maison avant été construite avec de la brique Citadelle, il y a quelques années, il m'aurait fallu 15 briques, cet été, pour effectuer une réparation mineure.

En toute confiance, je me suis rendu en automobile voir les piqueteurs, à Boischatel pour leur demander de me laisser avoir les 15 briques en question, croyant qu'ils comprendraient mon cas. Or, ils ont refusé catégoriquement, même après avoir expliqué que j'étais disposé à payer le double du prix. Cela m'a dégoûté, et j'ai été obligé d'employer d'autres briques mal assorties de couleur.

A Ottawa, on se prépare à présenter au Parlement un projet de loi sur "Les Droits de l'Homme". Je comprends que ces droits seront extrêmement difficiles à définir, si jamais on y parvient. En effet, dans ma conception, et c'est l'immense majorité des contribuables qui est aussi de cet avis, les droits de l'homme doivent s'appliquer à tous les citoyens, les propriétaires comme les autres, et non pas seulement aux flibustiers de la nation.

Quand on refuse à un patron le droit d'accès à sa propriété, on viole les droits les plus élémentaires de la justice.

Merci de votre hospitalité.

Louis Bureau.



Poésie d'hier et d'aujourd'hui

Un article inédit de Jean-Claude IBERT

"La poésie est une survivance" affirmait Paul Valéry. Ainsi définie, elle n'est que ce qui subsiste d'un acte de l'esprit et apparait comme un exercice de la pensée qui ne peut se fixer qu'en se confondant avec l'exercice d'un langage. Le fait poétique est donc tout entier contenu dans le passage du conceptuel au verbal. Il semble qu'il en ait été ainsi depuis les origines même de la poésie, que celle-ci ait été orale ou écrite, profane ou sacrée, lyrique ou métaphysique. Telle est du moins l'impression que l'on retire de la lecture du "Trésor de la Poésie universelle" (1), anthologie de textes poétiques de tous pays et de toutes les époques, que l'on doit à Roger Caillois et Jean-Clarence Lambert. Les auteurs de cette remarquable anthologie ont adopté la formule du groupement par genres, avec "à l'intérieur de chaque genre, un classement par époque et par origine", formule qui permet d'opposer entre eux les thèmes d'inspiration, les styles, les mythes. Les textes présentés ici — certains remontent au 11ième millénaire avant J.-C. — constituent les éléments essentiels de ce que l'on pourrait appeler la poésie originelle, celle où le besoin de s'extérioriser de l'homme s'exprime à travers l'irrationnel et le mystère. Il s'agit là d'une sorte de "musée imaginaire" de la poésie on ne saurait trop souligner l'intérêt et que chaque lecteur cultivé devrait posséder dans sa bibliothèque.

Une autre anthologie, celle-là consacrée aux poètes publiés par la "Nouvelle Revue française" (2) au cours de ces cinquantes dernières années — de Victor Hugo à Alain Borne, en passant par Apollinaire, Mallarmé, Eluard, Proust, Claudel, Valery, Gide, Saint-John Perse, Supervielle, René Char, Henri Michaux, Reverdy, pour ne citer que les noms les plus illustres parmi ceux des 133 poètes qui s'y côtoient — nous montre qu'il n'y a pas de véritable rupture entre la poésie originelle et celle d'aujourd'hui. Les préoccupations ne sont certes plus les mêmes, mais la volonté de situer l'homme dans le monde par le pouvoir créateur de la parole y demeure aussi manifeste. Et c'est peut-être chez deux jeunes poètes de grand mérite, Jean-Claude Renard et Robert Sabatier, qui viennent de faire paraitre respectivement "En une seule Vigne" (3) et "Dédicace d'un Navire" (4) — deux excellents recueils de poèmes — que l'on observe le plus clairement cette nécessité de rénover le langage poétique moderne en revenant aux sources de la poésie antique.

Par leur attitude en face des problèmes concernant les rapports de l'homme avec la nature, par leur désir de sustituer à l'ordre du réel un ordre établi sur l'imaginaire, poètes anciens et modernes se retrouvent dans leur quête d'un absolu qui n'a pour support que la beauté du langage. Entre Homère et Saint-John Perse, comme entre Lao-Tseu et René Char, il y a une parenté qui témoigne de l'unité de la poésie à travers les siècles.

(1)—Ed. B. Gallimard, Paris
(2)—Anthologie des Poètes de la N. R. F. Gallimard
(3)—Ed. du Seuil, Paris
(4)—Ed. Albin Michel, Paris.

(Service d'Information français)

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :

Le Chroniqueur du Bridge,
Le Soleil, Québec.

2547 B-1683

Sécurité et profit

"Celui qui ne risque rien ne gagne rien et celui qui risque tout perd tout", tel est l'avertissement que nous donne un axiome. Bien des fois nous pouvons constater que celui qui sait modérer ses aspirations est souvent celui qui retire les plus grands profits. Ainsi il arrivera que quand vous étiez consentant à céder une levée aux adversaires occasionnellement vous aurez adopté l'unique moyen d'obtenir toutes les levées.

Donneur: Sud

Tous vulnérables

NORD
♠ A R 6 2
♥ R 2
♦ 9 7 3
♣ A V 9 8

OUEST
♠ V 9 7
♥ V 10 6 4
♦ R 8
♣ 10 7 4 2

EST
♠ 10 5 4
♥ 9 8 7 5 4
♦ A 6 5
♣ D 6

SUD
♠ D 8 3
♥ A D
♦ D V 10 4 2
♣ R 5 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦	passe	1-♠	passe
2-♠	passe	3-♣	passe
3-S-A	passe	passe	passe

Entame: quatre de coeur

Quel doit être le plan du déclarant ?

Comme la menace des coeurs oblige le déclarant à rechercher neuf levées sans abandonner plus d'une fois la main aux adversaires, il faut donc renoncer à la suite carreau qui tout de même promettait trois levées. Sept levées doivent donc être recherchées aux suites noires. Faut-il envisager l'impasse du valet de trèfle? Oui et non. Tout d'abord, la suite pique devra être sondée. Si elle produit quatre levées, en ce cas trois levées de trèfle seront suffisantes et il y aura lieu de mettre à cette suite un joli jeu de sécurité.

Le Mort ne fournit que le deux de coeur et le déclarant doit prendre de son as cette première levée de coeur. C'est que le jeu de sécurité qu'entrevoit le déclarant peut exiger que la rentrée à coeur soit conservée au Mort. Sud encaisse la dame de pique, puis comme le Mort en joue l'as et le roi, avec satisfaction est constaté le partage favorable de cette suite. Voici que maintenant trois levées de trèfles sont suffisantes à la réalisation du contrat. Quelle est la meilleure façon de procéder? Le jeu consiste à jouer tout d'abord l'as, puis le roi et finalement un petit trèfle vers le Mort. Si Ouest fournit un troisième trèfle, le Mort couvre simplement sa carte et ainsi trois levées à cette suite seront assurées. Si par ce procédé vous n'obtenez que deux levées de trèfle, c'est que quatre ou cinq trèfles comprenant la dame et le dix se trouvaient chez Est.

Dans le cas présent, non seulement le jeu de sécurité assure trois levées, mais il prévient une impasse malheureuse du valet qui aurait été perdu à la dame chez Est. Par contre, l'impasse du neuf assurera quatre levées à cette suite. Ainsi le fait de limiter à trois levées vos ambitions à cette suite vous procurera non pas trois mains bien quatre levées.

Les dépêches amusantes de la journée

Donalsonville, Georgie (UPI) Le shérif, Dan White, a déclaré avoir donné un deuxième coup d'oeil sur le nègre, R. L. Leggett, hier parce qu'il paraissait un peu trop habillé pour la chaleur de 90 degrés.

L'inspection a révélé que Leggett portait deux paires de pantalon qui n'ont pas pu dissimuler tout à fait les sept bouteilles et demie d'alcool de fabrication clandestine.

New York (UPI) La société nationale Audubon a fait mention hier de quatre volumes de témoignages portés devant le Congrès sur les différentes façons de tuer les punaises.

Le directeur des relations publiques a déclaré que les livres étaient remplis de choses vivantes. Elles ont été identifiées comme étant des poux de livre.

Derby, Angleterre (UPI) Un spécialiste dans la réparation des clochers est monté au clocher d'une hauteur de 282 pieds de l'église de S. Alkmund et a déclaré qu'il y avait une dangereuse fissure à 42 pieds du sommet du clocher.

L'architecte de l'église, Bernard Widdow, a expliqué qu'il était au courant de l'inclination du clocher mais qu'il ne s'en était pas occupé parce qu'il estimait qu'il tomberait dans la nef de l'église, et non près de la grande route.

San Pedro, Californie (UPI) Une enseigne placée au-dessus d'une plantation de mauvaises herbes en face d'un domicile se lit ainsi: "A un de mes voisins dégoutés qui ne se mêle jamais de ses affaires: "Je ferai disparaître les mauvaises herbes quand il me plaira."

Corsicana, Texas (UPI) Le jeune Bickie Cowen, âgé de 6 ans a déclaré à un ami que toute sa famille a du plaisir à faire du patin à roulettes au moins une fois la semaine.

"Veux-tu dire que ton grand-père patine aussi?" lui a demandé son ami Hood Cheney.

"Pas exactement" a répondu Bickie, "Mais il a sûrement un plaisir fou à regarder les femmes."

MAURICE Pollack LIMITÉE

MAGASINEZ chez POLLACK pour TOUT ce qu'il VOUS FAUT - à des PRIX à votre PORTÉE

GRAND ACHAT SPECIAL!

Beaux CARDIGANS en

Juste à temps pour vous faire économiser

orlon, laine brossée, Ban-Lon, jersey



A–Cardigans orlon, gros tricot léger – Rég. $7.98
Joli modèle à col Peter Pan d'allure très jeune. Blanc et bleu Royal dans les grandeurs : petit, moyen et grand. **4.99**

B–Nouveaux cardigans en Ban-Lon – Rég. $6.98
Chic modèle 'Helen Harper' à manches courtes. A remarquer, l'encolure originale. Noir, cerise, rouge, bleu royal, bleu pastel, corail dans les grandeurs 34 à 40. **4.99**

C–Cardigans en gros tricot orlon – Rég. $7.98
Populaire modèle 'Helen Harper' à col en pointe. Confortable tricot en blanc ou bleu dans les grandeurs petit, moyen, grand. **4.99**

D–Joli cardigan en laine brossée. – Rég. $7.98
Modèle classique que nous offrons en noir seulement. Vous en voudrez sûrement un. Une création 'Helen Harper' dans les tailles : 34 à 40. **5.99**

E–Cardigan en gros tricot orlon – Rég. $14.95
Magnifique modèle à col châle fini câble. Jolis boutons d'écaille, 2 poches et manches longues. Tailles 30 à 40 dans les teintes: bleu, bleu royal, rouge, vert, sarcelle. **9.99**

F—Cardigans laine fini point jersey — Rég. $16.95
Elégant style droit à boutons nacrés. Modèle importé. Manches longues. Tailles : 10 à 18 ans dans les couleurs : brun, bleu moyen, bleu clair et beige. **12.99**

COMMANDEZ PAR POSTE C. P. 1277, TELEPHONEZ LA 9-2561
Pollack — CARDIGANS ET PULLOVERS — Rez-de-chaussée



Grand spécial de la rentrée des classes!

Blouses Goosey Gander

3 modèles de la Commission Scolaire

★ **De très légères imperfections, qui n'affectent pas leur durée, permettent de les offrir à ce bas prix, elles valent $2.98 chacune** **1.79**

Toutes les fillettes de 4 à 18 ans porteront avec fierté ces différents modèles. Confection de qualité en beau broadcloth blanc mercerisé 'Sanforized' **A.** Blouse avec col rigide permanent orné d'une petite boucle noire, manches longues. **B.** Même modèle que le précédent, mais à manches courtes. **C.** Blouse à col ouvert, à pointes. Petite poche et manches longues.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 ou TELEPHONEZ LA 9-2561
Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Chemises sport et gilets basques à bas prix hors pair



• **Rég. $3.95 et $4.95**

2 POUR $5.

• **Gilets basques en tricot de coton**
Modèles de première qualité, à manches courtes, à col régulier ou italien. Couleurs : gris, noir, brun, rouge. Grandeurs : petit, moyen, grand, très grand à motifs rayés ou unis.

• **Chemises sport, manches longues, courtes**
Confection de coton ou coton-viscose. Choix de motifs quadrillés, rayés ou unis. Grandeurs disponibles : P.M.G.

PAS DE COMMANDES PAR POSTE OU TELEPHONE
Pollack — MERCERIE POUR HOMMES — Rez-de-chaussée

Chemises sport pour hommes – 1ère qualité – Rég. $4.95 - $5.95 - $6.95
Marques fameuses : TOOKE, BLUESTONE, ARROW et autres. Confectionnées en coton ou coton-celaperm en fins quadrillés, rayés sur fonds clairs ou sombres, bleu, gris, beige. Manches longues. Grandeurs : P.M.G. TG. A ce bas prix faites provision et économisez ! **3.59**
Pollack — MERCERIE POUR HOMMES — Rez-de-chaussée

Demain dernier jour! 20% de rabais sur le stock de complets 1 ou 2 pantalons, patelots et imperméables pour hommes.

Visiteurs soviétiques

Stratford. — Nicholai Okhlopkov, un des directeurs de théâtre les plus renommés en Russie actuellement, a quitté Stratford après avoir passé deux semaines au Festival observant la présentation des pièces et celles des différentes attractions entourant le spectacle. Il était accompagné du journaliste soviétique Vsevolod Parkhito, qui agit également comme interprète. M. Okhlopkov rendait la visite que les directeurs du Festival ont fait à Moscou l'an dernier.

Mort d'un cinéaste

Paris, (PA) — Le cinéaste Jean-Benoit Lévy, auteur, directeur et réalisateur d'une foule de documentaires qui lui avaient valu une renommée internationale, est décédé hier à son domicile, à Paris, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 71 ans.

Deux grands maîtres pour une débutante

Burlington, Vermont. — Une jeune actrice canadienne qui rêve de "participer au festival shakespearien de Stratford et de grandir avec le théâtre canadien" fait ses premiers pas professionnels dans cette direction comme membre du festival Shakespearien de Champlain qui se tiendra sur le campus de l'université du Vermont cette année.

Patricia Ruth Hamilton, une blonde de 22 ans, originaire de Barrie, Ontario, est une étudiante membre de la troupe du festival qui présentera deux comédies de Shakespeare et une farce de Molière pendant tout le mois d'août.

Le festival a commencé mardi soir, le 4 août, avec "Twelfth Night", "A Midsummer Night's Dream" et "L'avare" de Molière.

Le poète des gens simples sera regretté

Détroit (UPI) — Le "poète des gens simples", Edgar A. Guest, est décédé à l'âge de 77 ans, d'une hémorragie cérébrale. Il avait écrit des milliers de poèmes, et son recueil le plus célèbre était "A Heap O'Livin' ".

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE:... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. "The Five Pennies" (117 min.). Technicolor, à: 1.00, 3.45, 6.20, 9 hrs. Courts métrages à 3.00, 5.40, 8.20 hrs.

CARTIER : — La belle de Moscou : 1.00, 5.10, 9.20 hrs. Madame Miniver : 2.59, 7.10 hrs. Nouvelles : 2.45, 6.56 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.30, 3.42, 8.13 hres. L'affaire Mirella: 12.40, 3.52, 6.41, 9.53 hrs. Garçon Manqué: 1.59, 5.11, 8.23 hrs.

CLASSIC : — Je reviens de l'Enfer : 2.40, 6.00, 9.30 hrs. La Femme en Robe de Chambre: 1.09, 4.30 8.00 hrs. Fin: 11.20 hrs.

EMPIRE : — The Nun's Story : 12.50, 3.25, 6.00, 8.45 hrs. Nouvelles : 8.35 hrs. Previews : 3.30, 8.45 hrs. Continuel 12.50 à 11.20 hrs.

IMPERIAL : — La Belle du Pacifique : 12.55, 3.53, 6.51, 9.49 hrs. Sujets 2.21, 5.19, 8.17 hrs. Joe Macbeth : 2.26, 5.24, 8.22 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.47, 6.37 hrs. Madame Miniver : 3.00, 7.10 hrs. La belle de Moscou : 1.00, 5.10, 9.20 hrs. Fin : 11.07 hrs.

LAURIER : — Femmes libres : 1.15, 4.29, 7.43 hrs. Nouvelles : 2.41, 5.55, 9.09 hrs. Comanche (CinémaScope et couleurs) : 3.01, 6.15, 9.29 hrs. FIN : 10.37 hrs.

PIGALLE : — Tous peuvent me tuer : 12.15, 3.35, 6.32, 9.52 hrs. Une Fille Epatante: 1.55, 5.15, 8.35 hrs. Actualités: 3.25, 8.25 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.23, 7.46 hrs. You can't run away from it (cinémascope) : 1.13, 4.36, 7.50 hrs. Torpedo run (cinémascope) : 2.48, 6.11, 9.34 hrs.

RIALTO : — L'allée sanglante : 1.00, 4.16, 7.32 hrs. Nouvelles : 8.50 hrs. Croisée des destins : 2.27, 6.43, 9.13 hrs. FIN : 11.02 hrs.

VICTORIA : — Prisonnier de la Peur: 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Drôle de Frimousse: 2.35, 5.55, 9.35 hrs. Continuel de 12.45 à 11.20 hrs.

SILLERY : — Drôle de Frimousse : 6.15, 9.30 hrs. Prisonnier de la Peur : 7.40 hrs. Continuel de 6.15 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Treize à Table : 7.30 hrs. Nouvelles : 7.15, 8.50 hrs. Quand le Clairon Sonnera (couleurs) : 9.14 hrs. FIN : 11.04 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Repris de Justice : 7.20 hrs. Actualités : 8.45 hrs. La Jungle des Hommes : 9.00 hrs.

ETCHEMIN : — Le bandit 7.30 hrs. Les tuniques écarlates: 9.00 hrs.

Duc d'Orléans EXCURSIONS
- 8h. p.m.—Croisières au clair de lune. Arrêt, danse au Château Bel-Air
- 4h.p.m.—Chutes Montmorency — Pont de Québec.
- 10h. a.m.—Ste-Anne-de-Beaupré.

TEL. : LA 3-2565

RIALTO JUSQU'A MERCREDI
Stewart GRANGER, Ava GARDNER
"LA CROISEE DES DESTINS"
(Bhowani Junction)
CinemaScope et couleurs !
— AUSSI —
"L'ALLEE SANGLANTE"
(Blood Alley)
CinemaScope et couleurs !
John WAYNE, Lauren BACALL

Nouvelle Salle de Danse
LAURIER
CE SOIR
DANSE
VENDREDI ET SAMEDI
AVEC ORCHESTRE
385, RUE DU PONT
Tél. : LA 2-0600

PIGALLE
SALLE CLIMATISEE
A L'AFFICHE
Un film qui vous lance à la frontière de l'hystérie
FRANÇOIS PERIER
PETER VAN EYCK
ELEONORA ROSSI DRAGO
ANDRÉ VERSINI
CINEMASCOPE
TOUS peuvent me tuer
AU MEME PROGRAMME
D'UN COMIQUE SAVOUREUX
Sophie DESMARETS
Raymond ROULEAU
avec MAGALI VENDEUIL
et la célèbre mannequin FABIENNE
UNE FILLE EPATANTE

IMPERIAL
En couleurs : "LA BELLE DU PACIFIQUE" : Rita Hayworth et Aldo Ray. "JOE MACBETH". Paul Douglas et Ruth Roman.
Commençant demain :
"VIOLENCE DANS LA VALLEE"
JOEL McCREA et VIRGINIA MAYO
"DES PAS DANS LE BROUILLARD"
Stewart Granger et Jean Simmons

PRINCESSE
Deux films en couleurs: "TORPEDO RUN" Glenn Ford et Ernest Borgnine. "YOU CAN'T RUN AWAY FROM IT" June Allyson et Jack Lemmon.
Commençant demain:
"CINQ MILLIONS COMPTANT"
Barry Cowl et Geneviève Kervine
"UNE ARME POUR UN LACHE"
Fred MacMurray et Jeffrey Hunter

LAURIER DERNIER JOUR
Dana Andrews, Kent Smith
"COMANCHE" : version française, CinémaScope et couleurs : Pierre Cressoy, Françoise Christophe, "FEMMES LIBRES"
DEMAIN : CinémaScope et couleurs, Robert MITCHUM, Gilbert ROLAND
'BANDIDO CABALLERO'
(version française)
AUSSI :
Gaby ANDRE, Gérard LANDRY
"RENDEZ-MOI MON ENFANT"

CLASSIC
Des DEMAIN
Mel Ferrer et Amedeo Nazzari
"DU SANG DANS LE SOLEIL"
en couleurs
— AUSSI —
David Knight dans
"LA PAGE ARRACHEE"
— DERNIER JOUR —
William Holden dans
"JE REVIENS DE L'ENFER"
en couleurs
— AUSSI —
Yvonne Mitchell dans
"LA FEMME EN ROBE DE CHAMBRE"

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
SALLE CLIMATISEE
Sirène GALTER Ettore MANNI
Le bouleversante histoire d'une enfant prodige enlevée à son père.
L'AFFAIRE MIRELLA
(FERRANIACOLOR) CINEMASCOPE
A L'AFFICHE EGALEMENT
Liselotte PULVER Albert LIEVEN
Garçon manqué

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 1h., 3h.45, 6h.20, 9h.
DANNY KAYE
Barbara BEL GEDDES — Louis ARMSTRONG
"THE FIVE PENNIES"
VistaVision Technicolor
COMMENÇANT VENDREDI
Représentation continue de 1h. à 11h.: "GREEN MANSIONS" à : 2h.35, 5h.55, 9h.15.
Tiré du "best-seller" de W. H. Hudson traduit en neuf langues. Photographié dans les forêts dangereuses de l'Amérique du Sud d'une beauté inconcevable !
M-G-M presents
AUDREY HEPBURN
ANTHONY PERKINS
in "GREEN MANSIONS"
CINEMASCOPE - METROCOLOR
Co-Starring
LEE J. COBB
SESSUE HAYAKAWA
HENRY SILVA
Aussi à 1h., 4h.20, 7h.40
ANITA EKBERG
PHIL CAREY
GYPSY ROSE LEE
"SCREAMING MIMI"
MATINEES: 65c SOIRS: 85c

VICTORIA DES DEMAIN AUX 2 CINEMAS SILLERY
AIR CLIMATISE AUX DEUX CINEMAS
William Holden, Alec Guinness et Jack Hawkins dans "LE PONT de la RIVIERE KWAI" CinemaScope et couleurs
— AUSSI —
Victor Mature et Diana Dors "TRAFIQUANT DE NUIT" en couleurs
— DERNIER JOUR —
Audrey Hepburn et Fred Astaire "DROLE DE FRIMOUSSE"
— AUSSI —
Anthony Perkins dans "PRISONNIER DE LA PEUR"
en couleurs

5e Grande Semaine !
En ce jour fatidique d'automne, dans des circonstances spécialement extraordinaires, la religieuse nommée Soeur Luc, fut à jamais relevée de tous ses voeux.
Elle quitta son couvent parce que, selon ses propres déclarations, elle n'était plus une vraie religieuse. Et cet événement devint rapidement la plus pathétique et dramatique histoire personnelle de notre décade.
AUDREY HEPBURN
dans la production de FRED ZINNEMANN
THE NUNS STORY TECHNICOLOR
avec PETER FINCH
Un si merveilleux film ne peut passer inaperçu !
Voyez-le dès le début à 12.50, 3.25, 6.00 et 8.45. Le dernier spectacle complet commence à 8.35 p.m.
Empire
Confortablement rafraichi par REFRIGERATION !

A L'AFFICHE !
Un Spectacle Magnifique !
"La belle de Moscou"
METROCOLOR
Chants Danse Comedie !
avec FRED ASTAIRE
CYD CHARISSE
aussi PETER LORRE et JANIS PAIGE
CINEMASCOPE
CHANTS DE Cole Porter
"MADAME MINIVER" avec GREER GARSON - WALTER PIDGEON
CARTIER AUX 2 CINES LAIRET AIR CLIMATISE

DORMEZ CONFORTABLEMENT
POUR MOINS DE 2c PAR NUIT
Gala des Aubaines Sealy chez Henri Turcotte
Matelas "Golden Sleep"
Sealy – à surface lisse
Lit double ; trois-quarts ou lits jumeaux
$39.95


TERMES aussi faciles que $1.25 PAR SEMAINE
A SURFACE LISSE
Surface lisse recouvrant des centaines de ressorts résillients et fermes. Maximum de confort; bordures inaffaissables; poignées solides; ventilateurs.
Tel qu'illustré

MATELAS SEALY 'Posturepedic'

Le meilleur matelas sur le marché, pour un repos bienfaisant. Détend et assouplit les muscles fatigués; tel que recommandé par les orthopédistes. Ne s'affaisse pas, maintient votre colonne vertébrale dans sa position naturelle; améliore votre maintien. Surface lisse.
$79.50 TOUTES GRANDEURS REGULIERES
Moins de 2c par nuit
Tel qu'illustré
SOMMIER-CAISSE assorti $79.50

Matelas deluxe "Golden Sleep" VALEUR EXCEPTIONNELLE

Possédant les mêmes avantages que le premier, et en plus renforci dans la région vitale, de fibre de latex. Tissu damassé importé.
$49.95 toutes largeurs régulières
SOMMIER-CAISSE assorti, $49.95

Matelas "Flex Guard" *Meilleure valeur !*

EXTRA FERME
Tel qu'annoncé dans "Today's Health". Joli tissu damassé importé.
$59.95 Toutes largeurs régulières
SOMMIER-CAISSE assorti, $59.95

Ensemble Matelas et sommier-caisse Sealy

Tel qu'illustré
VALEUR SPECIALE
Les 2 articles à ce prix incroyablement bas
Grandeurs régulières
$69.95
MATELAS seulement $37.50
GRATIS Set de 6 pattes en bois franc

Epargnez "tout", en obtenant plus !
ENSEMBLE JUMELE DE 4 PIECES
AUBAINE SENSATIONNELLE DE LA GRANDE VENTE "SEALY"
Tel qu'illustré
LE MODELE "RALEIGH"
$89.95
au complet. Grandeur 39" x 72"

- Attrayante tête de lit blanche lavable
- Matelas confortable; coutil très durable
- Sommier-caisse assorti, vous assurant un meilleur support
- Base métallique sur roulettes

Léger supplément pour largeurs 4' ou 4'6"

Meilleure valeur à bas prix !
ENSEMBLE JUMELE RECOUVERT EN BOLTA-TUFT – VALEUR SEALY – MODELE "ROYAL"
Vous payez moins cher, pour plus de confort. Style et durabilité en plus de la fameuse qualité Sealy.
$99.95
Chaque lit complet
Grandeur 39" x 72"
Tel qu'illustré

- Tête de lit jolie et pratique; recouverte en plastique Bolta-Flex
- Matelas à surface lisse, recouvert d'un motif délicat
- Sommier-caisse assorti pour un meilleur support
- Base métallique sur roulettes

Léger supplément pour largeurs 4' ou 4'6"

Une Aubaine ! pour un tel ensemble . . .
ENSEMBLE JUMELE SEALY "VOGUE"
avec tête de lit bibliothèque
$119.95
Ensemble de 4 pièces
Grandeur 39" x 72"
Tel qu'illustré

- Tête de lit bibliothèque, fini noyer et muni de portes coulissantes
- Matelas à surface lisse, recouvert d'un tissu en damas importé
- Sommier-caisse qui assure le vrai support
- Base métallique sur roulette

LE "VOGUE" peut remiser radio et autres accessoires; le dernier cri en fait de confort !

Tels qu'annoncés dans LE MAGAZINE "LIFE" et à la télévision, dans le programme de *"ROLANDE ET ROBERT"*

Henri Turcotte Ltée
880 EST RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
PRES DE LA RUE SAINT-ROCH

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
FRAIS DE TRANSPORT PAYES

demain et samedi

Jours de Courtoisie

de notre



qui commencera mardi le 11 août à 9 heures



OUVERT jusqu'a 9h.30 DEMAIN ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

FERME LE LUNDI

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

AVANT LA PUBLICATION de son annonce dans ce journal lundi, La Compagnie Paquet Limitée invite sa distinguée clientèle à venir profiter des aubaines de sa VENTE GEANTE qui commencera MARDI le 11 août.

Pour la circonstance tous les rayons de La Compagnie Paquet regorgeront de valeurs consistant en marchandises de la saison, soldes de lignes de marchandises d'été, achats spéciaux, et autres aubaines pour le Retour à l'Ecole.

DEMAIN ET SAMEDI sont donc des jours de sélection pour les fidèles clients de Paquet. C'est en quelque sorte un hommage à notre distinguée clientèle pour leur bienveillant encouragement.

Durant sa VENTE GEANTE, Paquet continuera à appliquer les principes de la véritable intégrité dans les affaires: des valeurs honnêtes, de la publicité véridique et un excellent service à ses clients. Cette philosophie nous a valu la confiance du public et nous ferons tout en notre pouvoir pour continuer à la mériter.

Notre Vente de meubles d'août et notre Vente de Blanc se continuent également durant la Vente Géante. Les futurs mariés et les personnes désireuses de rénover leur foyer auront tout avantage de profiter des valeurs offertes par Paquet au cours de ces ventes.

ACHETEZ D'APRES LES CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS DE PAQUET.

Quel que soit le mode de paiements que vous désiriez, Paquet a une solution à votre problème de crédit. Voici nos différents modes de paiements et nous vous invitons à consulter notre Service de Crédit pour plus amples renseignements à ce sujet:

- Comptes courants
- Comptes budgétaires permanents
- Paiements différés
- MISE DE COTE moyennant acompte

Votre patron, Madame

par Anne Adams

453

Cette élégante robe fera paraître minces les plus rondelettes. De style "fourreau", elle a un decolleté carré et des boutonnières à forme découpée.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3⅝ verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

Service des patrons
LE SOLEIL
Québec, P.Q.



Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

le côté drôle de l'actualité

par Art Buchwald



Le paradis perdu

Je suis heureux de constater que Lovlost-sur-Mer a doublé ses statistiques touristiques de 1958. Six touristes ont visité notre pays cette année, comparativement à trois l'année dernière. Cette constatation démontre une augmentation de 50 pour cent dans ce qu'est devenue notre troisième grande industrie, précédée seulement de la contrebande et des accidents d'automobile. En l'honneur de cet événement, Lovlost a émis un timbre de poste spécial, montrant une statue d'un touriste tenant dans une main un autobus de Thomas Cook, et dans l'autre la branche parisienne de l'American Express.

Afin de pourvoir à l'affluence des étrangers, Lovlost a commencé un programme majeur d'expansion pour le tourisme. Par exemple, Lovlost offre 15 pour cent de reduction sur les comptes d'hôtel à ceux qui paient en argent sonnant. Nous avons pu obtenir ces conditions très facilement du ministre des Finances étant donné qu'il n'y a pas d'hôtels à Lovlost.

Nous avons failli avoir un hôtel lorsque Conrad Hilton est passé par notre région pour se rendre à Istamboul. En l'honneur de cette occasion, Lovlost avait émis un autre timbre spécial montrant une statue du bras de M. Hilton saluant d'une fenêtre d'un train qui filait à toute vitesse.

Mais ce que perd Lovlost en hôtels elle le retrouve dans les attractions touristiques. Il y a la fameuse Tour penchée de Pise. La tour qui a été construite au XVème siècle, qui tomba le jour suivant de sa construction, et qui est demeurée penchée depuis.

Il y a aussi la fameuse Vallée des Echos Perdus. Lorsque vous criez dans la vallée, il n'y a pas d'écho.

Dans la petite ville de Zachimorra, vous trouverez les meilleurs exemples de vitres colorées. La ville se situe tout près d'une mine de charbon et toutes les fenêtres de la ville sont revêtues de poussière noire.

Plus au nord, il y a la région du gémissement scénique, où tous les gens de la place se plaignent continuellement.

Au mois d'août c'est le festival du gémissement. Ce qui ne doit pas être confondu avec le festival de lamentation qui prend place dans le sud, au mois de septembre. Au lieu de gémir, les gens de la place se lamentent. Alors si vous manquez un festival, vous pouvez toujours vous reprendre à l'autre.

Lovlost est le paradis des magasins. Vous pouvez trouver des mains tissées à la main, des mains peintes à la main, des mains formées à la main, et des mains qui traversent la mer à la main.

Il y a aussi des aubaines pour les gants.

Pendant les mois entre octobre et juin, Lovlost a une saison économique et les touristes peuvent épargner des centaines de dollars en n'y allant pas.

J'ai mentionné seulement quelques attractions que Lovlost vous offre. Etant si près de la mer, Lovlost a plusieurs restaurants de première classe spécialisés dans les poissons, où de midi à deux heures, et de sept à neuf heures, vous pouvez rencontrer toutes les catégories de gens qui mangent du poisson.

Lovlost a plusieurs spécialités régionales en gastronomie. Entre autres, vous pouvez trouver la Soupe aux Tomates Campbell, le porc et les fèves au lard Heinz, le Spam Hormel, le blé d'Inde en grains de Mother O'Hara. La plupart de ces mets ont été laissés lors de la dernière guerre, quand l'Armée américaine avait un dépôt supplémentaire de nourriture à l'extérieur du Capitole.

Les gens de Lovlost sont amicaux, bons, attentifs, bavards, et savent comment obtenir un dollar.

Ils ont horreur de la prétention, et si vous prétendez être trop occupé, ils en seront très offusqués.

Prenez donc cette occasion pour inviter tous les gens que vous connaissez à venir dans ma région. Vous serez reçus chaleureusement et quand viendra le moment du départ, vous ne pourrez jamais partir. Et ce n'est pas seulement à cause de l'affection que vous aurez dans votre coeur pour la petite ville de Lovlost, mais aussi parce que vous aurez besoin d'un visa de sortie. Notre grand besoin de touristes nous a forcés de ne pas en émettre un depuis dix ans.

(1959 — N. Y. Herald Tribune)

San Antonio, Texas. (UPI) Le diseur de bonne aventure, Jack Richard Moss, âgé de 58 ans, a mal lu sa boule de cristal hier.

"Vous êtes un homme qui ne s'en fait pas pour rien", a-t-il déclaré à un client.

Le client s'est alors identifié comme étant le détective Bill Madison, et a arrêté M. Moss, pour avoir enfreint la loi qui défend de dire la bonne aventure

La route de l'Alaska a contribué à la création d'un nouvel empire

(Par EDNA ATKINSON)

Anchorage, Alaska. (Reuter). —Quand on voyage sur la route de l'Alaska on fait plus qu'un voyage vers les régions lointaines. On repasse une partie de l'histoire de l'Amérique du Nord et on jette un coup d'oeil sur l'avenir.

La route fascinante flâne devant de vieux postes de traite, qui sont maintenant des carrefours achalandés. Elle traverse des rivières sauvages. Elle chemine dans les montagnes, devant les tours de radar.

L'Alcan, c'est son nom, a déjà 17 ans. Ses 1.527 milles relient la tête des chemins de fer de Dawson Creek, C.B., au terminus nord de Fairbanks, en Alaska.

Elle a été construite par un miracle du génie, passant par dessus les montagnes et les marécages. Elle compte 186 ponts et plus de 6,000 ponceaux.

VOIE MILITAIRE

En tant que voie militaire elle relie les bases aériennes du Canada et de l'Alaska.

Aujourd'hui elle offre au voyageur qui l'emprunte toutes une série d'aventures intéressantes et contribue à la création d'un nouvel empire.

On peut voir l'apport occasionné par cette route quand on s'arrête dans des villes comme Dawson Creek dont les 300 habitants accueillaient avec joie en 1942 les ingénieurs américains et qui est aujourd'hui une région de fermes, de moulins à bois, de pétrole et de gaz naturel qui font des 8,000 habitants actuels des citoyens prospères.

Quant à Taylor, qui n'existait même pas en 1955, c'est maintenant une ville d'hôtels, de motels et le site préféré des caravaniers modernes qui visitent sa raffinerie érigée au coût de $30,000,000.

CAPITAL ESSENCE-GAZ

Fort St. John est appelée la capitale de l'essence et du gaz de la Colombie-Britannique.

Cette section prospère de la route de l'Alaska est située dans le district de la rivière La Paix et est riche en troupeaux divers.

Fort Nelson est le paradis des agents d'immeuble. Ce qui était à l'origine un camp pour les employés travaillant à la construction de la route, est devenu une ville qui s'étend maintenant sur plus de cinq milles et est le plus grand champ de gaz de la région.

A 600 milles du point de départ nous sommes dans la région des minerais, amiante, or, cuivre et autres.

Entre Dawson Creek et Edmonton on utilise grandement la route, aussi bien pour des fins commerciales que par simple curiosité, histoire de voir progresser ce centre qui gandit avec une rapidité fulgurante.

LA ROUTE HART

Inaugurée il y a à peine sept ans, la route Hart qui est la deuxième voie d'accès, a déjà inspiré des développements industriels aussi considérables. Portant le nom de l'ancien premier ministre de Colombie-Britannique, John Hart, cette route relie Prince George, C.-B., à Dawson Creek.

Alors qu'on parle de paver le dernier tronçon, qui parcourt environ 1,100 milles à travers le Canada, les espoirs grandissent. Une route plus durable attirerait plus de voyageurs, plus d'industries.

GAGNEZ! GAGNEZ! GAGNEZ!
- Deux voitures "Hillman" 1960
- Réfrigérateurs
- Phonographes Hi-Fi
- Une centaine d'autres prix d'une grande valeur.

Handy Andy
$10,000.00 EN PRIX
CONCOURS "25ième ANNIVERSAIRE"

- Inscriptions GRATUITES à tous les magasins HANDY ANDY.
- PARTICIPEZ-Y aussi souvent que vous le voulez.
- LES GAGNANTS auront à répondre à une question très simple sur la sécurité au volant.

TONDEUSE "CLIPPER" 16"
Modèle manuel



avec 5 lames en spirale — en acier Sheffield, roulement à bille à alignement automatique arbre de transmission et pignon moteur.

Conditions faciles.

Hauteur de coupe ajustable et roues de 9" en fonte moulée. Pneus semi-pneumatiques.

Rég.: 22.95

$2.00 Comptant en acompte

SPECIAL DE SOLDE 15.95

TONDEUSE "SUPER CLIPPER" 16"
Semblable au modèle ci-dessus mais avec guidon et enjoliveurs de roues en brillant plaqué chrome. Roues de 10". Rég. 26.95
SPECIAL DE SOLDE 18.95

BICYCLETTE ANGLAISE MODELE DE COURSE "EXCELSIS" — 3 vitesses



Rég. 49.95

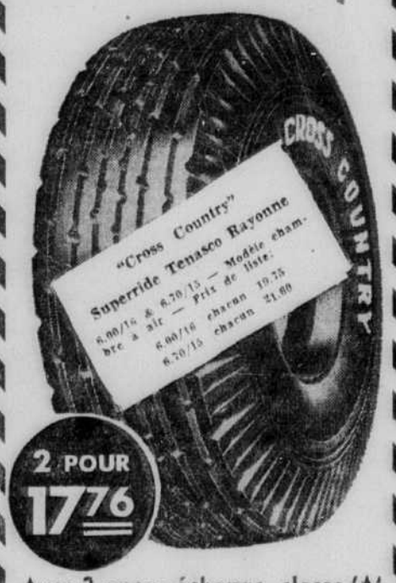
39.95

SPECIAL de 3 jours
5.00 COMPTANT
CONDITIONS FACILES

- Légère — mécanisme de précision et une fabrication de toute première qualité.
- Cadre de 21", roues de 26" x 1¾" et pneus Dunlop.
- Selle de course, pédales genre course, modèle à dents, et transmission "Sturmey Archer" 3 vitesses, avec manette de détente.

SPECIAL EN ACCESSOIRES
Sacoche de bicyclette — Support béquille — Pompe de bicyclette. Rég. 4.00.
SPECIAL DE 3 JOURS ... 2.49

VENTE DE PNEUS "2 pour 1" DE HANDY ANDY



2 POUR 17.76

Avec 2 pneus échange, classe 'A'

★

ECHANGEZ N'IMPORTE QUEL VIEUX PNEU INCONDITIONNELLEMENT A SA CONDITION OBTENEZ UNE ALLOCATION D'ECHANGE DE $1.00 PAR PNEU.

MATELAS pneumatique



Pour des heures de détente sur la plage et dans l'eau. Dimensions: 72" x 28".

Rég. 8.95

6.95

SPECIAL de 3 jours

CHAMBRES A AIR "CROSS COUNTRY"
modèle de luxe

— o — Les robustes chambres à air "Cross Country" sont spécialement fabriquées pour durer plus longtemps et offrent une plus grande protection contre les éclatements et les perforations.

DIMENSIONS	NOTRE PRIX
6.00/16	1.95 (x)
6.70/15	2.95
7.50/14	2.95 (x)

(x) Spécial de 3 jours



2 POUR 25.90

★

GRATUIT!

ASSURANCE POUR 12 MOIS CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE — (x) contre l'endommagement des pneus causé par les ornières, courbes, éclats de verre, etc. PLUS GARANTIE POUR LA DUREE DU PNEU contre les défauts de fabrication — vous donnent la MEILLEURE GARANTIE JAMAIS OFFERTE SUR PNEUS!

(x) 18 mois sur les pneus "Tyrex" de luxe, et 24 mois sur les pneus "Nylon" de luxe.

★

PAREILLES ECONOMIES SUR LES PNEUS "SUPERIOR TYREX" de luxe, corde viscose et PNEUS NYLON DE LUXE

Maintenant deux magasins Handy Andy pour la ville de Québec
503, rue Prince-Edouard
Centre d'achats — Ste-Foy

PLAN BUDGETAIRE
JOIGNEZ NOTRE
CLUB DE CREDIT HANDY ANDY

Ouverts tous les jours de 8h.30 a.m. à 6h. p.m.
VENDREDI SOIR OUVERT JUSQU'A 9h. 30



Rayons des soies et tissus,
2e étage — Tél. : LA 4-3561
Pour le choix, la qualité . . .

★ Velours à la mode . . .
toujours populaires . . .
★ EN EXCLUSIVITE AU SYNDICAT, les . . .

VELOURS ITALIENS

(velveteen ou velours de coton)

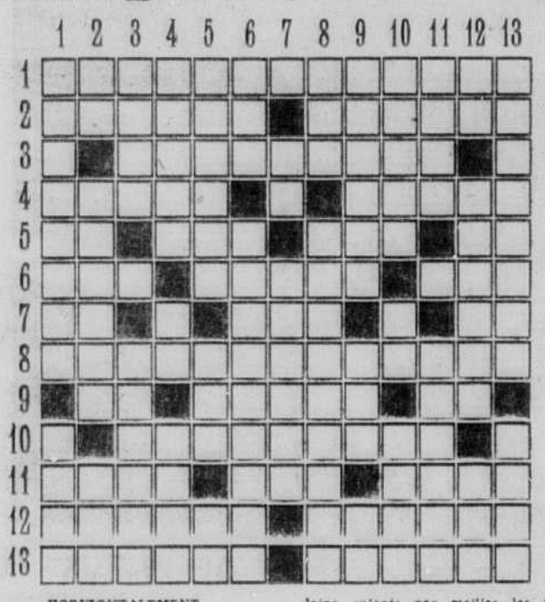
Cette année, la Mode d'automne attribue aux velours le privilège d'une popularité grandie. Ceux que le Syndicat vous offre, possèdent toutes les qualités des bons tissus. Grand choix de teintes :

- Rouge (poppy)
- Chambertin (rouge vin)
- Vieux rose
- Emeraude
- Royal
- Vert foncé
- Pourpre
- Olive
- Brun
- Grenat
- Bleu Paon

aussi
- Blanc
- Noir

Voyez nos vitrines cette semaine et en tout temps!

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Qualité de ce qui peut être pesé.
2—Prêta l'oreille. — Pas publiée.
3—Du verbe épousseter.
4—Sym. de franc-alleu. — Senteur.
5—Pron. pers. — Ville belge — V. d'Allemagne — Venu au monde.
6—Le (latin) — Ville de Syrie — Port de l'Inde portugaise.
7—Parcouru des yeux — Point cardinal — En les.
8—Titre que l'on donne aux cardinaux
9—Pron. pers. — Doux, très agréable. — Venu au monde.
10—Qui contient une estimation d'expert.
11—Monnaie turque — Monnaie japonaise — Située.
12—Qui manque de hardiesse — Frayeur.
13—Ville et port d'Angleterre — Classer par séries.

VERTICALEMENT

1—Genre de petits marsupiaux d'Australie — Prêt à.
2—Anc. langue — Le navet en est un — Ile dans l'Océan, non loin de l'embouchure de la Charente.
3—Grande fête des Chrétiens — Sans crochets.
4—Trompés — Pron. pers. — De savoir.
5—Rebut de la filasse de chanvre ou du lin — Point cardinal — Prép.
6—Orientaliste allemand — Rendre plus menu.
7—Dans la gamme — Ouvrage de fils de laine enlacés par mailles les uns dans les autres.
8—Préfixe — Personnes qui passent l'été dans une station balnéaire.
9—Qui n'a pas encore reçu de nom — Manche, au tennis — Note de musique.
10—Ville d'Angleterre (comté d'York) — Aviateur — Riv. d'Allemagne.
11—Manière de voir — Qui est sans limites.
12—Titane — Adj. num. ord. — Dans la rose des vents.
13—Machine à étirer — Bayer.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	D	E	C	O	N	T	E	N	A	N	C	E	R
2	■	S	U	S	U	R	R	A	T	I	O	N	■
3	S	O	L	E	■	A	A	R	■	O	I	N	G
4	O	P	E	■	C	I	D	R	E	■	N	U	L
5	L	E	■	R	E	N	I	A	N	T	■	I	N
6	I	■	D	E	T	E	C	T	E	U	R	■	E
7	D	O	U	A	■	R	A	I	■	F	I	E	R
8	A	R	C	■	C	H	A	T	O	N	■	F	L	A
9	R	I	■	C	O	S	I	N	U	S	■	E	L
10	I	B	L	I	S	■	O	■	S	E	R	V	I
11	S	A	I	T	■	N	N	E	■	V	O	U	S
12	E	S	T	I	E	R	E	■	P	L	E	U	R	E
13	R	E	A	■	E	O	L	I	E	■	F	E	R

La dynastie des Strauss tous musiciens célèbres

(par FEBURE)

Le premier des Strauss qui s'illustra par la musique s'appelait Johann. Ce n'était pas celui qui, par ses valses au rythme très particulier, devait acquérir dans le monde tout entier une impérissable renommée. C'était son père.

Chef d'une étonnante lignée, que chérissaient sans doute Euterpe et Terpsichore, ce Johann Strauss était né à Vienne en 1804. Son père et sa mère, sans être pauvres, n'étaient que d'humbles cabaretiers. Il eut à subir les conséquences de leurs discordes et de leur vie dissolue. Et son enfance fut malheureuse.

Destiné par ses parents à devenir relieur, le jeune Johann Strauss avait d'autres goûts que ceux qu'on entendait lui imposer. La tête toute sonore des échos mélodieux qui, jour et nuit, emplissaient l'air de Vienne, il était épris d'art et de musique.

Désertant le foyer maternel il allait par les chemins qui longeaient le Danube. Et, taciturne, il y promenait sa rêverie et ses désirs inassouvis.

Son unique ambition était de ressembler aux beaux musiciens en veste rouge, dont l'archet faisait jaillir des flots d'harmonie. Leur image était gravée dans sa pensée. Il aimait à imiter leurs gestes. Et, ses mains encore menues, armées d'un court bâton et d'une baguette, il se donnait l'illusion d'entendre sous ses doigts chanter les cordes d'un violon.

Cet enfant, né à Vienne, avait l'âme d'un tzigane.

Son père étant mort prématurément, sa mère s'était remariée. Et son beau-père, voulant s'attirer sa sympathie, se montra aimable, et l'emmena chez un luthier pour lui acheter un violon.

Il n'en fut pas moins contraint à poursuivre son apprentissage de relieur. Et l'étude approfondie de la musique lui était interdite.

Le jeune Johann Strauss ne l'entendait pas de la sorte. Il s'en fut loin du toit familial. Et, parcourant les rues de Vienne en prêtant l'oreille aux moindres accords qui lui venaient d'un orchestre, il reproduisait sur son violon tous les sons qu'il avait entendus.

C'était la marque de son génie et de sa destinée.

L'ayant retrouvé, ses parents ne purent qu'ouvrir leurs bras à l'enfant prodige qui, par son violon, faisait l'écho de tout ce qui chantait.

Il fut autorisé à se consacrer à l'étude de la musique. Il s'y employa, non seulement avec zèle, mais encore d'un coeur allègre et d'une main très sûre. Les progrès qu'il réalisait étaient surprenants. En quelques mois, toutes les règles de l'harmonie lui étaient devenus familières. Ses doigts avaient acquis une rare dextérité. Et, alors qu'il venait d'atteindre sa quatorzième année, il put débuter dans un orchestre.

Peu après, il allia son sort à celui de Joseph Lanner. Ils travaillèrent ensemble pendant quelques années. Tous deux étaient ambitieux. Leur collaboration, certes, s'était révélées heureuse et surtout féconde. Ils n'en décidèrent pas moins de se séparer.

Joseph Lanner créa un nouvel orchestre. Johan Strauss prit son temps. Il se consacra d'abord à la composition, et donna quelques concerts. Il poursuivit un but. Et, ayant atteint sa vingt-sixième année, il avait réuni un ensemble de deux cents musiciens, qu'il dirigeait, tout en demeurant le premier violon de son orchestre.

Ce fut alors qu'il parcourut l'Europe, et s'achemina vers la gloire.

Entre temps, cédant à une tendre inclination, il avait renoncé aux caprices d'une vie errante, privée de toute tendresse durable.

Il avait épousé Anne Strein.

L'union n'avait pas été heureuse. Trois enfants en étaient nés. Et ils devaient connaître des jours sombres.

Epuisé par le travail et les déceptions conjugales, Johann Strauss fut frappé d'une dépression nerveuse, qui l'immobilisa et fit croire que sa vie était à son déclin. La mort l'épargna pourtant. Et, à peine rétabli, sa seule préoccupation fut de donner à chacune de ses journées la volupté pour récompense et le labeur pour soutien.

Né au siècle où le romantisme élevait la passion à la hauteur d'une vertu, il n'échappait pas à la règle commune observée par les peintres, les musiciens et les poètes. Il s'éprit d'Emilie Trampusch.

Elle emplissait son esprit et devait conquérir le monde, en entraînant dans des tourbillons éperdus des couples enlacés.

Ce fut le 15 octobre 1844, au "Dommayer", dans ul faubourg de Vienne, que le second Johann Strauss, fils du précédent, se présenta au public.

Il dirigeait un orchestre de quinze musiciens. Peu important, son répertoire ne comprenait que quatre valses, trois polkas et deux quadrilles.

Dans son entourage, personne n'espérait pour lui le moindre succès. Et au sens propre du mot, il n'eut pas de succès. Saluée par de frénétiques applaudissements, sa première tentative s'acheva dans un triomphe.

Il fut rappelé vingt fois. Et vingt fois il dut rejouer la valse qu'il avait intitulée: "Sinnegedicht".

Sa route était tracée. Son génie s'était révélé. Et il allait marquer d'un sceau indélébile la ville où s'était écoulée son enfance malheureuse. Vienne, par lui, devenait l'éternelle cité des valses.

Ses deux frères étaient également musiciens. L'un s'appelait Joseph et l'autre Edouard. Poète, peintre et ingénieur, Joseph, qui était extrêmement doué, n'apprit le violon qu'après la mort de son père. Et il eut à en diriger l'orchestre, quand Johann y renonça, pour se consacrer avec Edouard à la composition d'oeuvres nouvelles.

Etroitement unis, les trois frères collaboraient dans une entente parfaite. Tour à tour, chacun d'eux devait promener à travers le monde l'orchestre hérité de leur père. Joseph partit le premier. Il venait d'être fêté au "Wolkgarten" de Vienne. Il se rendit d'abord en Russie. Un prodigieux succès l'y attendait. Il n'en profita pas longtemps. Une mort soudaine vint le frapper, alors qu'il entrait dans sa quarante-troisième année. C'était en 1870. Edouard Strauss, sans tarder, partit pour Saint-Pétersbourg, où la perte de son frère était douloureusement ressentie. Il y causa une impression profonde. La cour l'y salua par de réelles ovations. Et il y laissa un souvenir que le temps ne devait pas effacer.

Il parcourut ensuite la France et l'Italie. Il y fut acclamé. Il revint à Vienne. Et il y mourut, sinon aussi prématurément que son frère, du moins avant que sa cinquantième année fut fêtée par les siens.

Johann Strauss demeurait le seul représentant de l'illustre lignée, qui avait empli de musique le ciel de tous les pays d'Europe, depuis les côtes de

(Suite à la page 11, 1ère col.)



ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, le 6 août — Nombre de mes amies sont tout simplement enchantées du Plan de Financement Familial de la BANQUE DE MONTREAL. Voilà une méthode de financement qui, à mon sens, s'était trop longtemps fait attendre. D'aucunes s'en prévalent pour leurs vacances d'été; d'autres, pour défrayer les déboursés scolaires de leurs enfants; et enfin d'autres s'en servent pour se procurer des articles auto-ménagers dont elles ont besoin. Si vous avez un revenu stable, et que vous pouvez effectuer des remboursements raisonnables, sans grever votre budget, la Banque de Montréal s'empressera de vous soumettre un plan garanti par une assurance-vie. Ne tardez pas.

Pour ensoleiller vos vacances, rien de tel qu'un bon repas accompagné de bons vins. Aussi, les vins rouge et blanc Manor St-Davids de BRIGHT sont-ils tout indiqués pour figurer dignement à votre table; leur arôme délicat et subtil vous permettra d'apprécier toute la saveur des mets que vous servez. Le Manor St-Davids de Bright se classe parmi les meilleurs vins canadiens et son prix modique vous permet d'en avoir toujours une bonne réserve à la maison. N'oubliez pas que vous pouvez faire aussi de succulentes sauces au vin qui agrémenteront agréablement le goût d'un plat de viande ou de poisson. Notez bien le **Manor St-Davids**, rouge et blanc, de Bright sur votre liste d'achats.



Mal besoin d'aller jusqu'aux Tropiques pour découvrir le goût des fruits tropicaux... quand il y a les fameuses Conserves tropicales ROSE BRAND. C'est une saveur bien spéciale... ni trop acide... ni trop sucrée. Rose Brand ne choisit que les fruits cueillis à la main pour ses Conserves tropicales... oranges et citrons mûris au soleil, pamplemousses juteux et ananas sucrés. Rose Brand ajoute ensuite la proportion exacte requise de raisins blancs dodus, de cerises écarlates et d'amandes bien en chair. Les Conserves Tropicales Rose Brand sont idéales en tout temps de l'année. C'est un vrai délice!



J'en raffole littéralement! Chaque fois que je retire le gros bocal de MIRACLE WHIP du réfrigérateur, c'est pour moi toute une révélation. C'est qu'en fait Miracle Whip possède une saveur piquante, particulière, se doublant d'une texture satinée qui exhale une qualité insurpassable. Miracle Whip fait fi de toutes substitutions en matière de saveur subtile et de bon goût. Employez-le avec des tomates bien mûries au soleil, des concombres frais et verts, ou avec des fruits. Vous verrez qu'il se prête à toutes sauces. Achetez toujours MIRACLE WHIP dans le gros bocal économique de 32 onces.



L'adolescence est une période difficile de la vie au cours de laquelle l'enfant cherche à découvrir sa personnalité et à s'armer pour les combats futurs de l'existence. Un intéressant article intitulé "Cette inquiète adolescence", que publie Sélection du Reader's Digest du mois d'août, raconte comment l'adolescence s'avère une expérience nouvelle pour chaque génération, et pourquoi les parents ne peuvent éviter à leurs enfants les erreurs de leur propre adolescence. Dans cette même édition, je recommande spécialement l'article "Comment vivre sur ses 24 heures par jour", un résumé concret d'un livre remarquable. L'édition d'août de Sélection du Reader's Digest vous offre ces deux documentaires saisissants sur quelque 32. Achetez dès aujourd'hui votre exemplaire.



Lorsque je suis fort occupée, je fais mes emplettes par téléphone. Mais si je désire des petits pois, je me déplace pour être sûre qu'on me servira les PETITS POIS AYLMER, GROSSEURS ASSORTIES, dans les jolies boîtes blanches. Les petits pois Aylmer réunissent toutes les qualités voulues: ils sont jeunes, tendres, sucrés et succulents. On les cultive sur des fermes canadiennes minutieusement sélectionnées, dans des conditions idéales de soleil, d'humidité et de fécondité du sol. Puis dès que ces petits pois sont à point, Aylmer les dirige tout frais cueillis vers sa plus proche conserverie, les cuit, les scelle hermétiquement, en moins d'une heure parfois. D'où cette saveur exquise baignée de soleil, si propre aux produits Aylmer.

Vous avez souvent apprécié la délicieuse détente qu'offre un dîner dans le jardin. Août est précisément l'époque idéale pour recevoir vos amis et pour célébrer joyeusement leur venue avec une bouteille de rosé mousseux Du Barry de BRIGHT. Ce vin délicat, moelleux et piquant à la fois, consacrera votre réputation de bonne maîtresse de maison car il est le favori des gens de goût. Et n'oubliez pas que cet excellent vin canadien coûte bien moins cher que vous pourriez le croire; servez-le donc souvent à vos amis et vous verrez avec quel enthousiasme il sera accueilli! Notez bien sur votre liste d'achats quelques bouteilles de vin rosé mousseux Du Barry de Bright.



Gare à la fièvre des foins qui affecte tant de gens et les fait tousser, éternuer et suffoquer. Si parmi vos connaissances, il en est qui éternuent ou ont les yeux brûlants de fièvre, recommandez-leur les capsules RAZ-MAH de Templeton, qui leur apporteront sûrement un soulagement prompt et positif. Ces capsules, dont la réputation n'est plus à faire, soulagent aussi la toux bronchique et d'autres incommodités asthmatiques. Pourquoi vous laisser abattre par des affections bronchiques ou asthmatiques, dont RAZ-MAH vous libérera en un rien de temps? Des milliers de personnes peuvent en attester.



Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

Bientôt l'Automne...

Venez, dès maintenant... admirer et choisir... parmi nos insurpassables collections de jolies robes, pour cet automne...



Vous serez émerveillées, par leur confection habile... leurs somptueux tissus séduisants... leurs pimpantes garnitures... leurs multiples modèles conçus de bon goût, pouvant se porter jusqu'au printemps. Le charme de leurs teintes automnales vous ravira, leur variété vous enchantera.

TAILLES: 9 à 17 - 10 à 20 - 16½ à 24½ - 38 à 44

16.95 à 29.95

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
AUSSI PEU QUE:
$1.00 PAR SEMAINE

NOUVEAUX COSTUMES

Le Code du Chic et de l'Elégance...
Retrouvé parmi nos somptueuses sélections de riches costumes 1959-1960



A l'avant-garde maintenant... voyez le merveilleux choix de costumes, garnis de somptueuses fourrures, et non garnis. Leur coupe étudiée, leur confection soignée, la qualité de leurs riches matériels ainsi que l'emploi de teintes harmonieuses, unis à leurs tenues variées... vous avez là la plus ravissante sélection jamais présentée.

TAILLES: 10 à 44

39.50 à 79.50



CHICS MANTEAUX

Le plus vaste choix... la meilleure qualité... les dernières créations 1959-60, sous l'Egide de la garantie Mozart

Jamais sélection ne fût si complète. Leur romantique élégance... leurs lignes nouvellement étudiées, la variété de leurs tissus incomparables et leurs teintes, ont une importance primordiale cette saison. Tous ces manteaux sont richement doublés, entredoublés, et chamois au dos...
Aussi de riches manteaux simili-fourrure complètent cette importante collection.

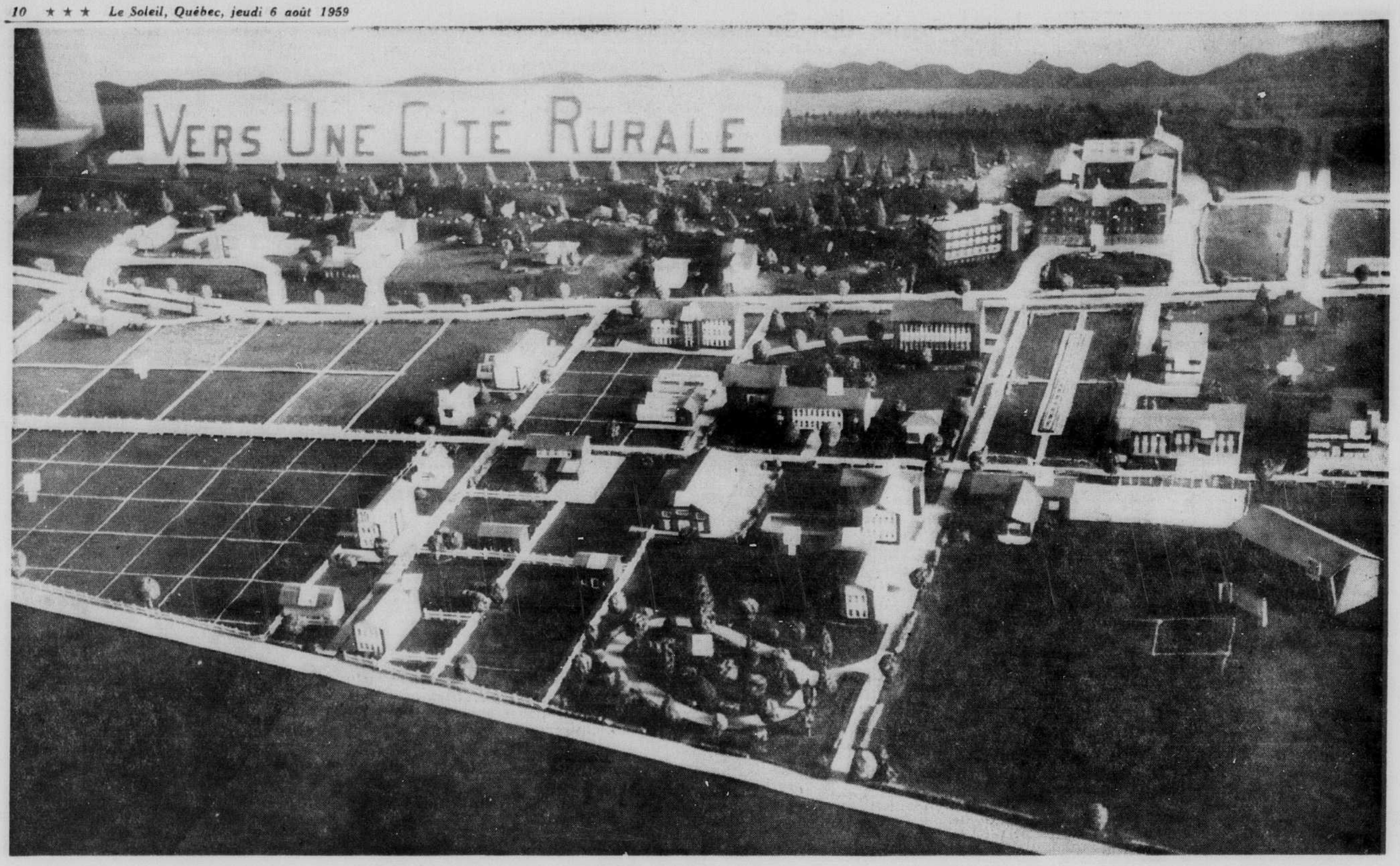
TAILLES: 8 à 20 - 7 à 19 - 12½ à 24½

$65. à $169.

En montre au Salon des Dames

Troisième étage

Jetez un coup d'oeil sur nos vitrines — Commandez par la poste ou téléphonez



Une véritable cité rurale fera un jour l'orgueil de Ste-Anne-de-la-Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière (D.N.C.) — L'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatiere, comté de Kamouraska, qui célébrera, dimanche le 9 août, son centenaire, ne prétend pas s'asseoir sur ses lauriers, si péniblement acquis soient-ils; elle considère que pour rester digne de son passé, elle se doit de marcher de l'avant et continuer ainsi ses realisations dans la voie du progrès. De ce fait, elle envisage de nouveaux développements que nous avons tenté d'illustrer par la vignette ci-dessus.

La construction du pavillon du génie rural en 1955 a marqué une étape nouvelle dans la phase des a prouvé que même sous notre développements de l'école. Elle climat la construction de pavillons distincts était possible et surtout économique, grâce aux procédés modernes de chauffage par unités individuelles, aux nouveaux systèmes de distribution électrique par sections et surtout aux nouvelles charpentes légères qui diminuent considérablement les frais de construction.

Cette maquette vient d'être réalisée et les anciens élèves, les autorités religieuses et civiles qui prendront part, dimanche prochain, aux fêtes du centenaire de cette institution seront à même de l'étudier puisqu'elle a été placée dans le hall d'entrée et est intitulée "Vers une cité rurale".

Cette future cité rurale paraît plus ambitieuse et chimérique qu'elle ne l'est en réalité: il suffit pour s'en convaincre de constater que toute la partie au nord de la route est déjà réalisée: il n'y a rien à ajouter, sauf de légères modifications au pavillon de l'aviculture.

Au sud de la route nous reconnaissons les serres du jardin, le pavillon du génie rural et trois pavillons assez considérables qui ne sont autre chose que les constructions de ferme actuelles transformées en vue de fonctions auxquelles l'avenir les destine. Parmi ces dernières, notons au passage le pavillon des arts et métiers ruraux, appelé à former chez nous, dans un milieu strictement agricole, des hommes de métiers divers, dont l'agriculture aura de plus en plus besoin. Ce sera, croyons-nous, un excellent moyen de conserver chez nous cette portion de notre jeunesse agricole qui ne peut envisager de s'établir sur des fermes. Comme corollaire, et pour répondre à l'expansion de plus en plus grande de l'enseignement ménager, nous croyons que notre cité rurale constituerait un milieu excellent pour une nouvelle institution destinée à dispenser cet enseignement.

Parmi les autres besoins actuels auxquels nous voudrions répondre dans un avenir aussi immédiat que possible, mentionnons un centre d'insémination artificielle indispensable pour les cultivateurs de la région. A ce centre pourront se rattacher les laboratoires pour l'enseignement de la zootechnie au niveau du cours agronomique aussi bien que du cours des agriculteurs.

L'enseignement de la grande culture prend une importance plus considérable à mesure que l'agriculture elle-même s'éloigne de l'ouest de la province pour se développer dans l'est. Cet enseignement est dispensé de septembre et novembre à avril et mai, soit en dehors de la période de production proprement dite.

Il devient donc nécessaire de prévoir l'organisation de laboratoires pour rendre l'enseignement pratique et répondre en même temps aux demandes des cultivateurs en matières d'analyse de grains de semences. Ces laboratoires justifieront à brève échéance l'érection d'un nouveau pavillon.

Un pavillon pour l'enseignement de la sylviculture s'impose également puisque l'exploitation rationnelle du lot boisé deviendra partie intégrante de l'agriculture de l'est et du nord du Québec. Comme l'expansion dans une branche de l'agriculture appelle nécessairement des développements dans les branches connexes, nous entrevoyons que l'horticulture et l'économie rurale augmenteront concurremment leur potentiel.

Nous savons de sources officieuses que le laboratoire des sols et l'Ecole des pêcheries entrevoient des développements importants: nous ne pouvons faire moins que leur offrir l'espace nécessaire à leur développement, assures que, par ailleurs, ces institutions nous vaudront comme par le passé des avantages incontestables pour notre enseignement. Nous n'insisterons pas ici sur les avantages non moins incontestables que nos offre le voisinage immédiat de deux institutions fédérales: le laboratoire des sciences et la ferme expérimentale; nous avons relié cette dernière à l'école par une voie très large, droite et très agréable afin de rendre les communications entre les deux institutions plus nombreuses, plus amicales et plus efficaces encore que par le passé. Et voilà un peu le pourquoi des prochains développements que nous envisageons. Est-ce de l'utopie, de l'exagération? Nous y voyons plutôt un optimisme de bon aloi.

Jusqu'ici, malgré sa pauvreté légendaire, l'école a pu faire de grands progrès grâce à la compréhension de la population, au dévouement de ses professeurs et l'aide des gouvernements. Nous croyons que la Providence nous continuera ces appuis dans l'avenir comme Elle les a suscités dans le passé. Les plans de la maquette sont de M. Gérard Gaudette, professeur à la faculté d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

La consommation des spiritueux

Les mêmes droits que les Blancs réclamés pour les Indiens des T. du N.-O.

Ottawa, (PC) — Dans les Territoires du Nord-Ouest, les Indiens doivent avoir les mêmes droits que les Blancs et les Esquimaux en ce qui a trait à la consommation des spiritueux. On a décidé de faire valoir ce point au cabinet fédéral.

H. Gordon Robertson, commissaire des Territoires, a annoncé la nouvelle hier à Ottawa. Il a précisé que le Conseil des Territoires du Nord-Ouest avait décidé récemment de demander au gouvernement d'Ottawa de faire bénéficier les Indiens des mêmes droits. La décision, dit-il, a été prise le mois dernier à la session de Conseil tenue au hameau de Chesterfield. Elle résulte, a-t-il expliqué également, d'une décision juridique qui a infirmé un arrêté par lequel le Conseil avait restreint la liberté des Esquimaux relativement à l'usage des spiritueux.

LE BOEUF MUSQUE

A sa réunion du mois dernier, le Conseil a aussi étudié une autre décision juridique relative, celle-là, à la chasse du boeuf musqué. Le tribunal des Territoires du Nord-Ouest a en effet infirmé un arrêté du Conseil qui restreint la liberté des Esquimaux relativement à cette chasse.

M. Robertson dit que cette dernière restriction sert en définive l'intérêt des Esquimaux eux-mêmes. Il a expliqué que la chasse sans entraves du boeuf musqué ne peut que faire disparaître cet animal. Le Conseil, a ajouté M. Robertson, a conséquemment décidé de demander au gouvernement fédéral de déclarer nulle la restriction relative à la chasse du boeuf musqué.

ASSURANCE-HOSPITALISATION

M. Robertson a annoncé enfin que la principale loi adoptée à la session autorise l'institution d'une assurance - hospitalisation dont seront bénéficiaires les quelque 25,000 personnes qui habitent dans les Territoires du Nord-Ouest. Cette assurance-hospitalisation, dit-il, entrera vraisemblablement en vigueur vers le 1er avril l'an prochain. De l'avis de M. Robertson, elle est fort importante, l'hospitalisation coûtant très cher dans les Territoires.

Lisbonne amende sa constitution réalisant une promesse de Salazar

Par LUIS TEIVES

Lisbonne, (Reuter) — Les amendements à la constitution récemment approuvés par l'Assemblée nationale portugaise réalisent une promesse faite il y a 10 ans par Salazar au moment de l'élection présidentielle en 1949.

Il promit alors, après que l'opposition eut présenté un candidat à la présidence dans le but bien évident de renverser le régime actuel, qu'il ne "serait jamais plus possible de fomenter un coup d'Etat constitutionnel."

D'après une résolution qui vient d'être approuvée par l'Assemblée nationale, la méthode à suivre pour l'élection du président du Portugal, qui seul a le pouvoir de dissoudre le gouvernement, est changée.

A l'avenir, au lieu d'être élu par vote populaire il sera choisi par un collège électoral composé de membres de l'Assemblée nationale et d'une chambre corporative — un genre de Chambre haute — unis aux représentants municipaux de chaque district ou province d'outremer et de représentants des conseils législatifs des provinces d'outremer.

AUTRES CLAUSES

La résolution stipule que le collège électoral se réunira de son propre chef sous la direction du président de l'Assemblée nationale le 15e jour précédant la fin de chaque mandat présidentiel, à tous les sept ans.

L'élection présidentielle de 1949 fut la première où l'opposition eut un candidat, feu le général Norton de Matos, depuis que le régime actuel a été établi en 1926 par une révolution militaire dirigée par le maréchal Gomes de Costa. De Matos, prétendant que l'élection ne serait pas libre, se retira de la lutte juste avant le jour de l'élection.

Les observateurs politiques croient que, grâce aux derniers changements de la constitution, la "perpétuité constitutionnelle du régime" a été assurée. Une fois que le président est élu par le collège électoral, l'opposition a bien moins de chance, si toutefois elle en a encore un tant soit peu, d'intervenir qu'elle n'en avait avec l'ancien système du suffrage universel.

M. Lucien Piché nommé vice-doyen

Montréal, 6 (PC) — M. Lucien Piché a été nommé vice-doyen et directeur des études de la faculté des sciences à l'Université de Montréal, en remplacement de M. Abel Gauthier.

Premier cas de polio depuis 3 ans à Cornwall

Cornwall, 6 (PC) — Cornwall enregistre pour la première fois depuis trois ans un cas de poliomyélite. Un enfant de quatre ans est atteint de cette maladie. Il est hospitalisé à Ottawa.

Le Daily Express salue en Eisenhower "Un homme nouveau"

Londres, 6 (UPI) — Deux journaux de Londres ont aujourd'hui décrit le président Eisenhower comme "un homme nouveau", selon des rapports reçus de Washington. "Désignez-le sous le nom de "nouveau Ike", dit le "Daily Express", car il n'y a pas de doute que Eisenhower est un homme transformé aujourd'hui pendant qu'on prépare les plans de sa visite en Russie et de la visite de Khrouchtchev aux Etats-Unis. Le journal ajoute que le président a pris charge de l'organisation de ces voyages et que John Foster Dulles en serait fort décontenancé s'il vivait aujourd'hui.

Le "Daily Express" décrit Eisenhower comme un homme capable de porter les fardeaux qui lui incombent, qu'il est en bonne santé et que pour la première fois il semble aimer le poste qu'il occupe. Le "Daily Mail", pour sa part, déclare que "l'homme malade qui s'éloignait de la direction de son pays est devenu le chef confiant d'un Etat prêt à faire face à toutes les situations".

Ste-Anne-de-la-Pocatière, berceau de l'enseignement agricole en notre pays

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) — "La vieille Ecole d'Agriculture"; c'est sous ce nom et sous celui de "L'Ancienne Ecole" qu'a été connue d'au moins vingt-cinq générations d'étudiants en agronomie la longue maison de style normand qui a servi de logis pendant plus de cinquante ans à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne, la première Ecole d'Agriculture du Canada. Les générations d'aujourd'hui, principalement celles qui n'ont plus à se promener entre l'Ecole actuelle et le collège classique pour prendre leur repas, semblent ignorer à peu près complètement la "vieille école".

Il faut bien dire, à leur excuse, que cette "vieille école" fondée par M. l'abbé François Pilote, (dans le médaillon) qui pouvait être un édifice de quelque considération en 1857 — n'est plus aujourd'hui, en dépit de ses agrandissements, qu'une maison à deux logement, propriété du collège classique et habitée par M. le Dr Charles Richard, député de Kamouraska au fédéral et par le Dr Elzear Campagna, professeur à l'Ecole d'Agriculture.

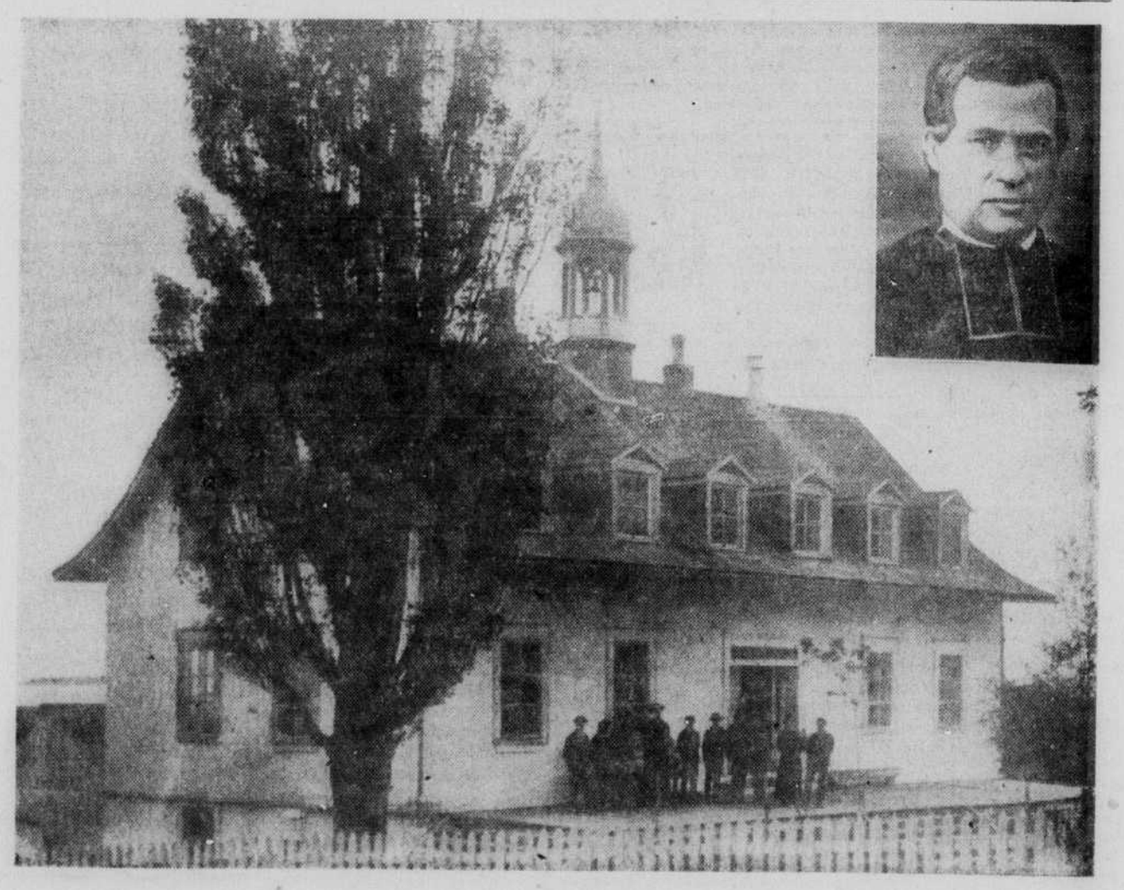
"En 1857, le 18 décembre, la Corporation du Collège "décide la reconstruction de la vieille maison occupée par M. Malone, professeur. Elle sera le berceau de l'enseignement agricole" (Histoire du Collège de Ste-Anne, 1827-1877, Mgr W. Lebon). Comme l'école d'agriculture n'ouvrira ses portes qu'en octobre 1859, cette maison servira d'école primaire. Puis, elle abritera tous les élèves qui y sont passés, soit 556 jusqu'en décembre 1911. Parmi eux, il y a les étudiants de la promotion 1913: MM. L.-Ph. et Adhémar Belzile, Orens Garneau, G.-E. Fortin, L.-Ph. Gauvin, Pierre Caron, Vincent Morin et Réginald Barbin. Seul, M. Garneau n'est plus là pour en raconter de vieux souvenirs.

Dans la cave de l'immeuble, dès 1861, l'abbé François Pilote faisait installer une petite imprimerie pour la publication de "La Gazette des Campagnes". Elle y fonctionnera pendant cinq ou six ans, avant d'être déménagée dans une maison du village appartenant à M. Firmin-H. Proulx, et qui fait maintenant partie de l'immeuble de M. Camille Moral. On y imprima la "Gazette des Campagnes" jusqu'à sa disparition en 1895.

L'ancienne Ecole d'Agriculture n'eut jamais de chapelle, ni de réfectoire; les élèves allaient donc au collège classique pour la nourriture spirituelle, soit pour la nourriture corporelle. L'Ecole actuelle n'aura son réfectoire qu'en 1956. Cette vieille école n'aura pas gâté les étudiants par le confort; il n'y avait pas de chauffage central, et on y employait de simples poêles à bois. De même, elle ne connût jamais autre éclairage que celui de la lampe à pétrole.

Evidemment, la salle de récréation, la salle d'étude, la classe, la chambre du directeur, celle du régent, au dortoir, n'occupaient que l'espace minimum, et n'offraient guère d'autre beauté que, parfois, une vue splendide sur le fleuve, sur l'église et le collège. La cour de récréation, c'était l'entrée bordée d'arbres et bien clôturés. Il ne faut pas oublier, non plus, qu'au-dessus du rez-de-chaussée, il n'y avait qu'un demi-étage, ce qui ne contribuait pas beaucoup à assurer un cubage d'air bien fameux pour ceux qui devaient l'habiter la nuit. Bref, on n'entendit jamais les étudiants du temps se plaindre de ces choses; c'était dans l'ordre. Et tout le monde s'en contentait!

C'est tout de même étonnant qu'un immeuble aussi modeste ait pu donner tant de rendement. Branly n'a-t-il pas fait ses expériences immortelles du T.S.F. dans un hangar? et Pierre Curie de même! Dimanche prochain, le 9 août, à l'occasion des fêtes grandioses qui marqueront le centenaire de cette fondation, les autorités religieuses et civiles rendront hommage au fondateur, M. l'abbé François Pilote de même qu'à ces générations d'étudiants et aux professeurs et directeurs qui s'y sont succédés.



La dynastie des Strauss tous...

(Suite de la page 9)

la Manche jusqu'aux rives les plus lointaines de la Neva.

Il était déja entouré de gloire et d'honneurs. La richesse le comblait de ses bienfaits. Une robuste santé lui rendait sa tâche légère. Et, contrairement a ses frères, il était appelé a connaître une longévité heureuse.

La Russie le réclama, comme elle avait reclamé ses frères. Il y séjourna pendant douze années. Et, en 1862, après avoir épousé Henriette Trehz, il y connut un succès jusqu'alors inégalé.

Egérie douée d'un raisonnement sain et d'un esprit lucide, Henriette Trehz exerça sur Johann Strauss une précieuse influence. Elle l'inclina vers l'operette. Elle ne lui fit point, pour cela, renoncer aux valses qui avaient consacré sa renommée. Elle lui en fit intercaler dans toutes ses oeuvres. Elle lui conseilla d'autres travaux. Et ce fut en sa compagnie qu'en 1867 il composa "Le Beau Danube Bleu", que l'Autriche entoura aussitôt du respect ordinairement dû à un hymne national.

Ce fut encore Henriette Trehz qui persuada Johann Strauss d'entreprendre une tournée en Amérique. Il s'y rendit. Et là, il connut un triomphe qu'aucun musicien, pour génial qu'il fût, n'aurait eu l'audace d'espérer.

A son arrivée à Boston, il fut accueilli avec le faste dont tout le pays n'entoure généralement que les monarques. Il y donna quatorze concerts. Chacun d'eux se termina pour lui dans une apothéose. Il n'en connut pas moins des marques d'enthousiasme plus surprenantes encore. Et, comme il était timide, l'émotion lui en fit verser des larmes.

C'était à l'occasion du centenaire de l'Indépendance Day.

Boston avait arboré le grand pavois, fait pour commémorer la gloire des vainqueurs. Sur un espace immense, la population toute entière s'était rassemblée. Johann Strauss parut à son pupitre. Et, secondé dans sa tâche écrasante par cent chefs d'orchestre, il dirigea un ensemble de trois mille musiciens et de vingt mille chanteurs qui, sous les plis de la bannière étoilée, lançaient à tous les échos de l'Amérique les notes sonores et prenantes du "Beau Danube Bleu".

C'était un fait sans précédent.

Johann Strauss n'en tira pas la moindre vanité, et n'en fut pas étonné davantage.

Il poursuivit sa longue randonnée à travers le monde. Partout il y fit aimer la valse et partout il fit aimer Vienne.

En 1877, il vint à Paris. Ce fut sa dernière tournée triomphale. Il était las. Il regagna sa terre natale.

En 1878, la mort d'Henriette Trehz l'affligea profondément. Il ne s'en consola point. Il était un peu comme une poète devant sa lyre brisée. Et son âme de Viennois pour s'exprimer, ne cherchait plus à chanter sous l'archet d'un tzigane.

Il occupa son temps. Il épousa d'abord Angelica Dietrich puis Adèle Deutsch. Il n'était plus à l'âge des riantes amours. Il dirigea ses regards vers Beyrouth. Richard Wagner, Hugo von Bulow et Franz Liszt l'admiraient. Il tint à les honorer d'une admiration réciproque. Et, au "Wolksgarten" de Vienne, il dirigea le "Tristan" de Richard Wagner.

C'était un vieillard.

Et, comme le veut une prophétie demeurée infaillible à travers les siècles, ce vieillard revint à ses premiers amours. Il composa encore des valses. Il en dédia une à Johannes Brahms. Et il en écrivit pour quelques orchestres qui faisaient danser des jeunes gens dans les faubourgs de Vienne.

En dépit de son grand âge, son activité était celle d'un homme jeune et ardent.

Le 3 juin 1897, une pneumonie mit un terme à ses jours et à son génie.

Avec lui s'éteignit le dernier représentant de l'illustre dynastie fondée à Vienne en 1804.

Musiciens célèbres également, Oscar Strauss et Richard Strauss n'appartiennent pas à la famille de Johann Strauss. Ils ne s'apparentent à lui que par leur oeuvre. Elle en porte le sceau indélébile dont il a marqué le ciel de Vienne. Et ce sceau indélébile ne s'effacera que lorsque tous les hommes sans exception, auront cessé d'aimer, de danser et de chanter.

(Droits réservés 1959 par A. F. P. PARIS)

MAURICE Pollack LIMITÉE

QUALITÉ pour QUALITÉ, votre DOLLAR vous PROCURE DAVANTAGE chez POLLACK

Tricots de laine
importés d'Italie!

EXCLUSIVITE POLLACK
VALEUR REGULIERE $25.00

15.99

Petites robes merveilleuses en tricot 100% laine pure. La taille est soulignée d'une bande élastique de 3". Les jupes sont droites et étroites. Tailles 10 à 20.

A - Manches dolman longues, col tailleur, boutons à la taille. Gris bleu, bleu azur, vert forêt, noir, bleu poudre, gris.

B - Col châle, piqûres de fantaisie, manches longues. Vert olive, noir, bleu poudre, bleu aviation.

C - Encolure en V avec revers croisés. Manches longues. Noir, bleu Dior, bleu poudre, vert jade, gris.

Pollack — ETAGE DE LA MODE — Deuxième



VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 ou TELEPHONEZ LA 9-2561



Economisez $20.00 maintenant!
Ces manteaux vaudront $119.00 en septembre

Manteaux d'automne
à riche collet de vison!

VALEUR RÉGULIÈRE $119.00 **$99.**

Haute qualité de la confection en laine et mohair, Alpaca, Sealskin, Dabray's et tissus importés. Richement garnis de vison pastel, bleu argenté, vison domestique saphir. Sept couleurs à votre choix: noir, brun, bleu, beige, vert, gris, jaune.

Pollack — ÉTAGE DE LA MODE — Deuxième



Costumes tout laine
garnis de renard noir!

PRIX VEDETTE-POLLACK **39.98**

Grande nouveauté automne '59 . . . Magnifiques tissus tout laine dans les teintes automnales brun, royal, vert et noir. Grandeurs : 10 à 18 ans. Ces costumes feront fureur chez les élégantes.

A. Veste droite et courte à grands revers, 2 boutons. Manches 7/8, deux rabats de fantaisie, dos blouson.

B. Veste un peu longue ajustée, 5 boutons, 2 rabats de fantaisie, manches 7/8. Dos blouson fronce sur une courte basque.

SI VOUS NE POUVEZ VENIR — ECRIVEZ C.P. 1277 ou TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — ETAGE DE LA MODE — Deuxième

Le magasin Pollack est entièrement climatisé pour votre confort. Ne manquez pas de lire nos autres annonces en pages 5 et 13.

Congrès de l'Association de la pulpe et du papier à Baie-Comeau

(Par Réal Simard)

Baie-Comeau — Un nombre imposant de délégués provenant de différentes parties du Canada et des Etats-Unis assistent présentement au congrès semi-annuel de l'Association canadienne de la pulpe et du papier, section forestière. Près de 300 délégués participent aux assises et aux visites des installations mécaniques et forestières de la Quebec North Shore Paper.

Les personnalités qui prennent part à ces journées d'étude sont MM. H. A. Sewell, vice-président de l'Ontario Paper Co. Ltd division du bois; Charles Gosselin, président de la St. Raymond Paper Co. Ltd, division du bois; H. V. Hart, vice-président de la St. Regis Timber Co. Ltd, division du bois; George T. Donohue, de la Donohue Brothers Ltd., ainsi que plusieurs personnalités universitaires du Canada et des Etats-Unis, des représentants de 35 compagnies manufacturières et distributrices d'équipement destinés aux opérations forestières à leurs différents stages, des représentants de 33 entreprises de papier du Canada et des E.-U., de même que les représentants des propriétaires d'entreprises s'occupant exclusivement de la coupe du bois de pulpe, incluant un Canadien bien connu dans les milieux forestiers de la province de Québec, M. John Murdoch, de Chicoutimi.

C'est ainsi que lors de la journée du 4 août, les participants se sont rendus au camp 591 de la QNSP Co. où un mot de bienvenue leur fut adressé par M. E. E. Fergusson, gérant de la division forestière.

Les délégués prirent place par la suite dans des barques et se rendirent sur les lieux de la deuxième chute de la Manicouagan où l'Hydro-Québec doit procéder prochainement à la construction d'un énorme barrage qui fournira près de 1,200,000 chevaux-vapeurs à l'industrie régionale.

Le spectacle de puissance de ces millions de gallons d'eau qui déferlent de la houille blanche en cascades continues sur une étendue de quelque 1,000 pieds sur les sommets de rocs arides, au milieu d'une nature sauvage à souhait, ne laisse pas d'impressionner le voyageur qui y a accès; à plus forte raison, les techniciens et chercheurs présents ont-ils pu se rendre compte personnellement de l'ampleur des travaux prochains, des difficultés à rencontrer et des obstacles à surmonter, de même que des avantages immédiats qui découleront de ces travaux que tous souhaitent voir se réaliser le plus tôt possible.

L'une des principales raisons de la visite des délégués au camp 591 était de leur permettre de juger par eux-mêmes de l'efficacité des méthodes modernes appliquées depuis quelques années déjà et ayant fait l'objet d'études sérieuses de la part des autorités locales.

Toutes les visites effectuées et les explications données cadraient parfaitement avec le thème du congrès : "La mécanisation aux différents stades des opérations forestières".

Il était dès lors facile pour ceux présents de se rendre compte de visu de l'efficacité atteinte aujourd'hui dans le domaine de l'industrie forestière et d'effectuer des comparaisons probantes avec les méthodes d'il y a quelque 20 ans, voire 10 ans seulement.

Les délégués qui en manifesteront le désir pourront aussi visiter les installations industrielles de la Canadian British Aluminum Ltd., de même que les installations portuaires et autres de la Cargill Crane Co. Ltd.

Le congrès se termine aujourd'hui.

Les As de Québec reviennent à la charge pour obtenir leur entrée dans la ligue Américaine

(Suite de la première page)

Ligue de Hockey Américaine :

1. $25,000 cette année (1959-60)
2. $15,000 l'an prochain (1960-61)
3. $10,000 l'année suivante (1961-62)

(C) Nous nous engageons à déposer un bon de garantie de l'ordre de $50,000 pour démontrer notre bonne foi et notre désir de nous conformer aux exigences et obligations de votre Ligue.

(D) Nous sommes disposés à assumer le coût de la revision de la cédule de la Ligue de Hockey Américaine en défrayant les dépenses qui seront encourues pour payer le personnel d'experts qui devra entreprendre ce travail. »

Ce dernier appel, nous le faisons au nom de la population de Québec et de la région, qui est vivement intéressée à voir évoluer chez nous vos splendides équipes de hockey et qui par ailleurs désire ardemment voir leur propre équipe, également bien balancée, formée d'un grand nombre de joueurs canadiens-français, contribuer de leurs personnalités différentes et attrayantes au plaisir des fervents du hockey aux Etats-Unis et au Canada.

Les propriétaires des As de Québec n'ont qu'un but, celui d'assurer le sain développement du hockey, à Québec, dans la Province et dans les villes américaines où vos clubs sont situés.

Afin d'arriver à ce but, comme vous pouvez le constater, nous sommes consentants à faire des sacrifices monétaires et à vous donner des assurances concrètes de notre bon vouloir et de notre faculté de pouvoir respecter nos obligations.

Nous constatons, d'après les statistiques, que de plus en plus de nouvelles compagnies américaines viennent s'établir dans le Québec et au Canada, où nous les recevons avec plaisir et où nous leur permettons, avec enthousiasme de participer à notre économie, toujours en expansion. Ne croyez-vous pas que le moment est opportun pour vous de nous rendre le réciproque en permettant à notre équipe de hockey d'évoluer dans votre Ligue ?

Durant la dernière grande guerre, nos deux grands pays, le Canada et les Etats-Unis, se sont unis dans une même grande cause et côte à côte ont entrepris une lutte commune dans le but d'établir sur cette terre une paix durable.

Aujourd'hui, encore une fois, nous vous tendons la main, cette fois pour avoir la certitude que la paix que nous avons établie, afin que nos enfants puissent jouir d'une vie plus libre, plus heureuse et plus saine, servira à combattre la délinquence juvénile, dans toutes les parties du pays, en permettant à notre jeunesse de Québec de s'intéresser à un club de hockey, qui croyez-nous sera toujours un actif qui fera honneur à votre Ligue.

Pour votre information, cette même lettre a été envoyée à tous les gouverneurs de la Ligue de hockey américaine et je vous demanderais de bien vouloir solliciter vos membres de la Ligue afin d'obtenir une acceptation téléphonique dans cette affaire très urgente.

Notre chèque certifié, au montan tde $10,000.00 est envoyé, par malle, conformément à un de vos règlements.

Dans l'intérêt des contribuables de la vilel de Québec, les propriétaires du Colisée de Québec et du hockey en général, ne nous abandonnez pas, en refusant cette demande.

Bien à vous,

LES AS DE QUEBEC INC.
Ovila COTE,
président.

Un référendum à ville-Montmorency à la mi-septembre

La population de la ville de Montmorency aura à se prononcer, lors d'un referendum qui aura lieu les 11 et 12 septembre, sur la vente des boissons alcooliques, y compris la bière, dans les limites de cette municipalité.

Les autorités municipales de Montmorency ont décidé de la tenue d'un referendum, hier soir, après avoir elles-mêmes refusé d'accorder la permission de vendre de la bière dans le territoire soumis à leur juridiction.

L'étude de cette question avait été amorcée par une requête présentée par un nombre considérable de citoyens de ville-Montmorency. Non seulement le conseil a rejeté cette requête, mais il a approuvé par la suite un règlement municipal interdisant la vente de toute boisson alcoolique, dans les limites de la ville de Montmorency.

Etant donné le nombre imposant de citoyens qui avaient signé la requête, le conseil a jugé opportun de soumettre toute la question à la population au moyen d'un referendum. Le conseil, qui siégeait sous la présidence de S.H. le maire Majella Laforest, estime qu'il est plus démocratique de soumettre cet épineux problème à l'ensemble des contribuables de la ville, et c'est pour cette raison qu'il a été décreté de tenir un referendum à la mi-septembre.

C'est l'échevin Maurice Latouche qui a été désigné par le maire pour présider à cette consultation populaire.

La guerre froide n'est pas finie

(Suite de la première page)

soviétique", a dit Nixon à l'aéroport, alors qu'on faisait foule autour de lui.

APPEL A LA COURTOISIE

Mais puisque le Président a invité Khrouchtchev, "je suggererais et je recommanderais, dans l'intérêt de la paix et de la justice, que la population de notre pays fasse preuve de la même courtoisie que la population de l'Union soviétique et les leaders de ce pays ont manifesté à mon endroit".

Des sources près de M. Nixon ont laissé entendre que les entretiens Eisenhower - Khrouchtchev seraient en quelque sorte une forme d'operations pour empêcher que la crise actuelle de Berlin ne se transforme en explosion.

Les informateurs disent qu'Eisenhower est à l'origine des negociations en vue de la visite prochaine de M. Khrouchtchev, craignant qu'autrement une conférence au sommet ne soit imposée à l'Ouest dans une atmosphère de crise.

Nixon a également remis à Eisenhower deux lettres en russe — une de Khrouchtchev et l'autre du president soviétique Klementi oroshilov. Eisenhower les a remise au secrétariat d'Etat pour traduction.

Nixon fera rapport de son voyage à une réunion plénière du cabinet demain.

Nixon a trouvé la façon efficace de manoeuvrer...

(Suite de la première page)

ders soviétiques sont concernés, les dirigeants américains doivent leur faire comprendre que les Etats-Unis sont forts et qu'ils ont la volonté de se servir de cette force.

Une école de pensée veut que l'on n'obtienne aucun resultat bien défini en employant la méthode d'approche doucereuse et moelleuse. Ce groupe-là est d'avis qu'il faut répondre durement à des propos durs.

Mais on opine aussi que la situation réclame à certains moments une main plus douce. Par exemple, quand Khrouchtchev parle de ses missiles, il ne sert à rien de se perdre en discussions sur les détails. La meilleure réponse, c'est de faire comprendre à son interlocuteur que personne ne peut gagner une guerre nucléaire.

Cela a été clairement démontré au cours de l'échange verbal que Nixon a eu avec le premier ministre soviétique à l'exposition américaine à Moscou. Après que Khrouchtchev se fut rendu compte qu'il ne pouvait effrayer ou en faire accroire à son interlocuteur, les deux hommes d'Etat ont semblé s'entendre très amicalement.

Les observateurs qui ont vu Khrouchtchev de près en public et ceux qui l'ont approché durant ses conversations privées avec Nixon ont tous la même opinion. — Il semble rempli de vitalité, alerte et en pleine forme.

Une opinion veut que, peu importe ce qu'il verra aux Etats-Unis, il le verra avec les yeux d'un communiste et que, partant, il prendra ce qui fait son affaire et celle du parti communiste.

On prévoit un ministériel remaniement

(Suite de la page 3)

tique à la fin du Parlement actuel, quoi qu'il advienne.

Comme il est domicilié à Victoria, le poste de lieutenant-gouverneur semblerait naturel à M. Pearkes qui représente le comté d'Esquimalt-Saanich, sur l'île de Vancouver, si M. Diefenbaker décide qu'il doit avoir un nouveau ministre de la Défense.

On peut avancer n'importe quel choix à propos du successeur de M. Pearkes. Le ministre de la Justice, M. Fulton, considéré comme l'homme le plus compétend dans le cabinet, est un choix possible.

D'autres noms ont été suggérés, lorsqu'on a commencé à parler d'un remaniement ministériel. M. David Walker, député de Toronto-Rosedale, a été mentionné au poste que M. Green occupe aux Travaux publics et qu'il abandonnera. M. Thomas M. Bell, qui représente le comté de St-Jean-Albert, au Nouveau-Brunswick, pourrait être le successeur de M. Brooks au ministère des Anciens combattants.

DU QUEBEC

Et Me Noël Dorion, député de Bellechasse, est depuis longtemps sur la liste comme prochain ministre possible pour le Québec.

Le dernier remaniement ministériel a eu lieu en juin quand M. Green a été nommé pour succéder à feu M. Sidney Smith, aux Affaires extérieures.

Avant cela, en mai 1958, Mme Ellen Fairclough permuta du Secrétariat d'Etat au ministère de l'Immigration; M. Henri Courtemanche passa de la fonction d'Orateur adjoint au Secrétariat d'Etat et M. Raymond O'Hurley fut nommé au cabinet comme ministre de la Production de la défense.

Ce fut le dernier remaniement d'importance dans le cabinet progressiste-conservateur, qui a pris le pouvoir le 21 juin 1957.

Démissions à la Société St-Jean-Baptiste

(Suite de la première page)

Pelletier a été élu à la présidence générale en octobre 1958 lors du congrès de la Société.

Le président de la St. Andrew's Society, M. Gordon Ross, qui est aussi président conjoint du comité des fêtes de Wolfe-Montcalm, a dit qu'il ignorait, ce midi, la démission de Me Pelletier. En autant qu'il sache, celui-ci est encore membre du comité des fêtes. M. Ross a ajouté qu'il y aura une cérémonie, le 13 septembre, mais que les grandes fêtes envisagées à cette occasion ont été reportées à l'été prochain.

MARCHANDISES A LA VERGE & AUTRES ARTICLES POUR LE FOYER
POUR LES CLIENTS AVISES ET ECONOMES !



ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

C'est le temps des grandes valeurs chez Zeller's ! Magasinez maintenant pour tout ce dont vous aurez besoin pour la décoration de votre foyer et pour tous vos articles de couture ! Les grands "spéciaux" de Zeller's et les aubaines à prix d'économie vous sont offerts à des prix vraiment budgétaires qui vous conviendront certainement ! Venez voir dès maintenant notre vaste assortiment et choix . . . magasinez chez Zeller's et réalisez des économies de plusieurs dollars !

Et remarquez, chez Zeller's c'est toujours "Satisfaction garantie"

COUSSINS EN VELOURS CORDE A UN PRIX DE VENTE !

UNE MERVEILLEUSE VALEUR ! — Achetez plusieurs de ces jolis coussins en velours cordé dans les coloris de votre choix. Garniture en caoutchouc mousse. C'est l'article idéal pour égayer n'importe quelle pièce . . . pour vous procurer un confort sans égal ! Modèles en vogue : rond ou carré de 12 pouces. Vous apprécierez l'économie réalisée ! 1.47

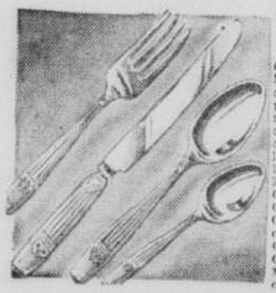


ECONOMISEZ $1.01—SERVICE DE VAISSELLE "CALICO PLAID"

REG. $5.98 ! A UN PRIX DE VENTE POUR PLUS D'ECONOMIE ! Voici la chance unique de vous procurer un service de base dans le joli service de vaisselle — toujours disponible — chez Zeller's. Le service de base comprend 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes de 7", 4 assiettes de 9", 4 bols à céréales ou soupe. 4.97

JOLIES NAPPES DE TABLE — AUX GAIS COLORIS — en coton et rayonne filée imprimé de chatoyantes fleurs. Donnera un éclat de fête à votre table et mettra en valeur votre belle porcelaine. 52 x 52". A un prix d'économie Zeller's ! 1.49

COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE



29¢ à 98¢

GARDE SON BRILLANT FINI MIROIR ! — dans le beau modèle "Rockingham" qui conférera une note d'élégance à vos repas et réceptions ! Commencez dès maintenant votre service de coutellerie — dans le modèle toujours disponible chez Zeller's . . . à prix d'économie Zeller's !

Cuillère à thé chacune	29c
Cuillère à sucre chacune	39c
Cuillère, fourchettes, couteaux à beurre chacun	49c
Cuillères de table chacune	59c
Couteaux chacun	69c
Morceaux de service — choix varies chacun	98c

THEIERE EN SEMI-PORCELAINE

1.49 - 1.98

PRATIQUE MODELE D'UNE CAPACITE DE 6 TASSES — Joli modèle de théière à motifs délicats aux ravissantes coyleurs. Une merveilleuse valeur Zeller's à un prix d'aubaine !



CABARETS EN METAL — Un bel assortiment de modèles et dessins. Si jolis ! Si pratiques ! Environ 9 x 14" jusqu'à 12 x 18" 39¢ - 69¢

GRAND SPECIAL D'ECONOMIE !



LAMPE 'MIKADO' pour la T.V.

3.47

A UN PRIX DE VERITABLE AUBAINE ! — Base en cuivre jaune plaqué, gracieux modèle avec abat-jour en fibre de verre lavable. En blanc ou beige.



PANIER A LINGE

9.99

A UN PRIX DE VENTE ! — Robuste panier en métal avec dessus capitonné en vinyl. En blanc, jaune, rose, turquoise, noir avec garniture dorée. Jolis motifs floraux. Leger ! Anti-rouille !

ABAT-JOUR POUR LAMPES DE BOUDOIR

Format de 8 POUCES — En acétate plissé dans un choix de ravissantes teintes pastelles, à garnitures de Lurex. A un prix d'économie 98¢

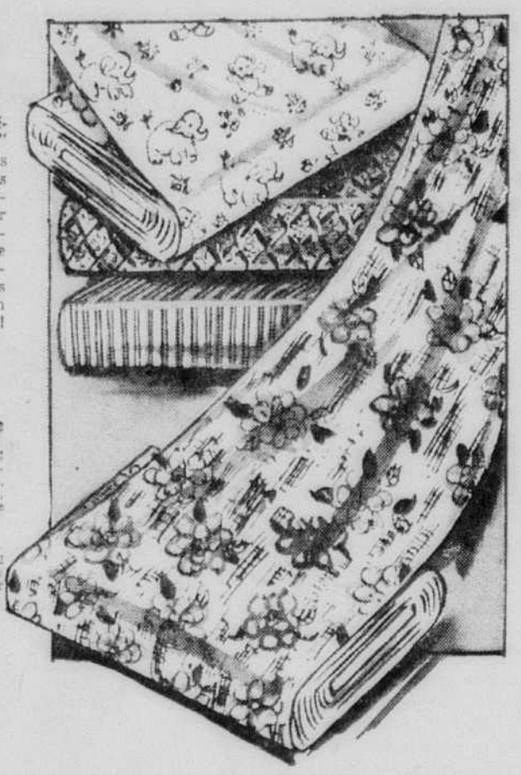
ZELLER'S
TROIS MAGASINS POUR VOUS SERVIR
575, rue St-Joseph — LA 9-1717
274, rue St-Joseph — LA 5-4551
866, rue St-Jean — LA 2-1981

Hâtez-vous de profiter de cette offre exceptionnelle !

SPECIAL !
MERVEILLEUX IMPRIMES
36' de large

UNE GRANDE VEDETTE DES SPECIAUX "COUTURE & ECONOMIE" Vous voudrez certainement vous procurer des verges et des verges de ces belles cotonnades d'entretien facile — le tissu idéal pour robes de dames, nouveaux ensembles et vêtements pour la rentrée des classes et aussi pour les habits des tout petits. Choix de jolis imprimés et des coloris unis. A un prix spécial pour plus d'économie !

44¢ la verge



PANIER A COUTURE — EN SPECIAL ! En solide paille "Toyo" — offrant ample espace pour bobines de fil, boutons, aiguilles épingles, etc. Choix de rouge, bleu, vert. A un prix de vente ! 87¢

SPECIAL ! FIL A COUDRE Grand paquet d'une valeur très spéciale ! 12 bobines de format pratique — couleurs courantes. Offert à un prix de vente de 37¢

RIANTS TISSUS IMPRIMES — 36 pouces de large. Gais et frais dessins et couleurs A un prix d'économie Zeller's ! La verge 69¢

EMPLOYEZ LE SYSTEME DE MISE DE COTE

BELLE VALEUR !

Pour embellir votre demeure et pour votre confort !

POUFS RECOUVERTS DE PLASTIQUE — Plusieurs jolis dessins et modèles, choix de rouge, vert, gris, turquoise, chartreuse. Forme ronde ou carrée en deux grandeurs.

3.98 et 5.98

ENSEMBLE DE 3 MORCEAUX !
TABLE A CAFE ET DEUX TABLES DE BOUT

DECORATIVES ! PRATIQUES ! De bonne fabrication, avec dessus en plastique laminé à l'épreuve de la chaleur, piètement à embouts de cuivre jaune. Choix de fini noyer ou acajou. Une valeur vraiment exceptionnelle à un extra-ordinaire bas prix ! 28.88

PORTE-JOURNAUX ou REVUES — solide plaque cuivre jaune. Amplement d'espace pour journaux, revues, magazines, livres, etc. Seulement 2.98

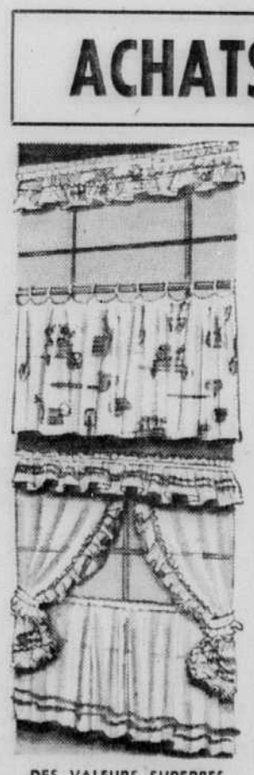


RIDEAUX EN DACRON

3.98 la paire

42 x 81 POUCES PAR PANNEAU — Ces magnifiques rideaux se lavent et sechent en un clin d'oeil, ne requièrent que peu ou pas de repassage. Dans un choix de vert, blanc, rose, coquille d'oeuf, bleu, or. Une superbe valeur !

ACHATS TRES SPECIAUX !



DES VALEURS SUPERBES EN RIDEAUX

JOLIS RIDEAUX DE CUISINE — Chatoyants imprimés, 30 x 36". Complet avec anneaux de plastique — cantonnière assortie. Une très belle valeur Zeller's ! L'ensemble 2.98

ENSEMBLE DE SALLE DE BAIN — Chenille de coton en joli motif quadrillé. Tapis carpette à l'envers antidérapant et couvre-siège assorti, forment l'ensemble. Choix varié de couleurs. A un prix d'économie Zeller's ! L'ensemble 3.98



SPECIAL ! PANIER A LINGE

1.97

SOLIDE, PRATIQUE ! TRES COMMODE ! — en robuste plastique rouge, jaune, turquoise, rose. A un prix de réelle aubaine — pour plus d'économie !

SPECIAL ! EPONGE EN CELLULOSE

Si commode pour toutes de travaux dans la maison, pour le bricoleur, pour le nettoyage, dans la cuisine, etc. Paquet de 2 37¢



SPECIAL !
Linges de vaisselles
47¢ chacun

Belle ratine de coton — le tissu qui sèche parfaitement la porcelaine et fait briller la verrerie. Plusieurs jolis imprimés parmi lesquels faire votre choix. 18 x 30". A un prix d'économie pour un surplus d'économie !

COMMANDES POSTALES
NOM :
ADRESSE:
ARTICLES:
COULEURS: GRANDEURS:

MAURICE Pollack LIMITEE

LE CHOIX LA QUALITÉ LES PRIX sont les meilleurs chez Pollack !



Spécial !

ROBES en tricot de coton

4.99

Réalisées dans les plus riches coloris d'automne !

La robe de tricot vous ajuste merveilleusement. Portez-la en tout temps... celle-ci vous propose un col cheminée, un tissé uni de tons sombres: violet, rouge rubis, bleu Savoy, ou tissé jacquard: vert olive, bleu Elizabeth, rouge grenat. Petit, moyen, grand.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 ou TELEPHONEZ - LA 9-2561

Pollack — SPORT POUR DAMES — Deuxième

Mesdames ! Une occasion unique de faire provision et d'économiser sur l'achat de vos bas !

Vente formidable de bas de toute première qualité pour dames !

Offre unique ! Bas de nylon Helanca extensibles – Valeur rég. de $2.50 la pre

Une garantie de 3 mois vous assure de leur durée et d'une plus grande résistance. 8½ à 11 - beige, blanc, gris, noir.

1.99



Bas mèche sans couture, 1ère qualité Valeur régulière .89 la paire

La plus populaire teinte pour l'été et l'automne - Burnt Ember, Talons et bouts de pieds renforcés - 8½ à 11.

2 paires 1.69

Collants 100% nylon extensible Helanca sans couture – Spécial Pollack

Ecolière, ballerine ou sportive, vous apprécierez ce modèle en nylon extensible - beige, noir, rouge, vert, royal - petit jusqu'à 5'2", moyen 5'3" à 5'6", grand 5'7" et plus.

2.99

Bas en mèche sans couture, 1ère qualité

Mèche 400 aiguilles - 15 deniers. Obtenez jusqu'à 4 paires de bas en achetant une boîte. Teintes - Burnt Toast, Spice Gold, Charcoal - 8½ à 11.

la boîte de 5 bas 1.99

Bas en nylon sans couture, 1ère qualité

Fin nylon de 400 aiguilles, 15 deniers. Talons et bouts de pieds renforcés. Teinte beige d'automne. 8½ à 11.

Rég. la pre .79

3 paires 1.99

Bas 'support' 100% nylon, 1ère qualité

Ces bas préviennent la fatigue des jambes et vous procurent plus de confort si vous travaillez debout. Teinte beige neutre - A (8½-9-9½), B (9½-10-10½), C (10-10½-11).

Rég. $4.95 la pre

1.99

ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — BAS POUR DAMES — Rez-de-chaussée

Spécial ! Elégants cache-poussière

Valeurs régulières $4.98 et $5.98

3.99

Nouveaux styles en coton gaufré si pratique. Imprimés frais et délicats, teintes unies pastelles. Styles amples, collets ronds, Peter Pan, grandes poches. Petit, moyen, grand.

Pollack — ÉTAGE DE LA MODE — Deuxième



Soldes de jupes d'été

Val. rég. $4.98 à $7.98

Jupes droites amples ou plissées en coton frais et souple. Jupes en Arnel dans le groupe. Variété de teintes unies ou à motifs imprimés. Tailles 10 à 18 ans.

2.99

PAS DE COMMANDE PAR POSTE OU TELEPHONE

Pollack — Deuxième étage



Soldes !

Blouses, jupes, shorts jamaicas, slim Jims à un bas prix unique ! N'attendez plus, venez maintenant !

VALEURS REGULIERES $2.98 - $3.98

1.99 CHACUN



- **Blouses de qualité**

Elégantes confections de coton ou tissus synthétiques, tissus unis ou imprimés, tissés de rayures. Tous des modèles frais . . . des styles avec ou sans manche.

- **Shorts seyants et Jamaicas**

Ils feront l'orgueil de votre garde-robe d'été. Tous en coton tissé de jolis imprimés floraux, rayures, unis, 'Sail-cloth'.

- **Jupes effilées et amples**

Vous en voudrez plusieurs à ce prix des plus modiques. Venez faire votre choix parmi les styles à plis non pressés, plissés à la taille, ou ligne étroite. Couleurs variées.

- **Pantalons Slim Jim**

Le plus populaire modèle de l'heure ! Procurez-vous le en toile ou coutil rayé, uni ou à carreaux. Vous avez un choix de tous les coloris en vogue pour l'été.

SI VOUS NE POUVEZ VENIR MAGASINER CHEZ POLLACK
ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — ETAGE DE LA MODE — Deuxième



Valeur régulière 3.98 2.99

Séduisants baby dolls et robes de nuit en nylon opaque de belle qualité

Les styles les plus merveilleux au prix le plus bas, pour la belle saison. Choisissez-les de toutes couleurs pastelles. Baby dolls: moyen, grand. Robes de nuit: petit, moyen, grand.

ECRIVEZ C.P. 1277 ou TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — LINGERIE POUR DAMES — Deuxième étage

Pour d'autres étonnantes valeurs Pollack ne manquez pas de voir nos autres annonces en pages 5 et 11 — Ouvert vendredi soir jusqu'à 9.45 hres et samedi toute la journée.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler



577 —

Luxueux et pratique! Servez-vous de ce trio de dentelles pour servir le goûter ou les repas. Le patron comprend des instructions pour un napperon de 15 par 18, un de 16 par 24, et un de 5 par 9.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

Service des patrons,
LE SOLEIL
Québec, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le Syndicat de Québec Ltée

Craft Master
céramique spéciale.

Ne requiert pas de cuisson.

Voici ce qu'il vous faut faire :

Suivez le guide des couleurs. Vernissez votre figurine avec la couleur correspondante au numéro de couleur dans votre ensemble Craft Master. Appliquez la poudre spéciale Craft Master pour accentuer la splendeur et le brillant des teintes et produire un fini de vernis cuit. Vous verrez, c'est très facile . . .

Vous avez le choix de plusieurs sujets se mariant bien ensemble. Les figurines rehausseront le décor de votre demeure et comme cadeaux, elles seront appréciées de vos amis et de votre famille.

Tél.: LA 4-3561



L'ensemble comprend :
- Une figurine non terminée, 8" de hauteur
- Un guide de couleurs
- Peinture pour couche de fond
- Couleurs laissantes
- Poudre spéciale
- Pinceaux et brosse pour nettoyer
- Instructions complètes.

Syndicat, rez-de-chaussée. Commandes par la poste.

Le Syndicat de Québec, Ltée, c.p. 1217, Québec

Veuillez m'expédier immédiatement

Quant.	Description	Prix

Nom .....

Adresse .....

Taxe prov. 3%

Jim Gladstone, sénateur

Ottawa (PC) — Jim Gladstone est bien décidé à ne pas se faire connaître auprès des Canadiens comme le sénateur à plumes et à moccassins.

Cet amical et paisible membre d'une tribu indienne de l'Alberta dit que s'il doit représenter son peuple efficacement au Parlement il doit avoir le respect et la confiance de ses collègues du Sénat, des membres de la Chambre des Communes et du service gouvernemental.



Le sénateur Gladstone

James Gladstone, né Akay-Na-Muka ou "plusieurs Fusils", il y a 72 ans, près de Mountain Mill, en Alberta, a dit au cours d'une entrevue que personne ne l'écouterait s'il essayait d'utiliser son statut d'Indien pour attirer l'attention du public sur sa personne.

"J'aurais facilement beaucoup de publicité, mais personne ne me prendrait au sérieux quand je parlerais des multiples problèmes auxquels mon peuple doit faire face," a dit ce rancher de Cafdston, (Alta.), qui a très bien réussi sur ses terres.

CHANGEA D'AVIS

Après sa nomination, le 31 janvier, 1958, il a dit, à Cardston, qu'il comptait revêtir le costume indien réservé aux grandes cérémonies lorsqu'il paraîtrait pour la première fois au Sénat.

"J'aurais aimé entrer au Sénat dans toute la splendeur de mon costume indien," a-t-il dit plus tard. "Toutefois, il n'y avait pas d'autres Indiens à Ottawa pour m'escorter à l'entrée de la Chambre haute.

"Dans cette circonstance, j'ai décidé qu'il serait déplacé de porter des vêtements différents de ceux des autres sénateurs. Alors j'ai porté le pantalon rayé comme mes autres collègues."

Le sénateur Gladstone dit que depuis il a conclu qu'en portant le costume de cérémonie au Sénat il ne ferait qu'attirer l'attention sur lui d'une façon qui ne pourrait que nuire à la lutte qu'il se propose d'entreprendre pour obtenir un nouveau régime pour les 174,000 Indiens du Canada.

Mais il dit qu'il était prêt à porter son costume de $300 — veste de peau, casque à plumes et moccasins — en toute autre occasion si cela pouvait amener les gens à penser aux difficultés de son peuple.

AU PARLEMENT

Homme gêné qui fume sans arrêt, le sénateur Gladstone dit qu'il croit que l'aube d'une nouvelle vie pour les Indiens du Canada est très proche. A la dernière session on a étudié un projet visant à l'amélioration de la situation des Indiens et on doit poursuivre ce travail.

"Le comité n'a pas eu le temps à la dernière session de faire plus que d'effleurer les nombreux problèmes. J'espère qu'à la prochaine session le comité pourra faire des recommandations concrètes et qu'il aura le temps de les mettre en vigueur en faisant adopter les lois nécessaires."

Pour son peuple il souhaite "des chances égales" dans tous les domaines de la vie et un "statut égal" aux autres Canadiens, y compris le droit de vote.

En tant qu'Indien, le sénateur Gladstone lui-même n'a pas de franchise. Il reçoit un subside annuel de $5.

HEUREUX A OTTAWA

La vie à Ottawa au cours de la dernière session a été "agréable" pour le sénateur indien aux cheveux gris et pour son épouse Potaina ou "petite fille".

Ils vivaient dans deux chambres dans une maison de touristes et mangeaient à l'extérieur, mais ils espèrent pouvoir louer un appartement à la prochaine session.

Le sénateur Gladstone a dit que la première fois qu'il vint à Ottawa il ne connaissait rien du protocole. Il a appris à faire son chemin dans la capitale sans faire trop de gaffes grâce aux conseils de E.-R. Hopkins, greffier du Sénat.

"Je me sentais très humble quand j'ai demandé à devenir sénateur. Je crois que ma nomination aidera mon peuple. Je sens déjà que les membres du gouvernement et mes confrères du Sénat sont plus conscients du fait qu'il faut prendre des mesures pour aider les Indiens de ce pays. Espérons qu'ils prendront ces mesures à la prochaine session."

Le sénateur Gladstone dit qu'il aime bien rencontrer des personnages haut-placés aux réceptions auxquelles il assiste à Ottawa. Mais il ne prise pas beaucoup le genre de nourriture qu'on y sert.

"Vous avez de minuscules sandwiches, des marinades et autres amuse-gueules du genre. Il faut toujours que j'aille au restaurant pour manger à ma faim."

Alors qu'on lui demandait ce qu'il pensait de ses collègues du Sénat, il a répondu: "On ne pourrait pas trouver un meilleur groupe d'hommes."

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.



"Je vous le demande : La femme qui s'achète un tel chapeau peut-elle être un témoin oculaire digne de confiance ?"

TUBE-ECRAN neuf 21" garantie 1 an Spécial $29.95
MAGUIRE TV SERVICE
1330 Maguire, Sillery
LA 7-3401

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - JEUDI

3.00 Mire et musique
4.00 Fémini-thé
5.00 Rin Tin Tin
5.30 Roule Taboule
6.00 Nouvelles sportives
6.05 Mire et musique
6.55 Les manchettes internationales
7.00 Sur la scène nationale et provinciale
7.05 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Sans atout
7.45 Eureka
8.00 A la Porte St-Louis
8.30 Mode et musique
9.00 Le Festival de Montréal "La comédie française"
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.22 Commentaires
11.30 Gros plan
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI

3.00 Mire et Musique
4.00 Long Métrage "Un grand amour"
8.30 Les frères Ohus
6.00 Nouvelles sportives
6.05 Mire et musique
6.55 Les manchettes internationales
7.00 Sur la scène nationale et provinciale
7.05 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Cinéfeuilleton
7.30 Sans atout
7.45 Pour elle
8.00 Fantaisies estivales
8.30 Caméra 55
9.00 Robin des Bois
9.30 Rendez-vous avec Michelle
10.00 L'art de chanter
10.30 Table rase
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 La boîte aux images "Chemin de la liberté"
12.45 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — JEUDI

4.55 Opening
5.00 Ed and Rose
5.30 Woody Woodpecker
6.00 Famous cowboys
6.15 Dateline Quebec
6.30 News and sports
6.45 Christie comedies
7.01 Tabloid
7.30 So This is Hollywood
8.00 Parade
8.30 Sergeant Bilko
9.00 Tales of the Texas Rangers
9.30 Its a great life
10.00 Explorations
10.30 Playbill
11.00 CBC news
11.15 Viewpoint
11.22 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

4.55 Opening
5.00 Discoveries
5.30 Mighty Mouse playhouse
6.00 Famous cowboys
6.15 Dateline Quebec
6.30 News and sports
6.45 Christie comedies
7.00 Tabloid
7.30 Sword of freedom
8.00 Suspicion
9.00 Who Knows
9.30 Don Messer
10.00 Cavalcade of sports
10.45 Jim Coleman show
11.00 CBC news
11.15 The Late Show: "Jesse James' Women"
12.45 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 — JEUDI

2.00 Théâtre en matinée
3.30 Film
3.45 Cinéfeuilleton
4.00 Menu à la carte
4.30 Actualité féminine
4.45 Le théâtre des Petits
5.00 Rin Tin Tin
5.30 Roule Taboule
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 TéléBulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition sportive
7.00 Disqu'O-Vision
7.30 Téléphone sonne
7.45 Eureka
8.00 A la Porte St-Louis
8.30 Mode et Musique
9.00 Festivals de Montréal "La Comédie Française"
11.00 Téléjournal
11.15 CHLT-TV news round-up
11.30 Mystery Night "Man Made Monster"
12.30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Le Syndicat de Québec Ltée

Entièrement climatisé pour un confort idéal.

Tél.: LA 4-3561

Commandez par la poste ! Case postale 1217, Québec.



Un achat spécial nous permet de vous offrir à bon prix ces complets à 2 pantalons . . .



Val. $65 $75 $85
59.00

Ce sont réellement des confections de qualité reconnue en worsted anglais tout laine.
- Veston droit à deux ou trois boutons.
- Le pantalon supplémentaire double la durée de votre complet.
- Choix de textures unies, rayées. Nouveaux gris, bleu et brun à la mode cet automne
- Tailles ordinaires 36 à 46
- Tailles élancées 38 à 44
- Tailles courtes 36 à 42
- Tailles fortes 40 à 48

Rendez-vous au Syndicat en fin de semaine; nous nous efforcerons de vous satisfaire entièrement. Si vous ne pouvez vous rendre au Syndicat, écrivez-nous et donnez-nous vos mesures, et votre commande postale sera remplie avec soin.

★ Syndicat, 2e étage, rayon 61, confections pour messieurs.



Blazers bleu marine en serge tout laine ou en flanelle écossaise TARTAN "Black Watch"

Valeur opportune à la veille des classes, ord. 35.00 — 24.50

Modèle à devant droit, trois boutons, avec poches plaquées. Des confections soignées, durables et pratiques. Les universitaires, les professionnels apprécieront cette offre. Tailles 34 à 44.

Pantalons en terylene et laine gris, brun ou bleu, val. 19.50

Ces pantalons ne se froissent pas et leur durée est longue. Coupe ample, assurant un grand confort. Marque renommée signifiant satisfaction. Tailles 28 à 44. — 14.50

★ Syndicat, 2e étage, commandez par la poste !

Sealy! Les meilleures valeurs, les prix les plus bas!



"Golden Sleep" Sans bouton
Matelas par Sealy
$39.95
Sommiers-raise assortis 39.95 ch.

★ Des centaines de ressorts
★ Bourrure de premier choix
★ Rebords résistants
★ Couverture moderne bien tendue.
★ Largeurs : 39", 48", 54"
★ Syndicat, 6e étage. Commandez par la poste !

"Golden Sleep Deluxe" Un superbe matelas Sealy à prix spécial 49.95

"Sealy Flex Guard" Notre meilleure offre seulement 59.95

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

78e ANNEE — No 185

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 6 AOUT 1959 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

L'élection de Terre-Neuve se fait sur les lois ouvrières

St-Jean, T.-N. 6, (PC) — Le travail organisé — et les lois ouvrières — continuent de prendre la vedette au début de la campagne électorale animée en vue de l'élection provinciale du 20 août.

L'élection, déclenchée à cause de questions financières, semble en voie de devenir une campagne à fond de train de la part de quatre partis pour obtenir le vote ouvrier et la législation ouvrière si controversée est devenue une question primordiale. Les progressistes-conservateurs, qui ont renversé leur attitude, ont promis hier de rappeler la législation qui a décertifié deux succursales de Terre-Neuve du Syndicat international des travailleurs de la forêt — CTC — s'ils sont élus. L'une des succursales était en grève contre l'Anglo-Newfoundland Development Company à Grand Falls, lorsque la législation a été adoptée.

La nouvelle a été annoncée par le leader conservateur Malcolm Hollett, dont le parti d'Opposition de quatre membres avait solidement appuyé le gouvernement libéral du premier ministre Smallwood, lorsque la législation a été adoptée au printemps.

M. Hollett a précisé que le parti avait décidé de se prononcer en faveur du rappel de la législation "après une étude soignée".

M. SMALLWOOD

Le premier ministre Smallwood, qui a inauguré mardi soir ses assemblées de coin de rue, tous les soirs, dans sa lutte personnelle avec M. Hollett, dans St-Jean-Ouest, continue d'appuyer fortement sur le comportement du gouvernement fédéral à l'égard de la clause 29 des accords confédératifs de 1949. M. Smallwood a décrété l'élection pour que la province approuve sa condamnation de la proposition du premier ministre Diefenbaker de cesser l'aide financière spéciale à la province après 1962.

La première nouvelle de l'attitude des conservateurs sur les lois ouvrières a perçé mardi lorsqu'on a appris qu'une lettre de M. Hollett à la Fédération du travail de Terre-Neuve, avait offert de rappeler la législation si le travail organisé appuyait son parti. Le secrétaire-trésorier de la Fédération, M. Steve Neary, a qualifié cette offre de "corruption". Il a dit que "nous l'avons rejetée avec tout le mépris qu'elle méritait".

M. Hollett a rendu la lettre publique hier. Il y disait que si le parti était élu, il "rappellerait ces lois qui répugnent tant au travail organisé".

Il étudiera également et adoptera "une législation qui non seulement protégerait les droits primordiaux du travail mais serait la législation ouvrière la plus avancée actuellement dans le Commonwealth britannique".

Les progressistes-conservateurs, qui ont l'intention de contester les 36 sièges, ont nommé 24 candidats.

AUTRES PARTIS

Les libéraux ont nommé 33 candidats. Le parti Uni de Terre-Neuve, formé lorsque deux députés progressistes-conservateurs ont abandonné leur parti il y a trois semaines, ont nommé six candidats. Le parti démocrate de Terre-Neuve, qui a l'appui du travail organisé, n'a nommé aucun candidat jusqu'ici.

M. Roger Ferland se noie au Grand Lac à l'Epaule

M. Roger Ferland, 46 ans, employé au service de l'Impôt provincial, domicilié au 162 de la rue Notre-Dame des Anges, s'est noyé dans le Grand Lac à l'Epaule, au cours d'une excursion de pêche, en fin d'après-midi, hier. M. Ferland était alors accompagné de son beau-frère, M. Paul-Henri Thivierge, du 170 Notre-Dame des Anges. Au cours d'actives recherches, le corps de la victime était repêché, dans la matinée, aujourd'hui.



M. ROGER FERLAND

La tragédie s'est produite non loin du camp Devlin où MM. Ferland et Thivierge s'étaient installés pour leur séjour d'excursion. Au cours de l'après-midi, alors que les deux hommes prenaient place dans une embarcation à quelques arpents du camp, M. Ferland aurait eu un étourdissement ou une faiblesse et il serait tombé de la chaloupe dans les eaux profondes du lac, au moment même où il était à disposer sa ligne. M. Thivierge fut le témoin impuissant de la disparition de son beau-frère.

M. Ferland était le gendre de M. Siméon Emond, ex-échevin de St-Roch.

Plusieurs parents et amis se sont groupés, ce matin, pour entreprendre des recherches dans le lac afin de repêcher le corps de la victime. Les restes mortels ont été transportés à la morgue Guillemette, à St-Joachim.

L'alerte fut donnée quelques moments après la tragédie. L'inspecteur Arthur Bureau, du parc national, a transmis la nouvelle de la tragédie à l'agent de circulation Roy qui la communiqua au quartier général de la sûreté vers 6 h. 55, hier soir. Les membres de la famille éprouvée furent ensuite prévenus du malheur qui les frappait.

Cinq motocyclistes ont été condamnés

par Guy LAFRANCE

Cinq causes concernant des motocyclistes étaient rapportables en Cour municipale, ce matin. Ces motocyclistes avaient plaidé non coupables la semaine dernière, mais cette semaine ils ont enregistré un plaidoyer de culpabilité. Ils étaient tous défendus par Me Louis Rumillard et ils furent tous condamnés à l'amende.

Trois d'entre eux étaient accusés d'avoir conduit leur motocyclette alors qu'elles avaient des silencieux défectueux et ils devront payer une amende de $50 plus les frais. Deux autres furent accusés de ne pas avoir un enregistrement en ordre et ils furent condamnés à $10 d'amende plus les frais.

Me Gérard Corriveau a fait remarquer au juge en chef Emile Morin que cette campagne qui dure depuis quelques semaines contre les motocyclistes qui font fi des lois a porté des fruits. On sait que la police a pris 22 actions contre des jeunes gens dont les âges variaient entre 17 et 24 ans. Ce matin, les cinq dernières causes furent entendues. Dans chacune des 22 causes la preuve fut solidement établie puisqu'il n'y eut aucun acquittement ni aucune libération sans amende.

VISITE PAR SES CONFRERES

Un ancien détective de la Cité de Québec a été arrêté, hier soir, à la demande de sa femme. Il était accusé d'avoir causé du désordre chez lui en brisant des meubles alors qu'il était ivre. Il fut libéré quelques heures plus tard sous un cautionnement de $40.

Cependant, ce matin, il ne s'est point présenté devant la Cour. Me Pierre Vallée, avocat de la Cité, a d'amener. Le juge Morin s'est demandé la forfaiture du cautionnement et l'émission d'un mandat rendu à cette demande.

Le juge en chef Emile Morin a libéré un adolescent, ce matin, à la demande de son père. Le garçon était arrivé ivre, chez lui hier soir, et il s'était battu avec son frère. La police dut intervenir et le garçon a passé la nuit en prison.

En le libérant le juge lui a fait faire la promesse d'entrer dans une société de tempérance et de ne plus fréquenter un certain cercle d'amis. Il lui a déclaré que s'il continuait à boire ainsi qu'il deviendrait semblable aux tristes individus avec qui il avait passé la nuit dans les cellules du 117.

Le jeune homme promit et il repartit avec son père visiblement ému par les paroles du président du tribunal.

MEPHISTO LIBERE

Un septuagénaire boiteux et sourd qui avait été arrêté la semaine dernière pour ivresse et qui avait plaidé non coupable a subi son procès ce matin. Il maintint son ploidoyer de non culpabilité. Il fut condamné au temps fait.

Le vieillard avec beaucoup de peine sortit du banc des accusés en s'aidant de sa canne, un gros gourdin. Un officier de police dut même l'aider quelque peu. Mais le vieux ne voulait pas partir si vite, il avait oublié sa pipe dans les cellules, et avant de partir il entendait bien retrouver son bien.

L'homme qui ressemble à Méphisto est un habitué de la Municipale, cependant même s'il y revient souvent les charges ne varient jamais: toujours ivresse simple.

Dans le banc des accusés il y avait une figure connue aussi. Un jeune homme à la figure intelligente et agréable qui en était à sa septième accusation pour ivresse cette année. Ce dernier est connu, en cour, pour ses reparties rapides et spirituelles, mais cette fois il a tenté de commencer à vouloir donner ses explications au juge Morin, ce dernier lui colla deux mois de prison sitôt qu'il eut admis sa culpabilité.

Condamné pour vol dans des autos

La Cour des Sessions de la Paix a assisté, ce matin, à une procession de récidivistes de faible calibre qui tour à tour, sont venus s'avouer coupable de vols mineurs. Ils ont été condamnés à des peines d'emprisonnement variant entre deux et trois mois.

Le premier spécimen a la manie depuis le début de l'été de visiter les automobiles des touristes américains stationnées dans les rues de la ville. Il avait vu dernièrement sa sentence ajournée en septembre après s'être avoué coupable sous sept chefs d'accusation du genre. Le juge l'avait laissé aller avec la promesse qu'il rembourserait. Il n'en avait cependant rien fait au début de la semaine lorsqu'il revint de nouveau devant le tribunal et s'avoua coupable d'une autre indiscrétion criminelle dans une automobile et de vol à l'étalage chez Paquet et Green. Les objets volés sont cependant de valeur peu élevée. Sa sentence : deux mois de prison.

Le second ressemble fort au premier sauf que lui, il est porté à voler lorsqu'il est sous l'effet de l'alcool. Chez certains l'alcool provoque des colères tapageuses, chez d'autres il les porte à faire de la vitesse en automobile, chez notre homme les vapeurs obnubilantes de l'ivresse réveillent en lui le démon du larçin. Déjà condamné une quinzaine de fois pour des méfaits ou le vol et l'ivresse voisinaient il s'est encore avoué coupable, ce matin de vols à l'étalage dans un 5-10-15. Sa sentence : deux mois de prison.

La dernière prévenue est une femme qui a fêté un bon soir avec un campagnard venu se dégourdir en ville. Le lendemain matin, l'homme se réveilla avec son portefeuille vidée d'une trentaine de dollars. Sa compagne avait pris la poudre d'escampette. Cette dernière s'avoua coupable, ce matin. Elle fut condamnée à 3 mois de prison à compter de la date de son incarcération qui remonte à un mois.

PROCEDE MODERNE D'ECLAIRAGE **Cold-Cathode**

Pour ENSEIGNES

Pour EDIFICES

L'éclairage électrique le plus économique, le plus reposant, le plus naturel
Grande variété de couleurs pour enseignes. Pour renseignements et estimés :

LA 9-3351

NEON SA SE

CREATION RENOVATION REPARATION
Estimés gratuits

J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Gaëtan, fondateur des Clercs Réguliers Théatins. Elle honorera aussi la mémoire de saint Donat, évêque et martyr.

Soleil et marée

Soleil — Lever: 4 h. 30; coucher: 7 h. 11. Longueur du jour: 14 h. 41.

La marée — Haute marée: 7 h. 19 et 7 h. 46; base marée: 2 h. 34 et 3 h. 06 (heure solaire)

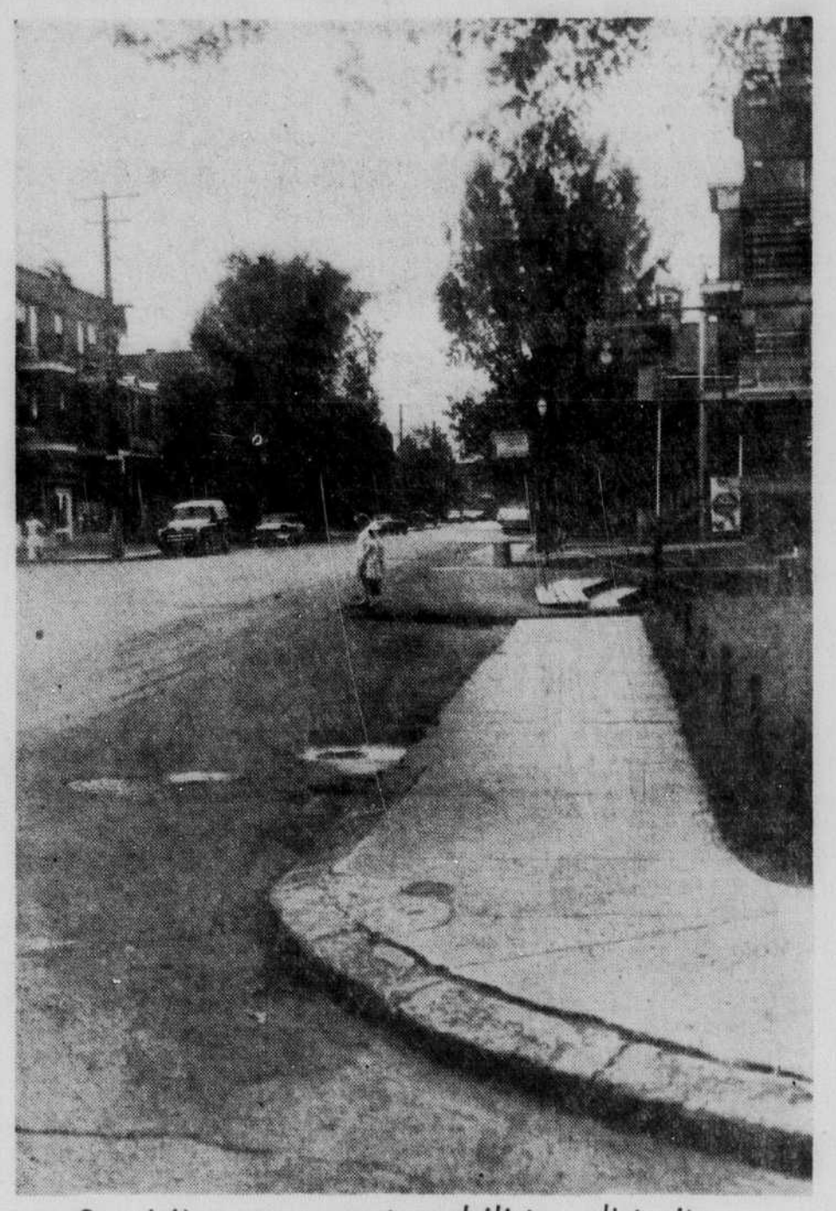
La langue française mieux servie...

TRANSVASER — TRANSVIDER

Transvaser, c'est verser d'un vase, d'un récipient dans un autre : Transvaser du vin (Lar. du XXe s.).

Transvider a le sens particulier de "vider un récipient en transvasant son contenu dans un ou plusieurs autres".

(Extrait Larousse)



Souricière pour automobilistes distraits...

Les rues de Québec réservent souvent bien des surprises à l'automobiliste distrait ou à l'étranger et cette photo, prise entre l'avenue Boisclair et la rue de Gaspé, sur la 1ère avenue, nous montre un de ces "guet-apens" (si on peut s'exprimer ainsi) qui favorisent moultes accrochage, surtout le soir. Il y en a eu des nombreux par le passé et il y en aura tant qu'un rajustement ne sera pas fait. Incidemment, l'échevin Arthur Juneau, du quartier de Limoilou-ouest nous a rappelé qu'il avait fait des représentations il y a de cela deux mois, pour l'homologuation de la lisière comprise entre Boisclerc et de Gaspé, en vue de l'élargissement de cette section d'avenue au moins. Des ingénieurs s'occupent de la chose depuis ce temps. A quand la réalisation ?

Le transport des écoliers sera amélioré dès septembre à Ste-Foy

(Par Denys Paré)

Le transport des élèves — question qui a fait l'objet de protestations de la part d'une association de parents à la dernière séance du conseil — sera amélioré considérablement à Ste-Foy dès le début de septembre.

Cette impression se dégage des entretiens que vient d'avoir le gérant de Ste-Foy, M. Gérard Reny, avec les autorités de la compagnie de transport détenant le permis nécessaire à ce service interne dans la ville de Ste-Foy.

Le service d'autobus à l'intérieur même des limites de la ville de Ste-Foy laissait grandement à désirer l'année dernière. Au point qu'une bonne partie des élèves devaient avoir recours aux taxis pour être transportés aux écoles.

Le gérant de la ville de Ste-Foy a tenu plusieurs entretiens avec les autorités de la compagnie de transport en vue d'arriver à une entente satisfaisante pour les usagers. La dernière rencontre laisse croire qu'on est sur le point de régler cette question d'une façon définitive. Le conseil de Ste-Foy se réunira en comité mercredi pour prendre connaissance, entre autres choses, du rapport que lui fera le gérant en marge de la question du transport.

On fera d'une pierre deux coups. L'aménagement d'un nouveau service de transport en commun dans la ville de Ste-Foy apportera du même coup une amélioration dans le service postal. Les facteurs pourront voyager par autobus facilitant ainsi leur tâche.

Il semble que l'entreprise de transport ait consenti non seulement à accroître le nombre d'autobus qu'elle mettra en service sur son circuit interne, mais qu'elle augmentera sensiblement la fréquence de son service sur les différents parcours utilisés par les écoliers surtout.

Si nos renseignements sont exacts, Ste-Foy devra procéder au parachèvement ou à l'extension de certaines rues en vue de permettre un service régulier d'autobus dans les quartiers où il est le plus en demande.

De toute façon, on sera mieux en mesure de connaître les détails de l'entente intervenue ou sur le point de l'être entre la ville de Ste-Foy et la compagnie d'autobus. On peut se faire une idée de la difficulté d'élaborer l'itinéraire du service interne des autobus, lorsqu'on songe, par exemple, que dans le seul mois de juillet, 222 familles nouvelles ont pris possession de leurs logis dans Ste-Foy.

La statistique nécessaire à la préparation de l'entente entre les principaux intéressés ont été fournis par la Commission scolaire de Ste-Foy. Il s'agissait non seulement de connaître le nombre d'élèves dans les principales écoles de Ste-Foy, mais il était aussi utile d'agencer les heures des cours de façon à être en mesure de répondre aux besoins des élèves de toutes les écoles. Il a été même question d'un service spécial pour les élèves qui font leurs études à l'école après les heures de cours.

Sillery prend plusieurs décisions d'importance

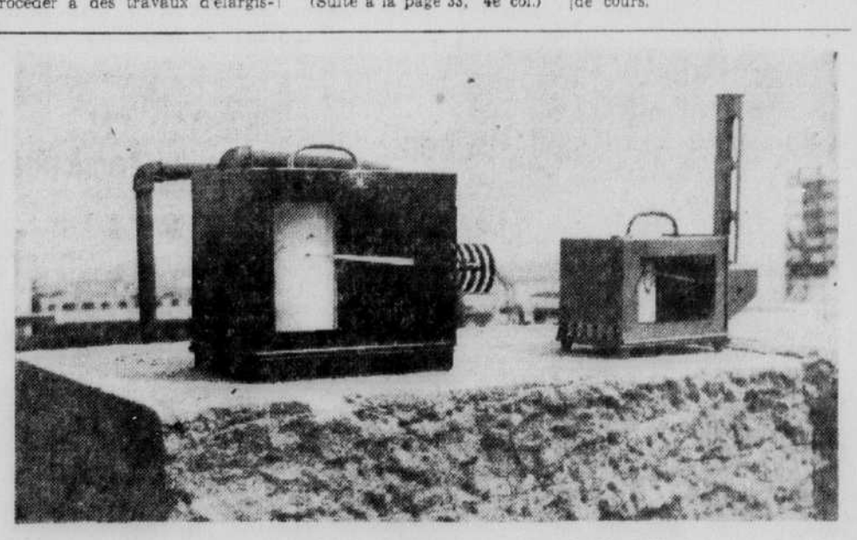
Pour faciliter la circulation des résidents de Sillery, surtout pour ceux qui demeurent le long du boulevard Leurier, les autorités municipales ont décidé de procéder à l'aménagement d'une voie parallèle au boulevard Laurier, du côté nord. Cette décision du conseil a été rendue possible grâce à la générosité du Séminaire qui a cédé au prix nominal de $1.00 une lisière de terrain en bordure du blvd Laurier.

Il a été décidé, par ailleurs, de procéder à des travaux d'élargissement de la voie parallèle qui existe déjà sur un côté du grand boulevard. Ces voies parallèles à l'artère principale sont fort utiles aux propriétaires riverains et autres. Elles sont aussi appréciées par les usagers du blvd Laurier, car elles permettent une circulation plus rapide.

LE CAS DE L'INCINERATEUR

La ville de Sillery n'a pas été très heureuse dans le choix de son incinérateur. C'est du moins l'im-

(Suite à la page 33, 4e col.)



Instruments non officiels mais utiles

Les visiteurs qui demandent à voir les locaux de la Meteo (et cela arrive assez souvent) sont toujours intrigués par deux instruments placés sur le bord du toit de l'édifice des Douanes canadiennes. Il s'agit là d'un "thermographe" qui enregistre continuellement les hausses et les baisses de la température et d'un "hydrographe" dont l'aiguille "écrit" le degré d'humidité à chaque instant du jour et de la nuit. Ces deux engins n'ont pas de rôle officiel dans les données de la température, puisque tous les instruments de grande précision se trouvent à l'aéroport; il est tout de même curieux de suivre leur fonctionnement.

Les enfants se baignent dans des eaux analysées à toutes les semaines

"La salubrité de l'eau dans les piscines est surveillée chaque jour et les conditions de l'eau aussi bonnes que l'on dernier", a dit aujourd'hui le Dr Dominique Gauvin, du laboratoire municipal de Québec. Le département de la santé n'a encore enregistré aucune plainte concernant les maladies de la peau chez les baigneurs.

Un inspecteur municipal, M. Henri Drolet, fait le relevé quotidien de l'état de l'eau dans les 36 piscines otéjustes et les piscines des autres centres récréatifs en collaboration avec les infirmières qui, pour leur part, contrôlent les enfants en groupe, comme elles le font durant l'année scolaire.

Le Dr Gauvin a dit que des échantillons de l'eau sont prélevés chaque semaine et analysés et "les résultats sont tout à fait satisfaisants".

Le nombre de baigneurs a été particulièrement grand au cours de l'été.

Le responsable de l'enseignement de la natation à l'OTJ, M. Jean Lemieux, a dit que 13,684 baigneurs sont passés dans les petites piscines et 6,500 adultes, durant la semaine du 19 juillet. Les piscines sont ouvertes depuis neuf semaines. On compte en plus un grand nombre d'adeptes des bains de pieds.

A Ste-Foy, les plaintes ont été plus nombreuses, particulièrement à la piscine Pie XII où on a noté des dépôts de seuls minéraux. Le bureau de l'unité sanitaire de la localité a dit que le problème a été résolu la semaine dernière, à cette piscine, par l'installation d'un filtre. L'eau n'est plus brouillée.

L'unité sanitaire a dit que l'eau dans les autres piscines de Ste-Foy est normale et que les rapports des derniers prélèvements sont attendus dans quelques jours.

Une crise d'hystérie au volant d'une automobile

par GUY LAFRANCE

On appela en Cour municipale le nom d'une jeune américaine, ce matin, mais personne ne répondit à cet appel. Me Gérard Corriveau, procureur de la Couronne, expliqua au juge en chef Emile Morin, que la personne était détenue sous une accusation technique d'ivresse au volant à la clinique de la prison.

Le procureur a déclaré que l'on attend dans le courant de la journée les parents de cette personne qui viendront de New York la chercher. L'enquête a démontré les faits suivants. La personne en question souffre d'épilepsie et dans le passé sa famille dut la faire interner à plusieurs reprises. Elle était dans nos murs avec une de ses amies, également américaine, pour quelques jours.

Cette nuit alors que la jeune malade était au volant de sa voiture, dans la rue St-Jean, elle fut prise d'une crise. Elle conduisit alors sa voiture à près de 100 milles à l'heure dans cette rue, de la Côte de la Fabrique à la rue Murray et revint par la même rue jusqu'au Carré d'Youville à la même vitesse. A cet endroit la police avait fait un blocus et on parvint à l'arrêter. Son amie qui l'accompagnait était morte de peur et expliqua que la conductrice de la voiture était sous l'influence d'une crise.

Un autre américain a comparu devant le juge Morin ce matin. Il était accusé d'avoir été trouvé ivre sur la Terrasse Dufferin. Il fut condamné à $1 d'amende et il s'excusa en quittant le tribunal de s'être conduit de la sorte. Il ne semblait pas d'ailleurs très fier de lui pendant qu'il était assis sur le banc des accusés entre une série de personnes aux têtes plus ou moins rassurantes.

VENDEURS DE LEGUMES

Un vendeur de légumes de porte en porte avait été arrêté la semaine dernière pour ivresse. Il avait plaidé non coupable et son procès avait été fixé à ce matin. Dans l'intervalle ses compagnons de travail avaient payé son cautionnement de $40, et il avait

(Suite à la page 33, 7e col.)

Michel Debré s'en va vérifier les manoeuvres en Grande Kabylie

Paris, 6 — (UPI) — Le premier ministre Michel Debré quitte Paris par avion aujourd'hui à destination de l'Algérie pour une vérification personnelle de l'Opération Jumelles" dirigée contre quelque 5,000 troupes rebelles retranchées dans les montagnes de la Grande Kabylie.

Le premier ministre devait s'envoler de Paris cet après-midi avec plusieurs personnalités officielles du gouvernement. Il rentrera dans la capitale française samedi.

Mercredi prochain, M. Debré communiquera au président Charles de Gaulle et au Cabinet français les observations qu'il recueillera durant son séjour en Algérie.

Le président de Gaulle interrompra ses vacances de trois semaines à Colombey-les-deux-églises pour assister à la séance du Cabinet. L'ordre du jour comporte également la situation internationale, et le ministre des Affaires étrangères Maurice Couve de Murville doit exposer aux ministres les travaux des derniers jours de la conférence des ministres des Affaires étrangères à Genève.

L'"Opération Jumelles" reste la dernière d'une longue série de campagnes militaires françaises pour porter un coup décisif aux rebelles musulmans nationalistes et clore la guerre qui dure depuis quatre ans et demi.

Aucun succès notable n'a encore été enregistré. Les rebelles, qui combattent sur un territoire familier, sont disséminés et bien dissimulés à travers la région montagneuse accidentée à 60 milles à l'est d'Alger.

Le président de Gaulle lui-même projette d'accomplir un tour d'inspection de l'Algérie vers la fin du mois. La date du voyage a été problématiquement fixée au 27 août, mais elle pourra être modifiée devant la perspective du voyage du président Eisenhower à Paris, vers cette date.

Pour la première fois depuis le début de l'Opération il y a deux semaines, les forces françaises auraient écrasé une "katiba" rebelle entière. La "katiba" constitue l'unité militaire élémentaire des insurgés. L'engagement aurait entraîné la mort de 60 soldats de l'unité de 80 hommes.

Cette unité aurait servi d'écran protecteur à une conférence des chefs rebelles, mais aucun des nationalistes notoires n'a été capturé.

COURS PRIVÉS

Cours privés de 6ème à la 9ème année - Préparatoire aux examens officiels de l'Instruction Publique - Aussi Cours divers de vacances.

ECOLE BARDY ENR.

Si on ne répond pas, appelez entre 12h. et 1h. et 5h. à 7h.

MO 3-6789

DIPLOMÉS DE

L'INSTITUT THOMAS



Mlle Marie-Ange Landry
Elève de l'Institut Thomas a obtenu son diplôme commercial bilingue, avec distinction. Mlle Landry travaille maintenant au bureau de l'honorable Yves Prévost.



M. Marcel Therrien
Fils de M. Almanzor Therrien du Lac Beauport, et élève de l'Institut Thomas, a obtenu son diplôme commercial bilingue, avec très grande distinction. M. Therrien travaille maintenant à l'Action Catholique.

Obligations industrielles actives

Cours fournis par W. C. PITFIELD & COMPANY, Limited

70, rue Saint-Pierre, Québec. — Tél.: LA 5-4661.

courtiers en valeurs

Titres		Offre	Demande
Alberta Gas & Trunk	5¼ /81	95	
Anglo Canadian Telephone	6/83	98¾	101¾
British Columbia Telephone	5/82	93	96
Campbell Chibougamau	6/68	115	121
Canadian Breweries Ltd	5/83	91	94
Canadian Delhi Oil Ltd	5½ /73	113½	116½
Canadian Delhi Oil Ltd	Ord.	7	7¾
Canadian Export Gas Ltd	5/71	84	
Consolidated Denison	5/62	97½	101
Husky Oil & Refining	5½ /73 Ex.	89	92½
Industrial Acceptance Corp.	6/79	100	103
Loblaw Groceterias	5¼ /84	99	102
N Ontario Nat. Gas	6¾ /82	90½	93½
Ontario Jockey Club Ltd	6/78	97	101
Pacific Petroleum	5½ /73	78½	81½
Que. Nat. Gas	6¾ /85	90	92¾
Shawinigan Water & Power	5½ /72	114	118
St. Lawrence Corp. Ltd	5/78	91	95
Stanleigh Uranium	6½ /64 Ex.	78½	82½
Trans-Canada Pipe	5.85/87	94¼	97
Westcoast	Série C	91½	94½

(Cours sujets aux fluctuations du marché)

Niveau élevé des dépôts d'épargnes l'an dernier

Un des traits dominants de 1958 a été le taux inhabituellement élevé de l'épargne personnelle. Le revenu disponible du consommateur a augmenté de 7 p. 100 et sa dépense en biens et services, de 6 p. 100 seulement. L'épargne n'a représenté une aussi forte proportion du revenu qu'au cours de deux des années d'après-guerre.

Il convient de relever certaines caractéristiques de l'épargne personnelle en 1958. Les dépôts dans les banques à charte ont augmenté de 20 p. 100, ce qui indique qu'une proportion exceptionnellement élevée de l'épargne personnelle était sous forme de liquidités. Les soldes impayés encore inscrits dans les livres des sociétés de crédit à tempérament à la fin de 1958 étaient inférieurs de 7 p. 100 à ce qu'ils étaient un an plus tôt, les remboursements sur prêts antérieurs surpassant quelque peu les nouveaux emprunts. Cette situation vient en contraste avec celle des trois dernières années, au cours desquelles ces soldes augmentaient d'année en année, surtout en 1955. Elle s'apparente avec la tendance des ventes d'automobiles mais peut indiquer aussi que, dans une période d'incertitude, on hésite jusqu'à un certain point à contracter une dette pour financer l'achat de biens durables. Les ventes des sociétés d'assurances (à l'exclusion de l'assurance-groupe) n'ont augmenté que de 3 p. 100 au regard d'augmentations de plus de 20 p. 100 au cours des deux années antérieures, ce qui indique une préférence pour d'autres formes d'épargne. Bien que la statistique ne permette pas de faire une étude complète de l'utilisation de l'épargne personnelle, les faits ci-dessus mentionnés témoignent dans une certaine mesure de la situation financière des consommateurs.

Dépenses des consommateurs

La composition de la dépense de consommation en 1958 a été étudiée en détail dans un article intitulé "Comptes de la nation-Revenus et dépenses - pour le 4e trimestre et pour l'année (provisoires), 1958 - revue préliminaire" qui a paru dans le numéro de mars de la Revue statistique du Canada. Pour résumer, on peut dire que l'augmentation de 5 p. 100 de la dépense de consommation était bien répartie entre les trois catégories principales de consommation: augmentations respectives de 6, 4 et 3 p. 100 dans les services, les non-durables et les durables. Etant donné que les prix étaient plus élevés dans les trois catégories, les augmentations correspondantes de la consommation réelle étaient plus basses que les chiffres de valeur ne l'indiquent. On faisait remarquer, dans cet article, que, pour la seconde année consécutive, la consommation réelle par habitant a diminué en 1958 dans les trois catégories. Pour les besoins du présent article, il importe de consacrer plus d'attention à la consommation réelle par habitant en 1958 en fonction des deux années précédentes aussi bien qu'en fonction d'un passé plus éloigné.

La consommation réelle par habitant en 1957 et 1958 a fléchi dans la plupart des principales catégories. Elle a diminué un peu, par exemple, au cours des deux années dans l'alimentation et l'habillement. La consommation de tabac et de boissons alcooliques, qui avait augmenté en 1957, a diminué un peu en 1958. Au chapitre des services, la dépense de consommation pour l'habitation a augmenté au cours des deux années; elle a diminué, cependant, dans le cas des autres services. Les achats d'automobiles, par habitant, aussi bien que les achats d'autres biens durables ont fléchi en 1957 et en 1958; dans le cas des automobiles, le fléchissement a été le troisième en succession depuis 1955, année où les achats d'après-guerre ont touché un sommet.

Au regard de 1928, la consommation réelle d'aliments par habitant a augmenté d'environ 40 p. 100 ces dernières années, les dépenses d'habillement, de 6 p. 100 seulement, et les dépenses en tabac et boissons alcooliques, de près de 100 p. 100. Quant aux non-durables, pris dans leur ensemble, l'augmentation a été plutôt supérieure à 50 p. 100, soit à peu près la même que celle des services. En 1955, année cime, les achats réels de produits durables, par habitant, ont été de deux fois ceux de 1928.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SAINTE-FOY

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné, par Noel Perron, Greffier, que le 31ème jour du mois d'août 1959, le Conseil a adopté son règlement "V-407" amendant l'article 6, paragraphe b, du règlement V-267, du règlement de Zonage et de Construction, Zone C-A-36.

Que l'assemblée publique pour la lecture dudit règlement aura lieu à l'Hôtel de Ville, à sept heures du soir, le 12ième jour du mois d'août 1959.

Que si avant qu'il se soit écoulé Une (1) heure depuis la lecture du règlement moins de six (6) électeurs-propriétaires intéressés ont demandé que le règlement soit soumis aux électeurs municipaux propriétaires intéressés, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Fait et donné sous mon seing, à Ste-Foy, ce 4ième jour d'août 1959.

NOEL PERRON.

CITÉ DE QUÉBEC

CITE DE QUEBEC,
23 juillet 1959

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées scellées et endossées "SOUMISSION POUR FOURNITURE DE SEL" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'ici à MARDI, le 11 AOUT 1959 à MIDI (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité, chambre 446.

F.-X CHOUINARD
Greffier de la Cité

GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, CO.

BOURSE DE MONTRÉAL — BOURSE CANADIENNE
TORONTO STOCK EXCHANGE

507, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL
ET
80 OUEST, RUE JEAN-TALON

72, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC — 440 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI

Fils privés avec New-York, Toronto et les succursales

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,500 francs aujourd'hui sur le marché libre de l'or français; c'est la même valeur que mercredi. L'aigle, ancienne pièce d'or américaine de $10, valait 9,180 francs, soit un gain de 20 francs.

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin, en argent américain, sur le marché de l'or européen: $35.11 1-2 à l'achat et $35.13 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.11 81-100; (249 shillings 9 3-4 pence) à comparer à $35.12 5 1/100 mercredi.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide 61
Québec No 1 moule d'une livre 66

PRIX DES OEUFS

Catégorie, grosseur

	A	B	C	D	E
A-ex-gr	38-37	42-42½	49-51	57-58	42½
A-gros	36-37	42-42½	49-50	57-58	42
A-moy	29-30	34-35	40-41	47-49	33
A-petits	18-20	23½-25	30-31	35-37	22
B	17-19	23-26	-31	36-38	26
C	10-12	23-26	28-26	29-30	17

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B—Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 4 août.
Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS DE GRIL
3 à 4 livres 23-23½

POULETS A ROTIR
4 à 5 livres 20-23
5 à 6 livres 22-23
6 livres et plus 24-28

POULES
3 à 4 livres 8-10
4 à 5 livres 11-12
5 livres et plus 14-17

DINDONS
Moins de 9 lbs 24-28
9 à 16 livres 24-28
16 livres et plus 24-28

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets choisis)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 à 4 lbs
A	31-33
B	29-30

A ROTIR

	4-5 livres	5-6 livres	6 livres et plus
A	34-36	38-36	40-40
B	32-33	33-34	38-40

POULES

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
Catégorie "A"	17-19	23-24	29-30
"B"	15-17	20-21	25-26

DINDONS
Aucun prix disponible.

PRIX DES POMMES DE TERRE
SAC SECOND
Locales, nouvelles, 75 lbs $2.75-3.00

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs demeure stable dans notre région et les prix sont inchangés, signale le Service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse Canadienne des Denrées le beurre du Québec 92 points, et sur place, se cotait à 63 1-2 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'est sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A - extra-gros, 42 1-2 cents la douzaine; gros, 42; moyens, 33; petits, 22; catégorie B, 26; catégorie C, 17.

Optimisme prudent de la Dominion Steel

Les perspectives de Dominion Steel & Coal Corp. Ltd. pour les prochains douze mois sont "quelque peu plus encourageantes et nous sommes d'un optimisme prudent", a déclaré le président, M. A. L. Fairley, fils, à l'agence Dow Jones.

Il a révélé que les opérations sidérurgiques avaient affiché une tendance à la hausse en juillet et que le premier trimestre de la présente année fiscale, laquelle a débuté le premier août, sera substantiellement meilleur que la moyenne de 65 pour cent de la capacité enregistrée au cours de l'exercice qui vient de se terminer.

M. Fairley n'a pas voulu estimer les revenus de la compagnie pour l'année fiscale terminée le 31 juillet, mais on a cru comprendre qu'ils seraient de l'ordre de $3,250,000, l'équivalent de $1.10 par action.

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de ventes nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96
Royaume-Uni (sterling)	2.70
Belgique (franc)	0.019 3/4
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1342
France (100 francs)	0.19 11/16
Danemark (couronne)	0.1401
Allemagne (mark)	0.2305
Hollande (florin)	0.2555
Italie (100 lires)	0.156
Mexique (peso)	0.0772
Norvège (couronne)	0.1355
Suède (couronne)	0.1864
Suisse (franc)	0.2237
Venezuela (bolivar)	0.2892

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10, rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1721
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 6 août 1959
(z) Lots incomplets

Abitibi	58
Acadia Atl	10¼
Alumin	36¾
Anglo Tel pr	41
Argus $2.50 pr	48
Asbestos	33¼
Atlas Steel	28¼
Banque CN	68¼
Bank Mont	61
Bank NS	63
Banque PC	43
Bell Phone	43¾
Bow Mers pr	48¼
Brasil	5
BA Oil	38½
BC Power (z)	37½
Bruck A	13
Build Prodd	37½
Can Cem	33¾
C Cem pr	27¾
Can Iron (z)	52
C Bank Com	64½
C Brew (z)	40½
C Br Alu (z)	17¼
C Cham Call	14½
CIL (z)	18½
CPR	38
Cockshutt (z)	14¼
Con M and S	20¼
Dist Seag (z)	34¾
D Bridge	23¼
D Fndry (z)	80½
D Glass	93
D Steel	21½
D Stores	70
D Tar	19¾
D Text	11¾
Donohue	16½
Dow Brew	45
Du Pont	28¾
Electrolux	6.30
Fr Pete pr (z)	18¾
Gatineau	45¼
G L Paper	16¾
Holt Ren	16
Home Oil A	83¼
Hud Bay	40½
Imp Oil	13¾
Imp Tob (z)	41¾
Ind Accep	100¾
Int Nickel	55
Inspruy PL (z)	16¾
Ires Glass p	25½
Jamaica	12¼
Loeb M	40¾
MacMill B	15
Mass Fer	110
Mass F 5½ (z)	12½
Mitch Rob A	55½
Mtl Loco (z)	49¾
Mtl Trust	84
Noranda	16
Ng Power	14¼
Pac Pete	33
Page Hers	11¾
Placer (z)	64
Pow Corp	44½
Price Br	14¾
Prov Trans	18¼
Que N Gas (z)	43
Que Pow	10
Roe AV C	87½
Royal Bank	18¾
St L Corp	13½
Salada-S (z)	31¾
Shawin	16¾
Std Str stl	66¾
Steel Can	30½
Steinbg A	72¼
Texaco Can	66
Tor Dom Bk	38½
Walk G W (z)	

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10, rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1721
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 6 août 1959

Ang C Pupl	44
Anglo Nfld	7½
C Dom Sug (Z)	19
Cons Paper	42¾
D Eng	20
Ford A	176
Jockey	2.55
MacLaren (Z)	84
Moore	48½
Pac Att Inv	3.40
St Maurice	1.55
Shop Save	23½
Supteas Ord	16
M Fin A	38¾
Tr Can Corp	39
Utd Principl	3.30
Union Gas (Z)	19

MINES ET HUILES

Advocate	318
Atlas	12
Augustus	26
Bailey S A	700
Beatrice	4½
Bellechasse	61
Bnyville	38
C Homestead	113
Canalask	7½
Cleveland	18
Carbec	11
C Monpas	10
Falcon	530½
Fano	4
Hollinger (z)	33¾
N W Amulet	80
Norgate	9½
N A Rar M	185
Opemisca	38
Opemiska	820
Sullivan	208
Tazin	17
Tib Expl	16
Titan	78
Wendell	6

Fonds mutuels

Séance du 5 août 1959

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Cdn com x-d	8.43	9.16
All Cdn div	6.87	7.47
American Growth	7.67	8.33
Beaubrun	30.44	33.06
Canadian Investment	9.50	10.42
Canafund	39.72	41.71
Champion Mutual	5.76	6.33
Commonwealth Inter	8.72	9.58
Corporate Investors	9.74	10.65
Dom Equity Inv	15.95	16.39
Fonds Collectif "A"	6.61	6.17
Groupe Sel	5.00	5.45
Grouped Income	4.14	4.52
Grouped Income accum	5.88	6.43
Growth Oil & Gas	7.61	8.00
Investors Growth Fund	6.68	7.21
Investors Mutual	11.96	12.93
Keystone	14.23	14.39
Leverage Fund	7.13	7.84
Mutual Accumulating Fund	8.00	8.74
Mutual Income Fund	5.49	6.00
North Amer Fund of Cda	9.41	10.23
Prêt et Revenu Mutuel x-d	5.87	6.08
Radisson	4.86	5.34
Regent Fund	6.12	6.72
Supervised Amer Fund	7.45	8.00
Supervised Exec 1955	38.92	...
Supervised Exec 1956	31.87	...
Supervised Exec 1957	5.47	...
Supervised Exec 1958	5.83	6.58
Supervised Growth Fund	1.91	2.05
Supervised Income Fund	4.06	4.38
(x) TV Electronic	16.43	17.91
Timed Investment Fund	5.90	6.37
United Accumulative	10.75	17.12

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Fund Inc	7.92	8.57
American Bus Shares	4.37	4.66
Boston Fund	17.94	19.39
Bullock Fund	14.44	15.83
Group Sec Auto	10.79	11.82
Group Sec Rail	10.68	11.70
Group Sec Steel	11.71	12.82
Keystone Cust B-3	16.24	17.72
Keystone Cust B-4	10.36	11.31
Keystone Cust K-1	9.42	10.33
Keystone Cust K-2	13.49	16.83
Mass Inv Growth Stock	14.83	16.03
Wellington Fund	14.84	16.18

Titres au comptoir

Cours fournis par Rippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 5 août 1959

Titres	Offre	Dem.
Anglo Can Tel "A"	33	35
Banque d'Economie de Qué	41	45
Banque d'Epargne	53	55
Briqueterie St-Laurent	70	90
Can Delhi	7	7¾
Can Javelin	13¼	13¾
Corp d'Exp Financière	10¼	
Dupuis Frères priv	17	20
La Laurentienne	85	
La Prévoyance	70	85
La Sauvegarde	72	
La Solidarité	40	
Les Prévoyants du Canada	40	
Manufacturers Life	245	260
Que Téléphone 5 priv	17½	19
Société d'Admin & Fiduciè	158	165
Trust Général du Canada	17	18
Westcoast Transmission	18	18½
Argon Electric Welding	6¾	7½

Réserves accrues de la zone sterling

Londres. — Les réserves d'or et de devises convertibles de la zone sterling ont augmenté de $47,600,000 en juillet, a annoncé hier le département britannique du Trésor.

Ce gain se compare à une augmentation de $53,200,000 en juin et de $8,000,000 en juillet de l'année dernière.

Les réserves de la zone sterling, ce qui comprend la Grande-Bretagne et d'autres pays du Commonwealth, s'élevaient ainsi à $3,220,000,000 au premier août, comparativement à $3,084,000,000 à la même date de l'an dernier.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) — Le marché de la bourse de Londres est demeuré ferme aujourd'hui sous l'influence de divers facteurs extérieurs, comme l'optimisme à propos des élections à venir, les réserves satisfaisantes de devises et les bonnes nouvelles commerciales.

Les valeurs industrielles ont tenu encore la vedette et certaine actions ont enregistré des gains appréciables.

Vigueur du dollar canadien

New York (PC) Le dollar canadian était en hausse de 1-16 de cent à une prime de 4 3-8 pour cent en devises américaines, à midi aujourd'hui. La livre sterling était en hausse de 1-32 de cent à $2.81 7-32.

Montréal (PC) Le dollar américain était à un escompte de 4 3-16 pour cent en devises canadiennes, a signalé la Banque du Canada, à midi aujourd'hui. Mercredi il était à 95 29-32 cents. La livre sterling était en baisse de 3-16 de cent à $2.69 1-2.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec, LA 2-7006

Séance du 6 août 1959

Basks	19
Belcher	97
Bibis Yukon	19
Bidcop	20
Buffadison	35
Campbell Chib	715
Cand Devonian	$30
Cand Oil	$28½
Can-Erin	144
Chimo	57
Cochenour Willan	348
Cons Denison	$14½
Cons Fenimore	34
Cons Halliwell	70
Copper Rand	186
Cusco	10
Falconbridge	$30⅜
Frobisher	230
Geo-Scientific	108
Gunnar	$13¾
Headway	37
Hoyle	480
Indian Lake	8
Inland Nat. Gas	$3¾
Jacobus	238
Labrador	$27½
Lencourt	12
Lorado	22
Madsen	310
Maritimes	120
Martin-McNeely	38
Meybrun	14
McIntyre	88 7½
MvMarmac	8½
Mining Corp	$14¼
Nat. Expl.	11
New Alger	8
New Delhi	97
New Goldvue	7½
New Harricana	10
New Mylamaque	198
Norlartic	34
North Rankin	180
Northpan	113
North Star	18½
Okalta	70
Opemiska	813
Pacific Pete	$14¼
Pardee	31
Paymaster	21
Perron	165
Petrol Oil	103
Pickle Crow	20
Quebec Copper	12
Quonto	40
San Antonio	85
Sisco	$19½
Steep Rock	47
Texas	436
Triad	228
United Oils	850
Waite Amulet	144
Willroy	39½
Zenmac	

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec, LA 2-7006

Séance du 6 août 1959

American Can	48½
Am Motors	46¼
Am Tel & T	80
Am Tobacco	100
Anaconda Copper	44
Atchison Railway	28¾
Bethlehem Steel	35¼
Boeing Aircraft	34½
Chrysler	62
Curtis Wright	33⅛
Douglas Aircraft	46¾
Du Pont de Nem	270
Ford	80¾
General Dynamics	52¼
General Electric	80½
General Motors	56⅞
Glenn Martin	46
Goodyear Tire	104½
Int. Bus Machines	428
Inter. Harvester	55
Inter. Nickel	103
Int. Paper	136½
Int. Tel & T.	36½
Kennecott	105
North Amer. Av.	43¼
Penn. R. R.	17⅜
Radio Corp	66⅜
Republic Steel	70¾
Royal Dutch	45⅜
Socony Vacuum	45⅝
South. Railway	56⅞
Stand. Oil of N. J.	63⅜
United Aircraft	42½
U. S. Steel	103½

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec, LA 2-7006

Séance du 6 août 1959

	Off.	Dem.
Acadic	40	80
Amal Kirk	2½	3½
Annamaque	2½	3
Ann. Chib.	34	39
Bald Mtn.	8	11
Beacon	5	7
Brosnan	8	13
Bracemac	8	12
Can. Jar	14	14½
Cons. Vauze	80	1.00
Can. Radium	14	21
Gibson Chib.	8	13
Glencona	½	1½
Hucamp	8	16
Hassur		10
Hubert Lake	10	15
Hull Iron	1.90	2.15
Imp. Chem.	4¾	5¼
Ladubore		1.00
Lake Exmanse	10	12
Main Oka	58	62
Martin Bird	5	7
Mats Yellowk	5	7
McCorkill	8	13
Mirado	8	13
Murray Mining	31	35
Nat. Malartic	14	16
New Aur	6½	8
Norbeau	65	75
Nt. Matta	17	20
Paige Pete	10	12
Pascalis	14	16
Pershing		15
Quejo	4	6
Raglan	12	15
Rand Malartic	5	7
Richgroup	4½	5½
Ruzzel	2½	3½
Russet	4	5
Scott	2	3
Starlight	2½	3½
St. Robert		21
Titanium		35
Tower	2	5
Wesley	8	9
Young David	18	19

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132, rue Saint-Pierre, Québec 2, P.Q.
Tél: LA 2-7006

Séance du 5 Août 1959

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	91¼	92
Bolivie ½% 1993	12½	...
Bolivie 7% 1958	22	...
Brésil 3½% 1979 (serie 1)	95	...
Brésil 3½% 1979 (serie 2)	95	...
Brésil 3½% 1979 (serie 3)	95	...
Brésil 3½% 1979 (serie 4)	95	...
Brésil 3½% 1979 (serie 5)	95	...
Brésil 3½% 1979 (series 11-30)	93	...
Brésil 3½% 1978 (nouvelles)	72	72½
Brésil 3½% 1979 (anciennes)	72	72½
Chili 3% 1986	45¾	46½
Colombie 3% 1970	65	65½
Cundinamarca 6½% 1953	97	...
Italie 1 à 3% 1977	69¼	70
Medellin 3% 1978	80½	81½
Parana 7% 1958 Stamped	58½	...
Pérou 3½% 1997	48¼	48½

Bourse Américaine

Séance du 5 août 1959

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Aerojet General	87½	85½	87
Amer Petrofina "A"	9¾	9½	9¾
Atlas Plywood	18½	18	18
Cons Smelters	21⅛	21	21
Créole Pete	81½	81	81½
Ford of Cda "A"	188¾	188¾	188¾
Humble Oil	62	62	62
Lefcourt Realty	7	6¾	6¾
Massey Ferguson	18⅞	18⅝	18⅝
Mesabi Iron	36⅞	36⅛	36⅛
Scurry Rainbow	8¾	8⅝	8⅝
Seeman Bros	23¼	23	23¼
Standard Prods	17	17	17
Tri Cont wts	31⅝	31¼	31¼
Universal Controls	18	17⅝	18

Montreal Loco a traversé un bon semestre

Montréal. — Par suite d'une augmentation des bénéfices au cours du second trimestre, le revenu net de la Montreal Locomotive Works Limited pour le premier semestre de 1959 n'est que légèrement inférieur à celui de la période correspondante de l'an dernier.

En annonçant ces résultats et en présidant que les livraisons et les bénéfices se maintiendront à un bon niveau pendant le reste de l'année, MM. P. T. Egbert, président du conseil d'administration, et W. G. Miller, président de la compagnie, précisaient que le revenu net des six mois terminés le 30 juin 1959 s'établissait à $902,000 ou $1.29 par action, au regard de $920,000 ou $1.31 par action pendant la première moitié de 1958.

Dans le calcul du revenu net de 1959, soulignaient-ils, on a tenu compte d'une provision pour impôts sur le revenu des compagnies au taux plus élevé en vigueur depuis le 1er janvier 1959.

Pour les trois mois se terminant le 30 juin 1959, les revenus nets s'élèvent à $474,000 ou 68 cents par action, au regard de $436,000 ou 62 cents au cours de la même période en 1958.

"Cette amélioration compense presque entièrement les bénéfices amoindris du premier trimestre", faisaient remarquer MM. Egbert et Miller.

"Nous prévoyons que les expéditions et les bénéfices se maintiendront à des niveaux satisfaisants pendant le reste de l'année", ajoutaient-ils.

"Nos commandes encore inexécutées se chiffrent par $16,000,000 tandis qu'elles s'élevaient à $24,000,000 au moment de notre dernier rapport trimestriel".

Le nombre des véhicules-moteurs a augmenté en 1959

Les immatriculations de véhicules automobiles au Canada ont, en 1959, a augmenté de 4.8 p. 100 sur 1958 (4,675,560 contre 4,459,595); c'est ce que révèlent des chiffres provisoires du Bureau fédéral de la statistique. Les immatriculations d'automobiles se sont accrues de 5.6 p. 100 (3,572,963 contre 3,383,419) et celles de camions et de tracteurs non agricoles, de 1,012,041 à 1,036,483.

La population moyenne par véhicule automobile a baissé de 3.7 à 3.6 d'une année à l'autre et la moyenne par automobile, de 4.9 à 4.8. Le nombre d'automobiles par famille s'est accru de 0.88 à 0.90.

Toutes les provinces ont figuré à l'augmentation des immatriculations; l'Ontario a enregistré le plus fort gain numérique sur 1957, et le total y a passé de 1,793,499 à 1,868,922. Le plus fort gain proportionnel a eu lieu au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest où les immatriculations se sont accrues de 11.2 p. 100 (6,845 contre 6,155).

Voici les augmentations dans les autres provinces: Terre-Neuve, 7.6 p. 100 (51,265 contre 47,655); Ile du Prince-Edouard, 7.5 (22,781 contre 21,193); Nouvelle-Ecosse 0.3 (157,047 contre 157,498); Nouveau-Brunswick, 4.3 (121,378 contre 116,350); Québec, 7.4 (946,661 contre 881,047); Manitoba, 2.3 (249,860 contre 244,342); Saskatchewan, 4.7 (314,178 contre 300,094); Alberta, 6.1 (450,081 contre 405,229); et Colombie-Britannique, 3.9 (506,542 contre 487,533).

Léger recul de la construction domiciliaire

Ottawa, (PC) — La construction domiciliaire a semblé perdre au cours des quatre premiers mois de l'année un peu de l'élan prodigieux qu'elle avait connu l'an dernier, a souligné hier la Société centrale d'hypothèque et de logement en précisant que le nombre de mises en chantier avait fléchi.

Durant les quatre mois en effet, dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, les mises en chantier ont été de 22,764, alors qu'elles étaient de 25,629 un an plus tôt. En avril seulement, elles sont tombées à 8,414, de 11,013 qu'elles avaient été l'an dernier.

Par ailleurs, le nombre d'habitations parachevées en avril s'est élevé de 7,058 à 7,086. Les travaux ont été parachevés sur 27,435 chantiers durant les quatre premiers mois de 1959, en regard de 28,512 durant les mêmes mois de 1958.

Le nombre d'habitations en construction, le 30 avril, excédait encore sensiblement celui de l'année dernière: 57,582, comparativement à 46,926.

Forte hausse des ventes de radios

Ottawa, (PC) — Une augmentation marquée des ventes de récepteurs radiophoniques a été signalée au Canada au cours du premier semestre, a révélé hier le Bureau fédéral de la statistique.

Les ventes se sont élevées à 342,382 unités, ce qui comprend les appareils pour la maison et l'automobile, soit un gain de 17.5 pour cent sur les ventes de 291,391 appareils enregistrés au cours de la période correspondante de l'année dernière. Les ventes d'appareils de télévision ont affiché une hausse de 2.6 pour cent à 165,406 unités au regard de 161,179 au premier semestre de 1958.

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a reculé hier de 0.47 point à 169.51.

Revue des marchés mobiliers

Aucune tendance bien définie des marchés de Montréal — La Bourse de New York affiche une allure irrégulière — Vigueur des mines d'or à la Bourse de Toronto.

A MONTREAL

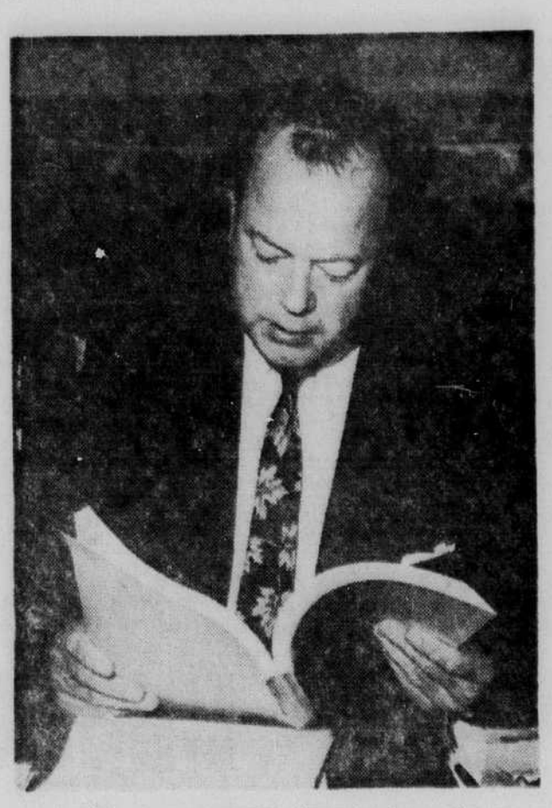
Montréal (PC) — A l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, ce matin, on ne signalait aucune tendance définie.

Dans le secteur des banques, la Banque Canadienne Nationale a perdu 3-8 et la Banque de Montréal 1-8 de point. Dans les services publics, Jamaica a gagné 1-2 point tandis que Shawinigan en perdait 1-4.

Robert Mitchel et Great Lakes Paper ont monté chacun de 1-4. Industrial Acceptance a gagné 1-8 et Canada Cement a perdu 1-4.

A NEW YORK

New York (PA) — Les chemins de fer, les automobiles et les aciéries montraient une certaine fermeté alors que la tendance générale était irrégulière ce matin à l'ouverture de la bourse de New York. Les



Un rapport incriminant

Le maire Don Mackay est à examiner un rapport d'une enquête judiciaire portant sur l'administration de la ville de Calgary. Le rapport affirme que le maire Mackay n'a pas agi honnêtement en acceptant des cadeaux de personnes faisant affaires avec la ville de Calgary.

Les principes de Dulles prévaudront encore longtemps à la Maison Blanche

Par Harold Morrison
de la Presse Canadienne

Les principes que défendait John Foster Dulles continueront de regner sur la Maison Blanche, sans doute, lorsque le président Eisenhower et le premier ministre Khrouchtchev s'y rencontreront, à la mi-septembre. Mais il est permis de se demander s'ils ne donneront pas des signes d'assouplissement.

On sait la confiance que le président Eisenhower accordait aux conseils de son ancien secrétaire d'Etat, et l'attention avec laquelle il s'y conformait souvent. Se pourrait-il que trois mois à peine après la mort de M. Dulles, l'intransigeance de l'attitude américaine, qui procédait tout entière de l'inflexibilité notoire du secrétaire, soit émoussée ?

M. Dulles était un adversaire irréductible du communisme dont il ne cessait de dénoncer les leurres. Il avait en quelques mots lapidaires résumé sa pensée à l'égard d'une conférence au sommet voilà un peu moins de deux ans, en déclarant à l'occasion d'un dîner : "Les dirigeants soviétiques s'emeraient faire servir une conférence au sommet à créer une illusion de paix qui entrainerait les nations libres à relâcher leur surveillance commune.

"Rien n'est plus susceptible de nous plonger dans la sottise que de fonder notre action sur la conviction que tous les dangers pourraient être maîtrisés au moyen de pacifiques platitudes proclamées du plus haut échelon par les chefs du gouvernement . . ."

NULLE CONCESSION

Il nous faut bien constater à l'heure présente que l'attitude de l'Union soviétique à l'égard de la crise de Berlin — une crise à l'éruption de laquelle elle n'est pas étrangère — n'a pas changé. Les Russes n'ont encore fait aucune concession.

Il est révélateur que le président Eisenhower à son tour, il y a deux semaines, ait fait savoir aux correspondants de la Maison Blanche, au cours d'un dîner, qu'il n'avait guère foi dans les conférences au sommet et qu'il estimait préférable de laisser les tâches diplomatiques à leurs titulaires, c'est-à-dire aux ministres des Affaires étrangères.

Le président avait de plus laissé entendre qu'il se refuserait à conférer avec M. Khrouchtchev si celui-ci ne consentait tout d'abord à certaines concessions à l'endroit de Berlin et de diverses autres questions tout aussi importantes.

REVIREMENT SOUDAIN

Puis tout soudainement Eisenhower annonça lundi qu'il négociait depuis près d'un mois pour obtenir de M. Khrouchtchev une visite aux Etats-Unis, et que le premier ministre de l'URSS avait finalement donné son consentement.

Fallait-il croire que M. Khrouchtchev avait reculé? Aucunement, et ce fut le président qui l'avoua, tout en expliquant que les entretiens de septembre seraient simplement "exploratifs".

Certes, M. Eisenhower a fait voir que les entretiens avec son collègue de l'Union soviétique revêtaient à ses yeux une très grande importance. Néanmoins, tout laisse croire qu'il a modifié son attitude assez profondément depuis la disparition de M. Dulles.

Dommages à l'aérogare d'Ottawa

Ottawa (PC) - Un Lockheed F-104A, l'un des premiers modèles du chasseur à réaction Starfighter commandé par l'ARC, a traversé la barrière du son au-dessus de l'aéroport voisin d'Uplands hier - et avec des résultats dommageables.

Des porte-parole du ministère des Transports disent que l'explosion sonique causée par l'avion de chasse a brisé un "grand nombre" de vitres à la nouvelle aérogare d'Ottawa, que l'on termine présentement au coût de $6,000,000.

Cette aérogare, en forme de flèche, a des murs presque entièrement faits de vitres. Les officiels disent que le côté nord de l'immeuble a subi le plus gros des dommages, bien qu'il y ait eu des vitres brisées un peu partout. Les dommages s'élèveraient, au maximum, à $5,000.

L'avion a passé au-dessus de l'aérogare à une vitesse de 760 milles à l'heure. Il aurait une vitesse maximum de 1,500 milles à l'heure.

L'appareil est arrivé ici, hier, pour une démonstration devant les journalistes aujourd'hui.

La polio à Montréal

Montréal, (PC) — Soixante-trois cas de polio ont été rapportés depuis le mois de mai dans la région de Montréal. Quatre de ces 63 personnes ont perdu la vie. La plupart des victimes n'avaient pas reçu les trois injections de vaccin Salk.



Les opérations en Grande Kabylie

Bien que les informations officielles sur l'évolution des opérations en Grande Kabylie ne soient pas abondantes, il paraît que les troupes poursuivent un encerclement. Le terrain des opérations peut être indiqué par le triangle Azazga-Boghi-Akbou, donc immédiatement à l'est de Tizi-Ouzou. Tizi-Ouzou est situé à environ 60 milles à l'est d'Alger et à environ 250 à l'ouest de la frontière tunisienne.

Oter-Phantasy

le rat musqué rasé le plus beau du monde

chez les grands spécialistes...



J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Jamais auparavant, a-t-on vu fourrure acclamée si spontanément ! **Oter-Phantasy** . . . c'est l'histoire de la Cendrillon moderne. L'histoire de la métamorphose magique du rat musqué en la fourrure la plus sensationnelle au Canada ! En plus de posséder la magnificence, le lustre et la souplesse de la loutre, **Oter-Phantasy** assure la chaleur et la durabilité du rat musqué.

Mesdames, mesdemoiselles . . . avant de décider l'achat de votre nouveau manteau de fourrure, ne manquez pas de venir voir notre brillante collection **Oter-Phantasy**, mettant en vedettes, les nouvelles créations 1960 . . . Un seul essai vous convaincra des nombreux avantages de cette fourrure merveilleuse . . et notre grande variété de modèles facilitera votre choix !

Prix à la portée de tous les budgets...

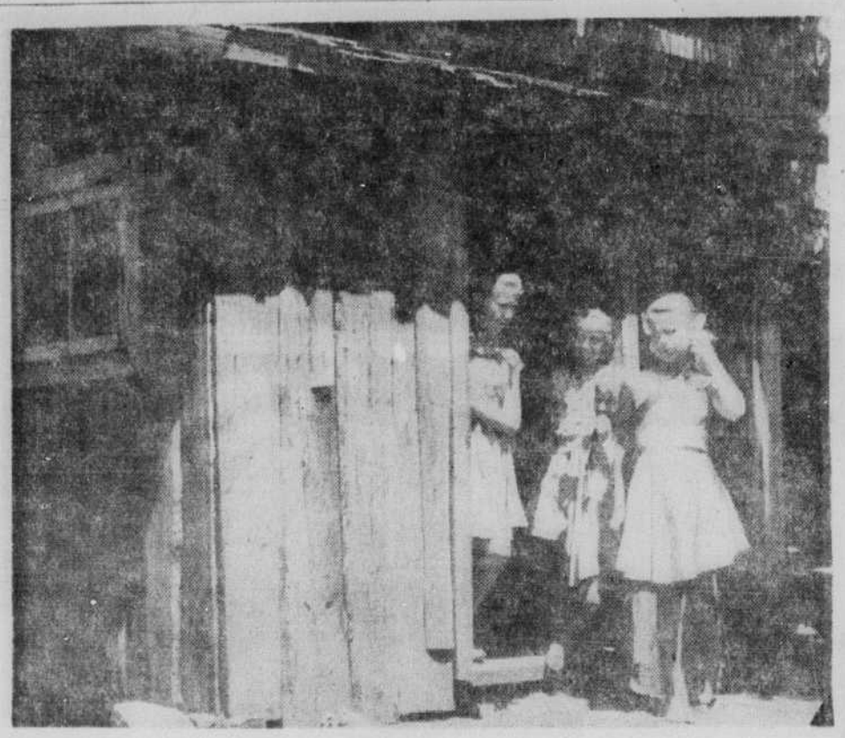
Manteaux longs unis. Prix spéciaux Depuis **$395**

Manteaux longs garnis. Prix spéciaux Depuis **$465**

SEULE OTER - PHANTASY OFFRE UNE COULEUR GARANTIE INALTERABLE. Chaque manteau porte la garantie de retenir sa couleur aussi bien que toute autre fourrure naturelle non teinte.

OTER - PHANTASY a gagné le prix de la FUR TRADE ASSOCIATION

J.B. LALIBERTÉ LTÉE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC, CASE POSTALE 1846 — TÉL.: LA 5-4841



M. "K" y a vécu

Ce n'est plus aujourd'hui qu'une bicoque tombant en ruines, mais la maison où se tiennent ces trois fillettes a, croit-on, déjà été habitée par le premier ministre soviétique Nikita S. Khrouchtchev, qui doit visiter les Etats-Unis, en septembre. Khrouchtchev travaillait dans une usine de Stalino, alors connue sous le nom de Yuzovka, avant la révolution de 1917. La maison appartenait à son beau-père, mais on dit que Khrouchtchev y vécu et qu'il s'en servait pour y réunir clandestinement ses amis communistes ou communisants.

Malchance

Winnipeg, Manitoba, 6 (UPI) Voici ce qui vient d'arriver à un ancien membre de la police provinciale du Manitoba : Thomas Cairnes s'est blessé en pratiquant le tir, a été congédié de la force constabulaire à la suite de l'accident et condamné à une amende de $10 et aux frais parce qu'il n'avait pas de permis pour son revolver.

Congrès des clubs Kiwanis

Montréal (PC) Environ 1,500 délégué sont censés assister à Montréal, du 27 au 30 septembre, à un congrès des clubs Kiwanis du Québec, de l'Ontario et des Maritimes. M. Francis Lacoste, ambassadeur de France au Canada, sera l'un des conférenciers.

Un botaniste soviétique participera à une tournée dans l'Arctique canadien

Ottawa, 5. (PC) — Un groupe scientifique international, comprenant au moins un représentant soviétique, fera un voyage de 5,000 milles par avion dans l'Arctique canadien du 8 au 18 août.

Ce groupe sera formé de quelque 30 botanistes de huit pays qui assisteront ensuite au congrès international de botanique, à Montréal, du 19 au 29 août.

Il s'agit de la plus grande manifestation scientifique qui ait jamais eu lieu au Canada puisqu'elle réunira quelque 4,000 savants de 72 pays.

La visite du botaniste russe dans le grand nord va peut-être permettre un accord d'échange grâce auquel des savants soviétiques pourraient se rendre dans l'Arctique canadien et des savants canadiens étudier les développement de la Russie arctique.

Ce sera la première fois qu'une équipe internationale de savants voyagera dans l'Arctique canadien. Ce voyage a été organisé par le congrès en accord avec le ministre des affaires du nord. L'ARC fournira un avion.

LA VEGETATION

Le groupe de savants, dirigés par M. A. Porsild, botaniste en chef du Musée national d'Ottawa, fera un bref examen de la végétation dans l'Arctique en divers points, tel que Resolute, sur l'île Cornwallis, à quelque 1,700 milles au nord de Winnipeg.

Le groupe quittera Montréal le 8 août pour gagner la côte est de la baie d'Hudson. Il visitera ensuite Frobisher Bay, au sud de l'île de Baffin, Resolute, Fort Chimo, sur la rivière Kohsoak, et Knob Lake où se trouve une énorme cratère causé par un météorite.

Les savants logeront aux diverses étapes dans des dépendances du gouvernement fédéral. Le prix de leur voyage a été fixé à $300.

Au cours de la dernière session du parlement, le sous-ministres des affaires du Nord, M. Gordon Robertson, a déclaré devant la commission parlementaire sur les mines, que le Canada aimerait envoyer un groupe d'experts canadiens dans l'Arctique soviétique.

Il avait en même temps exprimé l'espoir qu'un accord pourrait être conclu pour des échanges de visites de savants.

Par la suite, le ministre des Affaires du Nord, M. Alvin Hamilton, a laissé entendre qu'il serait intéressé à accompagner n'importe quelle groupe scientifique canadien qui visiterait le grand nord soviétique.

Le coût des cigarettes intéresse les Russes

Moscou, 6 (UPI) Les statistiques compilées par un "cerveau électronique" ont démontré que ce que désirent savoir le plus les Russes au sujet des Etats-Unis, est le coût des cigarettes.

Le prix de divers articles d'usage courant et les détails sur le "rock 'n' roll" et le jazz ont dominé parmi les questions posées à la machine électronique "Ramas" montrée à l'exposition américaine dans le parc de Sokolniki.

Le cerveau électronique de la Corporation Internationale de la Machine d'Affaires, a été réglé de façon à pouvoir répondre aux questions posées dans une langue russe parfaite. D'après un relevé, 9,596 questions ont été posées à la machine hier.

La question la plus populaire a été: Quel est le coût des cigarettes aux Etats-Unis ?"

Les autres questions posées à la machine par ordre de popularité sont: Quelle est la signification du rêve américain ? Comment le jazz américain évolue-t-il présentement ? Qu'est-ce que la Cloche de la liberté, qui est le symbole de l'indépendance pour les Américains ? Qu'est-ce que la musique américaine qu'on appelle rock 'n' roll ? Quel nouveau matériau de céramique emploie-t-on aux Etats-Unis pour la cuisine et pour le service de la nourriture ? Combien de nègres ont été lynchés aux Etats-Unis depuis 1950 ? Comment est la garde-robes d'une femme de classe moyenne ? Quel âge a le fameux musicien noir Louis Armstrong ?

La I.B.M. n'a donné aucune indication sur le pourcentage des insuccès de la machine.

La réponse donnée sur le coût des cigarettes est 20 à 30 cents le paquet. La machine a ajouté que l'ouvrier américain gagne suffisamment en une heure pour acheter huit paquets de cigarettes.

A la question du lynchage, la machine a répondu que selon le Tuskegee Institute il y a eu sept exécutions illégales depuis 1950, et que six des victimes ont été des noirs. La machine ajoute que les Américains condamnent le lynchage et que les auteurs de ces crimes sont poursuivis en raison des lois des divers états.

Le rêve américain est expliqué comme étant la foi en la liberté de pensée et d'action.

Le jazz est défini comme étant une forme d'art sérieuse alors que le rock 'n' roll est une phase mineure dans la musique américaine.

Le nouveau matériau de céramique est le verre à l'épreuve de la chaleur.

Une habitude

Corby, Pennsylvanie, 6 (PA) — Le porche de la maison de M. Eugène Smith manque encore à l'appel. Pour la 37e fois depuis 1929 une automobile s'est écrasée sur cette demeure après avoir manqué une courbe. Toutefois, il n'y a pas eu encore d'accident fatal. Les Smith n'ont jamais eu l'intention de déménager.



.... fut le commentaire des Russes au sujet de ce modèle de

"LA MAISON DE LA SEMAINE"

VOYEZ POURQUOI

L'agence de nouvelles Tass a récemment fait involontairement l'éloge de cette maison typiquement américaine - qui fut montrée en juillet à l'exposition de Moscou . . .

VOUS POUVEZ ADMIRER LE REMARQUABLE MODÈLE "SPLITNIK"

QUI FUT CONSTRUIT POUR UN COÛT APPROXIMATIF DE $12,000

C'EST LE NUMÉRO X-61 DANS LA SÉRIE:

"LA MAISON DE LA SEMAINE"

Voici un aperçu du X-61, le "SPLITNIK"



N'oubliez pas de vous procurer pour un montant de 50c l'esquisse de ce plan

Cela vaut vraiment bien la minime somme de 50c pour obtenir tous les renseignements détaillés concernant cette maison modèle dessinée par un architecte de renom. Sur cette esquisse vous trouverez illustrés le plan du rez-de-chaussee, les élévations-coupes, la liste de matériaux requis avec en plus des suggestions et conseils utiles en construction. L'achat d'une esquisse de plan d'un modèle de la série "La Maison de la semaine" est le premier pas vers la réalisation de votre maison de rêve.

- 3 chambres à coucher, salle de séjour et salle à manger
- passage abrité facultatif et garage
- cuisine, dinette, salle de bain salle de toilette
- avec ou sans soubassement.

VOYEZ X-61 DE LA SERIE "LA MAISON DE LA SEMAINE" DANS LE SOLEIL de samedi le 8 août 1959

Légaré

OUVERT DEMAIN jusqu'à 9h. 30 p.m.

AUBAINES pour BÉBÉ!

TOUT POUR BEBE A GRANDES EPARGNES

METTEZ VOS EPARGNES DANS SA TIRELIRE !



GRATIS

TIRELIRE genre "PETIT COCHON"

avec tout article pour bébé

Mesdames, nous avons un cadeau pour vos enfants. Oui, GRATIS une tirelire genre "petit cochon" sera donnée à tous ceux qui achèteront un article pour enfants tel que bassinette, chaise haute, tricycle, carrosse, poussette, marchette, parc, lit junior, etc. Profitez de cet événement, les dollars que vous épargnerez pourront être déposés dans la tirelire de votre enfant.

PAS DE DEPOT

(taxe de vente à l'achat)

JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER



EPARGNEZ $5.

SUR CETTE JOLIE BASSINETTE POUR VOTRE GRAND BEBE

Cadre de bois dur avec joints à chevilles. Sommier et rail ajustables. Roues pivotantes. Grandeur : largeur 27", longueur 51". .30 par semaine. Reg. 34.95 **29.95**



PARC DE JEUX, PRATIQUE CONSTRUCTION DE BOIS DUR

Fini naturel, coins solides. Compact lorsque ferme. .25 par semaine. Spécial **10.05**



CHAISE HAUTE POUR BEBE CADRE TUBULAIRE CHROME

Tablette amovible, dessus résistant à la chaleur, aux taches. Siège et dossier de vinyl lavable. .25 par semaine — SPECIAL **16.95**



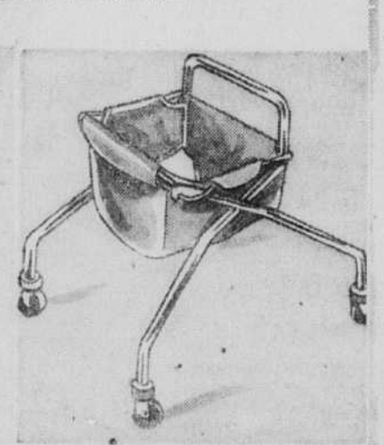
LIT D'ENFANT

Cadre de bois dur, avec ou sans rail de côté. Régulier 32.95 .30 par semaine **28.95**



COMMODE POUR ENFANT

Construction solide, plaque sur bois. Grandeur : hauteur 40", profondeur 17", largeur 30". Régulier 51.95. .50 par semaine. SPECIAL **46.95**



MARCHETTE PLIANTE EN COUTIL LAVABLE

Cadre tubulaire chrome, roulettes de caoutchouc. Rég. 14.50. .25 par semaine **10.95**



BASSINETTE DE BOIS DUR

Fini naturel, côté coulissant. Ressorts en câbles d'acier. .25 par semaine. Rég. 22.95. **18.95**



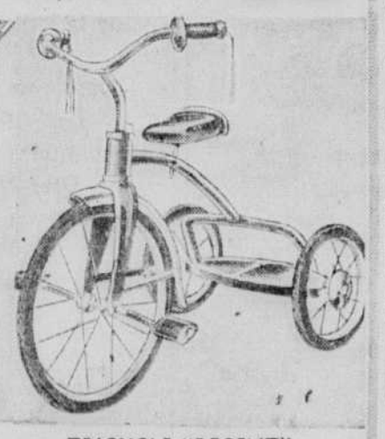
POUSSETTE EN VINYL

Dossier et siège en métal, ajustable en 2 positions. Rég. 21.95. .25 par semaine **18.95**



CARROSSE DE VOYAGE

En vinyl, dossier et avant-pied ajustables. Régulier 36.95 .40 par semaine **33.95**



TRICYCLE "REGENT" D'ACIER SOLIDE

Raies ajustables, guidon chrome .25 par semaine. SPECIAL **16.95**



BERCEUSE DE LUXE

Pour enfants, dossier solide, verni naturel. Siège 12" x 13". SPECIAL **5.95**

Légaré

Seul Legaré a plus de 80 magasins pour mieux vous servir

600 EST, RUE ST-JOSEPH – TEL.: LA 2-6851

LAUZON – 52 RUE ST-JOSEPH – TEL.: TE 7-5144



Un concours de circonstance...

M. Bert Mulkolland, 49 ans, et son fils, Billy âgé de 11 ans, de Stroud, Ont., se feront la lutte lors d'un concours de violoneux qui aura lieu les 7 et 8 août à Shelburne, en Ontario. Cette competition, qui groupe les meilleurs violoneux du pays, a lieu à tous les ans. C'est la neuvieme de toute une série. C'est la premiere fois qu'un pere et un fils participent en même temps a un concours semblable.

Les importations de seigle canadien resteront inchangées

Washington, 6. (PC) — Les contingents des Etats-Unis pour les importations de seigle canadien demeureront inchangés pour encore deux années.

Le président Eisenhower a annoncé hier qu'il prolongera les restrictions sur les importations imposées en 1954, mais qu'il n'accepte pas une recommandation de la Commission des tarifs à l'effet que le plafond des importations soit abaissé de la moitié de ce qu'il est actuellement.

Les informateurs canadiens ici disent que les cultivateurs canadiens seront peut-être désappointés qu'Eisenhower n'ait pas enlevé toutes les restrictions, mais ils seront heureux toutefois que la recommandation de la Commission des tarifs n'ait pas été acceptée.

A l'heure actuelle, les Etats-Unis permettent l'importation d'un maximum de 186,000,000 de livres de seigle par année. Le seigle canadien prend environ 95 pour cent de contingent, ou 182,280,000 livres. Le reste vient de l'Argentine.

L'ARGENTINE

On dit que l'Argentine est une dure concurrente pour le seigle. La disparition de toutes les restrictions américaines pourraient donc être préjudiciable aux fournisseurs canadiens si l'Argentine tentait d'accepter une plus grande partie du marché américain, en réduisant les prix.

Le 30 juillet, la Commission des tarifs à de nouveau recommandé que le contingent soit réduit de la moitié à un total de 95,200,000 livres par année. Les importations du Canada auraient alors été réduites à 93,196,000. Ce quota aurait été maintenu indéfiniment.

Eisenhower était d'avis que les importations devraient être restreintes pour protéger le programme domestique de prix de soutien pour le seigle, mais il a de nouveau rejeté la recommandation de la Commission comme il l'avait fait en 1957.

Le contingent actuel sera donc maintenu jusqu'au 30 juin 1961 alors qu'il sera de nouveau revisé.

La proclamation d'Eisenhower maintient la stipulation que du contingent total annuel, il ne doit pas y avoir plus de 1,000 livres sous la forme de farine de seigle ou de poudre de seigle. La semence de seigle est exempte des restrictions.

Situation embarassante

Mount Vernon, Illinois, 6 (UPI) Le trésorier du comté de Jefferson s'est vu obligé hier d'emprunter une somme de $3,000 d'une banque. Le comté ne souffre pas d'un manque de fonds. Le trésorier, malgré tous ses efforts, n'a pu réussir à ouvrir la porte de son coffre-fort.

HOMME

POUR VENTE AU DETAIL DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Experience nécessaire. Pour la ville de Québec. Excellente opportunité. Salaire et à base de commission. Références requises. Ecrire à :

WINLEY MORRIS CO. LTD.
4200 avenue Prince de Galles, Montréal, P.Q.

VOYEZ-LA ! CONDUISEZ-LA !

ACHETEZ-LA !

VOLVO



BILLETS en SERIES pour L'EXPOSITION 4 au 13 sept. '59

PRIX REDUITS
3 POUR $1.00

15 — GRANDS PRIX — 15 au TOTAL de $3,500.00

1er PRIX	VAUXHALL '59
2e PRIX	$250.00
3e PRIX	$100.00
10 PRIX de	$50.00

MAINTENANT EN VENTE dans plus de 200 DEPOTS de la VILLE et DISTRICT jusqu'au 29 AOUT seulement ainsi qu'à l'EXPOSITION PROVINCIALE.
PREVOYEZ — EPARGNEZ GAGNEZ UN PRIX.

Aucune commande postale acceptée

Le NOMBRE de BILLETS est LIMITE — Vous épargnez 50c sur l'achat de chaque série.

La Chine fait volte-face dans sa campagne du contrôle des naissances

Dans une autre des typiques volte-faces de la politique communiste, la Chine rouge a mis fin à son intense campagne pour le contrôle des naissances. Le directeur de l'Institut démographique de Madras, le Dr Sripati Chandrasekhar, qui revenait récemment d'un long voyage derrière le Rideau de Bambou, donne ici ses commentaires sur la situation.

Par le
Dr Sripati Chandrasekhar
Ecrit pour la Presse Associee
Tous droits réservés, 1959

Il y a environ cinq ans, le gouvernement communiste procedait au premier recensement complet de la population de la Chine et découvrait que 583,000,000 Chinois vivaient dans ce pays.

Aujourd'hui on estime que ce chiffre est passé à 650,000,000, soit un quart de la population mondiale.

La Chine peut-elle nourrir, vêtir, loger et entretenir ces masses toujours croissantes ? L'histoire le dira.

Mais en 1955 la Chine inaugurait une grande campagne de limitation des naissances. Toutefois, en mai 1958 on mettait subitement fin à la campagne après qu'elle eut été officiellement endossée par toutes les autorités communistes et chinoises à partir de Chou En-Lai.

Un des cinq principaux dirigeants de Chine, Liu Chao-Chi, qui est considéré comme un des grands théoriciens marxistes convoqua une conférence le 27 décembre 1954 pour étudier les problèmes relatifs au contrôle des naissances.

CAMPAGNE SOUTENUE

Puis toute la nation chinoise reçut le mot d'ordre et chaque réunion de village, de ville ou d'état commença à prêcher les avantages de la limitation des naissances.

De septembre 1955 au mois de mai 1958, alors que soudain on mettait fin à la campagne, le pays fut témoin d'une campagne soutenue popularisant le contrôle des naissances à tous les niveaux et par tout le pays.

Quand j'ai visité la Chine, la politique avait été changée et les expositions montrant les bienfaits de la limitation des naissances avaient été fermées. Mais j'ai réussi à retracer quelques voyageurs qui avaient visité ces expositions et selon l'un d'eux :

"Les expositions installées dans toutes les principales villes montrent des portraits de parents harassés par des kyrielles d'enfants, on en voit parfois jusqu'à douze. Les adultes sont incapables de profiter de leurs moments de loisir ou de faire leur travail en paix. Pour faire contraste, les autres images montrent le bonheur paisible dont jouissent les parents qui ont quatre enfants ou moins."

REALISTE CHOQUANT

"Les expositions que j'ai visitées à Pékin et à Canton montraient toutes deux de longues séries de dessins, illustrant l'augmentation du taux des naissances, le foyer heureux ou la famille était peu nombreuse et la méthode exacte pour arriver au résultat desiré."

Le realisme des diagrammes était presque choquant pour plusieurs mortalistes. Des détails complets et des plus intimes étaient exposés dans ce qui était presque des graphiques animés; et tout ce qui n'était pas encore assez clair était expliqué par des guides féminines sans aucune pudeur ni réticence.

Ce réalisme dénudé qui ne laissait rien à l'imagination avait un but très simple. Les autorités ne laissaient pas la moindre possibilité d'erreur, même le paysan le plus illettré quittait l'exposition sachant exactement ce qu'il fallait faire pour empêcher la conception.

Tout ce programme qui était surtout destiné à protéger la santé des mères qui devaient travailler énormément et à assurer une vie meilleure aux enfants fut soudain arrêté juste au moment où il prenait de l'envergure.

On ne saura jamais ce qui a amené cette brusque volte-face qui montre bien les égarements des théoriciens marxistes et les contradictions inhérentes à la pensée totalitaire.

En moins d'une semaine ce qui avait été quelque temps patriotique devenait subitement bourgeois, malthusien et réactionnaire.

L'explication la plus plausible est que la campagne laissait comprendre que Pékin serait incapable de subvenir aux besoins de la population, invitant à un vote de non-confiance à l'égard de l'Etat pourvoyeur.

Tout ceci ne signifie pas qu'on ne peut plus trouver de renseignements sur le contrôle des naissances ni de procédés anticonceptionnels en Chine. La campagne a été arrêtée simplement pour des raisons psychologiques.

OLD ORCHARD

Soleil !
Repas !
Plage !

DU 4 AU 7 SEPTEMBRE

- Départ vendredi à 6 hrs p.m. de la Gare, 350 St-Roch, Québec.
- Départ de Old Orchard, 6 hrs p.m.

PRIX : $39.50

Tour de la Gaspésie

pour seulement $39.50

Splendide voyage
DU 24 AU 27 AOUT

- DEPART DE LA GARE, 350 St-Roch, 7 hrs a.m.

Ces prix comprennent le voyage aller retour et chambres.

Autobus Gauthier

Dans l'annonce de "Autobus Gauthier" annonçant le voyage pour OTTAWA — NIAGARA — MILLES-ILES, il s'est glissé une erreur au sujet de l'heure. Nous aurions du y lire : départ le 9 août à 7 h. p.m. et non 9 h. p.m.

100 TERRAINS SUR LA COTE DE BEAUPORT...

"DÉVELOPPEMENT des CASCADES"

AU NORD DE LA RUE DES CASCADES, BEAUPORT

Un très joli développement de terrains de différentes grandeurs pour construction domiciliaire seulement, faisant parti d'un plan d'ensemble contrôlé par le Comité d'Urbanisme. Spectaculaire vue sur le fleuve, Québec et l'Ile d'Orléans. Service d'autobus. Eglise et école projetées.

SUIVEZ NOS AFFICHES SUR LES ROUTES SUIVANTES :

BOUL. STE-ANNE BOUL. DES CHUTES AVE ROYALE
RUE ST-JULES RUE DES CASCADES

Vous pouvez facilement visiter tous nos terrains en suivant la rue projetée du développement; chaque terrain est indiqué par des piquets.

AUCUN ACOMPTE REQUIS
PAIEMENTS MENSUELS TRES FACILES
PAS D'INTERET

En plus du samedi et dimanche, nos représentants seront sur les lieux tous les jours de 1.30 p.m. à 9.30 p.m.

Progress INVESTMENT CORPORATION

TEL.: LA 5-7660

CHEF D'UNE EXPEDITION: Le Dr A.-E. Porsild, chef botaniste au Musee national du Canada, dirigera un imposant groupe de botanistes de plusieurs pays, y compris la Russie, lors d'une expédition qui aura lieu dans l'Arctique canadien ce mois-ci, pour y étudier la végétation. C'est la premiere fois qu'un groupe d'hommes de science venant de différents pays font une expédition dans le nord canadien. Il est possible que cela prépare une autre expédition du genre dans la partie de l'Arctique contrôlé par la Russie.

...attention !

dames et demoiselles
... de merveilleuses
occasions d'économiser
vous sont offertes, à la grande

VENTE

de FOURRURES d'AOUT, chez

CHENOR

- Epargnez jusqu'à $175. et même davantage

en profitant cette semaine de ces merveilleuses aubaines

CHENOR vous presente les plus recentes créations en fourrures de la plus...

Haute qualité en manteaux longs ou courts pour tous les goûts.

En considérant les BAS PRIX

Nulle d'entre vous, Mesdames, ne voudra se priver,

Ou ne négligera de se procurer à ces PRIX de...

Rabais un luxueux manteau de fourrure pour l'hiver prochain et plusieurs autres à venir.

$6,000.00 EN PRIX seront attribues durant cette Vente. Demandez vos coupons de participation à la caisse... Tirage à la fin du mois... Accumulez vos chances.

étoles et capes en rat musqué teint vison
VAL. $95.00
$69.



Luxueuses jaquettes en mouton de Perse
(noir) côtés
jusqu'à $145.00
$79.

manteaux en mouton rasé teint brun (agneau traité)
Tailles 10 à 20
Epargnez $56.00
VAL. $155.00
$99.

manteaux en dos de rat musqué du sud, naturel
Haute qualité
VAL. $395.00
$219.



splendides manteaux en flancs de rat musqué du sud, naturel
Tailles jusqu'à 40
Superbe qualité
VAL. $275.00
$169.

manteaux en pattes de mouton de Perse, gris, naturel. Garnis de vison saphir naturel.
Tailles 10 à 20.
VAL. $395.00
TRES SPECIAL
$259.

manteaux en mouton de Perse teint noir, garnis de vison naturel
Tailles jusqu'à 42
Occasion incroyable
VAL. $425.00
$249.

manteaux en pattes de mouton de Perse teint noir — collet en vison chinois.
Tailles jusqu'à 44
Une rare aubaine
VAL. $195.00
$119.

HEURES D'AFFAIRES
Jusqu'à 5 heures tous les jours; le vendredi jusqu'à 9.30 hres et le samedi jusqu'à midi et 30

A VALEUR EGALE, les PRIX "CHENOR" sont PLUS BAS que les supposés PRIX DU GROS annoncés COMPAREZ !

Prevalez-vous des avantages de notre plan
MISE de COTE
LIVRAISON
sur
demande

JUSQU'A 24 MOIS pour payer

FELILA 2-3891

CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 est, St-Joseph — angle boulevard Langelier

Signaux captés du soleil

Stanford, Californie, 6. (UPI) — Un nouveau radiotélescope a capté du soleil des signaux qui indiquent le profil de "foyers radioactifs" à la surface du soleil.

Le professeur Ronald N. Bracewell, qui a conçu et construit le télescope, a déclaré que l'instrument a repéré le 3 mai dernier plusieurs foyers semblables. Il a précisé que le télescope reçoit des "radioheliogrammes" du soleil.

Il a révélé que "les radioheliogrammes démontraient également la présence d'une brillante ceinture équatoriale de radiations, outre les foyers radioactifs," et que "l'un de ces derniers est probablement situé au-dessus d'un groupe de taches solaires localisées sur l'hémisphère invisible du soleil."

Des observations visuelles antérieures de la surface du soleil avaient montré des explosions incandescentes qui s'élevaient à des altitudes de 6,000 milles. Néanmoins, le profil des radiations révélées par le télescope semble atteindre quelque 20,000 milles de hauteur.

Le professeur Bracewell a expliqué que le nouveau télescope possédait le plus haut pouvoir séparateur des instruments similaires aux Etats-Unis. Il balaye le soleil avec un faisceau d'un diamètre de seulement 1/15 de degré.

Le professeur âgé de 37 ans est originaire de Lakemba en Australie. Parmi ses collaborateurs au projet de construction du télescope qui a duré trois ans se retrouvait l'étudiant diplômé Kwang-Shi Yang de Formose.

Eaton et le maire de Cleveland à couteaux tirés

Cleveland, 6. (PA) — Le maire de Cleveland et l'industriel Cyrus Eaton sont à couteaux tirés à propos de l'invitation à transmettre au premier ministre soviétique Khrouchtchev de faire une visite.

Le maire Anthony Celebrezze a dit qu'il ne transmettra pas d'invitation personnelle.

M. Eaton, qui a rendu visite au premier ministre à Moscou, a dit qu'il demanderait que Khrouchtchev visite sa résidence ici.

"Je présume", a dit le maire Celebrezze, "qu'il viendra ici pour voir Cyrus Eaton".

Le maire a exprimé l'espoir que les Américains seront courtois à l'endroit de Khrouchtchev parce que "si nous le sommes pas, le président Eisenhower pourrait subir le même traitement en Russie".

La Galerie nationale déménage

Ottawa, 6. (PC) — La Galerie nationale a fermé ses portes mardi et ses trésors artistiques seront bientôt transportés en d'autres lieux.

La Galerie était logée dans l'édifice du Musée Victoria, un peu en bas de la rue Elgin, dans le centre sud d'Ottawa. Sa nouvelle demeure sera l'édifice Lorne de $8,000,000, rue Elgin, près de la Place de la Confédération.

La Galerie n'ouvrira pas ses portes avant cinq mois. Le nouvel édifice a cinq fois plus d'espace que l'ancienne Galerie et trois fois plus d'espace mural pour les peintures.

Cadeau significatif pour Nixon

Varsovie, 6. (UPI) — Le vice-président Richard M. Nixon a reçu trois éléphants d'un admirateur polonais.

Le cadeau a été apporté sur une distance de 250 milles par un travailleur polonais des mines de charbon de la Silésie. Il s'agit d'un vase de marbre noir orné de trois éléphants de bronze variant de 2.5 pouces à 5 pouces de hauteur.

L'homme a expliqué aux sentinelles de l'ambassade : "Le petit éléphant représente M. Nixon et les jeunes républicains; l'éléphant moyen illustre M. Nixon le vice-président; et le gros éléphant esquisse M. Nixon après 1960."

Cadeau d'un capitaliste à Khrouchtchev

Nouvelle-Orléans, 6. (UPI) — Un capitaliste de la Nouvelle-Orléans a offert 100 actions de ses obligations majoritaires dans sa compagnie au premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev.

Richard L. Sardou a transmis son offre en réponse à la déclaration de M. Khrouchtchev selon laquelle les petits enfants du président Eisenhower vivraient sous le régime communiste.



"Cette image représente l'épisode où il est venu me dire que j'ac-nematographique."



VENTE

AU POPULAIRE MAGASIN

C. ROBITAILLE

Élégant et luxueux

MOBILIER Sectionnel KROEHLER

pour aussi peu que:

$249

100% CAOUTCHOUC MOUSSE

TEL QU'ILLUSTRE 3 PIECES – VALEUR REGULIERE $338

Un bas prix incroyable, résultant d'un achat spécialement fait pour cette vente colossale ! Il faut voir ce chic mobilier pour en apprécier la beauté, le confort et la qualité. Fabrication de première classe, entièrement caoutchouc-mousse (airfoam) avec couverture en nylon freeze de qualité supérieure, dans une variété de coloris pour tous les goûts. Un ensemble d'une rare beauté, comprenant 2 demi-sofas avec bras et 1 fauteuil quart-de-cercle. Il vous donnera de longues années de satisfaction et attirera sûrement les compliments les plus flatteurs !

VENEZ ! VOYEZ! COMPAREZ! EPARGNEZ!

ALLECHANTE ECONOMIE DE $89.00

Tout ce qu'il y a de mieux pour famille nombreuse...

SUPERBE MOBILIER DINETTE 7 PIÈCES

MODELE TEL QU'ILLUSTRE VALEUR 119.00 ACHAT SPECIAL ROBITAILLE

$89

Quelle aubaine ! En plus d'épargner $30 vous avez l'assurance d'obtenir un mobilier de la meilleure qualité. Table de dimensions pratiques 36" x 48" pouvant s'ouvrir jusqu'à 60 pouces Dessus très résistant en Arborite à l'épreuve des acides. Structure toute épreuve en acier tubulaire fini chrome. 6 chaises très confortables, avec dossier et siège bien rembourrés et recouverts de Vinyl aux teintes gaies, s'harmonisant avec votre cuisine ou votre dinette.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

SOYEZ DES 9H. DEMAIN MATIN CHEZ C. ROBITAILLE INC. 200 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC

de MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

TAILLE INC.

A QUELQUES PAS DE LA GARE CENTRALE D'AUTOBUS ! RESIDENTS DE LA VILLE ET DE LA BANLIEUE, VENEZ VOIR NOS VALEURS EXCEPTIONNELLES ET REALISEZ DES ECONOMIES TRES INTERESSANTES POUR LE FOYER !



LE DERNIER CRI
DE LA MODE NOUVELLE !..

MOBILIER DE CHAMBRE 3 MORCEAUX

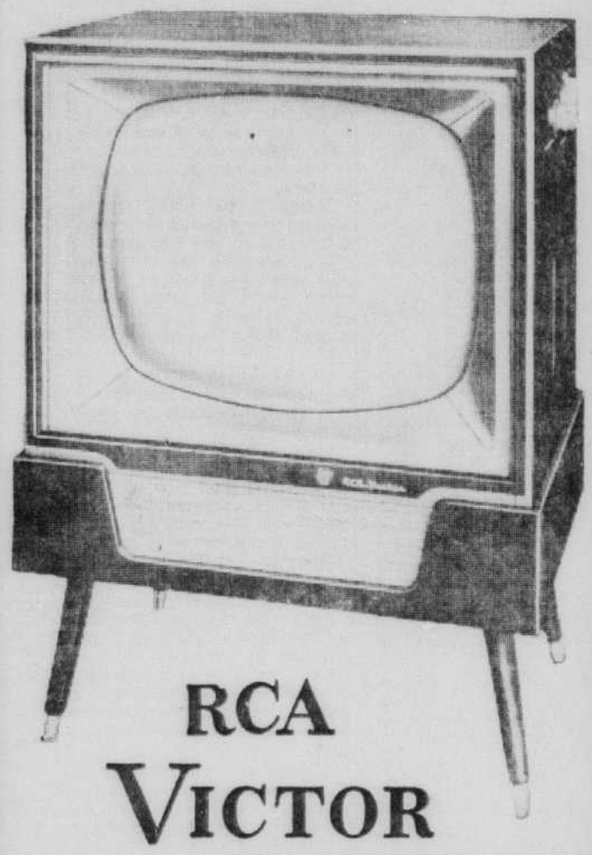
VALEUR REG. 264.00
ACHAT SPECIAL ROBITAILLE

$210

TABLE DE NUIT
VALEUR 36.00 POUR
SEULEMENT $29

Un véritable chef-d'oeuvre de modernisme, conçu pour s'harmoniser avec tous les décors. Style, qualité et solidité sont réunis dans ce magnifique mobilier, remarquable par la pureté de ses lignes scandinaves. Beau fini noyer 5 plis, d'un effet attrayant et d'entretien facile. A remarquer, le large bureau double 54" x 18" avec miroir biseauté 40" x 28". Commode spacieuse 34" x 18" hauteur 44 pouces. Populaire et pratique lit-bibliothèque. Le meilleur achat de votre vie !

MAGNIFIQUE TÉLÉVISEUR 21"



RCA VICTOR

REELLE VALEUR DE 289.95

219.00

VERITABLE ECONOMIE DE $70.95

- Style à la fois moderne et classique. Quantité limitée.
- Circuits de synchronisation assurant une image plus nette.
- Contrôle de progression automatique survoltée.
- Transformateur de puissance et commutateur marche-arrière.
- Tonalité "Fidélité balancée" améliorée.
- Ebénisterie luxueuse dans plusieurs finis au choix !

BASE HARMONISANTE — SEULEMENT 16.95



CONFORTABLE MATELAS GOLDEN SLEEP Sealy A UN BAS PRIX SANS PRECEDENT

$39.95

SOMMIER-CAISSE REMBOURRE AU MEME BAS PRIX SPECIAL DE 39.95

Un achat avantageux que vous ne regretterez jamais!..

Une qualité dont on ne peut douter ! Des centaines de ressorts résilients et fermes. Coutil durable imprimé de motifs aux teintes agréables et rembourré de feutre blanc. Côtés préfabriqués qui ne s'affaissent pas, ventilateurs et poignées de fantaisie.

QUANTITE LIMITEE — RESERVEZ LE VOTRE IMMEDIATEMENT !

Votre fidèle ami de tous les jours ! . . .

LE "NIPPER VII" RCA VICTOR

24.95

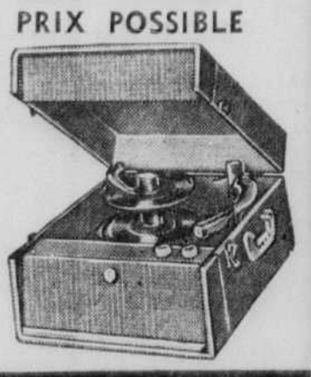


Cabinet très décoratif, convenant à toutes les pièces de votre foyer. Riche tonalité "Gosier d'Or". Joue sur CA ou CC. Choix de 5 finis splendides : noir, blanc cuisine, vert épinette, marron et blanc antique.

UNE VALEUR INCOMPARABLE A CE BAS PRIX !

POPULAIRE TOURNE-DISQUES "VICTROLA" RCA VICTOR AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE

26.95



Le moins dispendieux de sa catégorie, ce puissant phono 4 vitesses reproduit fidèlement disques de toutes sortes. Riche sonorité "Gosier d'Or". Coffret très élégant, cadre de grille fini maroquin.

TEL.: LA 9-2141 • SERVICE MISE DE COTE • LEGER DEPOT • CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Rats de cale attendant à Montréal

Montréal, 6. (PC) — Les autorités de l'Immigration décideraient aujourd'hui si quatre Yougoslaves — dont une jeune femme enceinte — pourront mettre pied à terre au Canada après avoir erré pendant cinq mois sur l'Atlantique à bord d'un cargo danois.

Les quatre se sont embarqués clandestinement sur le Olav Bjark, lorsque le navire a quitté Le Havre le 7 mars et sont descendus hier lorsqu'il a accosté à Montréal. Ils ont passé la nuit dans les cellules du ministère de l'Immigration tandis que les autorités décidaient quoi faire avec eux.

Ils se sont déjà vu refuser l'entrée au Venezuela, aux Antilles hollandaises, au Mexique, en Guyanne hollandaise, au Brésil, en Argentine et en Angleterre.

La femme, Mileva Stanjic, 29 ans, est devenue enceinte à bord du navire. Le capitaine Peter Pederson a dit hier que le bébé est attendu en janvier. Il espère qu'on leur permettra de demeurer à terre afin que l'enfant puisse naître sur terre.

Mais, a-t-il dit, "c'est la même chose dans chaque port. Les autorités de l'Immigration les font descendre du navire, ils passent cinq ou six jours dans les cellules et ils reviennent une heure avant que le navire ne lève l'ancre".

Les trois hommes ont été identifiés par les autorités comme étant Ivo Pujic, 21 ans, Mate Akrap, 28 ans et Suraka Slavko, 31 ans. L'un d'eux serait en possession d'un passeport français mais ne veut pas être séparé des autres.

"DU BON MONDE"

"Ils ont travaillé fort et ont donné la preuve qu'ils étaient du bon monde", a dit le capitaine Pederson. Mais il aimerait les voir sur terre "pour leur propre bien".

Le Olav Bjark quittera Montréal samedi pour le Groenland et de là en Europe.

Les quatre et un Espagnol qui s'était embarqué avec eux ont été trouvés à bord du navire peu après son départ. Ils sont montés à bord cachés dans de longues caisses utilisées pour les chassis de moteurs.

Quand le Olav Bjark est arrivé à La Guaira, au Venezuela, le premier port d'appel, le capitaine Pedersen a communiqué avec les consulats franais et danois. Ni l'un ni l'autre n'a voulu s'occuper des rats de cale. La même réponse a été donnée aux autres ports.

L'AMENDE EN PLUS

A Buenos Aires, le capitaine Pederson a lancé un appel au consul yougoslave. Mais le consul a dit qu'il ne ferait rien tant qu'il ne connaîtrait pas leurs tendances politiques. Les autorités de l'Argentine ont également imposé une amende de $850 au navire parce que les rats de cale étaient à bord.

De Buenos Aires, le navire a retraversé l'Atlantique jusqu'à Fowey, Angleterre et là l'Espagnol a obtenu la permission de descendre, sous la garde de son consul.

Un appel a été logé à l'oncle de la femme, en France, mais il a refusé de se porter garant pour sa nièce parce qu'elle avait quitté sa maison.

Le maire Phillips blâme les Britanniques

Toronto, 6. (PC) Le maire de Toronto, M. Nathan Phillips, dans son allocution radiophonique hebdomadaire, a déclaré dimanche que des "journalistes britanniques inconscients" ont insulté à la fois leur profession et la reine pendant la tournée royale au Canada.

Ils ont commencé de raconter n'importe quoi à Toronto et ont continué à donner dans le sensationnel durant la tournée dans l'Ouest, atteignant un comble au moment où la reine tomba malade, a déclaré le maire.

"Ils ont écrit des articles fantaisistes, railleurs, insipides et inconvenants", a-t-il dit.

Ces articles ont laissé "un mauvais goût" dans la bouche des Canadiens.

Premier en droit à 43 ans

Ottawa, 6. (PC) Reynald Boult, 43 ans, de Hull, diplômé en droit de l'Université d'Ottawa en mai dernier, s'est classé premier aux examens du Bureau de la province de Québec, a annoncé l'université aujourd'hui.

Marié et employé comme traducteur des débats parlementaires, M. Boult suit actuellement des cours de droit civil à l'université d'Ottawa en vue d'obtenir son doctorat.

Accord prochain avec l'Euratom

Ottawa, 6. (PC) Le ministre des annoncé mardi que le Canada signera bientôt un accord avec l'Euratom en vue de coopérer à l'utilisation pacifique de l'énergie atomique.

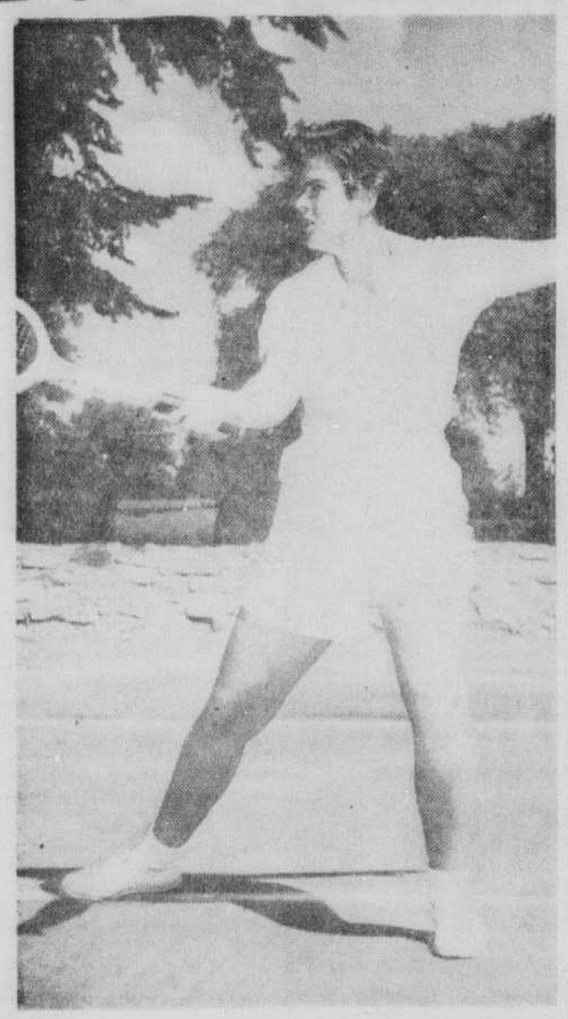
Il a fait cette déclaration lors d'une brève cérémonie au cours de laquelle le Canada et l'Australie ont conclu un accord semblable.

L'accord fut signé par M. Green et le major-général sir Walter Cawthorn, haut-commissaire australien au Canada.



"Je crois qu'elle a vu un poisson."

Des rencontres corsées au tournoi canadien de tennis



Mariette Laframboise



Henri Rochon

Ann Freedhoff battue 6-3, 3-6 et 7-5 par Mariette Laframboise. — Simone Jolicoeur et Jacques Giguère éliminés. — Les quarts-de-finale débutent aujourd'hui

Bédard, Don Fontana et Henri Rochon sont les trois seuls joueurs du pays qui restent en lice alors que les américains Jack Frost et Whitney Reed, les cubains Orlando et Reynaldo Garrido et le mexicain Antonio Palafox, semé No 1 chez les étrangers, luttent pour amener le titre des simples masculins avec eux.

La situation est encore moins balancée dans les simples féminins où Mlle Dodge est seule canadienne avec Mariette Laframboise, également de Montréal, pour garder le titre au pays. Dorothy Head Knode, Sara Mae Turber, des Etats-Unis, Marie Martin et Nell Hopman, de l'Australie; et Marta Hernandez, du Mexique, qui étaient toutes semées dans la section des étrangères, ont donné raison aux officiels du tournoi en se rendant à la ronde quart-de-finale.

Bédard et Fontana, qui sont classés aux deux premiers rangs chez les joueurs canadiens, ont pris une certaine revanche contre l'Australie hier quand ils ont éliminé les juniors Don Russell et John Sharpe, du pays des Antipodes.

Bédard a gagné 6-0, 6-3 contre Russell, puis Fontana, semé No 6, a gagné 6-3, 6-1 contre Sharpe. Les deux Australiens avaient les septième et huitième positions dans le "semage" des joueurs étrangers.

Maintenant qu'ils ont réglé un certain compte avec l'Australie, les deux as de l'équipe canadienne de la coupe Davis auront comme prochain obstacle les deux membres de l'équipe cubaine de la coupe Davis, Orlando et Reynaldo Garrido. Tout comme ceux du Canada, les représentants du Cuba ont été vaincus 5-0 par les protégés de Harry Hopman, capitaine de l'équipe australienne de la coupe Davis.

Bédard jouera contre Reynaldo pendant que Fontana sera opposé à Orlando, en quart-de-finale.

Hier, Reynaldo dut se surpasser pour vaincre le québécois Jacques Giguère, 6-4, 6-4, mais Orlando eut la tâche plus facile contre Roland Godin, de Montréal, 6-0, 6-1.

Le plus beau match de la journée dans les simples masculins fut sans aucun doute celui qui opposa le rapide Eduardo Zuleta, de l'Equateur, à Whitney Reed, le grand américain d'Alameda, Californie, qui est semé No 2 chez les étrangers. Zuleta, un jeune joueur qu'il faudra surveiller, enleva le deuxième set 6-1 après avoir perdu le premier par 6-3. Toutefois, il perdit le troisième par 6-1.

François Godbout, le jeune étudiant de Waterloo, Qué., qui causa toute une surprise dans l'élimination de la coupe Davis en gagnant un set contre Rod Laver de l'Australie, livra également un beau match avant de perdre en trois sets contre le mexicain Palafox.

Godbout livra une très belle lutte au mexicain avant de s'avouer vaincu en trois sets, 6-1, 4-6, 6-2.

Le véteran gaucher Rochon est l'autre joueur canadien encore en lice, à la suite de sa victoire très facile contre Hubert Gaumond, Montréal, 6-0, 6-1. Le groupe des quart-finalistes est complété par Frost, qui a défait Val Harit, de Montréal, semé No 3 chez les joueurs canadiens, par 6-2, 6-3.

En quart-de-finale, Rochon fera face à Reed, tandis que Palafox sera l'adversaire de Frost.

Chez les dames

Chez les dames, deux canadiennes bien classées ont subi l'élimination aux mains de concurrentes étrangères.

Susan Butt de Victoria, la favorite numéro quatre chez les canadiennes, a baissé pavillon au compte de 8-6 et 6-3 devant Mlle Hernandez.

Mme Hopman, l'épouse du capitaine de l'équipe australienne de la coupe Davis, a éliminé Louise Brown, de Toronto, par 6-4 et 7-5.

Mlle Dodge a triomphé de Simone Jolicoeur, de Québec, par 6-3 et 6-0 et Mme Knode a remporté une victoire de 6-4 et 6-1 sur Anne Bédard de Sherbrooke.

Mlle Laframboise a éliminé Ann Freedhoff, de Toronto, par 6-3, 3-6 et 6-4, au cours d'une rencontre interrompue par un accident. Mlle Laframboise s'est blessée à une cheville lors d'une chute et elle a dû se rendre à l'hôpital afin de recevoir les premiers soins.

Seiglinde Boeck, de Montréal, a baissé pavillon par 9-7, 4-6 et 6-4 devant Sara Mae Turner.

Simples, masculins

Troisième ronde

Bob Bedard, Sherbrooke, Qué, a défait Don Russell, Australie, 6-0, 6-3.
Reynaldo Garrido, Cuba, a défait Jacques Giguère, Québec, 6-4, 6-4.
Don Fontana, Toronto, a défait John Sharpe, Australie, 6-3, 6-1.
Henri Rochon, Montréal, a défait Hubert Gaumond, Montréal, 6-0, 6-1.
Jack Frost, Monterey, Calif., a défait Val Harrit, Montréal, 6-2, 6-3.
Orlando Garrido, Cuba, a défait Roland Godin, Montréal, 6-1, 6-0.
Whitney Reed, Alameda, Californie, a défait Orlando Zuleta, de l'Equateur, 6-3, 1-6, 6-1.
Antonio Palafox, Mexique, a défait François Godbout, Montréal, 6-1, 4-6, 6-2.

Simples féminins

Troisième ronde

Martha Hernandez, Mexique, a défait Susan Butt, Victoria, 8-6, 6-3.
Mariette Laframboise, Montréal, a défait Ann Freedhoff, Toronto, 6-3, 3-6, 6-4.
Sara Mae Turner, Evansville, Ind., a défait Seiglinde Foeck, Montréal, 9-7, 4-6, 6-1.
Dorothy Knode, Panama, a défait Ann Bedard, Sherbrooke, Qué., 6-4, 6-1.
Nell Hopman, Australie, a défait Louise Brown, Toronto, 6-4, 7-5.
Marily Montgomery, San Antonio, Tex., a défait Benita Senn, Toronto, 6-1, 6-3.
Eleanor Dodge, Montréal, a défait Simone Jolicoeur, Québec, 6-3, 6-0.
Marie Martin, Australie, a défait Ann Barclay, Victoria, 6-3, 6-0.

Doubles masculin

Première ronde

Jean Marois et Gilles Côté, Québec, ont défait F. Daigneault et G. Murray, Montréal, 6-0, 6-0.
Yvon Casault, Toronto, et Derek Penner, Montréal, ont défait S. Roberts et Doug Robinson, Montréal, 6-3, 6-3.
Don Platt et John Swan, Toronto, ont défait R. Daoust et E. Paul, Québec, 6-3, 6-1.
J. Y. Laurin et M. Blondeau, Québec, ont défait M. Calliste, Nouvelle-Orléans, et A. Bernier, Québec, 6-0, 6-1.
Hubert Gaumond et Don Lewis, Montréal, ont défait Mike Carpenter, Montréal, et Jim Ioanidis, Winnipeg, 6-0, 6-1.
Robin Lees, Ottawa, et Ken Reardon, Halifax, ont défait J. Pouliot, et M. Robitaille, Québec, 6-2, 13-10.
Bob Bédard, Sherbrooke, Qué., et Don Fontana, Toronto, ont défait Frank Korpas et Gerry Lafortune, Ottawa, 6-4, 6-4.

Doubles féminins

Première ronde

Raymonde Boivin et Enrica Cova, Québec, ont défait Marie Brisson et D. Cheeseman, Québec, 6-2, 6-1.
Leslie Spartling, Toronto, et Seiglinde Boeck, Montréal, ont défait Jacqueline Bergeron et C. Girard, Québec, par défaut.
Barbara Hughes et Vida Large, Halifax, ont défait M. Fortin et D. Brisson, Québec, 6-0, 6-0.
Gilberte Morin et Simone Jolicoeur, Québec, ont défait R. Potvin et M. Guimont, Québec, 6-0, 6-0.
Geralda Hevel et Ella Aruso, Montréal, ont défait T. Larue et L. Roberge, Québec, 6-0, 6-0.
Caro Ratte et Johanna Brinks, Québec, ont défait Geneviève Morel et C. Audet, Québec, par défaut.
Louise Morisset, Québec, et Mellen Armstrong, Halifax, ont défait Patsy Hart, Montréal, et C. Herisset, Québec, 6-0, 6-1.
Dorothy Head Knode, Panama, et Marie Martin, Australie, ont défait Carol Ratte et Johanna Brings, Québec, 6-0, 6-0.
Ann Barclay, Vancouver, et Mariette Laframboise, Montréal, ont défait Gilberte Morin et Simone Jolicoeur, Québec, 6-2, 6-4.
Louise Brown et Barbara Senn, Toronto, ont défait Louise Morisset et M. Armstrong, Québec, 6-1, 6-0.
Eleanor Dodge, et Marian Boundy, Montréal, ont défait Raymonde Boivin et Enrica Cova, Québec, 6-3, 6-1.
Susan Butt, Victoria, et Ann Freedhoff, Toronto, ont défait Geralda Heval et Ella Aruso, Montréal 6-2, 6-3.

Aujourd'hui

10 heures

Court No. 2 - Nell Hopman (Australie) vs Marie Martin (Australie) (Quart-de-finale simple féminin).
Court No. 3 - Eleanor Dodge (Montréal) vs Marilyn Montgomery (Texas) (Quart-de-finale simple féminin).

11 heures

Court No. 2 - Sara Mae Turber (Etats-Unis) vs Dorothy Head Knode (Panama) (Quart-de-finale simple féminin).
Court No. 3 - Mariette Laframboise (Montréal) vs Martha Hernandes (Mexique), (Quart-de-finale simple féminin.

Midi

Court No. 1 - Jean Marois & Gilles Côté vs V. Harit & R. Godin.
Court No. 3 - R. Turgeon & Cécile Girard vs Y. Leblanc & Vida Large.

1 heure

Court No. 2 - Robert Bédard (Sherbrooke) vs Reynaldo Garrido (Cuba) (Quart-de-finale simple masculin).

3 heures

Court No. 2 - Dorothy Knode & Marie Martin vs Ann Barclay & Mariette Laframboise (Quart-de-finale du double féminin).
Court No. 3 - Louise Brown & Benita Senn vs Eleanor Dodge & Marian Boundy (Quart-de-finale du double féminin).

4 heures

Court No. 2 - Henri Rochon (Montréal) vs Whitney Reed (Etats-Unis) (Quart-de-finale simple masculin).
Court No. 4 - Susan Butt & Ann Freedhoff vs Martha Hernandes & Marilyn Montgomery (Quart-de-finale double féminin).
Court No. 5 - Nell Hopman, Sara Mae Turber vs Shirley Harit & Ann Bedard (Quart-de-finale double féminin).

5 heures

Court No. 1 - John Sharpe & D. Russell vs Robert Bedard & Don Fontana (Quart-de-finale double masculin).
Court No. 3 - Reynaldo Garrido & Antonio Palafox vs Gagnants Marois-Côté & Harit-Godin (Quart-de-finale double masculin).
Court No. 4 - Roger Labrie & Mellen Armstrong vs Mike Carpenter & Marian Boundy.

6 heures

Court No. 3 - Don Platt et Louise Brown vs Fred Rheaume & Barbara Hugues.

7 heures

Court No. 1 - R. Godin & G. Heyel vs G. Martineau & T. Larue.
Court No. 2 - J. Sharpe & M. Montgomery vs M. Calliste & L. Morisset.
Court No. 3 - J. Marois & G. Morin vs R. Lees & A. Barclay.
Court No. 4 - F. Paul & L. Paul vs D. Russell & M. Martin.

8 heures

Court No. 1 - E. Zuleta & A. Sparling vs Gagnants Labrie-Armstrong & Carpenter-Boundy.
Court No. 2 - H. Bédard & M. Laframboise vs Gagnants Turgeon-Girard & Leblanc-Large.
Court No. 3 - A. Bernier & L. Roberge vs A. Palafox & M. Hernandez.

9 heures

Court No. 1 - H. Rochon & N. Hopman vs Gagnants Marois-Morin & Lees-Barclay.
Court No. 2 - J. Giguère & S. M. Turber vs Gagnants Sharpe-Montgomery & Calliste-Morisset.
Court No. 3 - O. Garrido & D. H. Knode vs Gagnants Godin-Heyel & Martineau-Larue.
Court No. 4 - F. Godbout & A. Bedard vs Gagnants Russell-Martin & F. Paul-L.Paul.

Agenda

BALLE MOLLE

Ligue Commerciale: Séries quart de finale 2 de 3 des éliminatoires au Parc Ferland.

Ligue de Québec-Ouest: Programme double entre J.-P. Marcotte vs Patro St-Eugène à 7 h. 15 et Pavage Général vs Epicerie Garneau à 9 heures.

GOLF

Ile d'Orléans: Tournoi de club des Journalistes, 10 heures a.m.

PETANQUE

Parc Nelson: Championnat interligues à 8 heures.

TENNIS

Employés Civils: quatrième journée des championnats canadiens.

Baseball



AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Détroit à New York
Kansas City à Boston
Chicago à Baltimore (soir)
Cleveland à Washington (soir)

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Chicago
Milwaukee à San Francisco
Pittsburg à St-Louis (soir)

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus à Montréal
Richmond à Toronto
Miami à Buffalo
La Havane à Rochester

HIER

Détroit 0, New York 3
Cleveland 7, Washington 3
Cleveland 0, Washington 9
Kansas City 6, Boston 17
Chicago 2, Baltimore 0
Chicago 1, Baltimore 7

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 6, Chicago 4
Pittsburg 0, St-Louis 7
Cincinnati à Los Angeles (soir)
Milwaukee 1, San Francisco 4

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus 3, Montréal 2
Richmond 7, Toronto 3
Miami 5, Buffalo 4
La Havane 2, Rochester 3

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Fran.	60	46	.566	—
Milwaukee	58	46	.558	1
X-Los Angeles	60	48	.556	1
Pittsburgh	51	56	.477	9½
Chicago	50	55	.476	9½
X-Cincinnati	50	55	.476	9½
St-Louis	50	57	.462	10½
Philadelphie	44	60	.423	15
X-Joute du soir.				

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	63	42	.600	—
Cleveland	62	45	.579	2
Baltimore	55	54	.505	10
Kansas City	52	53	.495	11
New York	51	53	.490	11½
Détroit	52	56	.481	12½
Boston	47	59	.443	16½
Washington	44	64	.407	20½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo	70	50	.583	—
La Havane	69	57	.511	8
Richmond	68	59	.494	10
Montréal	68	60	.493	10½
Columbus	67	59	.491	10½
Miami	66	60	.524	11½
Toronto	65	61	.474	12½
Rochester	58	69	.470	13

Lanceurs probables

New York 6 (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur pour aujourd'hui.

LIGUE AMERICAINE

Detroit à New York — Foytack 9-10 vs Ditmar 7-7.

Cleveland à Washington 8 — Bell 11-9 vs Kemmerer 5-11.

Kansas City à Boston 8 — Herbert 10-7 vs Casale 7-7.

Chicago à Baltimore 8 — Pierce 12-11 vs Pappas 11-5.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Chicago — Owens 7-9 vs Ceccarelli 4-1.

Milwaukee à San Francisco — — Burdette 15-10 vs Jones 14-10.

Pittsburgh à St-Louis 8 — Haddix 7-9 vs Jackson 9-9.

Seules joutes au calendrier.

Quelques participants du tournoi de lutte de demain au Colisée



Emile Koverly, Sam Berg et M. Lapointe participeront aussi à ce grand tournoi d'un soir pour un enjeu de $500.00. Le programme demain soir comprendra pas moins de 12 combats tous d'une chute à finir. —

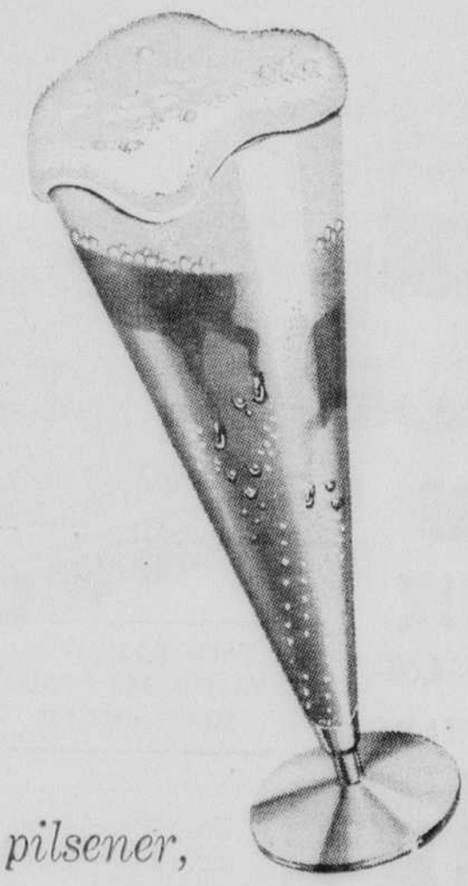
Un autre revers pour Valdes

Chicago 6 (PA) - Sonny Liston, classé au troisième rang parmi les aspirants au championnat poids lourd du monde, a knockouté hier soir le Cubain Nino Valdes au troisième round d'une rencontre qui devait en durer dix, au Stadium de Chicago. La rencontre a pris fin après 47 secondes du troisième engagement.

Le poids des deux adversaires était le même, 211 livres.

La victoire de Liston était sa 18e d'affilée. Il a d'abord ébranlé Valdes avec un crochet de gauche à la mâchoire. Pendant que le Cubain chancelait, Liston lui administra une droite et une gauche et lui donna le coup de grâce, une foudroyante droite à la figure.

Liston a ainsi fait un grand pas de l'avant dans sa marche vers un combat de championnat mondial avec Ingemar Johansson.



pilsener,
la bière
la plus
légère
sous
le
soleil!



brassée par Labatt
...y a rien qui la batte!

CIC CANADIAN TIRE CORP'N Spécial



PISCINES-PATAUGEUSES

PISCINES-PATAUGEUSES GONFLABLES — En vinyl plastique ultra-robuste — lisse, durable, souple à l'épreuve des déchirures et des moisissures. Se gonfle aussi facilement qu'un ballon. De format compact lorsque dégonflé. Pour du plaisir tout au long de l'été — en toute sécurité — dans votre propre cour. Voyez ces exceptionnelles valeurs Canadian Tire!

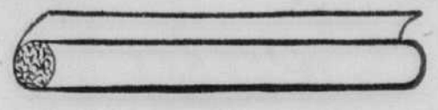
PATAUGEUSE RIGIDE-PLIANTE $12.95
66" x 42" x 12" prof. Facilement assemblée sans vis ni boulons. Robuste vinylite calibre 10, multicolore, vidage par le côté. Prix économique.

PISCINE — 1 ANNEAU — 45" en diam. x 6" en profondeur. Le modèle pour les tout petits. Capacité: 30 gal. Nécessaire de réparation inclus 2.39

PISCINE RIGIDE — MODELE PLIABLE — Grand carré de 42" x 12" en profondeur. Assemblage facile — ni écrous ni boulons, ni vis. Vinylite multicolore avec tuyau latéral pour le vidage 9.95

CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE
P. SIMARD INC. RAY SIMARD LTEE
Québec, prop. Lévis
200 DORCHESTER ROND-POINT

Si vous recherchez la saveur...

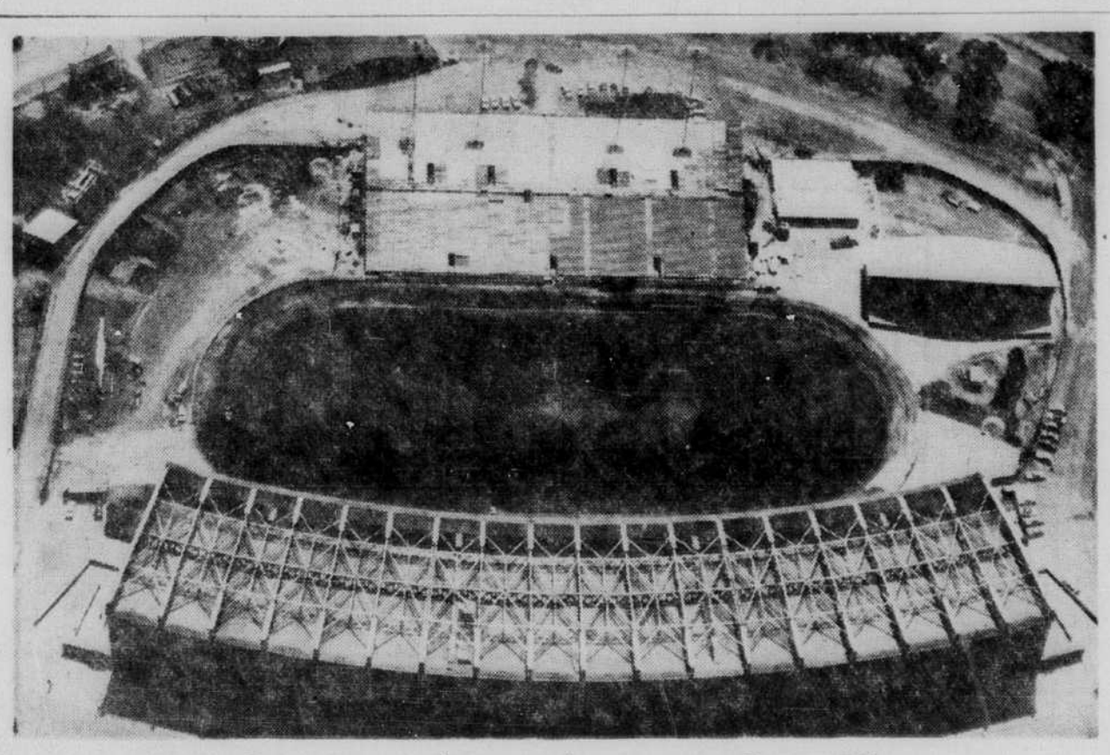


Roulez avec le meilleur!



Le tabac à cigarettes le plus populaire au Canada

Ian Mahon tient bon en tête du "Tour du St-Laurent"



On songe déjà à la coupe Grey 59

Une vue d'ensemble de l'agrandissement du stade de l'Exposition Nationale de Toronto qui sera le site de la prochaine classique "Grey" du football canadien. 10,000 sieges ont été ajoutés aux 33,324 déjà existants pour l'accommodation des spectateurs que l'on attend par milliers.

En tête de la caravane du Tour 59... Muzzin gagne l'étape entre Thetford et Sherbrooke

(Notre envoyé spécial

François ROY)

Granby, 6. — Pour une quatrième étape d'affilée, dans la poursuite de la 6ième classique annuelle du Tour du St-Laurent, le fameux maillot jaune a changé de possesseur. A la fin de la quatrième épreuve hier, d'une distance de 80 milles entre Sherbrooke et Granby, le cycliste Vinicio Muzzin, du Northeast Club de Detroit a franchi le fil d'arrivée en tête avec une différence de quelques secondes seulement sur ses plus proches rivaux soient Ian Mahon, du Pedale Alpin de Vancouver, et Santo Gervasi de l'Union sportive italienne de Montréal. Cette fois-ci c'est Mahon qui s'est mérité le maillot jaune avec un temps cumulatif de 11 heures 35 minutes 31 secondes.

Aux cris et aux applaudissements d'une foule de plusieurs milliers d'amateurs massés sur les bords de la route, Muzzin est entré en trombe dans la ville centenaire de Granby pour enregistrer un temps, y compris la bonification de 3:37:17 suivi de très près par Mahon en 3:37:47 et du troisième Gervasi en 3:38:17.

Les trois cyclistes ont effectué un sprint formidable en approchant du groupe officiel pour soulever l'enthousiasme de la foule. Ce fut une fin d'étape très contestée et en dépit d'une distance de 270 milles déjà parcourue sur les 675 à compléter dans cette classique, les 54 coureurs n'ont pas semblé avoir perdu leur bon moral et leur esprit sportif du premier jour.

André Palotas, de Québec, s'est classé huitième à la fin de cette quatrième étape l'une des plus longues et des plus difficiles du Tour avec un temps de 3:44:24.

Aucun accident n'a été à déplorer et les automobilistes font preuve de beaucoup de coopération.

Hiltner gagne

Le cycliste portant le dossard 16, Michael Hiltner, de l'équipe Pedale Alpini de Pacific Palisades, Californie, s'est précédemment mérité le premier rang pour la troisième étape d'une distance de 67 milles séparant Thetford-Mines de Sherbrooke. Le californien l'a emporté avec un temps de 2 heures, 39 minutes, 36 secondes soit une avance de 21 secondes sur le montréalais Roger Levesque (75) qui a fini deuxième.

De Weedon à East Angus dans les Cantons de l'Est, les deux coureurs se sont livré une lutte vraiment épique et à plusieurs reprises ils se dépassaient l'un et l'autre sans cependant se fatiguer car tous deux se réservaient le sprint final.

Hiltner a été avantagé d'une bonification de 45 secondes tandis que Levesque se voyait accorder 25 secondes pour cette étape.

Le québécois Maurice Gagné (57) du Pierre Synthétique Diana a achevé la troisième épreuve au septième rang avec un temps de 2:45:05. Jean Tougeat, de Québec également, qui avait remporté le maillot jaune lors de la première étape a fini assez loin en arrière avec le reste du peloton se classant vingt-et-unième sur les 54 coureurs toujours en lice.

Il y eut une rapide échappée de quatre coureurs de Black Lake à Weedon. Jean Racine (73) de Québec; Robert Tetzlaff (9) de Fort Sheridan, E.-U.; Sénéchalle (76) de Chicago; et Peter Penman, (49) coureur indépendant de Toronto, ont pris les devants en entrant dans le village de Weedon.

Classement général

Michael Hiltner (16) a figuré bon premier au classement général après trois étapes en couvrant la distance de 190.4 milles en 7 heures, 52 minutes, 34 secondes. George Koenig, de l'armée américaine et son coequipier Bob Best, détenteur du maillot jaune pour la seconde étape, se sont classés deuxième et troisième respectivement avec des temps cumulatifs de 7:56:39 et 7:57:06.

Mahon domine

Le coureur de longue distance de Vancouver, qui s'était classé sixième après trois étapes, est venu de l'arrière en pédalant à fond de train durant les derniers milles du trajet jusqu'à Granby, pour remporter le maillot jaune aux dépens des détenteurs précédents Tougeat, Best et Hiltner en 11:35:31.

Hiltner, étonnant jeune cycliste de 20 ans de Californie, gagnant de la 3ième étape Thetford-Sherbrooke, vient en deuxième place au classement général avec un temps de 11:37:28 suivi de Santo Gervasi, de l'U.S.I. de Montréal, en 11:39:21. Ce dernier est apparu comme le vainqueur probable de la 4ième étape après s'être sauvé en tête du peloton à l'approche de Coaticook.

Destination Montréal

Les 52 coureurs toujours en lice devront parcourir environ 95 milles aujourd'hui.

Ils sont partis ce matin à 8 heures et devraient arriver à Montréal sur l'heure du midi pour compléter cette 5ième étape de 74 milles. Cet après-midi les concurrents entreprendront le 6ième étape à Montréal même c'est à dire une épreuve de 50 milles en circuit fermé dans le parc Lafontaine.

A la fin de cette journée le Tour du St-Laurent sera de moitié alors que le retour vers Québec commencera vendredi matin.

(Troisième épreuve: Thetford-Sherbrooke)

1—Michael Hiltner,	Californie	2.39.36
2—Roger Levesque,	Montréal	2.39.57
3—Buddy Dodd,	Quincy Mass.	2.43.28
4—Jean Nourry,	Montréal	2.44.36
5—Ray Castilloux,	Buffalo	2.45.05
6—V Muzzin,	Detroit	2.45.05
7—Maurice Gagné,	Québec	2.45.05
8—Benito Quatela,	Montréal	2.45.05
9—Georges F. Koenig, Perr Sheridan		2.45.06
10—L Bolson,	Toronto	2.45.12
11—T Denham,	Toronto	2.45.22
12—Angelo Mielle,	Montréal	2.46.15
13—Tom Montemage, Williamsville U.S.A.		2.46.20
14—Santo Gervasi,	Montréal	2.46.20
15—Benoit Lavoie,	Victoriaville	2.46.20
16—François Mertens,	New York	2.46.20
17—Raymond Nolet,	Trois-Rivières	2.46.20
18—Lars Zebrowski,	Californie	2.46.20
19—Peter Rich,	Californie	2.46.20
20—Iron Mahon,	Vancouver	2.46.20

(Le classement de l'étape: Sherbrooke à Granby (81.1 milles) quatrième étape)

1—Vinicio Muzzin,	Detroit	3.37.17
2—Ian Mahon,	Vancouver	3.37.47
3—Santo Gervasi,	Montréal	3.38.17
4—Eisidio Bolson,	Toronto	3.38.17
5—Guy Nella,	Hamilton	3.38.17
6—Peter Penman,	Toronto	3.38.22
7—Russel Derek,	Toronto	3.44.24
8—André Palotas,	Québec	3.44.24
9—Tom Liptrot,	Hamilton	3.44.24
10—Angelo Mielle,	Montréal	3.44.24
11—François Mertens,	New York	3.44.54
12—Maurice Gagné,	Québec	3.44.54
13—Raymond Castilloux,	Buffalo	3.44.54
14—Roger Levesque,	Montréal	3.44.54
15—René Grossi,	Montréal	3.44.54

CLASSEMENT CUMULATIF DES QUATRE ETAPES

1—Ian Mahon,	Vancouver	11.35.31
2—Michael Hiltner,	Californie	11.37.36
3—Santo Gervasi,	Montréal	11.39.21
4—George Koenig,	Fort Sheridan	11.41.33
5—Bob Best,	Fort Sheridan	11.42.00
6—Benito Quatela,	Montréal	11.42.30
7—Jean Tougeat,	Québec	11.42.30
8—Maurice Gagné,	Québec	11.43.49
9—Ray Castilloux,	Buffalo	11.44.01
10—René Grossi,	Montréal	11.44.54
11—Eisidio Bolson,	Toronto	11.45.43
12—François Mertens,	New York	11.46.58
13—Richard Bronson, Fort Sheridan		11.45.58
14—Robert Etzlaff,	Fort Sheridan	11.46.14
15—Buddy Dodd,	Quincy Mass.	11.46.02
16—Roger Levesque,	Montréal	11.49.47
17—Lars Zebrowski,	Californie	11.50.21
18—Tom Montemage, Williamsville		11.51.57
19—André Palotas,	Québec	11.52.21
20—Gérald Lalonde,	Montréal	11.52.29
21—Ross McKennel,	Hamilton	11.52.34
22—Georges Stewart,	Toronto	11.52.43
23—Jean Nourry,	Montréal	11.53.05
24—Raymond Nolet, Cap-de-la-Madeleine		11.53.27
25—Ray Williamson,	Toronto	11.53.44
26—Derek Russell,	Toronto	11.54.55
27—Venicio Muzzin,	Detroit	11.55.16
28—Jean Racine,	Québec	11.58.48
29—Claude Roy,	Montréal	11.56.14
30—Tony Denham,	Toronto	11.57.48
31—Herman Kron,	Chicago	11.57.59
32—Benoit Lavoie,	Victoriaville	11.58.23
33—Guss Nella,	Hamilton	11.58.75
34—Peter Penman,	Toronto	11.58.38
35—Mario Francescutti,	Montréal	12.00.17
36—Bruno Beckers,	Montréal	12.01.45
37—Angelo Mielle,	Montréal	12.04.23
38—John Russell,	Toronto	12.04.36
39—Alfred Tellier,	Québec	12.08.36
40—Roger Girard,	Trois-Rivières	12.09.39
41—Hans Wolf,	New York	12.10.39
42—Tom Liptrot,	Hamilton	12.15.37
43—André Dufresne,	Shawinigan	12.17.08
44—W Wardlesworth,	Toronto	12.17.48
45—Franco Sodano,	Montréal	12.18.25
46—D Sénéchal,	Chicago	12.32.26
47—E. Lavoie,	Québec	12.49.21

AUJOURD'HUI

CINQUIEME ETAPE (74 milles)

Granby à Montréal

Départ: Parc Felletier

0	Granby,	Route 13	8h.00
	Adamsville,	13	
13-13	Cowansville,	13	8h.26
	East Farnham,	40	
22-26	St-Grégoire,	40	9h.12
3-39	Iberville,	40	9h.18
	St-Jean,	9B	
	St-Luc,	9B	
	Laprairie,	9B	
	St-Lambert,	9B	
	Pont Jacques-Cartier,	9B	
35-74	Montréal.		

Arrivée: Parc Lafontaine 10h.36
Contrôle: 40 minutes

SIXIEME ETAPE (50 milles)

Circuit fermé: Parc Lafontaine

Départ: Face au Chalet du Parc, rue Emile Duployé à 2 h. 30

RUES DU PARCOURS:

Rue Emile Duployé, vers le nord, Piste Nord du Parc, vers l'ouest, Piste Ouest du Parc, vers le sud, Piste Sud du Parc, vers l'est, rue Emile Duployé, vers le nord.
Contrôle: 15 minutes

A la piste locale

Inscrits aux courses

2.30 TROT $250.00

1—Lusty Lory (Mike Marchuck)
2—Lord D'Israelli (Art. Giard)
3—Success Belle (Art. Giard)
4—Canad'an Song (G. Michaud)
5—Diamond Niece (P. Roy)
6—Cadet Whitney (Chs. Poulin)
7—Canadian Rea (M. Trudeau)
8—Queen Ibaff (Alb. St-Onge)

AMBLE "D" $300.00

1—Ball Clan (D. Beauchemin)
2—Jay Bumpas (Chs. Poulin)
3—Joe Bars G (G. Michaud)
4—My Gary (C. Denault)
5—Sir Royal Top (R. Pagé)
6—Famous Pick (P. Grenier)
7—Success Honor (Gilles Fillion)
8—Miss Hal Baker (N. Temple)

AMBLE "D" $300.00

1—Jock Martin (G. Michaud)
2—Ruth Ellen (Reyn. Fillion)
3—Rosemont (Cl. St-Jacques)
4—Oral Hi (Forest Goulin)
5—Baker's Bunny (Onésime Guay)
6—Debbie Dalzel (Alex. Pagé)
7—Peterboro (Art. Giard)
8—Battle Baker (W. Lepine)

TROT "D" $500.00

1—Cadet Brooke (G. Michaud)
2—Dynamic Pick (Elie Bédard)
3—Mighty Ike (J.-A. Verret)
4—The Donk
5—Irish Luck (A. Boucher)
6—F. R. E. (C. Denault)
7—Spencer Brooke (G. Kitchen)
8—Waylure (J. Giguère)

AMBLE "D" $350.00

1—Deana King (C. Wannamaker)
2—Dan Mighty (A. Giard)
3—My Son's Sparkle (Alex. Pagé)
4—Master Chimes Patch (W. Duford)
5—Doubloon (A. Boucher)
6—Prince Maplecroft (André Pagé)
7—Mighty Sharp (L. St-Jacques)
8—Rochester (Y. Gamache)

AMBLE "C" $450.00

1—Todd Hanover (M. Cournoyer)
2—Bobby Gun (G. Sheldon)
3—Mary Harmony (L. Dionne)
4—Oro G. Kett (C. Wannama)
5—Barbara Grattan (N.
6—Doreen Frano Scott (W. Duford)
7—Dulcie Dillon (E. Fritz)
8—Arnold Direct (D. Beauchemin)

TROT "D" $500.00

1—Royal Lad (F. Pouliot)
2—Lee's Excellency (M. Cournoyer)
3—Captain Z (Ger. Beauchemin)
4—Sandra Worthy (C. Denault)
5—Chipper Mc Elwin (Alex. Pagé)
6—Emmett Hanover (W. Hébert)
7—Captain Vole (Cl. St-Jacques)
8—Miss Royal Peters (A. Gamache)

AMBLE "D" $350.00

1—Alice Carr (C. Denault)
2—Brady's Boy (L. Duquette)
3—Brownie Bars (Yvon Gamache)
4—The Babe Lady (W. Lépine)
5—Whisk
6—Red Surprise (R. Croteau)
7—Princess May Be (Alex. Pagé)
8—Fan Frost (Vic Bourgon)

TROT "C" $450.00

1—Addie's Boy (Yvon Catellier)
2—Royal Comet (Alex. Pagé)
3—Atwell Hanover (M. Cournoyer)
4—Aberdeen Express (A. Monte)
5—Balmoral (R. Bruyère)
6—Spencer Rapid (R. Croteau)
7—Baron Colby (W. Lépine)
8—Success Dawn (Alf. Côté)

TROT "C-D" $400.00

1—Vole Colby (L. Pelchat)
2—Woods Regent (D. Beauchemin)
3—Lasdale Attorney (R. Bruyère)
4—Tony Song (J.-La Gingras)
5—Bishop's First (C. St-Jacques)
6—Fancy Guy (Alex. Pagé)
7—Mighty Pronto (P. Grenier)
8—Titan L. Wilson (R. Grisé)

AMBLE "C" $600.00

1—Victor Pick (L. Dionne)
2—Silent Knight C (J.-La Gingras)
3—Advocate (Cl. St-Jacques)
4—Harvey's Dream (R. Croteau)
5—John Andy (L. Pettigrew)
6—Royal Scott S (N. Temple)
7—Adios Everett (W. Hébert)
8—Scotch Spence (W. Lépine)
ELIGIBLE: FREEPORT (J. Chabot)

Beaver et Sillery gagnent dans la semi-finale "Massicotte"

Hier soir, au Stade Municipal, avait lieu les deux premières parties de la série semi-finale de la ligue de baseball Massicotte. Les quelques trois cents personnes présentes au stade, ne furent certainement pas déçues du spectacle offert par les quatre équipes en lice. La première partie fut marquée d'une victoire du Beaver au compte de 4-3, aux dépens du St-Pascal, alors que la 2e partie est allée au Sillery 5-4.

Au cours de la première partie ce furent les erreurs qui jouèrent un mauvais tour aux pérdants qui offrirent un jeu très erratique, en commettant pas moins de 4 erreurs, et ces bévues leur furent fatales. Le Beaver a le plus profité des erreurs de ses adversaires à la 6e manche, alors qu'ils comptèrent deux points. Marcel Turgeon qui fut sauf sur une erreur de Paul-Emile Roy, vola le 2e et compta sur le coup sûr de René Beaumont. Beaumont est venu compter à son tour lorsque le receveur du St-Pascal tenta de le retirer au 2e et la balle roula au champ centre.

Le point gagnant fut enregistré à la 7e et dernière manche, quand Reynald Bélanger frappa un simple et croisa le marbre sur un solide double dans la droite du receveur Claude Croteau.

Le St-Pascal compta un point à la 2e, sur des simples consécutifs de Rolland Huot et Georges Mountain, et en obtint deux autres à la 6e, avec des simples de Clément Dumas, Rolland Huot et Michel Chartier.

C'est Reynald Bélanger qui fut le lanceur gagnant, et le lanceur perdant fut Jacques Chartier.

Dans la deuxième partie, ce fut une toute autre affaire, alors que les deux équipes en cause, soit le Lévis et le Sillery, jouèrent une partie presque sans commettre d'erreurs et que les frappeurs furent à l'honneur. Sillery, comme ce fut le cas durant toute la saison régulière, ouvrit le bal avec des coups sûrs et des points, ils croisèrent le marbre à trois occasions à la 1ère manche, et les responsables de ces points furent Andy Gravel, Gaston Paquet, Jean-Marc Samson et Jacques Lachance.

Le Lévis revint à la charge, en comptant deux fois à la 3e manche, et Michel Ruel, Claude Bédard, Cyr Saindon et René Ouilleau furent les vedettes au bâton pour faire compter ces deux points. Ces derniers obtinrent un autre point à la 4e, grâce au puissant double de Michel Beaumont, qui compta sur le simple de Ray Berberi.

Les deux clubs durent jouer une manche supplementaire pour faire un maitre, et le Sillery compta deux points dans cette 8e manche, alors que le Lévis devait se contenter d'un seul point. Les gars de la rive sud obtinrent leur point sur des simples de Jean-Guy Beaulieu, Clément Tavarra et Ray Berberi, mais les hommes de Terry McKeaney revinrent plus décidés que jamais dans la 2e moitié, et croisèrent le marbre sur deux mauvais lancers du lanceur du Lévis. Andy Gravel et Pierre Thivierge complètent ces deux points victorieux.

Michel Gravel qui lança une très belle partie pour le Sillery, fut le lanceur gagnant, il fut très efficace avec des coureurs sur les sentier . et se tira très bien de plusieurs impasses en retirant les gros canons du Lévis sur des prises. Clément Tavarra fut le lanceur perdant.

Les prochains rencontres sont cédulées pour dimanche après-midi, alors que le Sillery se rendra à Lévis et le Beaver Electric visitera le St-Pascal au Parc Bardy.

St-Pascal	010	002	0—3	7	4
Beaver	001	002	1—4	5	1
Lévis	002	100	01—4	10	2
Sillery	300	000	02—5	4	1

Golf



New York, 6 (UPI) — Beatrice Walter, capitaine de l'équipe de tennis britannique de la coupe "Wightman", a dit hier qu'elle croit que l'équipe a "une très bonne chance" de conserver la coupe durant les matches qui auront lieu à Pittsburgh, les 15 et 16 août.

Elle et les quatre joueuses sont arrivées hier par avion de Londres sont parties pour Pittsburgh par avion.

"Je pense que nous avons une jeune équipe très bonne, très stable et très balancée", a-t-elle dit.

Les quatre joueuses sont Shirley Brasher, 25 ans; Ann Haydon, 20 ans; Angela Mortimer, 27 ans; et Christine Truman, 18 ans.

L'ancienne étoile américaine Doris Hart, maintenant une professionnelle, va aider à l'entrainement de l'équipe anglaise.

Cleveland 6 (PA) — Les meilleurs golfeurs professionnels sont inscrits à l'omnium de Cleveland d'une bourse de $25,000 qui débutera aujourd'hui au club de golf Seneca.

George Valuck, professionnel et surveillant du parcours, a prédit qu'un total de 272, soit douze sous la normale, sera nécessaire au concurrent qui entend l'emporter.

Bert Weaver de Beaumont au Texas, a réussi une ronde de 66 hier comme exercice, soit cinq sous la normale. C'est un exploit remarquable si l'on tient compte du fait que le terrain était détrempé à la suite d'une ondée.

Dow Finsterwald a réussi 69 hier. Finsterwald prédit qu'un score de 275 ou au dessous permettra à tout concurrent de l'emporter.

Montréal (PC) — Les golfeurs juniors de l'Ontario ont accumulé un total de 33 points et les concurrents du Québec 12 lors du deuxième tournoi annuel interprovincial par équipes disputé hier à Montréal.

Bobby Panasiuk de Windsor, le champion ontarien âgé de 17 ans, a battu André Gingras, de Québec par six et cinq. Tout comme Panasiuk, Billy Lee et Gordon Harrison de Toronto et Gary Black de St-Catharines ont gagné chacun trois points pour leur équipe.

Stan Clarke de Montréal, Ray Zabowski, et André Maltais ont gagné chacun deux points et demi dans les simples. Gordon LeRiche et Ron Dines ont mérité chacun un point et demi.

Enquête complète ordonnée

New York 6 (PA) — La Commission athlétique de l'Etat de New York a décidé de faire enquête sur les entreprises du promoteur Bill Rosensohn et celles de l'ancien champion mondial, Floyd Patterson.

Le président de la Commission, le major général Melvin Krulewitch, a ordonné au commissaire James P. Fusscas de faire enquête et d'en rendre compte à la commission.

D'autre part, le champion Ingemar Johansson a annoncé à Goteborg, en Suède, qu'il prendra l'avion pour les Etats-Unis la semaine prochaine, afin de venir se tenir au courant de la situation.

SIMPSONS-SEARS

NYLON

PNEUS DE SUPER SECURITE "ALLSTATE"



QUADRUPLE RESISTANCE AUX ECLATEMENTS

- à l'épreuve de la chaleur!
- à l'épreuve de l'humidité!
- le nylon est plus durable, plus robuste, plus sûr pour les virages et les arrêts rapides!
- garantie contre les hasards de la route, pour une période de 25 mois!

SEULEMENT 19.45

6.70-15

Modèle chambre à air
Parois naturelles

AUCUN ECHANGE REQUIS!
NOUS FAISONS L'INSTALLATION!

PNEUS "ALLSTATE" ENTIEREMENT NEUFS

- GARANTIS POUR 9 MOIS CONTRE TOUS LES HASARDS DE LA ROUTE!
- Garantis pour la durée du pneu, contre les défauts de fabrication!

6.70-15 Modèle chambre à air Uniquement en pneus à parois naturelles.

12.45 avec pneu ressemelable

869, St-Jean — Tél.: LA 5-4931

Le Club de Courses sous Harnais de Québec Inc.

présente

SUR LA PISTE DE QUEBEC

Samedi le 8 août à 8 hres

CIRCUIT JUVENILE CANADIEN POULAINS 2 ANS

Bourse de $10,000.00



1 TROPHEE

DELPHIS CARON & FILS LTEE

DIMANCHE LE 9 AOUT A 8hrs

3 ANS AMBLE 'CANADA'

Bourse de $3,000

CTC CANADIAN TIRE CORP'n

CORDE TENASCO

haute ténacité - égal à l'équipement d'origine sur la plupart des autos.



CORDE TENASCO

10.95

Avec échange Classe "A"

Prix de liste reg. $14.45

RAYONNE 9.95 Avec échange Classe "A"

670/15 ou 600/16

SUPER-LASTIC

Tenasco — Haute ténacité

Avec la corde supertenacité "Tenasco" 50 p.c. plus durable et une semelle en caoutchouc synthétique amélioré, d'une parfaite adhérence, à des prix d'économie exceptionnelle!

ASSURANCE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE plus UNE GARANTIE de 5 ans.

Dimensions	Prix rég. de liste du manufacturier	Prix d'escompte avec échange Classe 'A'
550/15	19.45	13.45
600/16	14.45	10.95
640/15	20.65	13.95
650/16	24.40	13.95
670/15	14.45	10.95
710/15	16.95	13.95

Pareilles économies sur pneus d'autres dimensions. — y inclus pneus tides et à parois blanches. — NOTE — Ajoutez 50c aux prix des pneus, pour frais d'installation.

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

P. SIMARD INC. Québec, prop. 200 DORCHESTER

RAY SIMARD LTEE Lévis ROND-POINT



Joe Louis et le fiston

Nous n'entendons plus parler de Joe Louis l'ex-terreur des arènes dans la division des poids-lourds. Cette photo vous rappellera à son souvenir alors qu'en compagnie de son fils Joe Junior 12 ans l'ex-monarque des poids-lourds s'applique à la pratique de leçons de golf. Le jeune Louis est déjà surnommé "Punchy" dans l'entourage mais on lui concède de brillantes chances de briller soit dans le golf, le tennis ou la boxe pour un avenir qui dépassera peut-être en popularité celui du paternel.

Broglio en vedette contre les Pirates qui cèdent par 3 à 0

St-Louis 6 (PA) - Les Cardinals de St-Louis ont blanchi hier les Pirates de Pittsburgh 3-0 grâce à une partie de quatre coups sûrs de la recrue Ernie Broglio. C'était la troisième fois cette saison que Broglio, anciennement des Maple Leafs de Toronto, dans la ligue Internationale, l'emportait par blanchissage. Il a retiré six frappeurs sur des strikes et deux Pirates seulement ont atteint le troisième but.

Bob Friend, que Fred Green est venu remplacer à la huitième manche, a été débité de sa 14e défaite contre quatre victoires.

Pitts.	000 000 000-0	4 1
St-Louis	010 000 02x-3	11 1

Friend, Green 8 et Kravitz; Broglio et Smith. G-Broglio 6-7. P-Friend 4-14.

EARLY WYNN FAIBLE

Baltimore 6 (PA) - Les Orioles de Baltimore ont profité de la faiblesse d'Early Wynn et de la piètre tenue défensive des White Sox de Chicago pour gagner hier soir la deuxième joute de leur programme double par 7-1. Les Sox avaient gagné la première partie au compte de 2-0 grâce à une performance de trois coups sûrs du jeune Barry Latman.

Latman n'eut à faire face qu'à 31 frappeurs des Orioles. Wynn, par contre, a alloué sept buts sur balles poussant deux points au marbre avant de se retirer à la quatrième manche. Il a encaissé sa septième défaite contre 14 victoires.

Les White Sox ont commis cinq erreurs pour donner aux Orioles quatre points non mérités.

Arnold Portocarrero a été crédité de sa deuxième victoire pour les Orioles. Il a tenu les Sox à cinq coups sûrs.

(première partie)

CHICAGO	AB	P	Cs	PP
Aparicio, a.c.,	3	0	1	1
Fox, 2 b.,	4	0	1	0
Smith, c.g.,	4	0	2	0
Romano, rec.,	3	1	0	0
Goodman, 1 b.,	3	0	0	0
Esposito, 3 b.,	1	0	0	0
Torgeson, 1 b.,	1	0	0	0
Landis, c.c.,	3	0	0	0
McAnany, c.d.,	3	1	2	1
Latman, lanc.,	3	0	0	0
TOTAUX	30	2	6	2
BALTIMORE	**AB**	**P**	**Cs**	**PP**
Klaus, a.c.,	4	0	2	0
Boyd, 1 b.,	4	0	1	0
Smitrone, c.g.,	4	0	0	0
Tasby, c.c.,	4	0	0	0
Pilarcik, c.d.,	3	0	0	0
Ginsberg, rec.,	2	0	0	0
Robinson, 3 b.,	3	0	0	0
Gardner, 2 b.,	3	0	0	0
A—Pearson,	1	0	0	0
Miranda, 2 b.,	0	0	0	0
Fisher, lanc.,	2	0	0	0
B—Woodling,	1	0	0	0
Johnson, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	3	0

A—retiré sur roulant à la place de Gardner dans la 8e.

Chicago	010 010 000—2
Baltimore	000 000 000—0

Erreurs: Fisher. Retraits sur assists: Chicago 27-10, Baltimore 27-11. Doubles jeux: Robinson, Gardner et Boyd. Laissés sur les buts: Chicago 5, Baltimore 4. 2 b.: Klaus. Sacrifice: Aparicio.

	MJ	Cs	P	Pm	BB	RB
Fisher (0-3)	8	6	2	1	1	3
Johnson	1	0	0	0	0	0
Latman (5-4)	9	3	0	0	1	6

Arbitres: McKinley, Soar, Chylak, Summers. Temps: 2:02. Ass.: 9,000.

Deuxième joute:

Chicago	001 000 000-1 5 5
Baltimore	100 300 00x-7 7 0

Wynn, Stanley 4 Arias 6 et Lollar; Portocarrero et Ginsberg. G-Portocarrero 2-6. P-Wynn 14-7.

LES SOX COGNEUR

Boston 6 (PA) - Les Red Sox de Boston ont frappé un total de 18 coups sûrs pour écraser hier soir les Athletics de Kansas City 17-6. Gary Geiger a fait compter six points. Frank Malzone cinq.

Geiger, obtenu dans la transaction pour les services de Vic Wertz avec Cleveland, a frappé un circuit de trois points, un double de deux points et un triple d'un point.

Malzone a frappé ses 16e et 17e coups de circuit de la saison, un double et un simple. Il a maintenant fait compter 71 points depuis le début de la saison.

Kansas C.	230 000 001- 6 14 2
Boston	402 151 31x-17 18 1

Kucks, Reed 1 Garver 5 Grim 6 et Chiti; Wilson, Delock 2 Kiely 9 et White. G-Delock 8-6. P-Reed 0-3. Clr: Bos-Malzone 17, Geiger 7.

REGAIN DE VIE DES SENATORS

Washington 6 (PA) - Les Senators de Washington ont gagné une partie de baseball. Après 18 défaites consécutives, les Senators ont écrasé les Indians de Cleveland 9-0 dans la deuxième joute d'un programme double. Les Indians avaient gagné la première partie au compte de 7-3.

Un circuit de trois points de Harmon Killebrew dans la deuxième joute a déclenché un ralliement de six points à la cinquième manche et ce fut le point tournant de la joute. Les Senators n'avaient pas connu une partie depuis le 19 juillet, alors qu'ils perdaient aux mains des Athletics de Kansas City.

Le record de défaites consécutives dans les majeures est de 20. Les Senators en avaient également perdu 18 de suite en 1948.

Truman Clevenger, commençant sa première joute après 33 présences en relève, a été crédité de sa cinquième victoire contre deux défaites. Cal McLish a été débité de sa cinquième défaite contre 13 victoires.

Les Indians ont perdu au cours de la deuxième joute les services de Billy Martin. Il s'est fait fracturer la mâchoire et l'os de la joue gauche par un lancer de Clevenger.

CLEVELAND 7, WASHINGTON 3

CLEVELAND	AB	P	Cs	PP
Martin, 2 b.,	3	1	1	2
Power, 3 b.,	3	1	1	2
Minoso, c.g.,	5	0	1	1
Francona, 1 b.,	4	1	1	0
Colavito, c.d.,	4	0	0	0
Strickland, a.c.,	4	1	2	1
Held, c.c.,	2	1	1	1
Nixon, rec.,	2	0	0	0
A—Valo	1	0	0	0
Grant, lanc.,	1	1	1	0
B—Harshman	1	0	0	0
C—Webster	0	0	0	0
Cicotte, lanc.,	0	1	0	0
TOTAUX	36	7	9	7
WASHINGTON	**AB**	**P**	**Cs**	**PP**
Versalles, a.c.,	4	1	2	1
Green, c.c.,	4	0	0	0
Lemon, c.g.,	4	0	1	0
Allison, c.d.,	3	0	1	0
Naragon, rec.,	4	0	1	1
Killebrew, 3 b.,	4	0	0	0
Sievers, 1 b.,	4	0	1	0
Samford, 2 b.,	2	0	0	0
D—Throneberry	1	0	0	0
Aspromonte, 2 b.,	0	0	0	0
Ramos, lanc.,	2	0	0	0
Woodeshick, lanc.,	0	0	0	0
Griggs, lanc.,	0	0	0	0
E—Courtney	1	0	0	0
Stobbs, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	33	3	7	3

A—retiré sur simple pour Nixon dans la 7e.
B—but sur balles pour Grant dans la 7e.
C—courut pour Harshman dans la 7e.
D—retiré sur roulant pour Samford 7e.
E—retiré sur ballon à la place de Griggs dans la 7e.

Cleveland	000 100 600—7
Washington	102 000 000—3

Erreurs: Minoso, Green, Allison. Retraits et assists: Cleveland 27-9, Washington 27-9. Doubles jeux: Grant, Strickland et Francona; Strickland et Martin. Laissés sur les buts: Cleveland 5, Washington 4.

Circuit: Versalles, Lemon, Strickland.

Deuxième joute:

Cleveland	000 000 000-0 7 3
Washing.	012 060 00x-9 14 0

McLish, Locke 5 Harshman 6 Smith 8 et Brown; Clevenger et Courtney. G-Clevenger 5-2. P-McLish 13-5. Clr: Was-Killebrew 34.

DETROIT 9, NEW YORK 3

New York 6 (PA) — Bobby Shantz a lancé une partie de cinq coups sûrs et Mickey Manile a frappé un circuit de deux points alors que les Yankees de New York ont blanchi hier Don Mossi et les Tigers de Detroit 3-0.

Les Yanks ont ainsi changé de places avec les Tigers dans le classement de la ligue Américaine. Les Tigers étaient montés en cinquième position mardi soir en défaisant les champions au compte de 4-3.

Le circuit de Mantle, son 22e de la saison et son deuxième en deux jours, a été cogné immédiatement après un triple de Gil McDougald, à la huitième manche, et a aidé Shantz à obtenir le crédit de sa sixième victoire contre trois défaites. Avant ces deux points, les Yanks n'avaient compté qu'un seul, non mérité, à la quatrième manche.

Avant sa défaite d'hier, Mossi avait lancé cinq parties complètes contre les Yankees et les avait battu chaque fois.

DETROIT	AB	P	Cs	PP
Yost, 3 b.,	3	0	0	0
Groth, c.d.,	4	0	0	0
Maxwell, c.g.,	3	0	2	0
Kaline, c.c.,	4	0	0	0
Wilson, rec.,	4	0	0	0
Zernial, 1 b.,	4	0	2	0
Bolling, 2 b.,	4	0	1	0
Veal, a.c.,	3	0	0	0
A—Kuenn	0	0	0	0
C—Osborne	0	0	0	0
Mossi, lanc.,	3	0	0	0
B—Lepcio	1	0	0	0
TOTAUX	33	0	5	0
NEW YORK	**AB**	**P**	**Cs**	**PP**
Richardson, 2 b.,	4	0	1	0
McDougald, a.c	4	1	1	0
Mantle, c.c.,	4	1	1	2
Howard, rec.,	4	1	2	0
Bauer, c.d.,	3	0	0	0
Boyer, 3 b.,	4	0	0	0
Throneberry, 1 b.,	3	0	0	0
Kubek, c.g.,	3	0	1	0
Shantz, lanc.,	3	0	2	0
TOTAUX	32	3	8	2

A—but sur balles pour Veal à la 9e.
B—frappa dans un jeu forcé pour Mossi à la 9e.
C—courut pour Kuenn à la 9e.

Détroit	000 000 000—0
New York	000 100 02x—3

Erreurs: McDougald, Veal, Yost, Zernial, Boyer. Retraits et assists: Détroit 24-7, New York 27-15. Doubles jeux: McDougald, Richardson et Throneberry; Mossi, Bolling et Zernial. Laissés sur les buts: Détroit 9, New York 6.

2 b.: Zernial, 3 b.: McDougald. Circuit: Mantle.

	MJ	Cs	P	Pm	BB	RB
Mossi (10-5)	8	8	3	2	1	5
Shantz (6-3)	9	5	0	0	3	2

Arbitres: Umont, Berry, Honochick. Flaherty. Temps: 2:14. Assistance: 10,202.

GIANTS 4, BRAVES 1

MILWAUKEE	AB	P	Cs	PP
Mantilla, 2 b.,	4	0	1	0
Mathews, 3 b.,	4	0	2	0
Aaron, c.d.,	4	0	0	0
Adcock, 1 b.,	4	0	1	0
A—Burdette	0	0	0	0
Maye, c.g.,	4	1	1	0
Logan, a.c.,	3	0	1	0
Bruton, c.c.,	4	0	0	0
Logan, a.c.,	3	0	1	0
Bruton, c.c.,	4	0	2	1
Crandall, rec.,	4	0	0	0
Buhl, lanc.,	2	0	0	0
TOTAUX	34	1	8	1
SAN FRANCISCO	**AB**	**P**	**Cs**	**PP**
Davenport, 3 b.,	4	1	1	0
Mays, c.c.,	4	1	1	1
McCovey, 1 b.,	4	2	2	1
Cepeda, c.g.,	4	0	0	0
Brandt, c.g.,	0	0	0	0
Kirkland, c.d.,	3	0	0	0
Spencer, 2 b.,	3	0	1	0
Landrith, rec.,	3	0	1	0
Bressoud, a.c.,	3	0	1	0
Sanford, lanc.,	1	0	0	0
TOTAUX	29	4	7	4

A—courut pour Adcock dans la 9e.

Milwaukee	010 000 000—1
San Francisco	100 000 01x—4

Retraits et assists: Milwaukee 34-3, San Francisco 27-8. Doubles jeux: Spencer et McCovey. Laissés sur les buts: Milwaukee 7, San Francisco 10. 2 b.: Spencer, Mays. Circuit: McCovey, 2. Sacrifice: Sanford.

	MJ	Cs	P	Pm	BB	RB
Buhl (8-7)	8	7	4	4	1	2
Sanford (10-8)	9	4	1	1	1	5

Arbitres: Barlick, Jackowski, Crawford, Delmore. Temps: 2:12. Ass.: 22,801.

PHILADELPHIE 8, CHICAGO 4

PHILADELPHIE	AB	P	Cs	PP
Koppe, ac.,	4	2	2	0
Ashburn, cc.,	4	3	2	0
Bouchee, 1 b.,	5	0	3	2
Post, cd.,	3	1	2	1
H. Anderson, cg.,	3	0	1	1
E—Drake, cg.,	0	0	0	0
Freese, 3 b.,	0	0	0	0
Hanebrink, 3 b.,	4	0	0	0
G. Anderson, 2 b.,	4	0	2	1
Sawatski, rec.,	3	0	0	0
C—Bowman	1	0	0	0
Lonnett, rec.,	0	0	0	0
Conley, lanc.,	3	0	0	0
D—Bolger	1	0	0	0
Phillips, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	37	6	12	5
CHICAGO	**AB**	**P**	**Cs**	**PP**
T. Taylor, 2 b.,	4	0	2	1
Dark, 3 b.,	4	0	0	0
Walls, cd.,	3	0	0	0
Banks, ac.,	4	1	1	1
Long, 1 b.,	3	1	0	0
Thomson, cc.,	4	0	0	0
Morgn, cg.,	3	0	0	0
F—Jackson	1	0	0	0
S. Taylor, rec.,	2	2	1	0
G—Averill	1	0	0	0
Hobbie, lanc.,	0	0	0	0
Bushardt, lanc.,	1	0	0	0
B—Schult	1	0	1	0
Donnelly, lanc.,	0	0	0	0
Henry, lanc.,	1	0	0	0
H—Neeman	1	0	0	0
TOTAUX	33	4	4	3

A—courut pour Freese dans la 1ère.
B—simple pour Bushardt dans la 5e.
C—sacrifice pour Sawatski en 8e.
D—retiré sur roulant pour Conley en 9e.
E—courut pour H. Anderson en 9e.
F—retiré sur roulant pour Morgn en 9e.
G—simple pour S. Taylor en 9e.
H—retiré à la place de Henry en 9e.

Philadelphie	310 000 002—6
Chicago	010 011 100—4

Erreurs: Conley. Retraits sur assist: Philadelphie 27-15, Chicago 32-14. Doubles jeux: Anderson, Koppe et Bouchee; Banks, T. Taylor et Long. Laissés sur les buts: Philadelphie 9, Chicago 6. 2 b.: Ashburn, Taylor 2. Circuit: Banks. Sacrifice: Taylor, R. V.: Ashburn.

	MJ	Cs	P	Pm	BB	RB
Conley (10-7)	8	8	4	3	4	2
Phillips	1	1	0	0	0	1
Hobbie	2/3	2	3	3	1	1
Bushardt	1 1/3	1	1	1	0	3
Donnelly	1 1/3	1	0	0	1	1
Henry (8-5)	2 2/3	4	2	2	2	2

Six équipes dans la ligue de l'Est

Sudbury, Ont. 6 (PC) — La ligue de hockey professionnelle de l'Est, fondée récemment, est officiellement devenu un circuit à six clubs hier, à l'issue d'une réunion de six heures.

L'équipe de Kingston est venues s'ajouter aux cinq autres qui avaient été admises dans les cadres du circuit lors de sa fondation — Hull-Ottawa, Montréal, Trois-Rivières, Sudbury et Sault-Ste-Marie.

Les autorités de la ligue ont demandé aux autorités du hockey professionnelles que le nouveau circuit soit accepté dans leurs rangs avec un statut équivalent à celui de la ligue de l'ouest.

Les représentants des six équipes ont également conclu des ententes avec six équipes de la ligue Nationale. On a conclu les affiliations suivantes.

Sault-Ste-Marie avec les Black Hawks de Chicago; Sudbury avec les Red Wings de Detroit et les Maple Leafs de Toronto; Kingston avec les Bruins de Boston, Montréal avec les Canadiens de Montréal et Trois-Rivières avec les Rangers de New York. Les Canadiens d'Ottawa-Hull n'ont fait aucune demande d'affiliation officielle.

Chaque équipe devra limiter son nombre de joueurs a 14 plus un gardien de buts. Trois de ces joueurs devront être des recrues qui n'auront pas plus que 20 parties d'expérience dans les rangs professionnels.

La saison débutera aux dates et endroits suivants: au Sault-Ste-Marie le 8 octobre, un jeudi; à Kingston le 10 octobre; à Trois-Rivières, Montréal et Hull le 11 octobre, un dimanche; et à Sudbury, lundi, le 12 octobre.

Les déboires du Washington

Washington 6 (PA) — Les Senators de Washington espéraient terminer la présente saison en première division de la ligue Américaine, du moins il y a deux semaines alors qu'ils étaient en cinquième place.

Les Sénators ont perdu beaucoup de terrain depuis et sont retombés en dernière place du classement ayant subi 17 défaites consécutives.

Les déboires des Sénators ont commencé lorsque Harmon Killebrew est tombé dans une profonde léthargie.

Depuis le 19 juillet, les Sénators ont perdu 17 parties de suite et au cours de cette période, Killebrew n'a cogné qu'un seul circuit et n'a fait compter qu'un seul point.

Boxe



Par la Presse Associée

Sacramento, Californie — Zora Folley, 198½, de Phoenix, a défait aux points Howard King, 203, de Reno, en 10 rounds.

San Jose, Californie — Joe Padilla, 138, de San Jose, a défait aux points Henry Salcido, 136, de Pecox, Texas, en 10 rounds.

Oklahoma City — Alvin Green, 178, de Big Spring, Texas, a défait aux points Chief Alvin Williams, 178, d'Oklahoma City, en 10 rounds.

San Antonio, Texas — Santiago Gutierrez, 159, de San Antonio, a défait par k.o. Roy Sparks, 153, d'Austin, en 11 rounds.

Pittsfield, Mass. — Harold Johnson, 182, de Philadelphie, a défait par k.o. technique Johnny York, 206, de Norristown, Philadelphie, en 6 rounds.

Honolulu — Virgil Akins, 147¾, de St-Louis, a défait aux points Stan Harrington, 149, de Honolulu, en 10 rounds.

San Diego, Californie, 6 (UPI) — L'épouse d'Archie Moore, Joan a déclaré hier "personne ne connait la peine" que son opération a causé au champion mi-lourd mondial.

"La dernière fois qu'Archie m'a vue, tout le côté droit de mon visage était paralysé" de dire Joan.

Mme Moore a déclaré qu'elle et neuf autres personnes se rendraient dimanche par avion à Los Angeles ou ils prendront un autre avion pour se diriger à New York.

Le groupe comprend son médecin, le Dr Kenneth Cales et son épouse et deux enfants, et les deux filles de Mme Moore dont Rene Marie âgée d'un an et demie et Joan Marie, âgée de cinq mois.

Mme Moore a déclaré qu'elle "se rétablissait très bien" après avoir subi une intervention pour l'enlèvement d'un tumeur au cerveau.

Moore avait été forcé d'interrompre son entrainement en vue de son match avec Durelle à Montréal et se rendit au chevet de son épouse. Il demeura à San Diego jusqu'à ce que son épouse soit dans un état plus satisfaisant.

Lorsqu'on demanda à Mme Moore la façon dont Archie se préparait pour affronter Durelle mercredi, Mme Moore a déclaré "il semble être de très bonne humeur".

"Nous avons gagné notre bataille" dit-elle. "Maintenant c'est à son tour de gagner la sienne".

L'Internationale

LIGUE INTERNATIONALE

Richmond	312 010 0—7	10 0
Toronto	110 010 0—3	12 0

Stafford, James (2), Dick 7) et Darrell Johnson; Susce, Funk (2), Browning (3), Brodowski (5), Scantlebury (7) et Thompson. Circuits: Lets, Darrell Johnson, Deron, Johnson, Pope.

Columbus	000 201 000—3	7 1
Montreal	000 000 002—2	9 0

Gibson, Williams (2) et Hall; Mauriello, Stabiner (8) et Teed. LG: Gibson. LP: Mauriello. Circuit: Burgess.

Première partie

Miami	000 230 000—5	8 2
Buffalo	020 200 000—4	10 2

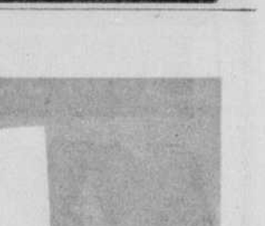
Anderson, Kay (9) et Bucha; Manaffey, Surkont (8), Erickson (9) et Cokrey. LG: Anderson. LP: Manaffey. Circuit: Burke, Valentine.

La Havana	000 000 002—2	7 0
Rochester	200 301 02x—8	14 1

Amor, Carrillo (4), Sanchez (8) et Izquierco; Browning et Rand. Circuits: Easter, Green, O'Brien. LP: Amor.

COURSES

CE SOIR 8 hres



PISTE DE QUÉBEC

ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.

ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS A L'ESTRADE

GÉRANT DU CRÉDIT

requis pour remplir vacance créée par une promotion récente.

Le candidat choisi pour cette position aura son diplôme du cours supérieur ou une scolarité équivalente et au moins 5 ans d'experience de travail dans le crédit sous toutes ses formes, ou aura un diplôme CCMTA ou l'équivalent. Il sera parfaitement bilingue et intéressé à occuper un emploi qui demande beaucoup de travail, il sera aussi prêt à assumer des responsabilités.

Cette position comporte un intéressant salaire ainsi que tous les bénéfices y inclus l'assurance groupe maladie et vie, un plan de pension participation au profit, et offre à la personne compétente d'excellentes chances d'avancement.

Ecrivez en donnant renseignements complets sur: scolarité, antécédents, expérience et situation actuelle.

ECRIRE A DEPT 4089 LE SOLEIL

PEINTURE DE CAMOUFLAGE

3.49 LE GALLON

GARANTIE POUR BOIS • MÉTAL • CIMENT

À BASE D'HUILE

CHOIX DE COULEUR

INTÉRIEUR EXTÉRIEUR

UTILISEZ CETTE PEINTURE DE CAMOUFLAGE POUR MAISONS GALERIES GARAGES MACHINERIES PLANCHERS CIMENT CHALETS REMISES QUAIS

VERNIS ALUMINIUM ÉMAIL 3.49 LE GAL. 1.19 LA PINTE

$1.19 LA PINTE



LIVRAISON GRATUITE EN VILLE

LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR.

637 OUEST RUE ST-VALLIER

TEL.: LA 2-2996

LA BIÈRE RED CAP PRIME PAR SA SAVEUR

DES ESSAIS EN PUBLIC LE PROUVENT!



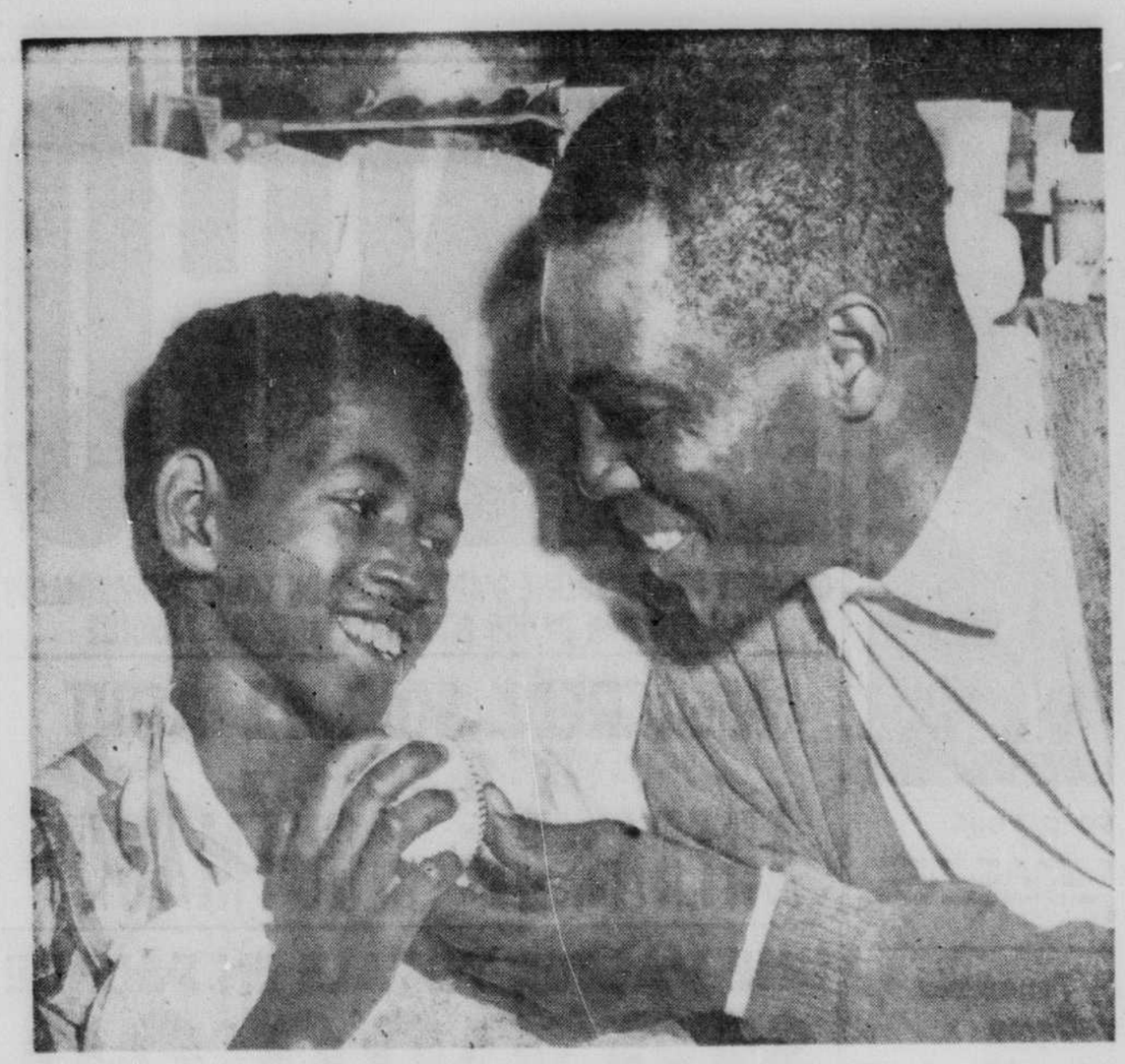
Un groupe de participants photographié durant les essais.

La bière Red Cap à Saveur "Extra" est préférée par 3 personnes contre 2 lors de sondages présidés et compilés par une grande maison de comptables agréés.

Pourquoi la bière Red Cap obtint-elle la faveur de la majorité des dégustateurs? Voici: le nouveau procédé de brassage exclusif de Carling soutire plus de véritable saveur de bière des ingrédients, purifie et améliore cette saveur jusqu'au point de perfection. Constatez vous-même pourquoi la nouvelle bière Red Cap à SAVEUR "EXTRA" est préférée, dans une proportion de 3 à 2, par l'homme d'aujourd'hui du Québec.



Dès qu'on y goûte... jusqu'à la dernière goutte la bière Red Cap conserve sa SAVEUR "EXTRA".



Sport au service de la charité

Victime d'un accident de baseball et hospitalisé par la suite pour blessure à l'abdomen le jeune Zuretti McLemore, 11 ans, a oublié fatigue et douleur en recevant la visite de son héros Willie Mays. Le garçonnet en avait manifesté le désir un soir où il devint plus mal et où l'on entretenait des craintes à son sujet. Mays accourut mais parcourut auparavant pas moins de quatre hôpitaux avant de localiser le jeune malade. Une balle autographiée et une longue conversation ont fait oublier au jeune McLemore qui se rétablit superbement depuis lors.

Scène locale

LIGUE "BABE RUTH" DU PARC VICTORIA

La première joute de la série semi-finale "A" de la ligue "Babe Ruth" du Parc Victoria entre le St-Bernard Chesterfield et le Garage O'Connor, telle que présentée devant un nombre imposant de supporteurs, a vu le St-Bernard l'emporter par 8-6. Les étoiles de la rencontre disputée au losange No 1 du Parc Victoria, furent Robert Pugh, qui cogna un circuit à la dernière manche, pour donner la victoire à son équipe. Les deux autres étoiles furent Jean Breton, le lanceur gagnant, et Roger Pelletier, qui brilla malgré la défaite.

La prochaine rencontre aura lieu ce soir, à 7 heures, au losange No 1 du Parc Victoria. Ce sera le Bisson contre le Asselin. Avis aux amateurs de beau baseball.

LIGUE COMMERCIALE

La Laiterie Laval et l'Industrielle feront face à l'élimination, alors que seront présentées, ce soir au parc Ferland à St-Fidèle, les deuxièmes joutes des séries quart de finale de la ligue Commerciale de balle-molle.

En premier lieu, soit à 7.15 p.m., le Swift Canadian qui détient une avance de 1-0 sur la Laiterie Laval, à la suite de sa victoire de 6-4 remportée mardi soir, tentera l'impossible pour l'emporter à nouveau et s'assurer ainsi le droit de prendre part aux séries semi-finale. De leur côté, les joueurs de la Laiterie Laval ne se comptent pas battus d'avance et espèrent que la chance sera de leur côté pour leur permettre d'égaliser la série. Les lanceurs pour cette joute seront Yvon Letellier ou Bob Sylvain pour le Swift Canadian contre Paul-H. Marquis de la Laiterie Laval.

Dans la deuxième rencontre, prévue pour 9 hrs, le Goodyear Tire à la suite de sa victoire de 6-5 est maintenant favori pour l'emporter en deux parties mais de leur côté les joueurs de l'Industrielle, déçus de leur piètre tenue de la dernière manche mardi soir alors qu'ils commirent trois erreurs, ont admis avoir connu une mauvaise soirée et que la même chose ne se produirait pas ce soir. Tout en acceptant la défaite en véritables sportifs les joueurs de l'Industrielle se sont dits capables de vaincre leurs adversaires et même remporter la série. Les alignements seront à peu près les mêmes, ce qui signifie que pour le Goodyear l'on reverra les Gérard Cantin, Magella Duquette, Léo Collin, Gaston Boivin, G. Beaudoin, A. Lachance etc., tandis que pour l'Industrielle l'on compte beaucoup sur les G. Houde, Tom White, Brodie Snyder, Roland Dubeau, A. MacInnis etc., les lanceurs pour la circonstance seront Normand Lacouvée, qui a remporté sa dixième victoire de la saison mardi soir, pour le Goodyear tandis que son adversaire pour débuter la joute sera probablement Marcel Vézina.

Par suite du rendement de chacune des équipes durant les dernières joutes, la satisfaction des amateurs ayant assisté à ces rencontres et aussi l'importance des parties de ce soir, il n'y a aucun doute que l'assistance sera une des meilleures de la saison.

"LITTLE LEAGUE" DES EMPLOYES CIVILS

Un ralliement de cinq points à l'avant-dernière manche a permis aux Yankees de triompher 11-10 dans la première joute de la série semi-finale "B" de la "Little League Baseball" de l'Association des Employés Civils qui a été disputée hier soir au Parc St-Sacrement. Avant cette désastreuse manche, les Orioles avaient conservé une marge assez importante sur les gagnants. Ils avaient en effet compté cinq points à la deuxième manche et quatre à la troisième pour prendre une avance de 9-6, avance qu'ils augmentèrent d'un autre point à la cinquième avant de voir les Yankees profiter de trois buts sur balles, d'une erreur et de deux coups sûrs pour compter leurs cinq points et s'assurer les honneurs de la première joute de cette série de deux de trois. A la dernière reprise, les Orioles placèrent trois hommes sur les sentiers sans toutefois réussir à croiser le marbre.

Les Yankees ont frappé sept fois en lieux sûrs et commis une seule erreur, pendant que les perdants réussissaient cinq coups sûrs et commettaient trois erreurs. L'importance de cette joute a semblé exercer une forte pression sur le contrôle des deux artilleurs qui ont distribué plusieurs buts sur balles. Claude Dubé devait finalement triompher de Michel Simard, l'as lanceur des Orioles. Pierre Martineau et Yves Bélanger ont été les principaux artisans de la victoire de leur club en frappant chacun deux doubles en trois présences officielles pour faire produire deux points. Pour les perdants, Michel Simard s'est signalé avec un triple et un double en trois présences pour faire croiser le marbre à trois de ses coéquipiers.

Samedi après-midi, au même endroit, les Braves qui mènent 1-0 dans la série "A" recevront la visite des Sénateurs, champions de la cédule régulière, tandis que dans la deuxième rencontre au programme les Yankees visiteront les Orioles.

DANS LES DOUBLES AU PARC BARDY

C'est lundi soir le 10 août que débutera au tennis Bardy les tournois en double masculin et féminin. Le trophée emblématique Adélard Laberge sera à l'enjeu pour le double masculin.

Pour la première année depuis le début des activités du tennis Bardy, un trophée emblématique est attribué pour les gagnantes du double féminin. Le trophée est une gracieuseté de M. Arnold Vigneault, propriétaire du restaurant chez Arnold. Tous les intéressés sont priés de s'inscrire d'ici samedi le 8 août à 2 heures p.m. La cédule du tournoi paraîtra dans ce journal lundi soir.

LIGUE DE QUEBEC-OUEST

Un autre programme-double du circuit senior a été disputé hier soir, au Centre des Loisirs de Québec-Ouest. A 7h.30, la lutte s'est engagée entre l'Hôtel Baillargeon et le Cook. Ce dernier a dû plier l'échine par 16-6. G. Moran a brillé au monticule et a permis cependant un circuit à R. Dion, du Cook. R. Bourbeau lançait pour le Cook. C. Marceau a cogné un circuit pour le Baillargeon et M. Nolet s'est également signalé au bâton.

Ce soir, il y aura programme-double de calibre Intermédiaire. A 7h.15, le J.-P. Marcotte vs le Patro St-Eugène, et vers 9h. le Paysage Général vs l'Epicerie Garneau.

AU BASEBALL JR

Dans la ligue Junior hier soir au Parc Bardy, le lanceur droitier L. Ernst du Tribec a lancé une partie de 2 coups sûrs pour remporter la victoire sur D. Little qui accorda 13 coups sûrs et le Tribec l'a emporter sur le Belleville de Ste-Foy au compte de 10 à 2 pour demeurer en deuxième position avec 2 parties en arrière du Saillant Inc. R. Bonnenfant a été la grande vedette du Tribec en frappant un coup de circuit dès la deuxième pour faire produire deux points, un autre circuit à la quatrième bon pour deux autres points et un trois buts à la cinquième alors qu'il avait un homme sur le troisième but. A la troisième manche B. Brunelle, le premier frappeur de la ligue, s'est mérité un circuit et un simple pour faire produire trois points et C. East frappa lui aussi un circuit et deux simples pour compléter le pointage de 10 points pour le Tribec Inc. A la sixième manche alors que L. Ernst avait aucun coups sûr contre lui, D. Little frappa un deux but lorsque G. Savard se plaça sur les buts sur un quatre balles et A. Legendre sur une erreur, pour faire produire les deux seuls points du Belleville de Ste-Foy. Le Tribec se trouve automatiquement assuré de la deuxième position en remportant cette victoire.

INGENIEURS EN ELECTRONIQUE

Il existe une demande croissante pour les équipements complexes électroniques pour fins militaires ou civiles.

Pour répondre à cette demande la Canadian Marconi Company a étendu ses activités aux dessins, créations et développement d'installations et équipements de communication et de navigation.

Résultant de cette expansion, nous avons besoin d'ingénieurs compétents et qualifiés en dessin électronique pour travailler au développement des genres d'équipements électroniques suivants :

- COMM. MOBILE SUR TERRE (F.M.)
- COMM. FIXE (S.S.B.)
- RADAR (VIBRATION ET DOPPLER)
- INSTRUMENTS POUR LA NAVIGATION (DOPPLER)
- COMPUTATEURS (NAVIGATION)
- MICRO-ONDES (CIRCUITS ET ANTENNES)
- TRANSISTORS (CIRCUITS)
- CONSTRUCTION DE LAMPES POUR MICRO-ONDES

Le salaire pour débuter sera en rapport avec la scolarité et l'expérience préalable. Les candidats devraient avoir deux ou plusieurs années d'expérience antérieure de travail connexe à ce domaine. Entrevues seront accordées pendant les deux premières semaines du mois d'août. Toutes les réponses sont gardées confidentielles. Envoyez résumé de scolarité et d'expérience professionnelle antérieure, à

CANADIAN MARCONI COMPANY

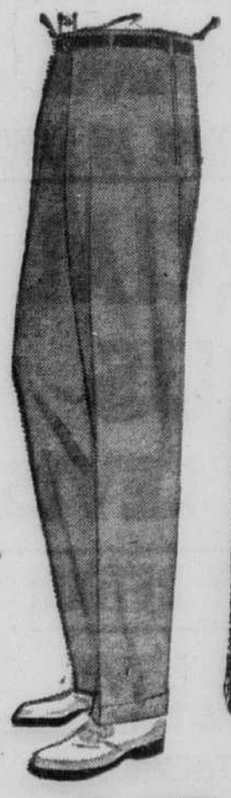
Division des Relations industrielles

2442, ave Trenton — Montréal, P.Q.

REOUVERTURE du magasin YVON BORDELEAU

VENTE DE FEU





PANTALONS
VAL. REG. $12.95
POUR
$3.95



CHEMISES SPORT ET TRAVAIL
REG. $6.95
pour
$2.50
AUSSI LOT A **$1.95**

COSTUMES DE BAIN
SPECIAL
$1.50



aussi
REDUCTIONS SUR VETEMENT D'EQUITATION

COUPE-VENT
VAL. REG. $15.95
$7.50

PANTALONS DE JOCKEY
REG. $24.
POUR
$6.95

BOTTES DE JOCKEY
seulement
$9.95

BAS ET SOUS-VETEMENTS
VAL. $1.95
POUR
49c

JEANS



Reg.: $5.95 — **$4.00**
Reg.: $4.95 — **$3.00**
Reg.: $3.95 — **$2.00**

GILETS DE LAINE
EN "V"
en couleurs
REG. $8.95
$4.95





CHEMISES BLANCHES
B.V.D.
val. $5.00
$2.50



GANTS DE COTON DE TRAVAIL
25c

YVON BORDELEAU

615 OUEST ST-VALLIER — TEL.: LA 4-3669

Une 19ème inscription à la traversée du Lac St-Jean

Un dix-neuvième concurrent a été accepté hier par le Club Aquatique du Lac St-Jean, pour la cinquième traversée du lac le 8 août. Toutefois, un vingtième nageur a dû être refusé parce que son application est parvenue en retard aux bureaux du club. Il s'agit d'un athlète d'origine suisse, cinq fois champion de son pays.

Le concurrent accepté hier par la direction du Club Aquatique est Roger Poirier, 29 ans, de Trois-Rivières. Celui-ci a fait de la lutte amateur pendant six ans et depuis plusieurs mois il pratique en vue de la cinquième traversée du lac St-Jean.

Poirier sera donc l'un des 19 nageurs à prendre le départ du quai de Péribonka, le 8 août, pour tenter de décrocher le trophée Molson, emblème du championnat professionnel canadien. On sait qu'une bourse de $1,250 est attachée à ce titre convoité. On sait également que des trophées Molson seront attribués aux deuxième et troisième nageurs à compléter le marathon, de même que des bourses de $600 et $300. Par contre, tous les autres nageurs qui feront la traversée du lac St-Jean recevront chacun une bourse de $150.00.

Rappelons que l'examen médical obligatoire aura lieu à 10 heures de l'avant-midi, vendredi le 7 août, au bureau de l'Unité sanitaire, à Roberval. Les nageurs participeront ensuite à une grande parade, après quoi ils prendront le dîner au Château Roberval, à midi, avec leurs entraîneurs, les officiels du Club Aquatique et les journalistes. Dans l'après-midi, tout le groupe se rendra à Péribonka pour une visite du musée Louis Hemon, un souper champêtre et une soirée au Carrefour, de Mistassini.

Aux nouvelles du football

Par la Presse Canadienne

Les Rough Riders d'Ottawa sont arrivés à Vancouver en vue de leur partie hors concours contre les Lions de Colombie-Britannique ce soir.

Trente-sept joueurs ont fait le voyage par avion d'Edmonton, où Ottawa a subi une défaite de 20-7 contre les Eskimos lundi.

L'instructeur Frank Clair a laissé entendre que Dave Thelen, qui s'est blessé à une jambe à Edmonton lundi, manquera à l'appel aujourd'hui. Clair s'est déclaré enchanté de la tenue de Ron Stewart contre les Eskimos. Il a laissé entendre que l'ancienne étoile de l'Université Queen's pourrait bien résoudre le problème des Rough Riders au champ arrière.

Wayne Brown, coach des Lions, a dit qu'il réduira son personnel de joueurs avant même la joute de ce soir. La semaine dernière à Ottawa, les Rough Riders avaient défait les Lions 24 à 22.

Par ailleurs, les Tiger-Cats de Hamilton rencontreront aussi les Blue Bombers de Winnipeg ce soir à Winnipeg. eCs deux équipes ont fait les frais de la finale pour la coupe Grey l'automne dernier et Winnipeg l'avait emporté. Mardi, Winnipeg a fait voir qu'il est encore formidable, en remportant une victoire de 39 à 34 sur les Alouettes à Montréal.

Jackie Jensen cause d'une récente rumeur

Boston, (UPI) — Le voltigeur Jackie Jensen des Red Sox de Boston a nié hier les nouvelles voulant qu'il envisage prendre sa retraite du baseball à la fin de la présente saison.

Jensen, choisi le joueur le plus utile l'an dernier dans la ligue Américaine et présentement en tête dans les points produits et circuits chez les Red Sox en septième place, a conféré pendant vingt minutes hier avec le gérant-général Stanley R. "Bucky" Harris des Red Sox.

A la suite de cette entrevue, Jensen a tout simplement déclaré: "Je ne prendrai aucune décision finale en ce qui concerne ma carrière dans le baseball tant que la présente saison ne sera pas terminée".

Cette conférence entre Harris et son solide voltigeur fut convoquée vingt-quatre heures après que des journaux eurent rapporté que Jensen envisageait prendre sa retraite du baseball à la fin de la saison actuelle.

Jensen, propriétaire d'un restaurant de très bonne renommée dans sa ville natale de Oakland, Californie, a publiquement manifesté son mécontement pour les rigoureux voyages du calendrier régulier dans le circuit majeur. Il tenait particulièrement à s'opposer à ce programme chargé à cause de ses absences prolongées de son épouse et sa famille.

Au début de la saison actuelle, Jensen, tout en étant assuré d'un très bon salaire, demeurait chez lui jusqu'au tout dernier moment avant la fermeture du camp d'entraînement à Scottsdale, Arizona. Au cours de l'entraînement du printemps, il fit plusieurs voyages chez lui pour rendre visite à sa famille.

Le salaire de Jensen, estimé à environ $35,000 par année, le qualifie ainsi du deuxième joueur le mieux rémunéré chez les Red Sox de Boston.

Il suit seulement le super joueur-étoile Ted Williams dans ce département de chèques.

L'ancien joueur de football tout-étoile de l'Université de Californie frappe présentement pour une moyenne inférieure à .290 et mène le bal chez les Red Sox dans les circuits et les points produits. Son circuit bon pour deux points dimanche dernier à Detroit avait permis aux Red Sox de décrocher une victoire par un point sur les Tigers de Detroit.

Harris, en étant à sa première saison comme gérant-général des Red Sox après avoir succédé au président Joe Cronin de l'Américaine, semblait visiblement affecté par les rapports à l'effet que son voltigeur droitier tout-étoile ne figurerait plus sur l'alignement de club l'an prochain. Le départ prématuré de Jensen et celle de son solide coup de bâton compliquait d'abord le problème que doit affronter Harris sur le retrait éventuel de Ted Williams. Ted, six fois champion des frappeurs de l'Américaine, célébrera son quarante-et-unième anniversaire de naissance vers la fin du mois.

Billy Martin est blessé

Washington, 6 (UPI) — Billy Martin, deuxième but des Indians de Cleveland, a été atteint à la mâchoire par un des rapides lancers de Tex Clevenger hier soir et fut transporté sur une civière hors du losange. Martin sera "fort" probablement au rancart pour un mois au moins.

Le deuxième but blessé, qui fut handicapé par des blessures précédentes cette saison, a été transporté à l'hôpital Georgetown pour y subir des examens au rayon-x.



Du ski nautique à voile

Glen Oak, 24 ans pratique ce qu'il prêche et cet instructeur de ski nautique dans la saison hivernale de Chicago démontre sa méthode en Floride une fois la belle saison voulue mais cette fois avec l'aide de voiles.

Drobny perd

Hambourg, Allemagne, 6 (UPI) — Istvan Gulyas, un des jeunes joueurs de tennis les plus prometteurs de Hongrie, a atteint la ronde quart-de-finale des simples masculins hier au tournoi international de Hambourg en disposant de Jaroslav Drobny, 6-4, 7-5, 6-3.

Le match fut joué sous une pluie fine. La pluie brouilla les lunettes de Drobny et occasionna un handicap additionnel pour l'ancien champion de Wimbledon qui est né en Tchécoslovaquie, demeure en Angleterre et joue pour l'Egypte.

Lew Gerrard de Nouvelle-Zélande et Jackie Brichant de Belgique ont également atteint la ronde quart-de-finale. Gerrard a eu le meilleur contre Pierre Darmon de France, 6-2, 6-0, 6-3, et Brichant est venu de l'arrière pour vaincre Bob Hewitt de l'Australie, 4-6, 8-6, 6-3, 9-7.

Le Venezuela s'affirme

Chicago 6 (UPI) — Le Vénézuéla est devenu la vingt-deuxième nation à s'inscrire au troisième jeux pan-américains de Chicago qui doivent se dérouler du 27 août au 7 septembre prochain.

Le Vénézuéla a avisé le comité de direction de jeux pan-américains qu'il enverrait probablement une lice de 135 inscrits, dont neuf compétitrices dans dix-huit épreuves.

L'inscription officielle du Vénézuéla portait ainsi le nombre d'athlètes enregistrés aux jeux à environ plus de 2,000.

Trois pays, l'Argentine, la Guinée Britannique et Haïti, doivent également aviser le comité d'organisation mais un porte-parole du comité a déclaré qu'ils ont tous promis que leurs inscriptions seraient reçues sous peu.



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

BINGO

ORGANISE PAR LA SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE DE MONTMAGNY
A L'OCCASION DE SON EXPOSITION AGRICOLE ANNUELLE

MERCREDI SOIR 12 AOUT
A 8.30 hrs
ARENA DE MONTMAGNY

UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE
$10,000.00

GRATIS
PRIX DE PRESENCE
-2-DEUX-2-
AUTOMOBILES
"DODGE" 1959

15 TOURS DE BINGO POUR $1.50

PRIX A CHAQUE TOUR DE
$50.00 — $100.00 — $200.00

TOURS SPECIAUX DE
$1,000.00 et $500.00

CE BINGO SERA DIRIGE PAR
J. E. PRUD'HOMME
LE PLUS HABILE ORGANISATEUR DE BINGOS AU MONDE

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS DE QUEBEC ET LEVIS

PASSAGE $1.00 ALLER ET RETOUR

DE QUEBEC	DE LEVIS
A 6 hrs et 6.30 hrs	A 7 hrs
DE LA GARE CENTRALE D'AUTOBUS	DU TERMINUS DE LEVIS TRANSPORT
BLVD CHAREST	RUE COMMERCIALE, LEVIS

FAITES VOS RESERVATIONS IMMEDIATEMENT A
LA 7-6461 et MO 3-7935

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

78e ANNEE — No 185

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 6 AOUT 1959 ★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.



CACHET MASCULIN : Ligne nouvelle. Ce costume bien tailleur en quadrillé pieds-de-lévrier est en tissu de viscose et acétate. Voyez la longueur nouvelle de la jaquette et la largeur des epaules.



ANCIENS ET NOUVEAUX : Les antiques motifs paisley ajoutent à l'attrait des couleurs de cette robe chemisier bien moderne en challis de viscose canadien. Des pointes boutonnées bordent le collet.



ROBE NOUVEAU STYLE : Les manches larges et profondes partent de l'étroit fourreau de cette robe en crêpe de viscose et acétate produit au Canada. Trois jolis noeuds marquent la ligne de taille profonde.

La mode canadienne 1959

Montréal, Qué. Le dédoublement de personnalité est à l'avant-garde de la mode féminine pour l'automne et l'hiver prochains, signale la Fondation des Textiles Canadiens (Canadian Fabrics Foundation). Le jour, Madame rivalise avec le sexe fort et porte le costume tailleur, souvent confectionné de tissus pour complets d'hommes, depuis le fin carreté jusqu'aux larges rayés, de tissages très divers. Le soir, le thème devient plus romantique: tissus et ligne contrastent luxueusement avec la mode du jour.

Velours, crêpes et satins sont appelés à une vie sociale fort active, et la jeune fille en petite robe noire sera du dernier chic. Pour combler l'écart entre la vie de bureau et la vie du soir, il existe plusieurs toilettes de jour qui s'imposent par la douceur de leurs tissus et l'intérêt de leurs tons, grâce à de nouvelles techniques de traitement de surface et à de nouvelles combinaisons de couleurs obtenues dans les filatures canadiennes.

Dans les collections du Canada comme dans toutes les autres, les lignes sont modifiées plutôt que bouleversées et encore les tissus en fibres synthétiques sont à la mode. Dans les costumes, les jaquettes sont plus longues, les épaules plus larges, et la tendance est au semi-ajusté, souvent obtenu par une ceinture partielle. Les collets prennent de l'ampleur, en contradiction avec les silhouettes étroites, et ils adoucissent agréablement la ligne tailleur. Les tissus de tailleurs en mélange de viscose et acétate, Terylène et laine, Arnel et viscose, (entre tant d'autres) accusent la ligne souple et dégagée et se prêtent bien aux jupes plissées dernier cri.

Les toilettes du jour et de la fin du jour se font remarquer par leur douceur nouvelle, à la fois de ligne et de tissus: jerseys d'"Orlon" et laine, Arnel et nylon, challis de viscose. Les finis brossé et peluche dans une riche gamme de tons et de combinaisons de couleurs mettent en relief certains détails comme la ligne de taille un peu rabaissée, le traitement nouveau des emplecements et des épaules des modèles classiques, et la nouvelle façon résolue de marquer la silhouette. Des tons peu connus de beige, de vert et de gris s'implantent, mais c'est le motif nouveau et les ensembles de couleurs

(Suite à la page 28, 4e col.)

Pourquoi emprisonner vos beaux yeux?

Par Mary Prime

New York — (UPI) Trop de femmes négligent de mettre leurs yeux en valeur et les laissent "en prison" dit un expert en cosmétiques.

"Les yeux doivent dominer le visage, c'est d'eux que nait l'expression. Quand vous parlez à quelqu'un vous lui regardez d'abord les yeux. Mais bien des femmes ignorent cela semble-t-il, et elles laissent leurs yeux "en prison", dit Morton Edell, 50 ans, président d'une compagnie de cosmétiques.

A quels signes pouvez-vous dire que vos yeux sont négligés? "Si vous ne les maquillez pas, ou si vous appliquez mal le maquillage", dit Edell dans une interview. Si vous n'êtes pas habituée à bien vous maquiller les yeux, vous serez une vieille femme à l'âge de 30 ans."

Edell a travaillé pour les vedettes de cinéma, et il a fabriqué des cosmétiques spéciaux pour le théâtre. Autrefois un vendeur de produits pharmaceutiques, il étudia la nutrition et la chimie, et il inventa la formule d'une vitamine en capsule. C'est ce qui fit de lui un millionnaire.

Voilà ce qu'il suggère comme produits de beauté pour les yeux:

Le mascara (legerement de grâce), le crayon pour les sourcils et pour souligner la ligne de l'oeil, l'ombre pour la paupière.

Allez voir un expert en maquillage, lisez sur le sujet, ou p e n s e z - y longuement pour avoir les meilleurs résultats possibles.

Ayez une coiffure qui convient à vos yeux.

Prenez suffisamment de repos, et même une sieste le jour.

Ajoutez des vitamines à votre diete, spécialement B complexe, c'est la meilleure assurance de santé.

"Les femmes tombent generalement dans cinq pieges dans la question du maquillage" dit Edell.

"D'abord le miroir. Ne vous y f i e z p a s, vous ne voyez qu'un aspect de vous-même, celui que vous voulez voir, pas celui que les autres voient.

"Le second, les habitudes. Ce qui indique votre âge, c'est votre refus de changer. Une femme doit s'adapter.

"Trois, une mauvaise interprétation de la mode. N'adoptez pas un style parce qu'il est à la mode, adaptez-le à vos besoins.

"Quatre, c'est l'imitation des vedettes de cinema. N'essayez pas d'être Bardot, Mansfield ou Monroe, soyez vous-même.

"Cinq, les hommes. Si un homme s'aperçoit que vous venez de vous remaquiller, vous n'avez pas fait du bon travail.

CTC CANADIAN TIRE CORP'N Spécial



PISCINES-PATAUGEUSES

PISCINES-PATAUGEUSES GONFLABLES — En vinyl plastique ultra-robuste — lisse, durable, souple à l'épreuve des déchirures et des moisissures. Se gonfle aussi facilement qu'un ballon. De format compact lorsque dégonflé. Pour du plaisir tout au long de l'été — en toute sécurité — dans votre propre cour. Voyez ces exceptionnelles valeurs Canadian Tire!

PATAUGEUSE RIGIDE-PLIANTE $12.95
66" x 42" x 12" prof. Facilement assemblée sans vis ni boulons. Robuste vinylite calibre 10, multicolore, vidage par le côté. Prix économique.

PISCINE — 1 ANNEAU — 45" en diam. x 6" en profondeur. Le modèle pour les tout petits. Capacité 30 gal. Nécessaire de réparation inclus 2.39

PISCINE RIGIDE — MODELE PLIABLE — Grand carré de 42" x 12" en profondeur. Assemblage facile — ni écrous ni boulons, ni vis. Vinylite multicolore avec tuyau latéral pour le vidage 9.95

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

P. SIMARD INC. Québec, prop. 200 DORCHESTER
RAY SIMARD LTEE Lévis ROND-POINT

KRESGE

A notre comptoir de la

PATISSERIE



"TANTE LUCIE" chez Kresge
Jeudi, vendredi et samedi
en spécial
DELICIEUX SHORTCAKE
Aux Pêches Fraiches ..... .49

TARTES AUX BLUETS frais ..... 2 pour .78

à notre
COMPTOIR-RESTAURANT

Samedi 8 août
Hamburger géant
Sur petit pain frais,
Pommes de terre frites,
Salade au chou et
Tomates en tranches. .50

KRESGE
525 ST-JOSEPH EST — 820 ST-JEAN
"Au comptoir-restaurant amical"

Coup de tonnerre!
dans la
VENTE DE LA FOURRURE
A L'OCCASION DU CHANGEMENT D'ADMINISTRATION



Thibault Fourrures
OFFRE PRESENTEMENT DES
MANTEAUX SPLENDIDES



★ *à des* *prix défiant toute concurrence!*
★ *des* *prix uniques!*
★ *des* *prix formidables!*
★ *des* *prix sensationnels!*
POUR UNE
QUALITE INSURPASSABLE!

Allons, Mesdemoiselles, Mesdames,
qui désirez vous procurer un manteau long ou court ou même une magnifique étole, venez vous rendre compte par vous-mêmes à notre nouveau magasin complètement transformé. Il faut le voir pour le croire. Notre devise sera dorénavant: "Pour du chic . . . pour du beau . . .
VOYEZ
Thibault Fourrures Inc.

Nous garantissons notre marchandise contre tout défaut de fabrication durant une période de 5 ans.

THIBAULT FOURRURES INC.
778 RUE ST-JEAN — QUEBEC — TEL.: LA 2-3087



De gais coton de pastel à jupe ample et taille ajustée sont seyantes et fraîches pour les chaudes soirées d'été. Les jeunes filles qui suivent la mode en choisirant quelques-unes pour leur garde-robe estivale.

Un chambrai pailleté avec un décolleté bateau apparait à droite. A gauche un broadcloth de coton avec jupe plissée et rubans de velours à la ceinture. Des fleurs décoratives à la ceinture ajoutent du piquant à l'ensemble.

Conservez votre énergie durant les chaleurs

La prochaine fois que quelqu'un vous dit : "Ce n'est pas la chaleur, c'est l'humidité," vous pouvez le convaincre qu'une des causes de la fatigue estivale est l'alimentation réduite des périodes de chaleur.

Selon les experts médicaux, l'organisme a besoin de plus de protéines pour les sports et activités extérieures de la canicule ; cependant, l'été est la saison où la plupart des gens délaissent les aliments riches en protéines pour une nourriture plus légère. Les l'excédent de poids, et consé- bains de soleil soulignent quemment on évite les féculents producteurs d'énergie. Pas surprenant qu'ensuite on souffre d'épuisement.

Les vêtements contribuent aussi à la sensation de lassitude qui accable beaucoup de gens pendant l'été. Ainsi, vous pensez que vous serez plus confortable dans un costume de bain que dans une jupe ou des shorts ? En fait, un costume de bain serré bloque la sueur sur la peau, tandis que des vêtements plus amples assurent une meilleure circulation, et sont plus frais.

Vous a-t-on dit que des vêtements sombres sont plus chauds que des teintes claires ? Une autre fausseté : la couleur des vêtements a beaucoup moins d'importance qu'on ne le pense — elle n'en a aucune quand vous n'êtes pas directement exposé au soleil. Ce qui importe vraiment, c'est la texture du tissu ; une texture poreuse qui permet la circulation de l'air est préférable à un tissu plus léger mais d'une texture plus serrée qui empêche cette circulation.

CONSEILS PRATIQUES

Ne multipliez pas les douches : une peau trempée laisse difficilement passer la sueur et augmente le malaise entre les bains.

Prenez un supplément de vitamines. Des experts en nutrition affirment qu'un excès de transpiration et une absorption plus considérable de fluide mine la réserve de vitamines de l'organisme ; ils peuvent être la cause de l'épuisement estival.

N'essayez pas de vous rafraîchir en vous tenant devant un éventail puissant ; le brusque refroidissement peut augmenter votre inconfort.

Essayez d'isoler les pièces situées à l'ouest de votre maison, pendant l'après-midi.

N'arrosez pas votre pelouse et ne faites pas vos tâches extérieures pendant les heures où le soleil plombe. (Il est préférable pour votre pelouse que vous l'arrosiez en fin d'après-midi — ainsi l'eau ne s'évapore pas avant de pouvoir pénétrer le sol.

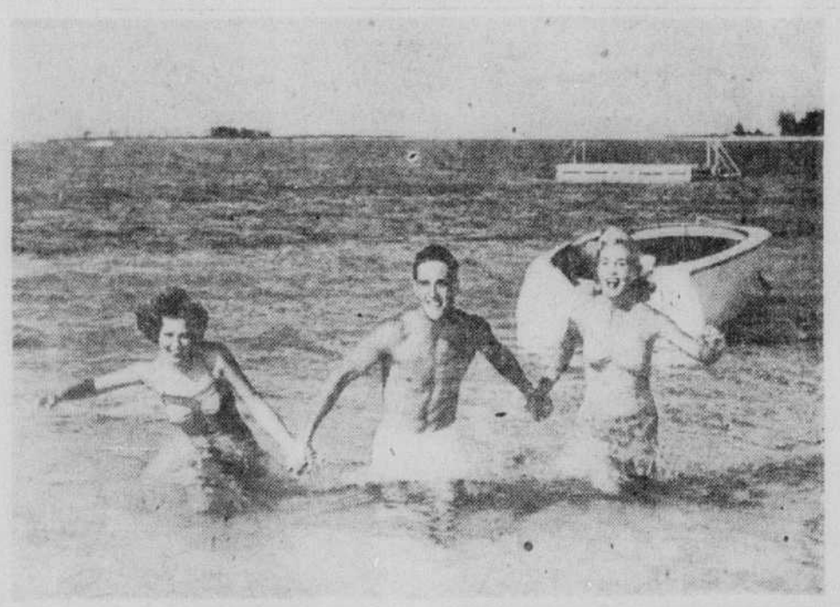
Buvez une moyenne d'un verre de liquide par heure. L'eau pendant les repas diminue l'appétit : c'est faux.

Faites de l'exercice, même quand la chaleur vous alourdit. Des exercices modérés sont nécessaires pour activer la circulation du sang, et une bonne circulation est indispensable à votre confort.

Ne diminuez pas otre consommation de viande, mais évitez les viandes grasses et prenez la viande au repas du soir plutôt qu'à celui du midi.

Mangez dans un endroit tranquille ; le bruit augmente la sensation de malaise.

Surtout, ne vous plaignez pas continuellement de la chaleur. Cela vous rend plus conscient du problème, et y attire aussi l'attention de votre entourage. En un mot : ayez une attitude rafraîchissante.



Vous vous amuserez davantage cet été si vous suivez ces quelques conseils pratiques : buvez en moyenne un verre de liquide par heure; complétez votre alimentation en prenant ds vitamines; activez la circulation du sang en pratiquant des exercices modérés, même quand la chaleur vous alourdit.

La mode canadienne 1959...

(Suite de la page 27)

qui captent l'attention. Contrastant avec la précision presque mathématique de certains motifs de tissus, il existe de nouveaux tissus à fleurs d'automne qui apportent un cachet doux et différent à cette catégorie traditionnelle. Dans les robes, les tuniques et corsages tiennent la vedette. Les tuniques droites ou spiralées créent une ligne absolument nouvelle, la vogue des larges décolletés se maintient, et la petite robe noire est appelée à redevenir franchement en faveur. En velours de viscose frappant ou en crêpe plus conservateur de viscose et acétate, elle se pare parfois d'éléments extravagants: broderies, appliqués ou bijoux. Parfois accentuée de satin, elle s'impose par son chic infaillible comme le choix idéal de l'élégante de la soirée.

Même des légumes ordinaires comme des asperges ou des épinards auront une saveur et une apparence spéciale si vous les rehaussez d'une sauce au fromage ou à la crème. Egouttez les asperges en conserve après les avoir réchauffées et servez-les avec du beurre fondu et du fromage râpé. Servi avec les oeufs bouillis, ce plat complète un excellent dîner.

Pour la femme, la beauté du coeur

La femme moderne aurait tort de croire que son charme est seulement physique.

Il ne faut jamais négliger le sex-appeal de l'âme.

Une femme sans coeur peut être belle, mais sa beauté est froide. Comme si elle était déjà morte.

La femme plaît à l'homme pour le moins autant avec la lumière de son regrad que la couleur de ses yeux, le frémissement de sa bouche que la forme de ses lèvres, les palpitations de son coeur que le galbe de sa poitrine.

Pour garder son charme physique d'une façon durable, pour lui donner du "peps" intellectuel, la femme doit apprendre l'art des concessions et celui du pardon.

Elle doit savoir pleurer (quand il le faut). Elle doit savoir vieillir, car en vieillissant, le charme ne se défigure pas ; il se contente de changer de visage.

Ce qui enlaidit vraiment, ce n'est ni la maladie ni les rides, ce sont les fatigues de l'âme. Il y a le rictus de la jalousie, la grimace de l'amertume, le tic de la rancune. Pour avoir des traits harmonieux, ou seulement reposés, pensez qu'il y a (aussi) un sex-appeal du coeur.

Tout le monde sait que l'entente conjugale est faite de ces mésententes clandestines qu'on appelle des concessions. Il en faut en amour comme il faut des revers à un tailleur.

On dit que l'amour est aveugle. Ce n'est pas une raison pour fermer les yeux.

Ce qui est ennuyeux dans un ménage, c'est que trop souvent, il n'en est qu'un pour faire des concessions.

Maison fondée en 1870
TTT
J.-B. ROUSSEAU
ENR.
THE et CAFE, GROS et DETAIL
605 rue St-Jean — Québec
Tél. : LA 8-8301
Les cafés sont Torréfiés tous les jours ici même
Livraison partout en ville
Sillery, Ste-Foy compris

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel-Motel des Laurentides
350 Boul Ste-Anne — MO 3-7881

SEULE
Valentino, prof. à la T.V., le mieux réputé à Québec, vous assure que pour être moins seule, gênée, faut savoir danser, soyez moderne, agréable leçon privée, $3.00. — 827 rue St-Jean, Coin St-Augustin. — LA 3-7480.

WOOLWORTH
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
VALEURS
OCEAU DE SATISFACTION
WOOLWORTH



SPÉCIAL
BAS DE
NYLON
SANS COUTURE
Chaque paire est garantie de première qualité. Présentés dans des enveloppes attrayantes en cellophane avec échelle indiquant la longueur exacte des bas. Grandeurs 8½ à 11.
Habituellement 1.00 la paire
Prix de vente
.58 la paire
"Les quantités sont limitées"

JUPONS ASSORTIS
en nylon durable et acétate d'excellente qualité. Jolies couleurs nouvelles : rose Madrid, bleu reflet, corail et blanc.
JUPONS
grandeurs, 32-40
1.98 chac.
DEMI-JUPONS
ASSORTIS
grandeurs; petit, moyen, grand
1.59 chac.



Robustes
PANTALONS et "JODPHURS"
de couleur pour bébés et tout petits.



(a) Pantalons pour bébés en velours côtelé imprimé. Fond amovible. Rose, mais, bleu poudre.
(b) Pantalons doublés de flanelle ... gais motifs de pouponnière imprimés sur coton. Bleu, mais, rouge. Ces deux en grandeurs 12, 18, 24 mois. Prix 1.98 chac.
(c) Jodphurs pour tout petits ... en velours côtelé imprimé de couleur unie, avec arrière élastique, bretelles boutonnées et fermetures-éclair aux chevilles. Bleu marin et brun. Grandeurs 3, 4, 5, 6.
(d) Jodphurs pour enfants. Bleu, rose, mais, rouge. Grandeurs 2, 3, 3X. Prix 1.98 chac.

COUVERTURES
pour enfants et de grandeur normale
Couvertures pour déposer les bébés.
30" x 36" hygiéniques avec bordure cousue en rayonne. Surface moelleuse. Rose, bleu, jaune, avec motif de pouponnière. .98 chac.
Couvertures de bébés, à motif de jouets.
30" x 40" Coton et rayonne molletonnés hygiéniques. Avec bordures cousues en rayonne. A rayures roses, bleues ou jaunes. .79 chac.
"Bonne nuit"
Couvertures en rayonne et en nylon de grande taille.
Dimensions: 64" x 80". Bordure en satin. Rose, bleu, vert clair, or, rouge gitan. 3.99



SPÉCIAUX WOOLWORTH
EN VENTE CETTE SEMAINE SEULEMENT
FUDGE DIANA la lb. .43
TANT QU'IL Y EN AURA !
QUEBEC — CHICOUTIMI — JONQUIERE — ALMA
NOTRE 80e ANNÉE 1879 1959 TOUJOURS LA PREMIÈRE

LES PLUS BELLES FOURRURES A QUEBEC



L
Les fourrures les plus luxueuses seront les vôtres si vous faites votre choix parmi notre magnifique lot.

MOUTON DE PERSE GRIS ET NOIR — garnis de vison d'une valeur auparavant de $595.00, pour seulement $395
OTER PHANTASY — modèles garnis de vison, une valeur auparavant de $550.00, pour $445
CHAT SAUVAGE RASE — Très belles peaux, une valeur auparavant de $695.00, pour $395
RAT MUSQUE FLANC NATUREL — une valeur auparavant de $345.00 pour $269
CASTOR CANADIEN — Joli style, confection soignée, valeur auparavant de $695.00, pour $495
MOUTON RASE — (agneau traité), garni de vison, valeur auparavant de $229.00, pour $149

Aussi bel assortiment de
CAPES DE VISON
MANCHONS
à des prix assortis.

LOUSON Enrg.
275 Est, rue ST-JOSEPH — LA 2-8007
OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9H.30 P.M.



Ces brioches sucrées, à la levure ont une texture particulièrement tendre et légère. Les Brioches Jumelées à la Marmelade rehausseront tout genre de déjeuner, ou se présenteront très bien avec un fruit à l'heure du dessert.

Une table variée plaira à votre famille

Dans bien des maisons, la maman doit quotidiennement accomplir un tour de force pour tirer sa famille du lit le matin et l'inciter à déjeuner. Pour résoudre ce problème, pensez au vieux dicton : "la variété est le sel de la vie" et ajoutez au menu quelque régal-surprise qui stimulera les appétits endormis. Nous vous suggérons une recette de Brioches Jumelées à laMarmelade, de confection simple, qui donnent un air de fête à tout déjeuner quel qu'il soit.

BRIOCHES JUMELEES A LA MARMELADE

- **⅓ de tasse de lait**
- **1/3 tasse de sucre granulé**
- **1¼ c. à thé de sel**
- **1/3 tasse de shortening**
- **½ tasse d'eau tiède**
- **2 c. à thé de sucre granulé**
- **2 enveloppes de levure sèche active**
- **2 oeufs bien battus**
- **1 c. à thé de vanille**
- **4½ tasses (environ) de farine tout-usage tamisée une fois**
- **Marmelade**

Chauffer le lait à ébullition; ajouter, en remuant, 1/3 de tasse de sucre, le sel et le shortening. Laisser tiédir.

Entre temps, mesurer l'eau tiède dans un grand bol ; ajouter, en remuant 2 c. à thé de sucre. Saupoudrer la levure sur le dessus. Laisser reposer 10 minutes puis bien brasser. Incorporer, en brassant, la préparation de lait tiédi, les oeufs bien battus, la vanille et 2½ tasses de la farine. Battre jusqu'à ce que lisse et élastique. Ajouter une quantité additionnelle de farine, suffisante pour obtenir une pâte molle — environ 2 tasses de plus. Renverser la pâte sur une planche ou une toile enfarinée et pétrir jusqu'à ce que lisse et élastique. Déposer dans un bol graissé. Graisser le dessus. Couvrir. Laisser lever dans un endroit chaud, à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume — environ 1 heure.

Abaisser la pâte avec le poing. La renverser sur une planche ou une toile légèrement enfarinée et pétrir jusqu'à ce que lisse. Diviser la pâte en 2 portions égales. Façonner chaque portion en un rouleau de 12 pouces de long et le couper en 12 morceaux d'un pouce. Avec les paumes des mains, façonner chaque morceau en bande étroite d'environ 15 pouces de long. Sur des plaques à biscuits graissées, enrouler les bouts de chaque bande en directions opposées de façon à tracer le chiffre huit. Graisser les dessus. Couvrir d'une serviette. Laisser lever dans un endroit chaud, à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume — environ 45 minutes. Faire un creux au centre de chaque brioche digeonner le dessus avec un et remplir de marmelade. Badigeonner le dessus avec un peu de beurre fondu et y saupoudrer du sucre granulé. Cuire à four modérément chaud (375 F) de 12 à 15 minutes. (2 douzaines).

POUDING RENVERSE AUX PECHES EPICEES

- **3 c. à table de beurre**
- **1/3 de tasse de cassonade légèrement tassée**
- **1 c. à table de gingembre confit ou en conserve, finement haché**
- **9 cerises au marasquin**
- **9 moitiés de pêches mûres, pelées**
- **1¼ tasse de farine tout-usage tamisé une fois**
- **OU 1½ tasse de farine à pâtisserie tamisée une fois**
- **1½ c. à thé de poudre à pâte**
- **¾ c. à thé de soda à pâte**
- **½ c. à thé de sel**
- **1/3 de tasse de shortening**
- **¾ de tasse de sucre granulé**
- **1½ c. à thé de zeste de citron râpé**
- **1 oeuf**
- **¾ de tasse de lait de beurre**
- **½ c. à thé de vanille**

Préchauffer le four à 350 F (modéré)

Faire fondre le beurre dans une moule à gâteau carré de 8 pouces ; badigeonner de beurre les côtés du moule. Y saupoudrer la cassonade et le gingembre haché. Mettre les cerises au marasquin dans le moule, en les distançant également. Préparer les pêches et les déposer, une par-dessus chaque cerise, le côté creux en dessous.

Tamiser deux fois ensemble la farine tout-usage ou à pâtisserie, la poudre à pâte, le soda à pâte et le sel. Mettre le shortening en crème ; y ajouter graduellement le sucre granulé et le zeste de citron ; ajouter l'oeuf en battant. Mélanger ensemble le lait de beurre et la vanille. Ajouter au mélange crémeux les ingrédients secs tamisés en alternant avec le mélange de lait de beurre, brassant légèrement après chaque addition. Verser la pâte sur les pêches dans le moule. Cuire au four préchauffé 1 à 1¼ heure. Renverser délicatement le pouding sur un plat de service. Servir chaud, nappé de crème de table ou couronné de crème fouettée.

(6 à 9 portions)

SORBET SIMPLE AU CITRON

- **1 c. à thé de zeste de citron râpé**
- **½ tasse de jus de citron coulé**
- **3 tasses de lait froid**
- **½ tasse de sucre granulé**
- **1 paquet (environ 3 5/8 onces) de mélange à pouding instantané à la vanille**

Si le manufacturier le recommande, régler la température du réfrigérateur au point le plus froid.

Préparer le zeste et le jus de citron. Mesurer le lait dans un bol à mélanger ; incorporer le zeste de citron, le jus de citron et le sucre (la préparation peut paraître un peu coagulée). Saupoudrer le mélange à pouding instantané sur le lait et battre avec un batteur d'oeuf ou un malaxeur électrique à petite vitesse, jusqu'à l'obtention d'une crème homogène — environ 1 minute. Verser le mélange dans le tiroir à glace du réfrigérateur et laisser congeler jusqu'à fermeté. Briser le sorbet et le verser dans un bol glacé ; battre jusqu'à ce qu'il soit lisse mais non fondu. Remettre dans le tiroir à glace et laisser congeler jusqu'à fermeté.

Régler la température du réfrigérateur pour garder le sorbet à la consistance désirée. (6 à 8 portions.)

OFFRE

Dorothy Gray

SPÉCIALE!

Pour présenter la crème Satura avec vitamine A, Dorothy Gray présente *gratis*, une quantité pour 2 semaines (emploi normal) de la nouvelle crème Satura avec vitamine A. Valeur $1.25 avec—

LOTION "ORANGE FLOWER" POUR LA PEAU, 8 OZ.

ou LOTION TEXTURE, 8 OZ.



Valeur habituelle de $3.50
Prix spécial pour les deux $1.75

AUTRE OFFRE

Dorothy Gray

SPÉCIALE!

Pour présenter la crème Satura avec vitamine A, Dorothy Gray présente *gratis*, une quantité pour 2 semaines (emploi normal) de la nouvelle crème Satura avec vitamine A. Valeur $1.25 avec—

COLD CREAM SALON, 8 OZ.
ou NETTOYANT POUR PEAU SÈCHE, 8 OZ.



Valeur habituelle de $5.25
Prix spécial pour les deux $2.50

Livraison dans la ville et la banlieue, de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m., tous les jours

Commandes postales acceptées C.O.D. par chèques ou mandats. Adresser : Pharmacie Soucy, 999, ave Cartier, Québec.

Description .....
Quantité ..... Prix .....
Nom .....
Adresse .....

Sur commandes de $5.00 et plus, nous payons les frais de poste.

LES PHARMACIES Soucy

369, de la Couronne — Tél.: LA 5-4641
CHATEAU FRONTENAC — Tél.: LA 5-6565
999, avenue Cartier — Tél.: LA 2-1235

NAISSANCES

Monsieur et madame Gaston Paradis (Florence Provencher) de Sainte-Foy, annoncent la naissance d'un fils, ne le vingt-cinq juillet à l'hôpital Saint-Sacrement et baptisé le deux août en l'église Saint-Louis de France, sous le prénom de Benoit. Parrain et marraine, monsieur et madame Rosaire Paradis, de Plessisville, oncle et tante de l'enfant. Mademoiselle Gisèle Paradis portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

AVIS

"Le Soleil" ne publie pas de carnet mondain dans ses pages féminines. Les avis de naissance, fiançailles, mariage, quelle que soit la formule insérée dans cette page coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant.

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: LA 2-5598



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

apporta à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents

Les hôtesses sont:
Mme M. Lepine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3733
Mme Lucille Tremblay, Tél.: LA 4-1867
Mme B. Doherty, Tél.: LA 3-1191
Mme Rolande Nadeau, Tél.: LA 7-1881

Rendez-vous en foule à notre

GRANDE VENTE de LIQUIDATION

toujours en cours !

☆ PROFITEZ DE NOS SPECIAUX ☆

Jos Lahoud INC.

GROS ET DETAIL
297 de la Couronne

H.R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Les valeurs sont fabuleuses dans cette grande

"scoop" HOLT RENFREW au Fourrures

HOLT RENFREW & CO. LIMITED annoncent d'importantes nouvelles! Ils ont acheté, à des prix incroyablement bas, le stock entier de fourrures d'un manufacturier qui a abandonné les affaires . . le prix de ces fourrures, maintenant groupées chez H.R., est tellement bas qu'il se compare favorablement aux prix du gros. Quelques groupes de variété limitée ont été augmentés de fourrures de H.R. pour vous offrir un choix plus vaste dans cette collection spéciale de Manteaux, Jaquettes, Capes et Echarpes, maintenant offerts pour

Solde rapide . . vendredi, dernier jour!

Chaque fourrure comporte la garantie H.R., et en plus l'assurance par H.R. que les prix spéciaux offerts dans cette vente ne subiront pas d'autre diminution d'ici la fin de cette année.

Voici quelques exemples des Fourrures et des Valeurs:

Manteaux de Mouton de Perse teint noir
Auparavant jusqu'à $650 . .
Maintenant $199, $299, $399

• • •

Manteaux de dos de Rat musqué
Auparavant jusqu'à $395 . .
$149, $249, $349

• • •

Manteaux de Castor naturel
Auparavant à partir de $750 . .
$299, $399, $499

• • •

Manteau, jaquette, cape ou écharpe peuvent être achetés moyennant un LEGER DEPOT INITIAL et seront retenus pour livraison l'automne prochain; ceci inclut aussi l'entreposage gratuit dans les voûtes frigorifiques H.R. jusque là

Vous êtes invitée à consulter les experts fourreurs H.R. qui seront assistés de vendeuses expérimentées pour vous assurer prompt service et satisfaction.

• • •

Jaquettes en retailles de Vison
Auparavant $250 . .
Maintenant $99

• • •

Pas d'échanges!

H.R. offre quatre modes de paiement: Plan budgétaire . . Comptant . . Compte courant et Plan de Réserve: ce dernier comprend l'entreposage gratuit jusqu'à l'automne.

• • •

Manteaux de Loutre naturelle
Auparavant $1250 . .
Maintenant $799

• • •

Toutes les ventes sont finales!

Place de l'Hôtel de Ville



Quatre légumes se mêlent aux patates, mets principal de la recette, pour produire une salade de marinades variées. Servez-la avec des hamburgers enveloppés dans des serviettes et un grand verre de thé.

155 calories . . .

Les menus frais et appétissants prennent la vedette cet été. Une salade de marinades variées servie avec des hamburgers ou des saucisses fumées, par exemple, constituerait un appréciable entremets pour une journée très chaude. Comme entrée originale, il est difficile de trouver mieux que le homard des rochers de l'Antartique, dont l'apparence n'a d'égale que la saveur.



Les écailles d'un homard des rochers de l'Afrique du Sud servent de moules pour une salade-gélatine faite de savoureuse viande de homard coupée en dés.

Les gens qui sont à la diète n'ont pas été oubliés. Une délicieuse gélatine de poulet assaisonnée au citron n'ajoutera que 155 calories à leur régime quotidien.

SALADE DE MARINADES VARIEES

Mêler ensemble ½ tasse de mayonnaise pure, ½ tasse de crème sure, 1 c. à thé de sel et ¼ c. à thé de poivre.

Ajouter 4 tasses de patates cuites coupées en dés, 1 tasse de carottes râpées, 2/3 tasse de céleri haché, 1/3 tasse d'oignon haché, ½ t. de radis tranchés, 1/3 t. de marinades de concombres sucrés et hachés. Bien mêler.

Disposer sur de la laitue. Garnir avec des tranches de légumes marinés. (6 portions.)



Prête à servir, cette salade ne contient presque pas de calories; elle est préparée avec du jus de citron frais qui accentue la saveur du poulet, du bouillon de boeuf et des légumes.

HOMARD DES ROCHERS DE L'AFRIQUE DU SUD

Jeter 6 (3 à 5 onces) ou le familial de queues de homard contenu d'un paquet format des rochers de l'Afrique du Sud, dans une grosse marmite d'eau bouillante et salée. Lorsque l'eau bout à nouveau, faire cuire pendant 6 minutes.

Egoutter immédiatement; tremper dans l'eau froide.

Avec des ciseaux, couper les deux côtés de la mince membrane et enlever. Sortir doucement la viande de la coquille. Faire refroidir la viande.

Faire tremper pendant cinq minutes 2 enveloppes de gélatine sans saveur dans ¼ tasse d'eau froide; dissoudre au-dessus de l'eau chaude.

Incorporer 1 tasse de mayonnaise dans la gélatine. Ajouter 1 c. à table de jus de citron, 2 c. à thé d'apéritif piquant et 1 c. à thé de sel. Mêler.

Couper la viande de homard en dés; combiner avec 2 c. à thé d'oignon râpé, 2 piments hachés et 1 c. à thé de persil finement haché.

Faire refroidir 5 minutes dans le réfrigérateur; emplir alors les coquilles avec le mélange. Faire refroidir pendant 1 heure ou plus, jusqu'à ce que ce soit pris. Orner avec du persil. (6 portions.)

POULET AU CITRON

Faire amollir 1 enveloppe de gélatine sans saveur dans 3 à 4 c. à table de jus de citron frais. Dissoudre dans une boîte de bouillon de boeuf condensé chauffé. Ajouter 2 c. à table d'oignon râpé.

Faire rafraîchir jusqu'à ce que le mélange ait la consistance de blancs d'oeufs non battus, ou jusqu'à ce qu'il soit partiellement pris. Ajouter 1 tasse de cubes de poulet, de dinde ou de jambon, 1 t. de carottes et de pois cuits et 2 à 3 c. à table de poivre vert tranché.

Verser dans un moule (5¼ t.) légèrement huilé. Faire refroidir. Servir ainsi ou avec un arrangement contenant peu de calories.

le cordon bleu

TARTELETTES AUX FRAISES

1 tasse de fraises fraîches, tranchées et sucrées.
6 croûtes à tartelettes à la noix de coco au chocolat bien refroidies
2 tasses de lait.
1 paquet de mélange pour pouding instantané à la vanille.
une pincée de sel.
crème fouettée sucrée.

Placer 2 c. à table de fraises tranchées dans le fond de chaque tartelette. Verser le lait dans un bol à mélanger. Ajouter le pouding et le sel et battre lentement avec un mousseir pendant une minute. Ne pas trop battre, le mélange sera clair. Verser immédiatement sur les fraises. Laisser reposer 15 minutes dans le réfrigérateur avant de servir. Garnir avec des fraises et de la crème fouettée. Donne 6 tartelettes.

TARTELETTES A LA NOIX DE COCO AU CHOCOLAT

Faire fondre 2 carrés de chocolat non-sucré et 2 c. à table de beurre dans le dessus d'un bain-marie et mêler. Mêler ensemble 2 c. à table de lait chaud et 2/3 tasse de sucre à glacer tamisé. Ajouter au mélange de chocolat et mêler bien. Ajouter 1-1/3 tasse de noix de coco et mêler bien. Verser le mélange de noix de coco et de chocolat dans 6 cassolettes de papier, presser le fond et les côtés et les placer dans un moule à muffins et refroidir jusqu'à ce que le tout soit ferme (ne pas congeler). Enlever le papier avant de remplir les tartes.

POUR
LE BIEN
DE VOTRE
TRÉSOR ...



CONSIDÉREZ

CES AVANTAGES IMPORTANTS DES

Céréales
GERBER
pour Bébés

- **Haute valeur en éléments nutritifs naturels** provenant de céréales canadiennes.
- **Surcroît de fer pour fortifier le sang!** 3 cuillerées à soupe de n'importe quelle céréale Gerber fournissent à bébé plus de la moitié de la ration de fer dont il a besoin chaque jour.
- **Calcium surajouté pour des os robustes!** Vitamines B importantes pour la croissance.
- **Digestibilité absolue!** La méthode de cuisson spéciale Gerber assure la bonne digestibilité de toutes ses céréales.
- **Préparation par des spécialistes** en aliments pour bébés.

SEULS LES CÉRÉALES GERBER
VOUS OFFRENT TOUS CES AVANTAGES

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

ALIMENTS
Gerber pour Bébés
Niagara Falls, Canada
Préparation et mise en conserve à Niagara Falls, Canada

Notre
VENTE
LIQUIDATION
SE CONTINUE.
TOUTE LA MARCHANDISE EST A SACRIFIER

250 PAIRES souliers pour homme, couleurs rouge, brun, noir, Grs. 6 à 11. Valeurs jusqu'à 12.95 pour **3.99**

125 PERRY COMO avec ou sans collet, pour homme, grandeurs 34 à 44, teintes assorties. Valeurs jusqu'à 12.95. Prix de liquidation **3.99**

1250 CRAVATES tricot nylon importé Américain, teintes assorties. Valeurs 1.50 et 2.00. Prix de liquidation 2 pour **2.00**

500 PAIRES SHORT et camisoles aussi box short, broadcloth, grandeurs 34 à 44. Valeurs 1.00 et 1.50. Prix de liquidation 2 pour **1.00**

35 SPORT JACKETS pour garçons, gr. 26 à 32. Valeur 11.95. Prix de liquidation **3.99**

BLAZERS ETUDIANT pour garçons, teintes: marine tissus tout laine, entièrement doublé, grandeurs 26 à 36. Valeur 11.95, prix de liquidation **4.95**

PANTALONS gris terrelyne, lavable, sans repassage. Grs.: 8 à 18 ans. Valeur $7.95 pour **5.00**

300 PALETOTS demi saison tout laine, grs.: 34 à 44. Valeurs 39.50 à 75.00. Prix de liquidation ..... **$10. $15. $20.** et **$30.**

750 COMPLETS pour hommes, taille long, court, corpulent, régulier. Grs.: 34 à 52. Valeurs 39.50 à 69.50. Prix de liquidation **$10. $15. $20. $25.** et **$40.**

COMPLETS pour garçons, grs. 29 à 34. Deux pantalons. Valeur 19.95. Prix de liquidation **10.00**

COMPLETS pour garçonnets 2 pantalons, grs. 25 à 28. Valeur 14.95 Prix de liquidation **6.95**

SPÉCIAUX
pour DAMES et JEUNES FILLES

300 MANTEAUX pour dames et jeunes filles demi-saison, valeurs 39.50 à 85.00. Prix de liquidation ..... **$10. $15.** et **29.95**

150 COSTUMES tricotine 100% laine noir ou brun. Grandeurs 9½ à 24½ valeur 69.00 pour **29.95**

25 ETOLES VISON chinois teint, valeur 195 pour **75.00**

2000 ROBES d'été et demi-saison, tailles 10 à 20 et 38 à 52. Valeurs 6.95 à 29.95. Prix de liquidation à **1.99 3.99 5.00 6.95 10.00**

150 ROBES d'été pour jeunes filles. Grandeurs 7 à 12. Valeur 4.95 prix de liquidation à **1.99**

350 BLOUSES de toilettes pour dames soutport, grandeurs 12 à 20 et 38 à 44. Valeur jusqu'à 6.95, prix de liquidation à **1.99**

150 BOURSES d'été pour dames, teintes blanche, beige et noir. Valeur jusqu'à 6.95. Prix de liquidation **1.00**

BAS NYLON avec couture 1ère qualité grandeurs 8½ à 11. Valeur 1.00 en spécial à 2 PAIRES POUR **1.00**

300 GILETS cardiganbanlon ou nylon, teintes assorties, grandeurs 14 à 20. Valeur 6.95 prix de liquidation à **3.99**

AUSSI **300 PULLOVER** banlon ou nylon pour assembler. Valeur 4.95 pour **2.99**

125 MANTEAUX pour jeunes filles, demi-saison ou d'hiver. Grandeurs 7 à 12, ou 10 à 16. Valeur jusqu'à 34.50. Prix de liquidation à **10.00**

75 COSTUMES pour dames et jeunes filles grandeurs 10 à 20 et 38 à 44. Valeur jusqu'à 39.50 et 49.50. Prix de liquidation **10.00** et **15.00**

300 DUSTERS en coton pour jeunes filles, grandeurs 4 à 14. Valeur 3.95 prix de liquidation à **1.49**

Toute commande par malle sera remplie avec soin. Aucun échange, aucun retour, et aucun remboursement.

Il y a des centaines d'articles comme corsets, brassières, lingerie, jusqu'à 50% d'escompte.

GROS et DÉTAIL
JOS LAHOUD INC.
297 de la Couronne — Québec

Pour votre foyer...
Profitez des AUBAINES d'AOUT Chez Bélanger

Magnifique mobilier de salon



Ce magnifique mobilier davenport deux morceaux disponible dans des couleurs variées. QUANTITE LIMITEE. – REG.: $289.

Fauteuil spécial pour appareiller **$69.00**

Extra SPECIAL **$199.**

PAS DE DÉPÔT
36 MOIS
POUR PAYER

C'est toujours facile d'ECONOMISER sur vos achats de meubles et d'accessoires électriques

...si vous profitez des escomptes offerts par...

Bélanger
340 du PONT – Tél.: LA 9-1301

Neuf mois de gouvernement de "salut public" au Liban

Le pari du général Chehab

(par Robert SABATIER)

Le 13 juin a expiré le délai pour lequel de pleins pouvoirs avaient été accordés par la Chambre Libanaise au gouvernement de M. Rachid Karamé, le 12 décembre dernier.

Le président Chébab a tenu son pari; la majorité des Libanais affirme même qu'il l'a gagné. Après dix mois de présidence et neuf mois de gouvernement de "salut public", le général semble avoir atteint cet objectif qui tenait de la gageure: préserver l'unité et la neutralité du Liban, redonner à son pays le calme et la stabilité dont l'insurrection de l'été 1958 l'avait privé.

Luttant contre vents et marées, il a imposé à ses adversaires un gouvernement restreint de 4 membres, représentant les principales tendances du pays et présidé par le plus jeune des hommes d'Etat libanais, M. Rachid Karamé. Les adversaires de cette formule, et ils étaient légion, raillaient cet "enfant chétif", cet "ersatz de ministère", et lui prédisaient une vie éphémère et mouvementée. Les plus optimistes de ses partisans lui donnaient quelques mois d'existence et prévoyaient pour lui une vie et une mort sans gloire . . .

LA NEUTRALITE LIBANAISE PRESERVEE

Ayant accédé au pouvoir quelques semaines après la révolution irakienne du 14 juillet, le général Chébab semblait avoir peu de chances de résister au raz-de-marée du panarabisme. C'était le temps où l'on parlait beaucoup de l'imminence de l'union entre l'Irak et la R. A. U., et de la prochaine disparition du royaume hachémite de Jordanie.

Affaibli par près de cinq mois de guerre civile, son économie délabrée et la confiance de sa population ébranlée, le Liban offrait, en automne dernier un spectacle de désolation et de désespoir . . .

Les plus extrémistes des adversaires de l'ancien président Chamoun préconisèrent alors un alignement du Liban sur Le Caire. Une telle politique ne pouvait toutefois pas manquer de susciter la réserve ou la méfiance de nombreux Libanais, et principalement de la forte communauté maronite. Seule une politique d'équilibre entre les groupes confessionnels les plus importants, fondée sur le Pacte National de 1943 et sur la neutralité du Liban dans le monde arabe, semblait pouvoir consacrer la paix intérieure et prévenir un rebondissement de la guerre civile.

La querelle entre Bagdad et Le Caire eut de profondes répercussions au Liban où partisans et adversaires du Président Nasser exerçaient leur pression sur le gouvernement et sur le général, espérant les amener à épouser leurs thèses respectives.

Ce fut encore une fois l'occasion pour Le Liban de réaf-

(Suite à la page 32, 1ère col.)

Le gouvernement Castro menacé d'une grève de 100,000 ouvriers

La Havane, 6. (PA) — Le syndicat des travailleurs de la construction, qui compte 100,000 membres, a décidé hier de déclarer la grève le 10 août à moins que le gouvernement n'intervienne pour faire retourner au travail les ouvriers de la construction en chômage.

Ce défi au gouvernement du premier ministre Fidel Castro est lancé à un moment où les autorités signalent des arrestations.

Un communiqué du syndicat, publié après le vote de grève, dit que le gouvernement Castro n'a embauché que 4,000 ouvriers de la construction de la force ouvrière de 40,000 membres, à des emplois sur des projets de travaux publics.

Le chômage est considérable parmi les ouvriers de la construction à Cuba, depuis la révolution. La plupart des travaux de construction des édifices ont été suspendus parce que les promoteurs craignent d'entreprendre de nouveaux projets, par suite de l'instabilité actuelle du climat politique.

DEMAIN ET SAMEDI A VOTRE MAGASIN DU JUSTE MILIEU...

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE



PERSONNEL EXPERT ET CONSCIENCIEUX A VOTRE SERVICE!



ARMAND BOULET — CHEF DU RAYON



CHARLES BOULET — 25 ANS D'EXPERIENCE

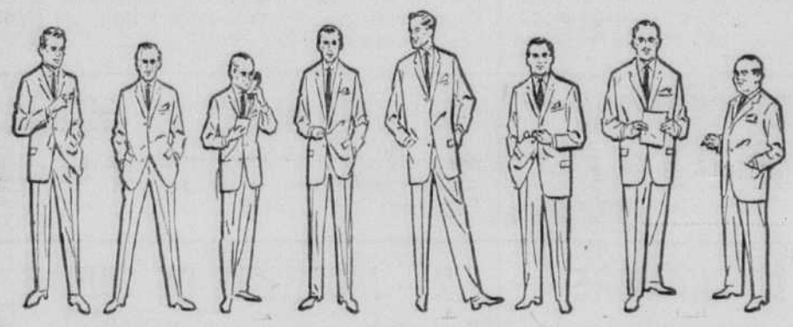


ALEX BOUDREAU — 20 ANS D'EXPERIENCE

VENTE SPECIALE COMPLETS sur MESURES HOMMES JEUNES GENS

Alléchante économie de $20.50

Voici une occasion qui ne se présente pas tous les jours... Pour seulement $49.00 vous obtenez un complet soigneusement confectionné selon vos mesures personnelles, par un manufacturier réputé . . . et vous avez l'assurance d'une coupe irréprochable et d'un ajustement parfait garanti par personnel compétent. N'hésitez donc pas messieurs . . . venez faire votre choix dès demain parmi les plus riches tissus d'automne, provenant des meilleures filatures anglaises et écossaises. Texture unie, rayée ou quadrillée, dans une variété de 100 couleurs splendides.



SATISFACTION GARANTIE

QUELLE QUE SOIT VOTRE TAILLE!



REELLE VALEUR DE 69.50 POUR SEULEMENT $49



FACILITES DE PAIEMENT $10 COMPTANT $5 PAR MOIS

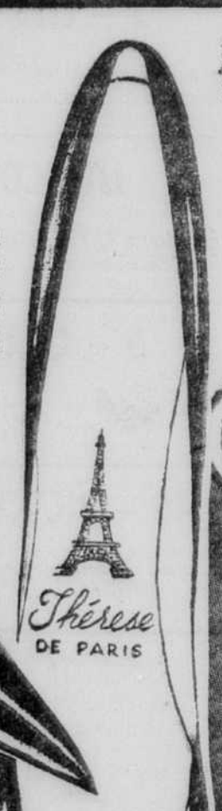
Nouveautés d'automne pour dames, demoiselles



Escarpin ultra-chic en cuir verni noir agrémenté d'un large liséré en suède avec bouton décoratif. Talon haut ou cubain.

Escarpin uni très classique, en veau noir ou brun foncé, suède noir ou cuir verni noir. Talon haut ou cubain.

Escarpin tailleur en cuir celtique combiné de veau, dans le noir ou le brun. Aussi, cuir verni noir et veau noir. Empeigne fantaisiste avec petit bouton. Talon haut ou illusion.



Thérèse DE PARIS



COSTUMES à prix très avantageux 49.95



Les élégantes économes et avisées ne manqueront pas une telle aubaine ! Tous les modèles les plus nouveaux sont représentés dans cette captivante collection : ajustés, dos blousant, ou trois-quarts (walking suits) très populaires, plusieurs garnis de satin. Confection de première classe dans une variété de beaux tissus 100% laine: reps, worsteds, tweeds anglais, broadcloth français, etc. Riches nuances automnales: brun, gris, vert, bleu, marine, noir, noir et blanc. Toutes les tailles: 10 à 20 et 16½ à 24½.

LALIBERTE - DEUXIEME

SERVICE MISE DE COTE moyennant léger dépôt

CHICS SOULIERS A UN BAS PRIX POPULAIRE 8.95

Une brillante collection des plus récentes nouveautés d'automne, de nature à plaire aux goûts les plus difficiles. Plus de 20 modèles au choix, dont trois tels qu'illustrés, tous exclusifs. Bout pointu version italienne, talon styletto ou illusion, nouvelle empeigne carrée, et autres détails très enchanteurs. Venez tôt demain et profitez d'un assortiment complet de pointures.

LALIBERTE DEUXIEME

J. B. LALIBERTE LTEE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC, CASE POSTALE 1846 — TEL. LA 5-4841

Neuf mois de gouvernement de "salut public"...

(Suite de la page 31)

firmer sa neutralité dans le conflit entre l'Irak et la R.A.U. et de jouer les médiateurs. Aux partisans du Président Nasser qui l'accusaient de ménager Kassen et les Communistes, le Président Chéhab répondait: "Le Liban doit demeurer au-dessus de la mêlée; il y va de son existence". C'est à peu près le même langage qu'il tint au président de la R.A.U. lorsqu'il le rencontra à la frontière syro-libanaise, en mars dernier.

Le Liban poursuivit sans désemparer une politique de stricte neutralité entre les deux "Grands" arabes. Tout en entretenant de bonnes relations avec l'Irak, il s'efforçait à ne pas indisposer la R.A.U. et à régler les nombreux problèmes litigieux qui l'opposaient à elle. De longues et pénibles négociations devaient aboutir, le 7 juin, à la signature d'un accord paraphé au Caire par M. Rachid Karamé et M. Abdel-Monein Kaissouni, ministre de l'Economie de la R.A.U.

L'ACCORD DU 7 JUIN: UNE VICTOIRE DE LA NEUTRALITE LIBANAISE

L'accord du 7 juin n'a pas eu pour ambition de régler définitivement tous les problèmes économiques litigieux entre le Liban et la R.A.U. Ceux-ci sont de tous ordres; le plus important se rapporte sans doute au transit à travers la Syrie du commerce entretenu par le Liban avec la Jordanie, l'Iran et les principautés du Golfe Persique. Ce problème reste en souffrance. L'accord que certains journaux de Beyrouth qualifient à juste raison "d'arrangement", règle cependant un certain nombre de points: il diminue de moitié les taxes imposées sur les déplacements des personnes et sur leurs voitures entre la Syrie et les pays arabes; il accorde un délai de cinq ans aux ressortissants libanais établis en Syrie pour céder leurs entreprises à des citoyens de la R.A.U.; il autorise le transfert des bénéfices, des intérêts et des revenus des Libanais établis en Egypte; il prévoit une politique douanière commune à la Syrie et au Liban, les deux gouvernements s'engageant implicitement à appliquer les mêmes tarifs douaniers et les mêmes taxes à l'importation, etc.

Tous ces avantages, le Liban les a obtenus sans aucune concession politique: n'est-ce pas là, affirment les partisans du général Chéhab, un résultat de la politique de stricte neutralité du pays?...

LA POSITION DE M. KARAME RENFORCEE

"Arrangement" avec la R.A.U., accord avec l'Irak Petroleum Company, rétablissement graduel de l'économie, de la sécurité et de la confiance intérieures, prochaines négociations avec la Tapline en vue d'obtenir une augmentation des droits de passage du pétrole: tels sont quelques-uns des succès remportés par le gouvernement de "salut public" après neuf mois de pouvoir. Ces succès, tout le monde en convient au Liban, sont surtout l'oeuvre du Président Chéhab sans lequel un tel cabinet d'union eût été impensable.

Déjà, l'économie libanaise et le trafic de Beyrouth reprennent petit à petit leur physionomie d'avant la crise de l'été 1958. Avec 32,953,806 livres libanaises pour les cinq premiers mois de l'année, les recettes douanières ont presque atteint le niveau de la période correspondante de 1958. Le trafic de Beyrouth se rapproche de son côté du niveau de l'année précédente.

Le calme rétabli, le gouvernement peut même se permettre le luxe d'organiser une élection législative partielle, à Jezzine. C'est dire tout le chemin parcouru depuis mai 1958.

Le Liban semble en voie de rétablissement. Il s'apprête à franchir une nouvelle étape dans sa longue convalescence, celle qui doit le doter d'une nouvelle Chambre, après l'élargissement du cabinet actuel et la réforme de la constitution et de la loi électorale. En attendant, il va recevoir, comme au bon vieux temps, des milliers de touristes venus d'Irak, d'Egypte, de Syrie, d'Arabie Soudite et des Emirats du Golfe.

Petit à petit, il reprend son visage de "Suisse du Proche-Orient" . . .

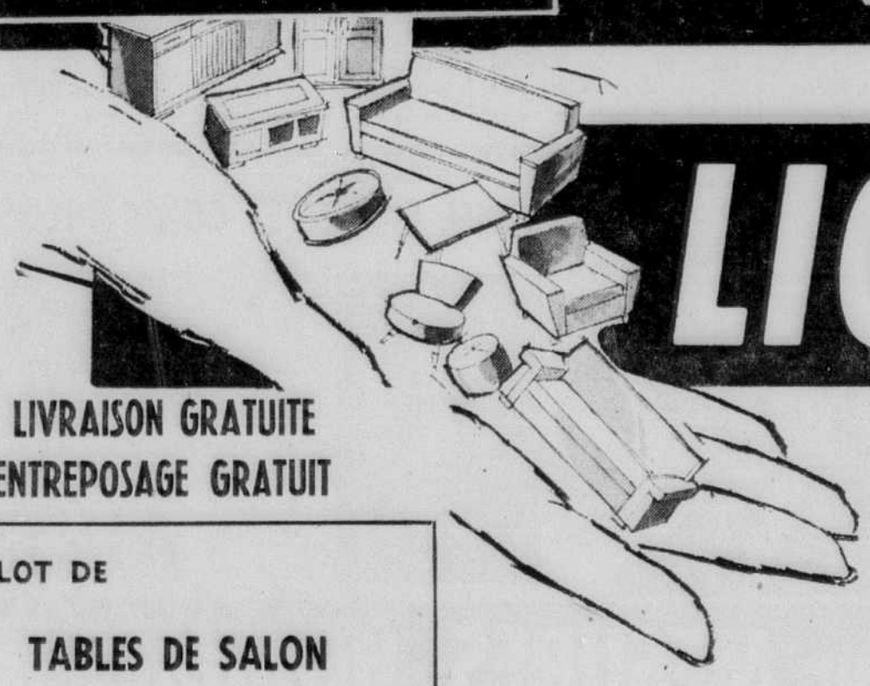
(Droits réservés 1959 par A. F. P. PARIS)

OUVERT TOUS LES JOURS 9 A.M. à 5 P.M. VENDREDI jusqu'à 9.30 P.M. SAMEDI jus. 12.30

WOODHOUSE

Hatez-vous! Ne laissez pas ces Aubaines vous Glisser entre les Doigts!

LIQUIDATION



LIVRAISON GRATUITE
ENTREPOSAGE GRATUIT

A PRIX SACRIFIÉS !

C'est formidable! C'est incroyable! Réductions drastiques sur toutes nos marchandises d'entrepôt. Valeurs dépassant les rêves les plus extravagants. C'est le temps de profiter de ces aubaines car les prix réguliers ont été oubliés. Des milliers d'articles dont vous avez besoin vous sont offerts au prix coûtant. Ameublements pour toutes les pièces de votre foyer, couvre-planchers, literie, téléviseurs, radios et accessoires électriques. Tout doit être écoulé à sacrifice.

UN LOT DE
TABLES DE SALON
comprenant tables de coin, table à café et table étagère.
RÉDUCTIONS DE 30 À 50%

3 – COMMODES
en érable antiques, 5 tiroirs.
Rég. 44.95 pour **29.95**

12 – MOBILIERS
de cuisine chromés, table de 36 pouces de largeur, avec 4 chaises robustes, couleurs assorties.
Rég. 89.95 pour **69.95**

15 – TOURNE-DISQUE
combinés avec radio de marque Fleetwood, 4 vitesses, cabinet fini en noyer, acajou et chêne pâle.
Rég. 99.95 pour **69.95**

6 – POELES ELECTRIQUES
de marque "Léonard" 30 pouces, prise de courant pour accessoires électriques, contrôle manuel du thermostat pour le pré-chauffage du four.
Rég. 239.95 pour **189.95**

MOBILIER DE CHAMBRE
à coucher, 3 morceaux, comprenant un bureau-double, commode et lit-bibliothèque, fini noyer. Rég. 199.00 pour..... **129.88**

MOBILIER DE CHAMBRE
à coucher, 3 morceaux, comprenant bureau-double, commode et lit-bibliothèque, fini moka. Rég. 199.95 pour..... **149.88**

MOBILIER DE CHAMBRE
à coucher, 3 morceaux comprenant un bureau-triple, commode et un lit-bibliothèque, échantillon de plancher. Rég. 279.95 pr **149.88**

MOBILIER DE CHAMBRE
à coucher, 3 morceaux, comprenant un bureau-double, une commode et un lit-bibliothèque, fini twilight mist. Rég. 289.95 pour..... **199.88**

MOBILIER DE CHAMBRE
à coucher, comprenant un bureau-triple, une commode, et un lit-bibliothèque, fini noyer. Rég. 359.95 pour..... **289.95**

1 – MOBILIER DE CUISINE
chromé 5 morceaux, comprenant une table de 36 pouces de large avec 4 chaises solides, couleur jaune. Rég. 89.95 pour..... **59.88**

1 – MOBILIER DE CUISINE
chromé 5 morceaux, comprenant une table de 30 pouces et 4 chaises, couleur bleu. Rég. 89.95 pour..... **59.88**

MOBILIER DE CUISINE
chromé 5 morceaux, comprenant une table de 30 pouces ainsi que 4 chaises très solides, couleurs assorties. Rég. 89.95 pour..... **59.88**

25 – MOBILIERS DE CUISINE
chromé 5 morceaux, modèles très nouveaux, couleurs assorties, table de 36 pouces. Rég. jusqu'à 169.95 pour..... **114.88**

2 – MOBILIERS DE CUISINE
9 morceaux, comprenant une table de 40 pouces par 80 de long, avec 8 chaises très solides. Rég. 389.95 pour..... **299.88**

AUCUN DEPOT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

2 – LITS SUPERPOSES
avec matelas à ressorts. Rég. 129.95 pour..... **84.95**

LITS CONTINENTAL
grandeurs 3/3 et 4/0 de marque réputée Rég. 89.95 pour..... **64.88**

6 – CHAISES HAUTES
chromées, couleurs assorties. Rég. 17.95 pour..... **11.88**

40 – BICYCLES DE COURSE
3 vitesses pour filles ou garçons. Rég. 56.96 pour..... **46.88**

8 – POUSSETTES
couleurs gris ou bleu, avec couverture pour le soleil et panier à magasinage. Rég. 19.95 pour..... **12.88**

10 – POUBELLES
de couleurs assorties ainsi que blanc. Rég. 9.95 pour..... **6.88**

1 – MOBILIER A SECTION
3 morceaux, échantillon de plancher, couleur 2 morceaux lime, et un fauteuil rose. Rég. 199.95 pour..... **119.88**

1 – MOBILIER DE CHESTERFIELD
3 morceaux, en reps très résistant, couleurs beige et brun. Rég. 189.95 pour..... **109.88**

1 – MOBILIER A SECTION
3 morceaux, comprenant une section gauche et une section droite, ainsi qu'un fauteuil, couleur bleu et tangerine. Rég. 219.95 pour..... **159.88**

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE
pour vos mieux meubles ainsi réduisant davantage le bas prix Woodhouse.

PAS DE DÉPÔT — TERMES ADAPTÉS À VOTRE BUDGET

WOODHOUSE
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

DIVISION DE "GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, LIMITED"
440, RUE DE LA COURONNE QUEBEC Téléphone: LAfontaine 2-2046

40,000 travailleurs sont en grève en Colombie Britannique

Vancouver, (PC) — Le malaise règne sur le front patronal-syndical en Colombie-Britannique. En vérité, peu d'adultes dans cette province peuvent affirmer qu'ils ne sont nullement touchés par ces différends.

La population de la Colombie est d'un million et demi et près de 40,000 travailleurs sont en grève, tandis que plusieurs milliers d'autres menacent de cesser de travailler ou songent sérieusement à abandonner le travail.

C'est le pire été dans le domaine des relations patronales-syndicales en Colombie-Britannique depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

TABLEAU DE LA SITUATION

Voici un tableau de la situation:
En grève:

1.—25,000 travailleurs forestiers de la côte, membre du Syndicat international des travailleurs forestiers, organisme affilié au CTC. Ils réclament notamment une augmentation de salaire de 20 pour cent. Avant leur arrêt de travail, leur salaire de base était de $1.72 l'heure.

2.—550 ouvriers du fer, membres de l'Association internationale des ouvriers du fer de construction et d'ornement, organisme affilié au CTC. Ils réclament entre autres choses une hausse de salaire de 62 cents l'heure. Leur salaire de base avant la grève était de $2.62.

3.—9,000 pêcheurs, membres du Syndicat des pêcheurs, organisme indépendant. Ils veulent vendre plus cher leur poisson.

4.—120 typographes, membres du Syndicat international des typos, organisme affilié au CTC. Ils ont abandonné le travail en janvier.

Songent à la grève:

1.—2,3000 plombiers, membres d'un syndicat affilié au CTC. Ils réclament eux aussi la semaine de travail de 35 heures.

La grève des travailleurs forestiers dure depuis plus d'un mois. Cent vingt-huit compagnies sont directement touchées. Le travail est ainsi presque complètement arrêté dans l'une des plus importantes industries de la province.

Les grèves font perdre à la province chaque jour plusieurs millions de dollars.

LES TRIBUNAUX

La compagnie Dominion Bridge s'est adressée à une cour de justice pour forcer les ouvriers du fer à retourner au travail. La cour leur a effectivement ordonné de mettre fin à la grève. Le syndicat refuse d'obéir.

Une loi adoptée par l'Assemblée législative de la Colombie le printemps dernier autorise des poursuites judiciaires contre les syndicats, ce qui n'a pas l'heur de plaire aux syndicalistes.

Conférence le 29 août à Londres

Bonn, (Reuter) — M. Konrad Adenauer et M. Heinrich von Brentano se rendront à Londres le 9 août pour y conférer avec le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan, a-t-on annoncé hier à Bonn.

Militaires blessés à Fossambault

Trois militaires cantonnés à Valcartier ont fait une embardée spectaculaire, au cours de la nuit dernière dans un tournant de la route, à Fossambault, dans la municipalité de lac St-Joseph. Ils ont tous trois subi des blessures et ont dû être hospitalisés à l'hôpital Ste-Foy. Ce sont les soldats Gilles Garreau, Gardner Doucet et J. Abner.

L'accident s'est produit vers 1 heure 15 et les agents enquêteurs Paul-A. Côté et M. Collin ont fait rapport que le conducteur de l'auto a mentionné qu'il avait été aveuglé par les phares d'une autre voiture.

La police provinciale de la route mentionne aussi que deux piétons ont été hospitalisés après avoir été heurtés par des automobiles, hier, à Orsainville et à Charlesbourg-ouest. M. Louis Morel, 54 ans, 312 boul. Pie XI, à Val St-Michel, a été renversé par l'auto de M. Claude Bertrand, de Ste-Catherine. Il a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. D'autre part, le jeune Denis Richard, 9 ans, fils de M. L.-P. Richard, d'Orsainville, a été blessé par l'auto de Mme Wilfrid Desroches, 210 rue Mercier, St-Jean d'Iberville. Le bambin a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Lépine.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.é.	10 B.c.
Mercredi	(Aucun chiffre disponible)				
Mardi	78.8	92.3	83.6	85.9	89.5
Sem. dern.	78.8	92.1	83.3	85.8	89.3
Mois dern.	78.9	92.4	82.2	85.7	88.9
1958	84.0	96.7	90.2	83.6	96.0
Haut 1959	82.8	94.8	86.2	86.0	92.7
Bas 1959	78.8	91.6	81.8	84.0	87.9
Haut 1958	85.2	97.9	93.2	84.6	98.6
Bas 1959	81.3	93.4	85.7	79.3	92.4

Envoyez vos photos d'animaux au concours de vos journaux

Les photographes amateurs ne voient pas souvent une vache de couleur pourpre. Mais plusieurs font face à des chiens bassets, à des perruches, à des tortues et à d'autres membres ordinaires du royaume animal. Une photo émouvante de n'importe lequel de ces animaux pourra vous obtenir le grand prix du Concours de photographies du Soleil et de L'Evénement-Journal.

Tout ce que vous avez à faire est de nous soumettre vos meilleures photos et de les inscrire dans la catégorie "D". Tout genre d'animal ou d'oiseau peut devenir le sujet d'une photographie primée. Les animaux domestiques favoris, les animaux de ferme, les animaux sauvages et les animaux d'un jardin zoologique sont tous les bienvenus.

Qu'arrive-t-il alors? Si les juges sont d'accord avec votre jugement photographique, vous pouvez gagner un des prix hebdomadaires de $10.00 ou $5.00. A la fin du concours, si votre photo est jugée la meilleure de toutes les inscriptions de la catégorie "D" (vie animale), vous recevrez un grand prix local de $25.00. Votre photo primée sera alors inscrite au Concours national de photographies d'amateurs où elle fera concurrence aux meilleures photos d'animaux des autres journaux du Canada et des Etats-Unis. Une somme de $19,750.00 sera répartie entre les vainqueurs, plus une somme spéciale de $1250.00 en prix canadiens. Un grand prix national vous vaudra $1000.00 plus un prestige inattendu.

Tout ce qu'il faut, c'est une caméra, de préférence une caméra équipée d'un réflecteur pour vous permettre de faire face à toutes les possibilités photographiques intérieures, et un photographe armé de patience et d'imagination.

Aussi gracieusement exaspérants ou simplement entêtés que puissent être les chiens, les oiseaux, il est possible de faire en sorte de les amadouer et de les cajoler d'une façon telle qu'ils fournissent les plus captivants sujets de photographies, qu'ils soient ou non en captivité.

Il est sage de prendre plusieurs photos au lieu d'une seule. Il est également habile de vous approcher avec votre caméra aussi lentement et naturellement possible. Si vous effrayez vos sujets, vous vous éloignez de votre but. Il en est de même si vous provoquez sa curiosité au point qu'une langue humide et longue sèche le diaphragme de votre appareil ou que des yeux éraillé vous regardent de l'autre côté du viseur.

Si vous allez au jardin zoologique, vous aurez beaucoup moins de maîtrise sur votre sujet qu'à la maison. Toutefois, en attendant le bon moment, ou en choisissant un angle intéressant pour photographier, vous pouvez obtenir des photos qui vous vaudront des prix.

Il n'y a pas de limites au nombre de photos que vous pouvez soumettre au concours de photographies, d'amateurs du Soleil et de L'Evénement-Journal. Plus vous soumettrez d'inscriptions, plus vous aurez de chances qu'une de vos photos capte l'attention d'un juge.

Et ne craignez pas de demander conseil aux personnes qui savent reconnaître une bonne photographie quant elles la voient. Votre vendeur d'accessoires photographiques sera heureux d'examiner vos photos et de vous suggérer des moyens d'améliorer votre technique. Et il peut vous indiquer une mine de documentation qui vous fournira peut-être la clef vous ouvrant la porte de la renommée et de la fortune.



Toréador en herbe -

Cette photo gagnante du 1er prix dans la catégorie "D" pour la quatrième semaine démontre bien qu'il n'est pas impossible pour des amateurs de prendre des instantanés très intéressants et remarquables par l'originalité de leurs sujets. Cette photo est un envoi de Mme René Audet, Route rurale no 3, Frampton, Cté de Dorchester.

Sillery prend plusieurs décisions d'importance

(Suite de la page 15)

pression qui se dégage de la dernière discussion au conseil au sujet de ce nouvel équipement servant à brûler les déchets.

Les autorités municipales ont toutefois décidé de faire le dernier paiement en ce qui concerne l'incinérateur. Tous les échevins, à l'exception de M. Léo Pottier, ont approuvé le dernier paiement de l'incinérateur au coût de $12,178.56. Au total, l'incinérateur aura coûté aux contribuables de Sillery l'imposante somme de $85,000.00.

On semble peu satisfait du rendement de ce nouvel équipement. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'un échevin s'est opposé au versement du dernier paiement. Il a été souligné que le contrat relatif à l'achat de l'incinérateur stipulait que l'équipement était capable de brûler un total de 30 tonnes de déchets par jour en huit heures environ. Selon les expériences faites depuis l'acquisition de cette machine, son rendement n'est que de 15 tonnes au maximum durant une période de huit heures. Cela est possible de plus à condition qu'un employé supplémentaire soit sur les lieux pour faciliter le fonctionnement de l'incinérateur.

ECLAIRAGE AMELIORE

La ville de Sillery procède au changement de son système d'éclairage dans les rues. Cette modification est faite dans un double but: elle assure un meilleur éclairage et on estime de plus que les frais seront moins considérables pour éclairer les rues de Sillery avec le nouveau système au mercure que cela coûtait autrefois.

Au cours de sa dernière séance, le conseil a pris connaissance aussi des divers permis de construction accordés à Sillery ces derniers temps. Durant le mois de juillet, le nombre total de permis accordés s'établit à 17. Mais la valeur des constructions que cela représente est beaucoup plus impressionnante. Au total cela signifie une évaluation nouvelle de quelque $360,000.00. Les permis les plus importants concernent la "Canadian Oil" et le nouveau poste de radio de Sillery. Dans le premier cas, le permis a été accordé pour une somme de $100,000.00, tandis que dans le deuxième cas, la demande de permis mentionne une mise de capital de $35,000.00.

Humains envoyés vers la planète Mars en 1970?

Los Angeles (PA) — Des scientifiques et techniciens américains pourront peut-être mettre en orbite autour de Mars vers 1970 trois véhicules à bord desquels il y aura des humains, a dit à Los Angeles M. Krafft Ehricke, homme de science à l'emploi de la société Convair.

Une crise d'hystérie au volant d'une...

(Suite de la page 15)

repris sa liberté.

Cependant lorsque ses compagnons étaient venus payer son cautionnement le juge en chef Emile Morin leur avait fait remarquer: "Vous le faites remettre en liberté d'ici son procès, mais vous avez bien des chances qu'il soit de nouveau arrêté pour ivresse d'ici son procès."

Le juge ne se trompa pas. Hier soir, la veille de son procès, il fut arrêté de nouveau pour ivresse simple et il comparut ce matin pour les deux causes. Il maintint son plaidoyer de non culpabilité pour l'accusation de la semaine dernière et demanda à témoigner à son propre procès. Il déclara: "Votre honneur, votre police qui vient de témoigner contre moi, n'a pas dit toute la vérité. Moi je vais vous la dire. Tous les soirs, je ferme la taverne située dans la Côte du Palais. Je puis prendre deux douzaines de petites sans être chaud. De plus ce soir-là, j'étais arrivé tard de mon travail et je n'ai eu que le temps d'en prendre six. C'est vous dire que j'étais presque pas chaudasse. Après cela, comme d'habitude je me suis rendu à mon restaurant de la rue St-Paul. Je prends toujours mes repas, des bons à $1.25, tous les soirs à cet endroit. La fille du restaurant peut vous le dire. Et quand la police, qui m'a suivi, m'a arrêté, j'étais même en train de prendre ma soupe. On ne m'a même pas laissé finir mon repas."

Devant "tant de vérité" le juge Morin déclara que les témoignages de l'homme et de la police étaient contradictoires et il rejeta la première plainte. Tout allait bien. L'homme plaida coupable pour l'accusation d'ivresse de la nuit dernière et ne se lança pas dans des explications. Le juge le condamna alors à $40. d'amende ou à 2 mois de prison.

L'homme tomba plus à la renverse sur le banc des accusés qu'il ne s'assit. Cependant son sourire lui revint lorsque ses amis, les autres vendeurs de légumes s'approchèrent et lui dirent: "Nous allons payer pour toi". Et de fait ils passèrent à la caisse retirer le $40. de cautionnement pour la première offense, et ils le donnèrent ensuite comme amende pour l'offense d'hier.

Indignation de délégués à Hiroshima

Hiroshima, Japon, 6. (UPI) — Un Américain et quatre Européens de l'Europe occidentale venus à Hiroshima assister à la "conférence mondiale contre les bombes à fission et à fusion nucléaires" se sont retirés avec indignation aujourd'hui en dénonçant les assises comme une initiative de propagande antioccidentale.

Dans une déclaration, les délégués ont confié qu'ils avaient espéré que "la conférence aurait adopté une attitude d'opposition aux armes nucléaires à travers le monde entier, mais qu'elle avait plutôt critiqué uniquement les puissances occidentales."

Les cinq représentants qui ont quitté la conférence comprennent George Sawyer des Etats-Unis, Arthur Goss et Wayland Hilton-Young, journalistes britanniques, et Rolf Schroers et Carola Stern de l'Allemagne occidentale.

Les Européens sont partis aujourd'hui de Hiroshima pour Tokyo, mais le représentant Sawyer a annoncé qu'il demeurerait à Hiroshima une couple de jours.

Six membres du parti libéral démocrate au pouvoir au Japon ont déclaré qu'ils se retireraient également des délibérations si la conférence attaque le traité de sécurité du Japon avec les Etats-Unis.

Quand Mme Jehane Benoît parle de mayonnaise à sa fille Monique...





Monique: Tu as raison, maman . . . ce sont les *bons* ingrédients qui font la bonne cuisine.

Mme Benoît: En voici la preuve . . . grâce à la mayonnaise Kraft, ta sauce chaud-froid est parfaite, ma chérie.



Mme Benoit: Tu as remarqué que la mayonnaise Kraft ne se sépare pas quand on la mélange avec d'autres ingrédients?

Monique: C'est même la première fois que je vois une mayonnaise rester aussi bien liée!



Mme Benoît: Voilà! La mayonnaise Kraft est faite avec des oeufs entiers et des *jaunes d'oeufs* supplémentaires, et fouettée d'après un procédé spécial. C'est pour cela qu'elle est toujours si délicieuse et si homogène, et qu'elle donne toujours de si bons résultats!



Monique: Ta *science* m'a convaincue, mais tu oublies quelque chose, maman . . . la mayonnaise Kraft se vend à un prix d'aubaine de ce temps-ci. Voilà ce que j'aime, moi . . . obtenir ce qu'il y a de mieux, tout en faisant des petites économies!

En vente à PRIX SPÉCIAL!

Lisse et veloutée... la crème des mayonnaises!

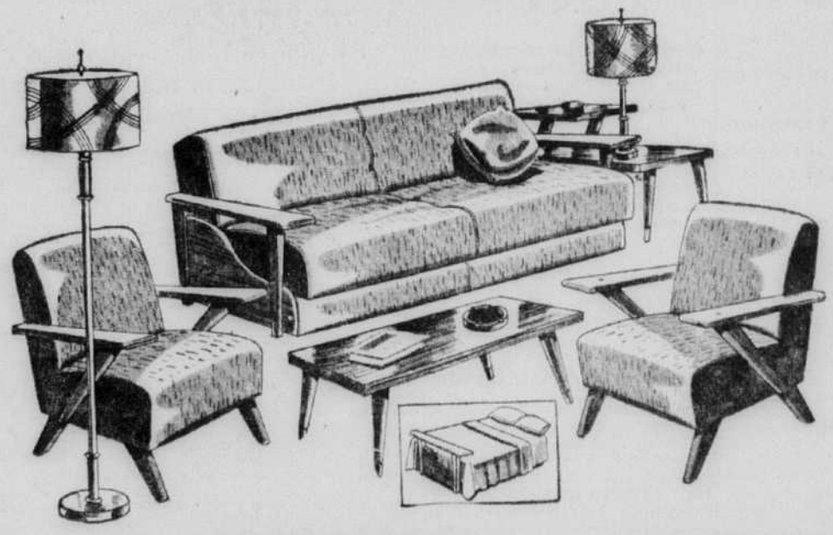


À BONNE ÉCOLE!

Mme Monique MacDonald, la délicieuse fille de Mme Jehane Benoît, apprend ici de sa célèbre maman l'un des petits secrets qui font les grandes cuisinières!

Special! mi-été!

Futurs mariés... *Profitez de cette aubaine sensationnelle...*



***Superbe* ENSEMBLE DAVENPORT**

Comprenant : sofa avec bras — 2 fauteuils — 2 coussins — 1 table à café — 1 table de bout — 1 lampe de table — 2 lampes de plancher — C'est une fabrication Living Room — Construction robuste et entièrement à ressorts — Un grand choix de couleurs et de tissus.

PRIX TRES BAS

139.

CONDITIONS FACILES de PAIEMENT

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER ET EPARGNEZ LES PROFITS DES INTERMEDIAIRES.

HEURES D'AFFAIRES: Tous les jours de 9 heures à 5 heures. Vendredi soir à 9.30 hres. Le samedi jusqu'à 12.30 hrs.

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

CHARLES LANGELIER, gérant

MAISON 100% CANADIENNE-FRANÇAISE

279 EST ST-JOSEPH – QUEBEC – LA 5-4943

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteur Atalante Beaubourg, Charny, Courville, Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Silléry et Ville Montmorency; 5c la copie 30c par semaine ou $15.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs: 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.80; 6 mois $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an $12.00; 6 mois $6.00; 3 mois $3.25; 1 mois $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
3 ins. consécutives la lig. comptée	.65
6 ins consécutives la lig. comptée	.22
24 ins consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 2 lignes comptée par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

ET SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency. Tél.: MO 3-9107

BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse. Tél.: LA 7-9935

JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2, 1154 St-Jean. Tél.: LA 4-0574
Succ. No 4, 17 Buade. Tél.: LA 2-0288
Succ. No 5, 490 St-Jean. Tél.: LA 4-0662
Succ. No 9, 855 St-Joseph. Tél.: LA 2-0131
Succ. No 12, 303 rue St-Joseph, coin Dorchester. Tél.: LA 4-0084
Succ. No 15, Carré d'Youville. Tél.: LA 2-0594

C.-A. GAGNON, 101, Ave Royale, Giffard Tél.: MO 3-6763

DION RENE, 206 ouest St-Vallier. Tél.: LA 4-0473

GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier. Tél.: LA 7-1243

GIGUERE, J.-E. tabagiste, 375 Est St-Joseph. Tél.: LA 3-0738
115 Est St-Joseph. Tél.: LA 4-1103

GIGUERE ROCH, 306 de la Couronne. Tél.: LA 4-0472

GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue. Tél.: LA 2-0191

LABRECQUE, M.-A. 77 avenue Plante, Québec-Ouest. Tél.: LA 7-7007

LANGEVIN L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.: LA 2-0442

PARENT Eugène, 29 du Collège, Beauport. Tél.: MO 3-1838

PHARMACIE BERNIER, 87, 1ère Avenue, St-Rodrigue. Tél.: MA 3-3129

PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue. Tél.: MA 3-1474

RESTAURANT LACHANCE, 1231 — 1ère Avenue. Tél.: LA 2-4862

ROUSSEAU, J.-B., 605 St-Jean. Tél.: LA 5-8301

SOUCY, PAUL-H., Pharmacien, 999 ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.: LA 2-1204

TABAGIE ST-JEAN, 620 rue St-Jean. Tél.: LA 2-5023

TABAGIE CARTIER ENRG. 1059 ave Cartier. Tél.: LA 4-0944

TABAGIE CENTRALE, 710 St-Jean. Tél.: LA 3-9644

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER, 16 rue Guenette, Lévis. Tél.: TE 7-4863

LAUZON

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon. Tél.: TE 7-1891

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L. 1590, Notre-Dame. Tél.: LA 7-4293

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 187 St-ambroise, Loretteville. Tél.: VI 2-2621

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN ST-BERNARD, enregistré, 1 an. S'adr.: MU 3-3938.

BEAU petit Berger Allemand, noir et argenté. S'adr.: 120 Garceau, Camp Valcartier.

CHIEN COLLIE pure race, 1 mois. 1252, Ave Royale, Villeneuve.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, chauffé à l'électricité, bain privé, réfrigérateur, poêle électrique, 154 du ROI. LA 5-9426. Le soir LA 3-5339.

QUARTIER LATIN, appartement meublé pour 1 ou 2 personnes, comprenant grande chambre, hall, cuisine et chambre de bain, chauffé. $70.00 par mois. — LA 3-9873.

HAUTE-VILLE, flat à louer. — TEL.: LA 2-2150.

4 APPTS meublés ou non. S'adresser 8 COLLIN, appt 3.

2 PIECES, bain, meublées, poêle, frigidaire, 630 Fraser, Appt 2.

ST-SAUVEUR, 2 appts, meublé, éclairés, entrée seule. 469 NAPOLEON

LIBRE immédiatement, appartement meublé, eau chaude année. 12 St-Stanislas. LA 9-4717.

ENTREE privée, 2 pièces, meublée, éclairée, bain. MO 1-2707. 626 Ronde.

RUE LOCKWELL, 2 pièces ½, neuf et moderne, conviendrait pour couple ou célibataire, $65.00. — $70.00. LA 4-7022. Soir LA 7-9387.

FLAT 4 APPTS, meublé, chauffé, éclairé. S'adr.: 24 RUE STE-ANNE.

ST-CYRILLE près des Erables, 3 pièces meublées, modernes, frigidaire, télévision, $90.00. LA 4-3471.

LOGEMENT (flat) 2 pièces, meublées plus chambre bain. 30 Trinité.

MODERNE, meublé, cuisinette, frigidaire, 1er étage, 1 personne. Artillerie. — LA 9-2745.

MODERNE, propre, entièrement meublé, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, couche. LA 4-9904.

ST-PASCAL. Flat neuf, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. 431 Maufils.

4 APPTS, chauffés, à louer. S'adr.: LA 3-3815.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 2 appts, non meublé, adultes. 517 St-Vallier-Est. LA 3-6949.

HAUTE-VILLE, flat 3 pièces, meublées, frigidaire, poêle, eau chaude, près église des Franciscains, libre. LA 7-0666.

BOUDOIR avec lit dans le mur, cuisinette avec poêle gaz et frigidaire, chambre bain. S'adresser 10 McMahon, ou concierge jour.

FLAT MEUBLE, cuisinette, 3 St-Thomas, face Terreau Racine, LA 3-3760 — MO 1-1688.

CUISINE, chambre, bain, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude, libre. 751 Côte Ste-Geneviève.

PRES hôtel de ville, 3 appts meublés, modernes, 34 Ste-Famille.

2 APPARTEMENTS, chauffés, éclairés, libre immédiatement. 329, 12e RUE.

2-3 PIECES, transformation nouvelle. S'adr.: 1100 St-Jean, Appt 5.

6 ST-STANISLAS, 2 pièces, plus chambre bain, petite cuisine, chauffé, eau chaude. S'adresser appt 22. LA 4-7585.

APPT chauffé, avec cuisinette et chambre bain, situé 902 rue St-Jean, disponible immédiatement. S'adr.: 902 ST-JEAN, appt 14. LA 5-7326.

FLAT, chambre, cuisine, toilette, couche, eau chaude, chauffé, éclairé, propre, entrée libre. 153 VILLEBON.

6 DES REMPARTS, cuisinette et chambre meublées, éclairées, eau chaude, $9.00. Après 5 hres. LA 2-7891.

FLAT à louer, 479 St-Réal. LA 3-3211.

GIFFARD 2 pièces meublées, entrée libre, couple sans enfant. MO 3-6312.

SUITE, 3 pièces, meublées, éclairées, S'adr.: 278 Dorchester. LA 5-9483.

FLAT chauffé, éclairé, 2-3 et 4 pièces dans St-Roch. S'adresser M. BELLEAU, LA 2-0121.

FLAT 2 pièces, plus chambre bain, 593 LA REINE. LA 9-3868.

BIJOU de logement, 3 pièces peint, poêle, réfrigérateur, eau chaude, libre, 674 ST-JEAN, concierge. LA 7-8269.

PETIT appartement meublé, lavabo, entrée seule. S'adr.: 605 St-Gabriel.

2 PIECES, meublées, cuisine, eau chaude. LA 3-3608, concierge, 33 LAPORTE.

3 PIECES, entrée seule, frigidaire et poêle, chauffées, eau chaude, autobus 5, dans St-Albert. LA 3-2436

PAROISSE Notre-Dame, Basilique, 3 pièces chambre bain, 220, chauffées, eau chaude année, libre. LA 2-6391.

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. LA 5-7251.

2 PIECES, plus cuisinette, meublées, chauffées, frigidaire, rue Dauphine. — LA 4-6062.

FLAT 3 appts meublés, chauffés, eau chaude. 671 ST-FRANÇOIS EST.

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUES, dans la ville et partout dans la province, de $1,600.00 jusqu'à $150,000.00 par client. S'adresser Accommodation de Prêts Hypothécaires Enr. 378 rue du ROI. LA 4-6143

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 468 Couronne. TEL.: LA 3-8109 — LA 3-9829.

1ère et 2ième HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 676 Ave Cartier.

PRETS sur 1ère et 2e hypothèques, de $1,000 à $225,000 sur construction anciennes et nouvelles, résidentielles ou commerciales, Québec et banlieue. Le Crédit Hypothécaire Inc. Baillargeon, Baillargeon & Carrier, notaires, 38 rue Desjardins, Québec. TEL.: LA-5-4037. Demandez André Lepage.

$100,000 DIVERS MONTANTS, première hypothèque. Immeuble, logements, Québec, banlieue. Notaire PORTIER, — 426 de l'Eglise. LA 3-9450.

EN 1ère, 2e HYPOTHEQUE, $1,600.00 et plus, nous prêtons sur propriétés. Aucun dépôt, commission, inspection à payer. Téléphonez jusqu'à 10 hres p.m. : G. Lafontaine, MA 3-7181.

$1,600.00 ET PLUS à la même personne si elle a les garanties nécessaires à fournir. Nous prêtons sur 1ère et 2ième hypothèques et sur propriétés commerciales ou tout autre genre, dans toutes les parties de la province. Aucun argent à débourser pour avoir votre prêt, il s'agit seulement de passer à nos bureaux pour signer votre demande d'emprunt à: Aide Universelle Ltée, 466, de la Couronne, ch. 411, Québec, P.Q. LA 2-3968.

SUR HYPOTHEQUE, 6 à 7, Québec, environs, 2 ans et plus remboursements, capital, intérêt; 10 à 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, de l'étude DEMERS FORTIER & DEMERS, 9½ rue D'AUTEUIL. LA 5-4909.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2e hypothèque, pour améliorer votre maison ou consolider vos dettes. Taux de dépôt, pas de commission ni inspection à payer. Valérien Page, OL 3-3611 — MU 3-0784.

PRETS EN PREMIERE & DEUXIEME HYPOTHEQUES

Offerts à tous les propriétaires, cultivateurs, commerçants.
Pour constructions, réparations, consolidation de dettes, etc.

Villes et campagnes
5 ans pour rembourser

Ecrivez, téléphonez ou passez à nos bureaux. Le prêt pourra vous être accordé le même jour.

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC
285, St-Joseph Est, Québec
LA 2-6464

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

15 ARTICLES DE MENAGE

FRIGIDAIRE, poêle électrique, set de salon, moblier chambre à coucher, etc. MA 3-4961.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

A VENDRE, un lot de bois à carré à $35.00 le 1,000 pieds. — S'adresser MU 3-0424.

100,000 PIEDS b.c. fir 12 x 12 - 12 x 13 - 8 x 10 - 8 x 8 longueur 25 à 35 pieds, très bonne condition, 5,000 pieds de 4 pouces, 16 pieds de long, 10,000 pieds de 3 pouces 3 x 9 - 12 pieds de long. S'adresser sur les lieux Cour du C.N.R. Limoilou, demandez le coal-chute ou TEL.: LA 3-9699.

ATTENTION A VENDRE

BONNE QUANTITE de bois de construction, bois franc, à planchers, clapboard, portes, châssis, à des prix spéciaux, aussi portes garage, 12 pieds carrés à sections pliantes. Attention spéciale sur plomberie tel que: lavabos, toilettes, et aussi en chauffage incluant: 1 boiler, 60 forces, 80 livres de pression, 1 boiler, 90 forces, 100 livres de pression, 2 boilers, 60 forces, à basse pression, 3 boilers, 180 forces, à basse pression, 2 boilers, 80 forces, à basse pression. Plusieurs fournaises à eau chaude et à vapeur, à section basse pression, aussi fournaises à air chaud, tuyaux et fittings. Bonne quantité de radiateurs en fonte, tanks et jack-heaters. Aussi bâtisse de 225 pieds par 160 pieds, 30 pieds de hauteur tout en B.C. fir, rigné et boité dont 12 trusts de 225 de long avec poteaux au centre. Autre bâtisse de 125 pieds par 125 pieds, chair de poteau, de même fabrication que la première. Seront vendues avec plans et devis pour construction. Très pratique pour garage ou entrepôt. Prix très avantageux. Livrées ou prêtes sur place. S'adresser à 205, Route 2, Champigny. TEL.: MU 3-0424 ou Montreal — MI 5-8949 ou Mont-Joli PR 5-3321.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. TEL : LA 4-4508 Huile pour brûleurs.

NETTOYAGE $4.00

VENTE brûleurs, Lynn, Victor, A. B. C. Kemac, Breeze, Boston, fournaise. — L. PARENT, 198, 3e AVENUE LA 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo. EUGENE DESROCHES & FILS LTEE, 506 St-Vallier-Ouest. — LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

CARRE JACQUES-CARTIER. Bureaux à louer. 368 DU ROI. LA 5-8711.

126 ST-PIERRE. Bureaux à louer. Rez-de-chaussée, 2e étage, ascenseur à l'épreuve du feu, entre les 5 plus grandes banques. Plafond d'acoustique, fenêtres aluminium, 2 chambres toilette à chaque étage. S'adresser au surintendant.

HAUTE-VILLE. Bureaux modernes, différentes grandeurs. TEL.: LA 4-7022. — Soir LA 7-9387.

BUREAUX, situés 915 rue St-Jean, près Carré d'Youville, avec service d'ascenseur, accommodation de stationnement. LA 2-2446.

BUREAUX A LOUER. Aussi postes de commerce situés dans différentes rues commerciales de la ville. H.-P. CIMON, LA 3-5169.

BUREAU ou local conviendrait pour médecin ou salle d'échantillon. Ave des Erables. MU 3-8043.

BAIE COMEAU

NEUF, moderne, bien éclairé, gicleur automatique, dimensions variables, $3.60 du pied carré par année. Faire application au Gérant-Général, Baie Comeau Company, Baie Comeau, P.Q.

35 CHALETS A LOUER

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, bord fleuve, 6 pièces, meublées, mois, semaine. Mme Nadeau, 472-W.

10 MILLES Québec, bord eau, meublé, à la semaine. LA 3-4957.

ENTIEREMENT meuble, bord Lac Rita. S'adr.: 318, 3e Ave. LA 3-6827.

LAC TROIS-SAUMONS, chalet disponible à partir du 8 août. TEL. : LA 7-0829 MA 3-4959

MAISON de campagne, moderne, magnifique vue, Charlesbourg Ouest. TEL.: MA 3-1122.

17 MILLES Québec, 3 pièces, meublées, après 5 heures. LA 3-9376.

ST-JEAN, Ile d'Orléans. Libre 8 août. Chalet moderne, meublé, frigidaire, radio, etc, situé près du fleuve. A louer à la quinzaine ou pour balance saison. S'adresser 693 Avenue Royale et demander Clovis Hébert. TEL.: 940.

LAC ST-AUGUSTIN Nord, cabine confortable, tout fourni. TEL.: MU 3-3832, LA 3-8916.

CHALET 5 pièces, meublé, 15 derniers jours d'août. Lac St-Joseph, $90.00. S'adresser Epicerie Sylvain.

LAC St-Augustin Nord. Chalet neuf, 3 pièces, chambre bain, frigidaire, poêle électrique, tout fourni. MU 3-3832.

VACANCES bord Lac Alain, St-Raymond. Chalet louer semaine, meublé, électricité, toilette, frigidaire, embarcation, plage. Réservation N. Bélanger, MU 3-3823 ou MU 3-7310.

TRUITES GRATIS

LAC PRIVE à louer, chalets meublés, électricité, chaloupe, 40 milles de Québec, rive sud, Frampton, accessible auto. TEL.: S. Alderic Audet, St-Anselme, Dorchester.

36 CHALETS A VENDRE

LAC JAUNE, 10 milles de Québec, bord du lac, droit de pêche. MA 3-9841.

VILLE LAC ST-JOSEPH. Chalet meuble, très moderne, comprenant bateau à moteur. Genest LA 2-1533 — LA 4-9459.

LAC BEAUPORT. Chalet 6 pièces, meublé, foyer, solarium. Turmel. LA 9-2575.

ILE D'ORLEANS. Chalet 5 pièces, meublé, près fleuve, Turmel. LA 9-2575.

LAC ST-JOSEPH, magnifique chalet entièrement meublé, 5 grandes pièces, comprenant laveuse, réfrigérateur, réservoir électrique fibre verre, salle toilette, douche, 220, yacht neuf, badminton, terrain 80 x 208 entièrement tourbé, haie d'arbustes. $7,000. Conditions intéressantes. GINGRAS. MA 3-1949

ST-FRANCOIS, Ile d'Orléans, neuf, meublé, eau courante, électricité, endroit tranquille, plage, près chalet Belle-Vie. S'adresser sur lieux ou MO 3-6483.

CHALET meuble, grand terrain, lac artificiel, bas prix. VI 2-7179.

CHALET 12 x 15, pour transporter ou défaire. Val St-Michel, 6 route des Chalets, à vendre, $350. TEL.: LA 3-4196.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. LA 3-6945.

CHAMBRE et pension. S'adr.: 321, 6e Avenue. TEL.: LA 2-2305

CHAMBRE et pension. S'adresser 300, 8e RUE. TEL. : LA 4-0048.

CHAMBRE avec pension si désiré. 1119 Ave des Laurentides. LA 7-8650.

CHAMBRE avec pension, à 16 rue St-Stanislas. TEL.: LA 2-5089.

CHAMBRE pour monsieur distingué, pension si désirée. St-Sacrement. — LA 7-4484

CHAMBRE pour monsieur, St-François d'Assise. TEL.: LA 3-5659.

39 CH. et PENSION DEMANDEES

FEMME distinguée cherche chambre et pension dans famille privée d'adultes. Ecrire Dépt 157, Le Soleil.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée, endroit tranquille. LA 3-6941 après 6 heures p.m.

CHAMBRE, 1er étage, sur la rue, 630 FRASER, Appt 2.

581½ ST-LOUIS, chambres, permis cuisine. Visible entre 5 et 9 hres. MU 3-9685.

PRES CARTIER, moderne, entrée privée, 111 St-Cyrille Ouest, soir seulement.

CHAMBRE et flat à louer. 547 Avenue des Oblats. LA 3-0091

CHAMBRE AVEC PENSION si désirée, près église, St-Charles Garnier. — LA 7-6851.

CHAMBRE, Centre St-Roch, eau chaude année, 1er plancher. LA 4-6175.

ST-SACREMENT, près Blvd de l'Entente. Chambre avec lavabo. MU 3-0466.

BOULEVARD LAURIER, monsieur maison privée, proximité autobus, stationnement auto. LA 7-7061.

RUE LOCKWELL, chambre propre, confortable, en avant, eau chaude. — LA 2-0336.

ST-SACREMENT, chambre meublée, moderne, pour personne distinguée. 1438 Garnier.

HAUTE-VILLE, chambre propre, bon chez soi, libre immédiatement. — LA 3-1836.

CHAMBRE à louer très confortable. Appelez après 5 heures. LA 7-8706 — 1290, MAGUIRE.

DAME, DEMOISELLE désirant chambre moderne dans famille distinguée. Appelez soir : 8 à 9 hres. MU 1-2673.

CHAMBRE propre, meublée ou non. — MU 3-9714.

BELLE grande chambre, acceptons 1 enfant, permis cuisine. LA 4-9100.

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, $7.00 semaine. 1169 Bourlamaque. LA 3-0745

CHAMBRE avec lavabo, conviendrait pour 2 filles. 177 La RONDE.

MAGNIFIQUE chambre, propre et tranquille. CALIXA-LAVALLEE MU 3-0860.

CHAMBRE meublée, moderne, pour jeune fille distinguée. 55 Fraser. LA 9-4626.

CHAMBRE-BOUDOIR, bien propre. S'adr Pâtisserie Simon, 471 St-Jean. LA 2-6382.

PRES ST-CYRILLE et Marguerite Bourgeois, grande chambre, entrée privée. — LA 7-6941.

APPARTEMENTS meublés, studio, cuisinette, poêle, frigidaire, près église. — 762 DELIGNY

NOTRE-DAME PITIE, grande chambre meublée. LA 7-4035.

ST-ROCH, permis cuisine et téléphone, maison tranquille, voisin théâtre Pigalle. 317 ST-JOSEPH EST.

GRANDE CHAMBRE à louer. S'adresser à 590, rue St-Jean. LA 2-7505.

RUE FRASER, 1er plancher, très propre. TEL.: LA 3-5229

GRANDE CHAMBRE, 1er étage, avec eau chaude. 56 Ste-Ursule. LA 2-0079.

1946 ST-CYRILLE. Boudoir, moderne, douche, entrée seule, téléphone, messieurs. LA 9-1411.

MONSIEUR, grande chambre, Murray près autobus, parking, entrée seule. — MU 1-2647.

BELLE grande chambre, avec eau, permis cuisine. 1135 Berthelot.

CHAMBRE à louer, 506 de la Salle, coin de l'Eglise.

GRANDE CHAMBRE meublée, cuisinette, réfrigérateur. Bon chez soi. 3 St-Thomas, face Terreau Racine. LA 3-3760 — MO 1-1686.

CHAMBRE propre, tranquille, prix modéré, pour personne distinguée. 758 St-Jean.

2 CHAMBRES confortables, eau chaude année, rue Fraser. LA 5-9611.

GRANDE et petite chambres, confortables, tranquillité, vue, près Salaberry. LA 2-7282.

MONSIEUR 1015 Claire-Fontaine, refaite à neuf, maison privée. LA 3-7640.

PRES HOPITAL Enfant-Jésus, grande chambre moderne, meublée, chauffée, entrée seule. LA 9-1609.

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, rénovée, permis cuisine, stationnement, tranquillité, concierge. Prix raisonnable. 138 Ste-Anne. LA 3-4781.

BELLE CHAMBRE confortable, près Parlement, eau chaude, 864 Ste-Julie. MU 3-0892.

40 CHAMBRES A LOUER

ST-ALBERT. Boudoir double, cuisinette, entrée seule, libre, chambre bain. 44 des Ormes.

CHAMBRE à louer, 225 Arago Est. — LA 3-8247.

HAUTE-VILLE, chambre, 46 Ste-Ursule.

MEUBLEE, eau chaude année, cuisinette, entrée seule, 243 des Franciscains.

ST-ROCH, permis cuisine, eau chaude, tranquillité. 335 de la Chapelle.

2 CHAMBRES, $5 et $6, meublées. S'adresser 336 Blvd Langelier.

CHAMBRE à louer, $7.00 par semaine. 770 St-Vallier Est. LA 3-4870.

RUE MANRESE, chambre meublée, eau chaude. TEL.: MU 1-1744.

GRANDE CHAMBRE, 1 ou 2 personnes, quartier St-Jean-Baptiste. LA 5-5437.

BELLE GRANDE CHAMBRE, bien meublée, conviendrait 2 personnes. LA 3-7961.

POUR MONSIEUR distingué, chambre confortable, maison privée, sans enfant. 55 rue St-Louis. LA 4-7864.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood. 511 Blvd Charest-Est. Téléphone LA 5-4823, $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal Underwood, 660 Côte d'Abraham. TEL. : LA 4-1869. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLAVIGRAPHE, louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

SALON DE LA MARIEE

LEA NADEAU ENR., robes de mariée, demoiselles d'honneur, de soirée, cha-deme, voile, crinoline, capes fourrure vendre ou louer, 2017, 1ère AVENUE — LA 4-3724.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

53 COMMERCE A LOUER

EPICERIE-BOUCHERIE, avec clientèle établie, près de la ville. Ecrire DEPT. 145 LE SOLEIL

54 COMMERCE A VENDRE

COMMERCE GENERAL avec bâtisse 2 étages ou immeuble seul, direct propriétaire Napoléon Montreuil, 1512 Notre-Dame, Ancienne-Lorette ou LA 7-5712.

COMMERCE de pâtisserie à vendre opérant dans la ville depuis 12 ans. Très bon marché. Ecrire DEPT. 114, LE SOLEIL

EPICERIE-BOUCHERIE avec clientèle, établie, près de la ville. Ecrire DEPT. 144 LE SOLEIL

ST-SACREMENT maison 11 chambres. Possibilité pour 16. Acompte $6,000.00.— MU 3-8872.

RESTAURANT ST-SAUVEUR, plus deux pièces. Bon revenu. Comptant $1,500.00. MU 3-8872.

ROUTE TRANS-CANADA, restaurant Ste-Marie, salle dîner 60 personnes. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

COMMERCE de touristes avec propriété, près château, face parc terrasse, fleuve, conditions faciles. TEL.: LA 5-6481.

MANOIR, hôtel salle de l'endroit, très grand terrain, près fleuve. $5,000.00 comptant, balance facile. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

ROUTE No 5, garage stock, outillage, logement 5 pièces, grand terrain. $5,000, comptant, balance facile. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

ROUTE Trans-Canada, Hôtel-Café avec salle de réception pour 150 personnes, très bon poste. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

ROUTE Trans-Canada, motel curb, très moderne, terrain 350 x 1200 $28,000, comptant, balance facile. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

TABAGIE, shoe-shine, stock et ameublement $3,500.00. Bon revenu. LA 9-1711.

HOTEL a vendre St-Jean, Ile d'Orléans. TEL. : 319

MAISON de chambres, rue Ste-Ursule, comptant $3,000.00. Genest LA 2-1533 — LA 4-9459.

SALON coiffure moderne, haute-ville. Genest LA 2-1533 — LA 4-9459.

STE-CLAIRE D'ASSISE. Epicerie-boucherie-licencière. Acompte $5,000. Turmel LA 9-2575.

PERMIS de transport général, longue distance, Sherbrooke, Montreal, etc. Cause mortalité. TEL.: LA 3-4124.

ST-SAUVEUR, épicerie-licencière, avec propriété 6 pièces. ROGER. LA 4-2642.

SI VOUS AVEZ un minimum de $5,000 comptant ou plus, et que vous désirez acheter un épicerie licenciée, prospère en dehors de la ville. J'ai ce qu'il vous faut. Si vous êtes intéressé sérieusement écrire Dept 202, LE SOLEIL.

COMMERCE d'accessoires électriques, bibelots, cadeaux. TEL.: LA 4-7410.

RESTAURANT remis à neuf, central, comptant $1,500. Conditions faciles — LA 7-6304.

GROS GARAGE neuf avec grosse clientèle, beau poste Shell, route Lévis-Jackman, face bureau poste, caisse, abandon des affaires. Garage Lamontagne, Pintendre Lévis.

ST-COME, Beauce, petit hôtel et cabines, $5,000.00 comptant, balance $100.00 par mois. LA 2-5262.

CHAMPIGNY, Motel 24 unités, très bon poste, très propre. Demandez Breton. LA 2-5283 — MU 1-3493.

RUE ST-LOUIS. Maison chambres avec propriété, bons revenus, $12,000. comptant. LA 2-5284.

DORCHESTER Boulangerie, très bon poste. LA 2-5284.

RESTAURANT à vendre, 598, 3e Rue, LA 4-8548. LA 2-0095.

RESTAURANT à vendre, à St-Sauveur. LA 4-6313.

VIRAI AUBAINE. Haute-Ville, comptoir-lunch. Cause accident. Sacrifier. — LA 4-0130.

SALON FLEURISTE, bonne clientèle, bon prix, cause départ. TEL.: 810, Donacona, Qué.

ATELIER nettoyage à sec de vêtements, cause maladie. Desservant population 9,000 et villages environnants. Seul de l'endroit. Plus proche compétiteur 50 milles, Aubaine ½ prix, valeur machinerie. Ecrire dépt 160 LE SOLEIL.

MAISON de chambres à vendre, face de la Traverse. LA 3-8528.

MAISON DE CHAMBRES

A VENDRE pour cause de mortalité, située sur la rue Lacroix. S'adresser à A. GIRARD, 330 rue St-Paul. TEL.: LA 4-0964 — Soir MO 1-1629.

ENVIRON DE QUEBEC angle rues principales

Sacrifie pour cause de santé:

1. - STATION SERVICE, ROUTE D'HUILE AVEC 2 CAMIONS.
2. - BELLE MAISON, TOUT CONFORT, 13 APPARTEMENTS, UN MAGASIN LOUE

Gros revenus, chiffre d'affaires: $1,500,000.00, 37 ans d'exercice.

COMPTANT: $25,000.00
Balance 6%

Ecrire
LUCIEN VENNE, Notaire
4292 rue Delorimier
Montréal

CUISINIERS DE PREMIERE CLASSE AYANT EXPERIENCE

Endroit: Pour travailler au nord de Sept-Iles, P. Q. Limite d'âge: 22 — 45 ans.

QUALIFICATIONS: Doivent avoir au moins 3 ans d'expérience comme cuisinier d'hôtel, restaurant ou cafétaria. Candidats choisis devront écrire tests. Veuillez écrire en donnant âge, scolarité, état civil, résumé complet d'expérience et références.

Bureau du Personnel
IRON ORE COMPANY OF CANADA
810, Route Côte de Liesse
Montréal 9, P.Q.

54 COMMERCE A VENDRE

A 50 MILLES de Québec, commerce de boulangerie à vendre, équipement moderne, maison à part, 2 loyers, cuisson 50 poches par semaine. Cause santé. Pour toute autre information écrire dépt 208, Le Soleil.

61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT

DEMENAGEMENT de tous genres. Assurance, 620 Arago Ouest. TEL : — MU 6-0912.

62 DIVERS

LEA NADEAU ENR. 2017, 1ère Avenue. LA 4-3724. Neuf, robe de mariée, soirée, tiare, voile, crinoline, trousseau baptême, cape fourrure, vendre, louer. Un seul magasin moderne.

L.-J.-A. DEMERS. Achat, vente, échange, meubles, tout article neuf, usagé, Réfrigérateur, 45 pieds cubes. 240 LA COURONNE. LA 2-2665.

ENCHERES MARCEAU ENR

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

63 DIVERS A LOUER

ATTENTION — Neuf, vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseau baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Cremazie Ouest. LA 5-6434.

64 DIVERS A VENDRE

DRAPEAU ENR. — Achetons, vendons échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

GAZON, tourbe, taille de parterre à vendre. VI 2-3114.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé. S'adresser 1115 ST-VALLIER EST. TEL.: Rés.: et bureau. LA 4-3382.

TERRE et mâche-fer à vendre. Jos. Lortie. LA 2-3711.

MATELAS à ressorts $18.00 — Prélart JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

TELEVISIONS usagées garantis 1 an, $59.00, $69.00. Service Bertrand T. V. 1017 St-Vallier-Ouest. MU 3-9822.

MOULIN SINGER en parfait état, récent modèle. TEL.: LA 4-2683.

VOTRE TOIT coule, réparez-le avec asphalte froide à base d'amiante. L. Demers 191 Maufils

REFRIGERATEUR ASTRAL, très propre à sacrifier — LA 3-3760.

GROS REFRIGERATEUR, état neuf, $99.00. LA 3-1393.

HARMONIUM, télévision 24 pouces, divan, achetons, vendons, échangeons. MARCEAU MEUBLES USAGES. 432 MGR GAUVREAU. LA 3-5625.

TELEVISION portative, 17 pouces, toute neuve, bon marché. MU 3-4314.

REFRIGERATEUR, pianos, bureau, commode, pick-up, télévision, meubles, etc. DRAPEAU ENR. 490 STE-THERESE — LA 3-7901.

ETOLE FOURRURE, $25, robe mariée $25, couronne, crinoline, $8. LA 5-6434.

TOILETTE de mariée ½, 10 ans. TEL.: LA 9-2668.

AMEUBLEMENT d'épicerie, tablettes murales, îlots, comptoir à fruits, non réfrigéré. O. BLOUIN, 1287, 1ère AVENUE.

ROBE DE MARIEE, longue, blanche, avec diadème,

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

ATTENTION

Contracteurs, Station Service

SPECIAUX

1958 Dodge neuf
½ tonne. Commandement 4 roues

1956 Chevrolet
5 tonnes. Commandement sur 4 roues avec chartue

Tracteur à chenille
Oliver avec Pelle

Land - Roover
Commandement sur 4 roues, avec cabine, moteur neuf.

TANGUAY AUTOMOBILES INC.

Distributeur
Dodge, De Soto, Simca
Rond-Point, Lévis
TEL.: TE 7-9383

CAMION-CITERNE tout équipé, licences 59, 6 pneus neufs capacité de 900 gallons, bon moteur et très propre. S'adresser: Garage Jobin Grondines, Cte Portneuf. TEL.: 80.

CHRYSLER New Yorker, sedan 1954, ayant peu de millage, réparé à neuf, et en excellente condition, power brake, transmission automatique, bons pneus. Aubaine. LA 2-2024

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

OLDSMOBILE Rocket 98, radio, pneus neufs, parfaite condition, vendre ou échanger. 1175 Ave Cartier. LA 4-1529.

FORD 46, $100.00. Panel 51 $150.00. Ford 51 convertible, Ford 52 autom., tique, état neuf. LA 4-3282.

La voiture idéale . . .

VOLKSWAGEN

$1,625, tout équipé
GARANTIE 6,000 milles ou 6 mois, 40 milles au gallon.
34 DORCHESTER
LAHOUD AUTOMOBILES
LA 4-4608

MORRIS Oxford 53, chaufferette, radio, bon état. Le soir : MA 3-9269.

BUICK 58, Spécial, 4 portes, en bonne condition. MO 3-3732, 6 Blvd des Francais, Montmorency.

Maintenant Meilleurs achats

1956
OLDSMOBILE 98
sedan, tout équipé
SPECIAL
$1,475
LA PORTE
Automobiles Ltée,
250-254 Est, Blvd Charest, Québec, LA 9-4541
"Vous satisfaire, notre ambition."

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées neuf. Vitre 66¢, 1ère AVENUE. TEL.: LA 4-2526.

GARAGE ANDREWS, 60 St-Vallier Est. Accessoires d'autos, de bicycles neufs et usagés. Aussi réparation. Plusieurs autos corbillard, ambulance usagés. Ouvert 24 heures par jour. Dimanche compris. — LA 3-3758.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 880, 1ère AVENUE — LA 2-4463.

Pièces d'autos

NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1958. Echangeons, vendons. 210 RUE DU PONT.

ACHETONS au plus haut prix. Echangeons, vendons. 785 DORCHESTER

ACHETONS AUTO tout argent comptant. Aussi vente, échange. BEAULE AUTO ENRG. 25, 3e AVENUE

ACHETONS AUTOMOBILES, argent comptant, modèles 1950 à 59, 2460, 1ère AVENUE. TEL.: LA 5-8611.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

130 MOTOCYCLETTE

B S A 650 Standard, comme neuf. Appeler 5 à 7, MO 1-1563.

CHEVROLET sedan 1952, de particulier, prix d'aubaine, 955, 24ème Rue.

PONTIAC 1949, radio, chaufferette, S'adr 188 d'Argenson. LA 5-8951.

CHEVROLET 53, coach, avec chaufferette, radio, très bon ordre. LA 3-0844.

VERITABLE aubaine, Studebaker blanc coupé 1954, en parfaite condition — LA 3-5992.

1957 CHEVROLET sedan, prix $1,550. Léger acompte, balance facile. LA 4-5955.

PORTES intérieur, panneaux, châssis, moteur, Ford. Repas, 916 Bougainville. LA 7-8652.

NASH RAMBLER 1954, en bonne condition. TEL.: LA 4-8520.

METEOR coach 54, à vendre, très propre, $650. LA 7-0336.

BUICK 1954, sedan, 2 tons, bons pneus excessivement propre, $850.00. — TEL. après 6 heures. LA 3-0372.

GRANDE EXPOSITION
CHARS NEUFS et USAGES

1953 Cadillac Sedan, tout automatique valeur de $1450 pour * $895.00
1950 Fiat coach, équipé, valeur de $1,300.00 pour * $1,095.00
1958 Jaguar 3.4 Sedan, automatique valeur de $3,550.00 pour * $3,095.00
1953 Chevrolet Station Wagon, équipé, valeur de $695.00 pour * $495.00
1951 Buick Convertible, équipé, valeur de $595.00 pour * $450.00
1952 Pontiac Sedan, équipé, valeur de $495.00 pour * $360.00
1958 Oldsmobile 88 Super, Automatique, servo freins, Gaz économiser, tire nylon, radio, valeur $3850 pour * $3,350.00
1956 Buick Sedan, équipé, valeur de $1,695.00 pour * $1,550.00
1951 Hillman Sedan, équipé, valeur de $450.00 pour * $375.00
1953 Packard Sedan, équipé valeur de $850.00 pour * $695.00

* Ces prix sont sans échange
Chaque voiture porte une GARANTIE
GRAND CHOIX DE JEEPS "WILLYS" dans tous les modèles

AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO CORP.
498 rue de la Couronne, Québec 2, P.Q. Tél.: LA 9-5381
Boul. Hamel
(voisin de RCA Victor).
Tél.: LA 9-5384

CAMION 3 tonnes, G.M.C. avec dompeur. Cause mortalité. TEL.: LA 3-4124.

OLDSMOBILE 41, pour prix des réparations, peinture neuve, pneus neufs. Aucun comptant $25.00 mois. MA 3-1048.

OLDSMOBILE 55, 2 tons, power-brake, automatique, radio, très propre, vrai millage 38,000 milles, échange ou vendre. Aubaine, finance. MA 3-1046.

BUICK Special, 2 tons, moteur neuf, peinture neuve, automatique. Accepterais échange. Financerais balance. — MA 3-1046.

PONTIAC 1954, échange ou termes faciles, moteur reconditionné. LA 4-5581.

BUICK sedan 1956, très propre, bon ordre, prix $1,200. LA 4-5355.

RENAULT DAUPHINE

La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $400.00 comptant, balance facile.

CARETTE AUTOMOBILES

1265 de la Canardière - LA 9-4938

AUSTIN A-70 (Gros modèle) 1954, tout équipé, parfait état. LA 7-4183.

PONTIAC 1952, 4 portes, radio, chaufferette, $400. 45 ST-MARTIAL. TEL.: LA 3-3586.

METEOR 1955, $1200. LA 4-5991.

FORD 48 en ordre. TEL. : LA 3-2042.

MONARCH 1956, hard-top, très bonne condition. MU 1-3365.

CHECROLET convertible 1953, radio. — Prix d'aubaine, 550 1ere Avenue. TEL. : LA 2-0690.

CONVERTIBLE Ford 1955, parfait ordre, prix d'aubaine. LA 3-7991.

SIMCA, 10,000 milles, chaufferette, radio, tres bon état, $1,450.00. LA 3-0383.

DES AUBAINES

1951 Chevrolet sed.	$350
1951 Chevrolet sed. de luxe	$450
1953 Morris stat-w.	$325
1956 Ford stat-w. 3 bancs	$1450
1958 Chevrolet coach, V-8, équipé	$2150
1958 Buick, hard-top	$2450

Plusieurs autres modèles
TERME — ECHANGE

G. BOURGET

210 RUE DU PONT

CHEVROLET 1955, V-8, automatique, très propre. LA 3-5697.

HILLMAN 50, $225. Ford 50, $300. S'adr. à 180 Pruneau (Jésus-Ouvrier).

MERCURY 1948, peinture et pneus neufs, mécanique parfait ordre. — MO 3-3251.

STATION-WAGON PONTIAC de luxe 57, 3 sièges, 8 cylindres, radio, hautefidélité, complètement équipé, millage certifié, direct propriétaire. LA 3-8587.

HILLMAN Sedan — Station-Wagon, à partir de $1,840.00
SUNBEAM RAPIER Coach — Convertible, à partir de $2,610.00
HUMBER HAWK equipé Sedan, à partir de $3,150.00

Du nouveau :
les merveilleuses AUTOMOBILES ALLEMANDES BORGWARD
CANADIAN AUTO CORP.
AUTO MODERNE LTEE
498 rue de la Couronne
Tél.: LA 9-5381
Boulevard Hamel (voisin de R.C.A. Victor)
Rue Fleurie (coin de rue Dorchester)

PLYMOUTH 49, parfait ordre, à sacrifier. TEL.: LA 2-5179.

OLDSMOBILE 52, coach, équipé, propre, parfait état, aubaine. MO 1-3113.

FORD 54 automatique. TEL.: LA 4-3872.

25 CHARS, pour balance de finance, 820 Dorchester.

CHEVROLET sedan power-glide, de luxe 1954, tout équipé, mécanique, parfaite condition. TEL.: LA 3-9578.

ARRETEZ EN PASSANT
Château Richer
Profitez des Aubaines

55 Pontiac, station-wagon.	$1,195
54 Meteor, sedan.	$ 595
55 Chevrolet, sedan.	$1,050
56 Chevrolet, sedan.	$1,395
55 Chevrolet, station-wagon.	$ 995
54 Ford automatique.	$ 875

Autres modèles 1950 à 59

Bouchard Auto

Château Richer
Blvd Ste-Anne, tél.: 31

FORD 1956, station-wagon V-8, avec chaufferette et radio. Bon ordre. Terme et échange. TEL. MU 1-1183.

DODGE 1955, 6 cyls, sedan, avec chaufferette et radio, parfait ordre. Terme et échange. MU 1-1183.

PONTIAC 1952, 6 cyls, chaufferette et radio, bon ordre, terme et échange. Paré Automobiles Enrg. 768 St-Vallier Ouest, Québec.

PLUS ECONOMIQUE
N.S.U. PRINZ

60 milles au gallon. Garantie 6,000 milles. Pieces et service assurés.
$1430
COMPTANT $295
TURMEL AUTO
Seul distributeur à Québec
785 Dorchester - LA 9-5319

1957 DODGE Royal sedan, équipé, prix d'aubaine. Terme, échange. LA 7-9494.

CADILLAC 1954, coupe de ville, très bon ordre. TEL.: MA 3-9477.

CHEVROLET 1959, convertible, ayant seulement 6,000 milles, à vendre, pour prix raisonnable. LA 4-8791, entre 4½ et 7 p.m. hres.

PLYMOUTH 49, peinture neuve, mécanique parfaite, bons pneus, $295. MA 3-2079.

CADILLAC 52, automatique, hard top très propre, 42 rue Vachon, Courville. TEL.: MO 3-9410.

FORD automatique de luxe, 1955, propre, cause décès. Visible 107, 6e AVENUE, Charlesbourg.

DESOTO 51, propre, parfait état, $300. TEL.: LA 3-0090.

DES AUBAINES
59 PONTIAC Parisian
57 CHEVROLET de luxe
55 DODGE hard top
Plusieurs autres modèles 1951 à 1959

BERUBE AUTO

1200 Blvd Ste-Anne
Tél.: MO 3 9241

LINCOLN 1958
LINCOLN Premiere sedan 1958, hard-top equipement complet électrique, power brake, power steering, très propre, peu de millage, cause décès. Ecrire Dept 159 Le Soleil.

AUBAINE
PLYMOUTH Savoy 1954, radio, chaufferette, très propre, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: MO 3-9260, entre 6 et 9 p.m.

A LEVIS

Choix de chars usages
Dans nombreux modèles aussi plusieurs
AUTOBUS
AUTOBUS D'ECOLIERS
Satisfaction Garantie OK
Venez comparez nos prix
Vous épargnerez
Pièces usagées toutes marques
LEVIS
AUTOMOBILES INC.
40, RUE ST-HENRI
Rond-Point, Lévis
TEL.: TE-7-5888
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

ACHETEZ MAINTENANT UNE
GOLIATH - HANSA

LIVRAISON IMMEDIATE
ECHANGE ACCEPTE — 36 MOIS POUR PAYER
Garantie 6,000 ou 6 mois. Pièces et service assurés.

G. BOURGET

210 DU PONT — TEL.: LA 2-4538

89 HOMMES DEMANDES

ETES-VOUS QUALIFIE? Position de vendeur offerte à salaire, bonis et commissions pour jeune homme marié qualifié. Sans aucune obligation, passez un test d'aptitudes. S'adresser à Dept 209 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

HOMME DE SERVICE, classe "A", au moins 5 ans d'expérience, connaissant la mécanique, marié de préférence. Ecrire donnant réferences au Dept 307 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

PLUS DE MILLE conducteurs se servant de notre lunette spéciale. Pour la conduite la nuit. Pourquoi pas vous ? Prix $2.49. agents demandés. AGENCES SERI, 886, 3e RUE.

89 HOMMES DEMANDES

CUISINIER (short order cook) demandé Restaurant Penn-Maur, 800 Belvédère. Se présenter en personne après-midi seulement.

MECANICIEN automobile et Diesel, classé A ou B demandé avec bonnes références. De préférence celui qui a petite clientèle. Ecrire Dépt 203 Le Soleil.

ON DEMANDE un jeune homme âgé de 21 ans et plus pour travailler dans un service de photographie. Devra être honnête, actif, sérieux, et l'ambition de se faire un bon salaire. Faire application par écrit tout en donnant le grade d'instruction reçu. Connaissance en photographie sera cependant considérée. Adresse M. le gérant Casier Postal 1381, Québec, P.Q.

CUISINIER demandé, travail de jour seulement. Congé dimanche. Bon salaire pour personne compétente. S'adresser Paul St-Germain, 1594 Chemin St-Louis. MU 1-3175.

JEUNE HOMME d'environ 18 à 20 ans, pour département d'expédition. PERFECTION CORSET LTD, 38 Champlain.

VOYAGEURS pour grossiste, électricité, Levis, Gaspé, Beauce, Lac St-Jean. FRANKLIN ELECTRIQUE, 328 DU PONT, Québec.

Conducteurs - Vendeurs

DEMANDES pour couvrir territoires suivants, 3 pour Montmagny, 3 pour la Beauce, 5 pour Lauzon et Lévis, 5 pour Giffard et Beauport, 3 pour Charlesbourg, 2 pour Loretteville, 2 pour Quebec-Ouest. Les candidats devront posséder une automobile ou sedan Delivery en bon ordre. Faire application le soir de 6 à 8 hres, à 180 de l'Espinay, 2e plancher.

DISTRIBUTEURS

DEMANDES par importante compagnie, pour vendre à Québec, produits alimentaires exclusifs. District réservés, salaire de début $3 à $5 de l'heure. Situation stable et d'avenir pour hommes fiables et ambitieux. Pas de capital requis. Presentez-vous: 260, 3ème Avenue, tous les jours à 7 heures ½, sauf samedi. Pas de réception en dehors de ces heures.

VOYAGEUR COMMERCIAL

QUI VISITEZ les hôtels et restaurants, dans la ville de Québec et environs, pour ligne additionnelle très populaire, profitable et sans compétition. Ecrire Dept 206, Le Soleil.

QUEBEC ET ENVIRONS
NOUS ENTRAINERONS

l'homme dont nous avons besoin. Aucune expérience n'est nécessaire. Si vous êtes choisi, vous serez envoyé à notre Ecole Nationale d'Entrainement pour la Vente avec salaire et dépenses payés. A votre retour, vous recevrez une expérience pratique avec l'aide d'un entraineur qualifié pour une période de 13 semaines.

Un entrainement progressif soulèvera le plafond de votre possibilité de salaire. Nos vendeurs moyens se font un revenu minimum de $8,000.00 par année. Cette proposition n'en est pas une de "Devenez Riche Rapidement", mais bien une opportunité pour vous de gagner un revenu substantiel dès le début, pour ensuite avancer selon l'effort fourni avec une compagnie d'envergure internationale.

Nous recherchons un homme habile, sincère, de bon esprit et qui peut, lui-même, diriger son temps avantageusement. Doit posséder auto en bonne condition, être âgé de 28 à 45 ans. Instruction minimum 8ème année ou equivalent.

Si vous êtes notre homme, appelez MO 3-7881 pour un rendez-vous. Demander Monsieur R. Gingras.

Diplômés d'université

requis par le bureau de la rédaction (Journaux scientifiques) du National Research Council, Ottawa

Au début pour vérifier épreuve pour les journaux scientifiques du Conseil; pour aider à la préparation des manuscrits pour l'imprimeur; et faire d'autres travaux connexes selon les exigences.

Le minimum de scolarité requis pour ces emplois est un diplome universitaire en science, mathematique, anglais ou journalisme, avec de bons grades.

Salaire pour debuter, jusqu'à $4,800. par an, selon les capacités.

Un crédit additionnel pourrait être donné pour formation universitaire plus poussée et pour expérience en correction sur épreuves, en rédaction ou autre expérience utile.

Excellentes possibilités d'avancement.

Candidatures de diplômés, hommes et femmes, seront considérées et devront être soumises pas plus tard que le 15 août 1959, à "Employement Officer, National Research Council, Sussex Drive, Ottawa 2".

90 HOMME ET FEMME

VENDEURS demandés, temps plein ou partiel, aucun déboursé. Produits de toilette domestique et brosse. Chance d'avancement pour Québec et banlieue. Wear Ever Brush Co. LA 4-4815.

REPRESENTANTS, homme ou femme, demandés pour la vente des manteaux Sirlain, fourrure synthétique, faits sur mesure, ne se vendent pas dans les magasins. Territoire disponible dans toutes les régions de l'est de la province. Ecrivez immédiatement et mentionnez votre expérience. Langlois & Langlois Enrg. 350, 16e RUE, Qué. TEL.: LA 2-6689.

VENDEURS, vendeuses. Ecrire détails à Distributrice, 810 St-Joachim, Québec, 4.

91 HOPITAL

SOCIETE
d'Assistance Hospitalière

HOPITAL licencié, service religieux, service du médecin. Soins par un personnel compétent. Pour couples âgés et malades mentales non furieuses. S'adresser 362 rue St-Laurent, Lévis.

93 HOTELS A VENDRE

LAC BEAUPORT

HOTEL et 2 chalets complètement meublés avec terrain 44,000 pieds carrés, situés sur le lac. Comprend 1 tasseau. Appeler M. Andy Zuorro, VI 9-4078 ou LA 7-6262.

97 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

INSTITUTEUR demandé pour faire classe au village Ste-Rose de Watford, Cté Dorchester, et possédant un brevet B, avec quelques années d'experience.

INSTITUTRICE compétente demandée dans une institution de la ville. Ecrire DEPT. 137 LE SOLEIL.

ORGANISTE D'EXPERIENCE offre ses services. S'adresser à Mlle Colombe Portelance, 505 rue du ROI QUEBEC.

INSTITUTRICE demandée 5e et 6e années garcons village, salaire $1,400 à $2,100 avec $100 pour chaque année d'expérience, références exigées. Mentionner le nom de l'inspecteur, avec l'adresse et classe de l'an passé. S'adresser à Albert Langlais, sec.-tres. Ste-Catherine, comté Portneuf, P.Q.

LA COMMISSION scolaire de Rigaud, Comté Vaudreuil, demande des institutrices diplômées pour écoles de rangs de 1ère à 7e année. Salaire $2,000, références exigées. S'adresser J.-H. Leduc, secrétaire-trésorier.

LA CORPORATION scolaire de la ville de St-Raymond a besoin de 3 instituteurs pour la 7e année et 1 instituteur pour la 8e année, au collège. Certificats medical et d'examen radiologique ainsi que références exigés avec l'offre de services. S'adresser à E.-L. Piamondon, sec.-trés, St-Raymond, Cte Portneuf, Qué.

INSTITUTEUR diplômé demandé pour faire classe au village St-Cyrille Cte L'Islet. S'adr : Aimé Lord, secrétaire-trésorier.

LA COMMISSION scolaire de Villeneuve demande une institutrice pouvant enseigner au cours secondaire, salaire suivant convention collective de travail. S'adr.: Secrétariat, 1146 Avenue Royale, Villeneuve ou TEL.: MO 1-8652 ou MO 3-9875.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez : Secrétaire CASIER POSTAL 1861, Québec. TEL. LA 4-6108.

JE NE ME TIENS pas responsable des dettes contractées par mon épouse née Anita Roy ou par mes enfants, en leurs noms ou au mien. Signé: Rosaire Hetu, Sanatorium St-Michel, Roberval.

101a LAC

LAC PRIVE à vendre sur grande route, vaste terrain pour curb service, place pour 40 à 50 autos. LA 2-7196.

105 LOCAL A LOUER

264 CARON, magnifique salle 30 x 80, 2e étage. Information, LA 3-3370.

30 x 12, CHAUFFE, 1er plancher, atelier, salle échantillon. LA 5-7749 — LA 4-3631.

SALON de coiffure pour dames en face église St-Pidère, LA 4-3137.

STE-FOY, grand local pour salon coiffure ou maternelle. TEL.: OL 3-1775.

12 RUE LACROIX, local à louer, pour bureau, commerce, etc. S'adresser à GIRARD, 332 rue St-Paul. LA 4-0954, soir MO 1-1629.

107 LOGEMENTS A LOUER

LIBRE 4 appts modernes, chauffés, hangar, rue Intendants $69.00. LA 3-6949.

$70.50, LOGEMENTS neufs, modernes, chauffés, 5 pièces, plus chambre bain, tuile partout, vaste cuisine, 220, cave individuelle, cour privée, stationnement. Les Patios, Boul. Hamel. MU 1-5829.

630 FRASER — Appartement 2, logements, 3 pièces avec balcon, peinturées à neuf, libre immédiatement. —

SILLERY, 6 grandes pièces chauffées, libre 1er août. LA 7-4312.

LOGEMENTS neufs à louer, rue Myrand Nord, 4 et 5 pièces, chauffées. TEL.: LA 7-2024.

ST-PIE X, magnifique maison-appartements, chauffée, ultra moderne, 4 et 5 pièces, $75.00, $90.00 mois, située 26e Rue. MO 3-0264.

ST-ALBERT, 269 des Pins Est, 2 logements de 4 pièces, chauffés. — TEL.: MA 3-3726.

4 APPTS modernes chauffés à l'année, $70.00 par mois. S'adr.: 367 — 35e Rue, appt 3.

PARC PALAISE, ultra moderne 4½ pièces, plus bain, chauffées, $90, $95. Garage avec chargé additionnelle. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9287.

MADELEINE DE VERCHERES, 6 pièces chauffées. LA 7-6452.

310 BARDY, 4 pièces, chauffées, Appt 5, LA 7-9955.

ST-PASCAL, près église, école, Steinberg's, 4 grandes pièces, boiserie, chambre légumes ultra moderne, chauffé, 1er année, garage, 303 MAILLOUX, appt. 6.

470, 3e AVENUE, 4 pièces, plus chambre bain. S'adresser 297 DE LA COURONNE.

ORSAINVILLE — 71 rue St-Jacques, 3 pièces plus chambre bain chauffé. S'adr ROYAL TRUST CO — LA 2-4011.

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, chauffées. TEL.: LA 7-2012.

227 ST-PAUL, logements 3 pièces $25.00, semi chauffés. LA 3-3997 — MU 1-3463.

180 RUE ST-LUC, logement moderne, 3 chambres, chambre bain, eau chaude. S'adresser Mme Ross, LA 2-7378.

AVE DES ERABLES 1140, 4e étage, 3 pièces, plus douche, 220, balcon, $50.00. TEL.: MU 3-7742.

1075 AVE ROYALE. Logement 6 pièces, chauffées, plus bain, 1er étage, le locataire agira comme concierge, $95 par mois. LA 5-5169.

RUE SAPINIERE, 5 pièces, modernes, chauffées, peinturées à neuf, libre immédiatement, $70.00. MA 3-7551.

3 PIECES, meublées, 4 rue Garneau. LA 9-1648.

LOGEMENT 10 appts, chauffés, centre St-Roch. S'adr.: LA 4-3294.

BASSE-VILLE, logement 3 pièces, chauffées, 5½ Place Royale. LA 4-0341.

DEMENAGEMENT local, Quebec Moving & Warehousing Reg'd. TEL.: LA 9-2155.

3e AVENUE 629. Logement 7 grandes pièces, réparé à neuf, chauffé, eau chaude, possibilité de louer chambres, $110. LA 5-5427 — LA 3-2398.

1162 DES INTENDANTS, 5 pièces plus chambre bain, 1er étage, libre immédiatement $90.00, TRUST GENERAL DU CANADA. LA 9-5311.

3-4-5 PIECES, poêle, frigidaire, chauffées, eau chaude, service de concierge, laveuse automatique, meublées au complet si désiré. Appartements Montcalm, 100 SAINT-JEAN BOSCO. — LA 7-7668.

915 DE GRANDVILLE, Appt 1, 3 pièces plus chambre bain chauffées, eau chaude, $55 par mois, libre 1er août.

630 ST-FRANÇOIS EST, 5 grandes pièces chauffées, plus chambre bain, très propre, 1er étage, $75.00 mois. 775 St-Joseph Est. LA 4-0755.

PLAT moderne, meublé, avec réfrigérateur, chambre bain. 30 Trinité. LA 3-9081.

ST-SACREMENT, Chemin Ste-Foy, demi sous-sol, 4½ pièces, chauffées, eau chaude, stores vénitiens, $70.00. — LA 7-2743.

ST-JEAN-BAPTISTE, 4 pièces, pas chauffées, 1er étage, plus chambre bain, remis à neuf. LA 3-4526.

4 PIECES, neuf, balcon, $55.00, coin Larose, Gagné, Quebec-Ouest.

5 APPTS, libres immédiatement. Calixa-Lavallée. TEL.: LA 7-7626.

671 ST-JEAN, 4 pièces, chauffé, eau chaude. $60.00. TEL.: MO 1-4285.

AVE MAGUIRE, Sillery, 6 pièces, chauffées, eau chaude, libre 1er septembre. TEL.: LA 7-1900.

LIBRE septembre, St-Pie X, 4 appts, moderne, hangar, 522 de la Ronde — LA 3-6949.

CANARDIERE, 2207, 4 pièces, modernes, chauffées, prix raisonnable. OL 3-3586, MO 1-6412.

1129, 26e RUE, 3 grandes pièces chauffées, ultra-modernes, peinturé goût locataire, $65.00. Libre. LA 5-6612.

95 LANGUEDOC, 5 pièces, cour, cave, $52.00, 1er septembre. LA 5-6612.

LOGEMENT A LOUER et fini, 10 rue St-Pierre, Ancienne-Lorette, MAURICE ROBERT.

SILLERY, 5 grandes pièces chauffées. Libre sur demande. $80.00. Transfert, 1311 CHARLES, appt 8, MU 3-8019.

BEAU LOGEMENT, 4 pièces, chambre bain, 220 rue VITRE, proche hôpital Enfant-Jesus, prix $70.00 mois d'août gratis. APPELEZ TE 7-7638.

3 PIECES, bain, chauffé, $50.00 mois, 1235 CANARDIERE, Appt 1.

BEAUPORT, logement 5 pièces, chambre bain, $60.00 par mois. MA 3-4184.

$65.00, 4 PIECES chauffées plus chambre bain, demi sous-sol, 2225, 4e Avenue. LA 2-8645 jour, LA 3-1882 soir.

1er SEPTEMBRE 4 appts chauffés, plus bain, tuile, très modernes, près église, école. 720 BARDY. TEL.: MO 1-3980.

SILLERY, logement moderne, frais peinturé, 3½ pièces, poêle, réfrigérateur neuf fourni, $65.00. Soir seulement LA 7-1287.

344A - 346 rue Bergemont, logements neufs, chauffés, 5 pièces, plus chambre bain, contrôle chauffage individuel, libres. LA 4-7192.

LOGEMENT 3 pièces, 548, rue Saint-Patrick. LA 4-2528.

FRANCOIS, 1er, 3 pièces, chauffées, $50. Clair taxe, adultes. LA 2-3160.

BEAU grand 4 pièces, chauffé, plus chambre bain $70.00 par mois. 328 ave de la Ronde Appt. 8. LA 3-6909.

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, 1185 Ave du Parc, Québec, libre 1er septembre. MU 3-8562.

5 APPTS, plus chambre bain, chauffé, eau chaude. Paroisse Ste-Martyrs-Canadiens. Téléphoner soir seulement. — MU 3-0292.

LOGEMENT chauffé, très propre, semi sous-sol, 4 pièces, avec cour, près église école. 662 Maufils. TEL.: LA 9-5741.

LOGEMENT neuf, St-Albert, près église, école, 4 grandes pièces, MA 3-4483.

LOGEMENT neuf, 4 appts, plus chambre bain, chauffé, St-Albert le Grand, 3481, 8e Avenue. MO 1-3518.

ST-PIE X, 4 pièces, chauffées, demi-sous-sol. MO 1-2926.

STS-MARTYRS 4 et 5 pièces, modernes, $75.00 - $80.00, adultes. Ecrire Dépt 153 LE SOLEIL.

ST-JEAN-BAPTISTE

LOGEMENT, 640 St-Patrice, 3 pièces, chambre bain, débarras, $73. Libre. Visible de 9-11 h a.m. 2-4 p.m. MA 3-2785.

STE-CLAIRE D'ASSISE

5 APPTS, neufs, chauffés, $80.00, libre immédiatement. LA 2-3251.

720 BELVEDERE

le ETAGE, logement 5 pièces et chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, $80. par mois. M. JOBIN. — MU 3-8121, LA 2-5593.

ST-THOMAS D'AQUIN

4 et 6 PIECES, occupation immédiate, maison neuve. S'adresser LA 7-5300 et LA 7-4758 — MU 1-5572.

STE-FOY

APPARTEMENT 5½ pièces, Chanoine Scott Nord), et 4 ou 5 pièces (Blvd Henri IV), Fenêtres panoramiques, tuiles vinyl et amiante dans chambre bain et cuisine, thermostat dans chaque loyer, ventilateur et capot de cuisson, fourneau mural et élements de comploir. Plinthes chauffantes, nouvellement construite, près église et en face de l'école, près de piscine, quartier résidentiel par excellence, avec vue magnifique sur les Laurentides. YVES GERMAIN INC. LA 5-4866.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer, 9 pièces, 2 chambres bain, libre le 15 août. LA 7-2877.

RUE ST-VALLIER, coin St-Roch, logement 6 pièces plus chambre bain $50.00. La Cie Assh. 842 Est St-Joseph.

2 GRANDES pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude, neuf. MO 3-0449.

BEAU 5 pièces, fermées, chauffées, modernes, grande cuisine, près école, église. 1161 des INTENDANTS.

414 CHAMPLAIN, 3 pièces $27.00 mois, 3e étage. LA 9-1711.

4 PIECES neufs, 24 rue Thurbide, Giffard. TEL. : MO 3-7202.

2 LOGEMENOTS, 2-3 pièces, chauffés, meublés, éclairés. Informations : 1080 Bourlamaque. Entre 5-9 p. m.

2 GRANDES pièces, toilette, lavabo à même, chauffées, éclairées. MU 1-5136.

5 PIECES plus chambre de bain. 117 VILLEBON. LA 5-8074.

ST-THOMAS D'AQUIN, face nouvelle école Normale, près autobus Québec. Grand 5 pièces moderne, neuf, salon avec foyer naturel, peinture goût locataire. Prêt 1er octobre. $130.00. Ecrire Dépt 204 LE SOLEIL.

LOGEMENT de 3 pièces chauffées, conviendrait pour futurs mariés. S'adresser 180 De L'Espinay. LA 2-3005.

LEVIS, logement 2 appts et chambre bain, prélarts partout, garde-robe, cave, entrée 320, TE 7-5308.

MONTMORENCY, 4 pièces, chambre bain, situé sur le Plateau. MO 3-4724.

ST-JEAN-BAPTISTE. Logement 5 pièces, chauffé, bain, eau chaude 220 V. ou gaz, $65. Libre immédiatement. Adultes seulement. Visible le soir 7 à 9 hres. 475 St-Gabriel, Appt 6.

SILLERY, 4 pièces, chauffées, entrée 220, libre immédiatement. — TEL.: LA 2-2909.

3 PIECES, bain, poêle, réfrigérateur, incinerateur, chauffé, $72. MU 3-8239 — LA 7-2638.

SILLERY, 5 pièces, $80.00 mois, 4 pièces, $70.00, chauffé, clair vidange, neige. LA 7-1345.

LOGEMENT à louer. S'adr.: 87 François 1er, 5 appts, plus chambre bain. — LA 5-7883.

BEAU 4 pièces, plus bain, balcon, chauffe, 1er plancher, $72.00, près hôpital Enfant-Jesus, rue Vitre. LA 5-9764.

$37.00 MOIS, 4 pièces, Jacques-Cartier, 3e, 285 Prince-Edouard.

LOGEMENTS neufs, modernes, chauffés, 5 pièces, chambre de bain, Limoilou. TEL.: jour LA 4-4601 Soir MA 3-2060.

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffées, TEL.: MO 3-6218, 2290, 18e Rue.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 3 pièces, chambre bain, face au Collège. Maison neuve, place pour auto. LA 4-6079.

BEAUX 3 et 5 pièces bain, chauffés, modernes, prints à neuf, 320 v. balcon, stationnement. 55 des Epinettes.

BEAU 4 pièces, bain, moderne, chauffé, 322 ave des Saules. MA 3-1853 — LA 3-7714.

ST-THOMAS D'AQUIN, rue Pierre Maufay, 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, libre 15 août ou 1er septembre. — MU 3-4780.

LOGEMENT 4 pièces et chambre bain, basse-ville, $46.00. C'est un bas. Ecrire pour appointement. C.-A. Dorval, 26 rue St-Pierre.

LOGEMENT moderne, 4 appts, plus chambre bain, libre 1er septembre, St-Sacrement. MU 1-2802.

GIFFARD, 4 appts, chambre bain. 29 Wilbrod. MO 1-4246.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 2 appts, chauffés, entre 5-6 p.m. LA 2-2936.

ST-SACREMENT, 1235 St-Cyrille, 3e étage. TEL.: LA 7-1203.

LOGEMENT 156 Crémazie Ouest, 3 chambres, non chauffé. S'adr.: Mme Vézina. LA 9-1630. — L.-P. Bussières, C.C. 3-1646.

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffées, plus chambre de bain. S'adresser LA 2-8967.

32½, PAPINEAU, 2 appts, $16.62 par mois, pour couple. S'adr.: MA 3-3154.

RUE LATOURELLE, 4 pièces, chambre bain, libre septembre. TEL.: LA 4-9397.

ST-PASCAL, Logement 2 pièces, éclairées, chauffées, $36.00 mois. LA 5-8388.

ST-PASCAL, 4 pièces, modernes, chauffées, 3e étage, stationnement. TEL.: LA 2-3132.

LIBRE 1er septembre, 6 grandes chambres, 3 chambres coucher, 1er plancher $100.00 mois. 1710 Muir. LA 7-2058, entre 5-8 hres.

4 PIECES, chauffées, eau chaude, 1er septembre $70 mois. 1727 rue Sheppard. LA 7-1969.

ST-ALBERT, 4 pièces semi sous-sol, entrée seule, chauffé. MA 3-3096.

ST-CYRILLE Est. Beau logement refait à neuf, 5½ pièces. LA 4-7505.

LOGEMENTS meublés ou non, modernes, 3 pièces, Grande-Allée. LA 5-8909.

LIMOILOU, 5 pièces, chauffées, libres, planchers recouverts, 330, 1ère Rue.

ST-ALBERT LE GRAND, 63 des Lilas Est. Plain-pied chauffé, 5 chambres plus bain, $80.00 par mois, libre immédiatement sauf garage. TEL. : MA 3-2900.

ST-SAUVEUR, 2 logements, non chauffés, 3 appts, $25.00, 1-5 appts, sous-sol $40.00. LA 3-1568.

LOGEMENT 2 appts, 405 Beaucage.

3e AVENUE, St-Esprit, 4 pièces, pas bain, 272, 4e RUE.

ST-SACREMENT, 5½ pièces, semi sous-sol, $85 mois, près école normale, 794 Père Lemoyne, Cartier.

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, non chauffées, $42. Semaine $13. MO 1-1495.

67 ST-CYRILLE Est, 6 pièces, plus chambre de bain, chauffées, eau chaude fournie $80.00. Libre 15 août. TEL.: LA 2-4281.

ST-PASCAL, 4 pièces, plus bain, chauffées, balcon, proche église, école, autobus. Construction moderne $72.00. TEL.: LA 4-7032. Le Soir LA 7-9387.

ST-FIDELE, 5 appts, chauffés, libres 1er septembre, $80.00 mois. LA 3-2

121 MAISONS A VENDRE

MAISON BRIQUE de 3 étages, 6 pièces au 1er, 7 pièces au 2e, plus chambre de bain, logement 5 pièces au 3e, chauffage central à eau chaude (huile), garage double chauffé à même la maison. Située sur terrain de 120 x 125, gazon à la grandeur, avec érables. A sacrifier pour cause départ. Libre à l'acheteur à partir de fin août. Direct le propriétaire. S'adresser Beauceville en fin de semaine. Tél.: 330, ou Québec, LA 7-6893.

ST-ALBERT, 10 pièces, 2 étages, garage, grand terrain. MA 3-3938.

ST-PASCAL, coin rue, huit logements chauffés, construction 2 ans. Acompte $3,000.00. Immeuble Général, 350 BLVD CHAREST EST. LA 3-3461.

PARC BOUDREAU, Aubaine, cause départ, bungalow à vendre, brique, garage, cave ciment, 6 appts, peloure, valeur $14,000 pour $11,500. Acompte $1,500, balance paiement mensuel, libre 1er septembre. MU 1-3634.

LIMOILOU, maison 3 logements avec garages et grand terrain. Ecrire Dept 930 LE SOLEIL.

POUR VOUS construire, satisfaction assurée. J.-P. DROUIN Inc. MO 1-5897.

STE-MONIQUE Plain-pied, 6 pièces, chauffé, garage, propriétaire. LA 7-5406.

LEVIS, rue Dorval. Plain-pied neuf, 5 grandes pièces, $16,500, très bonnes conditions. LA 3-5383.

ST-GERARD MAJELLA, $2,000 comptant, balance facile, beau terrain, petit lac. Demandez Breton. LA 2-5282 MU 1-3493.

STE-FOY, 2 bungalows, 4 chambres sur rue Le Payeur et Colonel Jones. TEL.: MA 3-2981.

ST-PASCAL. Plain-pied avec revenus. Direct du propriétaire. LA 2-2940.

ST-PASCAL, 1179, 22e Rue, haut duplex 6 pièces, chauffées, 220, tuile dans cuisine, chambre bain et passage, thermostat, ventilateur dans cuisine, frais peinture, cause transfert. MO 3-9333.

MAISON 1½ étage, près de l'église. M. Zoé Duchesne, 185 Blvd St-Gérard Majella.

DEVELOPPEMENT J. A. VERRET, Boul Henri IV, Ste-Foy. Maisons 5 pièces, 4 chambres à coucher, prêtes immédiatement; aussi autres modèles construction première qualité. Comptant très bas. Visible de 8 à 4 heures 30 p.m. du lundi au vendredi. Samedi et dimanche, 2 à 5 p.m. Le soir sur appointement. Téléphone: Jour LA 7-0191. Soir LA 7-1166.

AUBAINE, $11,800, St-Pascal, plain-pied, 5 pièces, chauffé, brique. LA 1-6720.

PAROISSE Notre-Dame du Chemin, 2 logements, 1-8 et 1-5, ultra moderne. LA 7-3800.

STE-FOY, grand plain-pied 96 x 76, 8 pièces, magnifique terrain, coin de rues. LA 7-7765.

FAUT vendre d'ici, 3 jours, maison 2 logements, 6 pièces, chauffés, rue Maufils, St-Pie X. Acompte $16,000.00. LA 2-5811.

MAISON seule, Bougainville et Fraser, 8 grandes pièces, garage. LA 3-6358.

MAISON DE CHAMBRES et 1 logement, rue St-Vallier Est, Notre-Dame de la Paix, rapportant $2,400 par année, conditions faciles. LA 3-9148.

RUE ST-VICTOR Ancienne-Lorette, Bungalow de 5 pièces, finition int. cyprès, finition ext. pierre et brique, chauffage air chaud, plomberie en cuivre, planchers bois dur, pour seulement $5,000 comptant, balance conditions faciles. LA 3-9348.

MANSEAU, Co. Nicolet. Propriété et terre, 480 acres carrés, une terre avec maison et grange, 95 arpents de terre faite, pour seulement $5,000. A qui la chance. LA 3-9348.

ST-PIE X, maison en brique, 3 logements, 1-9 pièces, bon revenu, système à l'huile directement du propriétaire. MO 1-1304.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 191, 4e RUE. TEL.: LA 4-2542.

RUE ST-ONESIME, Lévis. Propriété de 4 logements. Finition int. Gyproc, plancher bois dur, balcon avant et arrière, rapportant $3,100 par année. Conditions faciles. LA 3-9348.

122 MAISON DEMANDEE

J'AI ACHETEUR sérieux pour maison seule et à revenu, aussi commerce, terre, terrain, etc. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

GRANDE maison dans St-Sacrement. LA 2-5284.

SILLERY, Plain-pied, 8-9 pièces, beau terrain. Demandez Breton. LA 2-5282 MU 1-3493.

MAISON-appartements en ville. Echangerais pour auto de récent modèle et argent comptant. TEL.: MO 3-6143.

JEUNE HOMME sérieux, désirant s'établir dans ville désirerait $4,000 en acompte sur maison seule ou à revenus dans centre commercial. Ecrire Dept 201, LE SOLEIL.

126 Maison de campagne à vendre

ST-JEAN, I.O., 665 Chemin Royal, 4 pièces, chambre bain, meublée, terrain 20,000 pieds, échangerais. LA 2-8634.

BELLE MAISON campagne, terrain 1 arpent x 4, située, sur le Cap-aux-Corbeaux, Baie St-Paul. Renseignement Lorenzo Truchon. TEL.: 731, Port-Alfred.

127a MARCHANDISES SECHES

ACHETEZ avec confiance du roi des distributeurs en gros de marchandises sèches et vêtements, assortiment toujours au complet pour hommes, dames et enfants, aussi marchandises à la verge et coupons à des prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré Printemps-Eté 1959. MONTREAL JOBBING LIMITEE, 857-859 ST-JOSEPH EST, QUEBEC, P. Q.

128 MATERNITE

HOPITAL PRIVE pour maternité, soins professionnels confidentiels, pension poup ânière. 1480 FRONTENAC. TEL.: MU 1-2279.

MATERNITE LAROCHE privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTHIAND, QUEBEC. MU 1-4084.

POUR FILLES-MERES. Consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maisons privées avant hospitalisation, s'adresser à Madame Aline-C. Fontaine ou à son assistante, 41 rue D'Auteuil, Québec. TEL.: LA 9-1751.

132 OBJETS PERDUS

PISCINE de Sillery, paire de lunettes avec lunettes de soleil par-dessus. Récompense promise. S'adr.: 306 Fraser, Appt 2.

133 ON DEMANDE A ACHETER

DEMANDE d'achat char accidenté. — TEL.: MO 3-3591.

FRIGIDAIRE 6-7 ou 8 pieds cubes, poêle 220, avec 4 ronds. LA 7-8932.

138 PENSION POUR ENFANTS

MAISON PENSION pour enfants. TEL.: LA 4-1868.

PRENDRAIS enfant, en pension. TEL.: LA 3-7865.

PENSION pour enfant prix raisonnable, références. MA 3-3043.

PRENDRAIS enfant en pension, endroit idéal. TEL.: VI 2-4156.

PRENDRAIS enfants en pension, tout âge. TEL.: LA 2-8504.

139 PERSONNELLES

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. Tardif, 228, 3e Avenue. — TEL.: LA 3-9945.

CELIBATAIRES, veufs, veuves. Vous rencontrerez bon parti. L'AGENCE MATRIMONIALE, Mme Langlois, 390, 3e RUE. LA 3-7433.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. TELEPHONE: MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

PERSONNE avec expérience, sachant faire la cuisine, très bonne condition de travail. TEL.: LA 7-3579.

BONNE demandée, 4 adultes, bon salaire, près autobus, références exigées. MU 3-6803 ou LA 7-8586.

SILLERY, près des Gouverneurs, travail année, bon salaire. MU 3-0870.

BONNE pour famille américaine 4 enfants, parlant français, ménage, cuisine, sérieuse, âge 35, possibilité apprendre anglais, salaire $100.00 mois, logée, nourrie. Doit passer minimum un an. Côte West, U.S. Ecrire qualifications, expérience: Mme Rone, 306 Lexington Street, Belmont 79, Massachusetts, U.S.A.

SERVANTE, chambre seule, T.V., 3 enfants. Parc Falaise. Références. — LA 7-1771.

FILLE sérieuse, 25-35 ans, avec références, pour la garde d'un enfant de 5 ans, légers travaux de ménage. Devra coucher ici. Bon salaire. TEL.: après 7 heures p.m. LA 3-9687.

SERVANTE demandée pour ouvrage général, maison privée, 4 enfants, bonne condition de travail. MO 3-9788.

OUVRAGE général, lessiveuse automatique, bon salaire. LA 7-1369 ou écrire 837 Ernest-Gagnon, Québec 6.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOCATION DE TELEVISION, les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf Québec Electronique Enrg. 621 ST-JEAN. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7828.

TELEVISION, 3 mois de location serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambres, etc. J.-Roméo Croteau, 179, St-Joseph Est, LA 2-3928. Soir LA 7-1913.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOUER T.V. neuve, bas prix. Astra T.V. LA 9-4214, Soir MA 3-4269.

TELEVISION, RADIO louer hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD Enrg. 129 ST-LUC. LA 5-6082.

LOCATION TV neuves, portatives, 17 pouces pratiques hôpitaux, motels, bureaux, maison privée. LA 7-5383.

TELEVISION, 17-21 pouces, résidence, chalet, semaine, mois, spécial pour hôpitaux. UNIVERSAL TV SERVICE. LA 2-3076.

LOCATION télévision, 1 mois crédité sur achat. Téléviseurs reconditionnées, $39, $69.00, $89.00 garantie 1 an. Lampe image neuve $28.95. PLANTE & GAGNON, 773 ,St-Vallier Ouest. MU 1-3490.

159d TELEVISIONS A VENDRE

INSTRUMENTS pour service et réparation de télévision à sacrifier. OL 3-1177.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE — Magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10%, comptant 1%, mois. ODILON HAMEL. MA 3-2767.

PAROISSE St-Thomas d'Aquin, magnifique terrain commercial coin de rues, sur l'artère conduisant du Boul. St-Cyrille au futur prolongement sur le Boul. Charest. Baillargeon, Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins. Demander André Lepage. TEL.: LA 3-4637.

RUE MOREAU, d'Argenteuil, Lancrair, Parc Neilson, magnifiques lots à bâtir, prix raisonnable, conditions faciles — MU 3-4426.

ST-RODRIGUE, terrains à vendre, s/ad. 809 DES LILAS EST. MA 3-2323.

CHARLESBOURG, terrains à vendre, 809 DES LILAS EST. MA 3-2323.

ST-ALBERT LE GRAND, terrains à vendre, s/ad. 809 DES LILAS EST. MA 3-2323.

TERRAINS boisés, résidentiels, Ste-Foy, aqueduc, drainage, électricité. P.-A. SAVARD, OL 3-1383.

TERRAINS commerciaux. Nouveau boulevard Ste-Foy. Aucun acompte exigé. Lentes et désiré. P.-A. SAVARD. OL 3-1383.

ST-JEROME de Charlesbourg. Magnifiques terrains situés 23e et 24e Rues. LE PARC RICHELIEU. LA 3-2731.

BOULEVARD NELSON et Château Bonne Entente, Québec, Ste-Foy, Charlesbourg et environs, terrains industriels, commerciaux, résidentiels. S'adresser: André Lepage, Baillargeon & Baillargeon, notaires. LA 3-4637.

DEVELOPPEMENT MERICI — Il n'en reste que 2, ces dernières, avant façade sur le Deuxe et allées rue de Laulne. MU 3-4780.

BEAUPORT, terrain 90 x 100, rue Langevin. TEL.: MU 1-1148.

ST-LOUIS DE FRANCE, Ste-Foy, Valmont, coin Larocheile, magnifique terrain 90 x 90 arbres, aqueduc et égout payés. $0.40 pied carré. MU 1-3527. LA 7-3584.

CHARLESBOURG, magnifique terrain, centre résidentiel de choix près école, église. $1,600 et plus. Conditions faciles. Adrien Bolvin Ltée. MU 1-3527.

ST-RODRIGUE 2 grands terrains, 16e rue ouest et coin 2e avenue. TEL.: LA 7-6469.

BEAUPORT, 90 x 120, $1,800. Demers, LA 3-1523 — LA 4-9460.

ST-ALBERT, St-Rodrigue, St-Pascal, terrain à vendre. ROGER. LA 4-2542.

CHATEAU D'EAU, près rivière, N.-D. Laurentides, Lorette-Ste Charlesbourg, Orsainville. J.-E. LAMOTHE. VI 3-3105.

ROUTE DE L'EGLISE après du Boulevard Laurier. Lot de 60 par 100, environ, prêt à construire. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY. LA 3-9000.

STE-MONIQUE LES SAULES, 2 terrains, 80 x 100, 85 x 100. LA 4-3896.

GIFFARD, Terrain commercial, coin de rues, 6,000 pieds. 107 JONCAS.

PLUSIEURS TERRAINS situés banlieue Québec, près rivière. MO 1-4359.

TERRAINS COMMERCIAUX

A vendre au Rond Point du Pont de Québec, 150 pieds de profondeur par largeur désirée. LA 7-1748.

165 TERRE A VENDRE

TERRE village St-Damien, érablière, banc gravier, terrain construction, maison, endroit pour plage, lac artificiel. TEL.: 18-8-12 St-Malachie.

TERRE à vendre, cause maladie, 25 arpents x 40. Corvette 3-2390.

TERRE à vendre, instruments aratoires complet, bâtiment neuf, près village. S'adr: Léopold Morin, St-Henedine, Dorchester.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MOTEUR General Electric, 75 forces, 1715 tours avec base, starter. Bouchard, Château-Richer. TEL.: 31.

YACHT 30 pieds avec cabine, moteur in-board. Prix d'aubaine. TEL.: Château-Richer 31.

CRUISER 35 pieds neuf, 4 personnes couchées, échange condition. TE 7-5804.

MOTEUR Johnson, 7 forces, $95.00. TEL.: MO 3-6782. Demandez Claude.

CANOT pour toit auto, moteur 3 forces, support. TErminus 7-5804.

CHALOUPE en fibre de verre, 12 pieds, pare-brise, volant, contrôle en avant, moteur Scott Atwater 10 forces 1958, auto-roulotte, le tout $800. MU 3-0178.

MOTEURS hors-bord, 3 forces, $65.00. 860 Cartier. LA 4-1302.

170 NON CLASSIFIEE

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu, 34 COTE DU PALAIS.

Les forces de l'OTAN: supériorité russe

(Suite de la dernière page)

mopropulsés, bombardiers et intercepteurs de combat. On tient la proportion des bombardiers par rapport aux intercepteurs dans le plus grand secret.

Les intercepteurs sont en principe des armes défensives pour la destruction des avions ennemis alors que les bombardiers de combat sont destinés à la destruction des forces terrestres de l'ennemi et de ses installations sur ou près des champs de bataille.

Pour la puissance d'attaque à longue portée les Alliés peuvent utiliser les escadrilles du Commandement de l'Aviation Stratégique Américaine, qui a des bases en Angleterre, en Afrique du Nord, en Turquie et en Espagne.

SYSTEME D'ALERTE

Certaines forces alliées maintiennent leur système d'alerte vingt-quatre heures par jour. Un certain nombre d'avions et de pilotes sont constamment prêts à partir.

Les plans de l'OTAN pour la défense aérienne ont été bombardés par le refus de la France à admettre l'emmagasinage de bombes atomiques sur son sol si on ne lui confiait pas le contrôle et les connaissances nécessaires au maniement de ces bombes.

Le 8 juillet les Etats-Unis ont annoncé que trois formations de bombardiers de combat, soit 200 avions seraient transférés à l'extérieur de la France et que la plupart seraient envoyés en Angleterre. Comme les bombardiers stationnés en France devaient aller ailleurs pour prendre leur cargaison de bombes atomiques, les Etats-Unis ont décidé qu'ils étaient inutiles en France.

Le départ des bombardiers de combat ne laisse plus que la première division de l'ARC — 300 intercepteurs F-86 — comme seule force aérienne importante pour l'OTAN en France. Bientôt les Canadiens recevront 75 F-104 supersoniques, puis on leur confiera des missions de contre-attaque.

APPORT DE L'ALLEMAGNE

L'aviation allemande qui grandit rapidement viendra renforcer les rangs des forces aériennes de l'OTAN. A l'heure actuelle, les Allemands ont environ 350 F84S subsoniques et quelques thermopropulsés Lockheed F-86.

Les Allemands ont commandé 86 F-104 et se proposent d'en construire 250 autres. D'ici 1963-64, l'Allemagne de l'Ouest s'attend à avoir une force aérienne de 1,000 thermopropulsés de première ligne.

L'Angleterre, qui soutient que les avions pilotés sont périmés, a fourni 250 bombardiers Canberra et intercepteurs supersoniques Hawker-Hunter aux forces de l'OTAN.

La France a refusé d'intégrer son aviation dans les opérations de l'OTAN, sauf quelques Mystère IV et F86S qu'elle a envoyé en Allemagne.

PREPONDERANCE AMERICAINE

En somme l'aviation américaine, avec ses avions du type Century, des F-100 au F-104, constitue la majeure partie des forces aériennes offensives et contre-offensives en Europe centrale soit environ 1,100 avions.

Les Danois, les Belges et les Hollandais ont quelques effectifs, surtout des F-84 et des F-86.

EN RUSSIE

A l'est du Rideau de Fer, dans les pays satellites et le long des frontières russes on rapporte l'existence de 300 champs d'aviation. On dit que les Russes ont une force aérienne de plus de 20,000 thermopropulsés, y compris 5,100 bombardiers moyens et 200 bombardiers lourds à longue portée.

Il y a 25 bases aériennes de l'OTAN en Allemagne, toutes à quelques minutes de vol des champs russes. Les Russes ont un grand nombre de Mig-17, du genre de ceux qui ont été abattus par les F-86 en Corée. Ils ont aussi produit un Mig-19 et un Mig-21 en aussi grande quantité que les Américains ont produit de Century.

On dit aussi que les Russes construisent un bon nombre de bases de lancement dans les pays satellites pour leur missile M-103 d'une portée de 700 milles et pour le T-2, leur missile d'une portée de 1,500 milles.

Ceci signifie apparemment que, tout compte fait, les Russes détiennent la supériorité aérienne sur les Alliés.

Accusés de possession de titres volés

Montréal (PC) — Deux hommes ont été accusés de possession d'obligations volées dans une société de fiducie de St. Catharines, Ont., il y a un an.

Roger Jacques, âgé de 37 ans, un vendeur de Mont Carmel, Que., a été cité à son examen volontaire, le 12 août, accusé de possession d'obligations d'une valeur de $4,400.

Jacques a ensuite témoigné, sous la protection de la cour, à l'enquête préliminaire de Raymond Perreault, âgé de 33 ans, un vendeur de Fabreville.

Il a dit que Perreault n'était pas présent quand il accepta de porter les obligations chez un courtier en valeurs pour les faire enregistrer.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



Du poisson pour le petit déjeuner

Un gardien du Zoo de Cologne, en Allemagne, est en train de servir un succulent déjeuner à Roland, un éléphant de mer géant. Le menu se compose de poissons. Les jeunes et les moins jeunes qui assistent à l'opération semblent s'amuser follement des mouvements de tête du mammifère. Roland et trois de ses compagnons ont été capturés au large des côtes de l'Amérique du Sud pour être expédiés au Zoo.

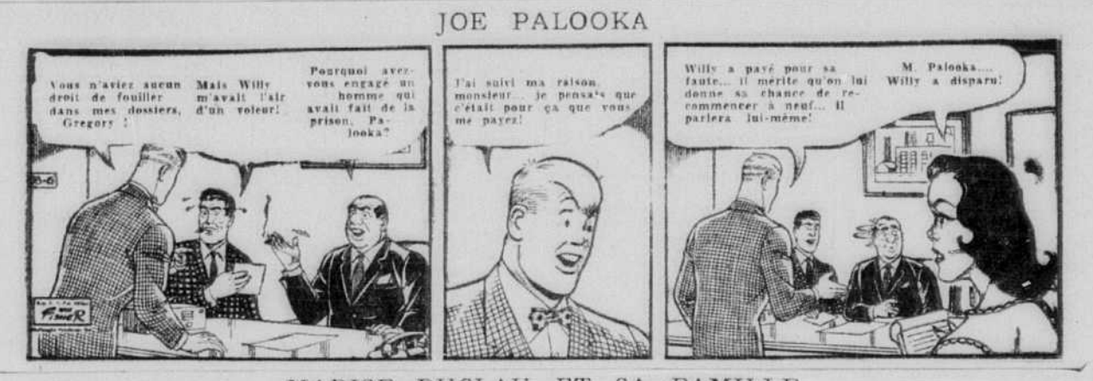
LE SAINT



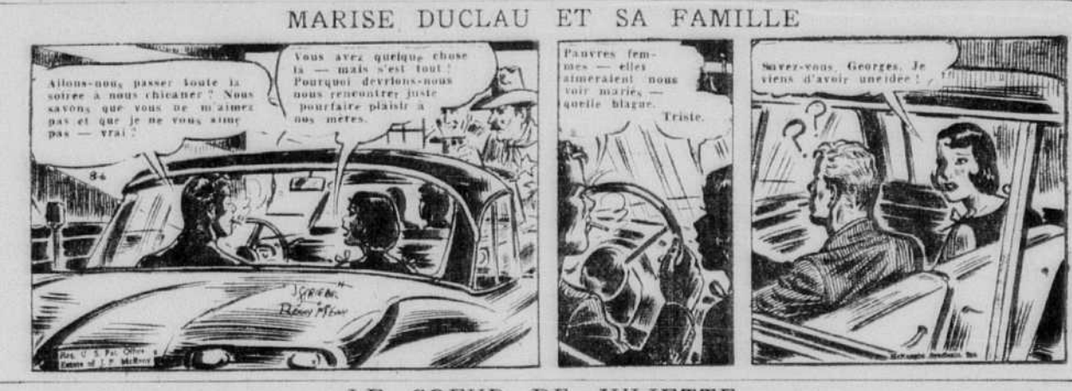
LES AVENTURES DE PAULINE



JOE PALOOKA



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE



LE COEUR DE JULIETTE



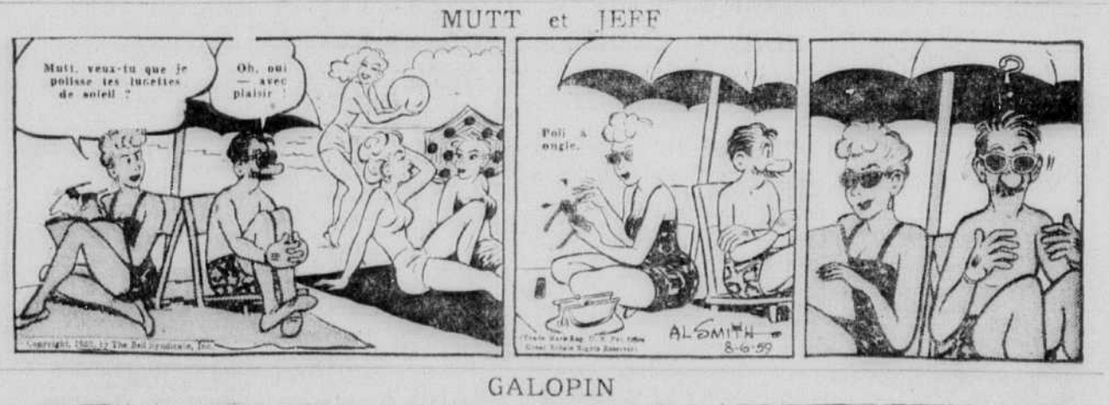
RIP LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Décès et funérailles

M. Henri Blondeau

M. Henri Blondeau, Horloger-Bijoutier, époux de dame Louise Richard, est décédé mardi, à sa résidence: Ste-Brigitte de Laval, à l'âge de 74 ans et 2 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse ses filles: Mlle Suzanne Léopoldine Blondeau, Mme Charles Lemieux (Louisette), de Sherbrooke; son gendre M. Charles Lemieux, Sherbrooke; son frère M. Alexandre Blondeau; sa soeur: Mme Vve Joseph Paré (Bernadette); ses belles-soeurs: Mme Vve Thomas Blondeau et Mme Vve Edmond Blondeau; son beau-frère M. l'abbé A. Richard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, dont M. l'abbé René Malouin, du Séminaire de Québec, les RR.SS. Louis-Joseph, St-Louis de France, missionnaire en Haïti, Bernadette du Rosaire, St-Louis de France, de St-Philemon, ainsi que des cousins et cousines, dont M. l'abbé Léandre Blondeau, M. l'abbé Guy Blondeau et le R. Père Roland Blondeau, jésuite.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et l'inhumation au cimetière de L'Ancienne-Lorette.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de La Cie Hubert Moisan, 253, Est, rue St-Joseph, Québec.

Mme Chs Clavet

Montmagny (Spéciale) Le 4 août est décédée à Montmagny, dame Charles Clavet, née Amanda Pelletier, à l'âge de 77 ans et 11 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, Charles Clavet, de Montmagny; ses enfants: Raymond, de Montmagny, Fernand, Père du T. S. Sacrement de Québec, Lucien, de Montmagny, Marcel, anesthésiste à l'Hôtel-Dieu de Québec, Yvonne (Mme Laurent Mercier), de Montréal, Gabrielle (Mme Ambroise Whittom), de Québec, Juliette (Mme Lionel Drolet), de Québec, Yvette (Mme Bertrand Bernier), de Montmagny, Berthe (Mme Lionel Gaudreau), de Montmagny, Jeanne (Mme René Gaumond), de Québec, Imelda, de Montmagny; ainsi que ses belles-filles: Mme Raymond Clavet (Fernande Gaudreau), Mme Marcel Clavet (Gabrielle Nadeau), et ses gendres: MM. L. Mercier, Ambroise Whittom, Lionel Drolet, Bertrand Bernier, Lionel Gaudreau et René Gaumond; ses soeurs: Mme Firmin Thibault (Philomène Pelletier), de St-Eugène de l'Islet, Mme Armand Lavoie (Anna Pelletier), de Québec, Mme Adélard Fortin (Justine Pelletier), de Granby, et son frère, Joseph Pelletier, de Québec, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Thomas de Montmagny.

Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Marcel Ruelland, Montmagny.

M. J. Rousseau

M. Jules Rousseau, vétéran de la guerre 1914-18 avec le Royal 22e Régiment, est décédé mardi à l'hôpital Ste-Foy, à l'âge de 70 ans. M. Rousseau était l'époux de dame Zoile Blanchet et il était domicilié chez son beau-frère, M. Edouard Blanchet, au 49 de la rue Jeanne Mance.

M. Rousseau laisse dans le deuil, outre son épouse: ses frères, MM. Georges et Arthur Rousseau, de Lewiston, Me; sa soeur, Mme veuve Delphise Denis, de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Edouard Blanchet, Mme veuve Alphonse Pelletier, de Mont-Joli, Mme Georges Rousseau, Mme Arthur Rousseau. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons des Foyers funéraires Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Mgr S. Poirier, p.d.

Princeville (DNC) — La population du diocèse de Nicolet et celle de Princeville en particulier a appris avec consternation la mort de Mgr Séverin Poirier, ch. p. d., décédé le 31 juillet dernier.



Depuis 1952, Mgr Poirier menait une vie retirée à l'Ermitage de Victoriaville. Il se portait à merveille mais affecté par la grande chaleur qui sévit dans la région depuis quelque temps le vénérable vieillard a succombé à la suite d'une courte maladie. Mgr Poirier a eu une carrière des plus actives.

Les funérailles de Mgr Séverin Poirier, ch. p. d., ont eu lieu dans l'église paroissiale de Princeville le 3 août dernier. Mgr Georges Dubuc a célébré se service solennel assisté de Mgr Robert Charland. MM. les abbés Elzéar Coll, Weillie Coll, agissaient comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Jacques Fournier agissait comme cérémoniaire.

Parmi les personnalités religieuses présentes on remarquait principalement: M. l'abbé Eugène Demers, curé actuel de Princeville, Mgr Origène Grenier, curé de Ste-Victoire de Victoriaville, Mgr Paul Mayrand, de Nicolet, Mgr Paul Lallier, MM. les chanoines Edgard Laforest, Cyrille Morvan, Laurent Gaudet, directeur actuel du Petit Séminaire de Nicolet, Agenas Théroux, Théobald Tessier, Mgr Emile Lauzière, Mgr Adolphe Demers, Mgr Joseph Beauchemin. Le R. P. Alain, o. m. i.

On y remarquait aussi, MM. les abbés C. Edouard Brassard, Arthur Béliveau, Camille Morissette, de Plessisville, Gérard Rousseau, Georges-Henri Laforest, Agenor Théroux, jr., Maurice Côté, Alphonse Roux, Herman Dubé, Robert Beaudet, Jean-Marie Grandmont, Charles-Henri Jutras, Lionel Delisle, Antonio Parenteau, Gérard Descôteaux, Gustave Côté, Marcel Joyal et Claude Baril, tous deux vicaires à Princeville, Roger Dorval, Victor Lefebvre, Joseph Campagna, Antonio Bettez, Arsène Joyal, Emile Descôteau, Alphonse Desharnais, Jules Tourigny, Gérard Beauchesne, Roland Comeau, Adélard Vanasse, Edouard Fournier, Julien Lefebvre, Lucien Fontaine, Camille-Longval, Lorenzo Dubuc. Le Rév. Père Gabriel Morvan, le Rév. Père Piejolras, claritain ainsi que le Rév. Frère Romain Légaré, s. c.

Les marguilliers actuels ainsi que deux anciens portaient le cercueil de Mgr Poirier, soit: MM. Rodolphe Rochet, Joseph Gaulin, Léopold Daigle, Alphonse Baillargeon Rosaire Gagné et Auguste Fréchette. La chorale était dirigée par M. Roméo Côté alors que Mlle Huguette Thiboutot touchait l'orgue.

Parmi les personnalités présentes, en plus de nombreux parents et amis il y avait S. H. le maire Lionel Baril, de Princeville, S. H. le maire Arsène Sylvain, de Stanfold, les membres du conseil de ville et de la Commission scolaire. L'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat et député d'Arthabaska à la Législature, M. Sam Boulanger, député de Drummond-Arthabaska aux Communes.

Dans l'assistance, on remarquait aussi Mme Octave Lavigne qui, âgée de 92 est la doyenne actuelle de Princeville. Toutes les associations religieuses et sociales de la paroisse étaient largement représentées aux funérailles de cet ancien curé de Princeville.

Le service d'ordre était maintenu au cours de la cérémonie par la garde paroissiale de Princeville. A la suite des funérailles, la dépouille mortelle de Mgr Poirier fut transportée à Nicolet où l'inhumation eut lieu au cimetière des prêtres du diocèse. De nombreux citoyens de Princeville et de la région ont accompagné la dépouille mortelle de Mgr Poirier dans la ville épiscopale.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Arthur Boucher & Fils de Princeville.

Mme A. Tardif

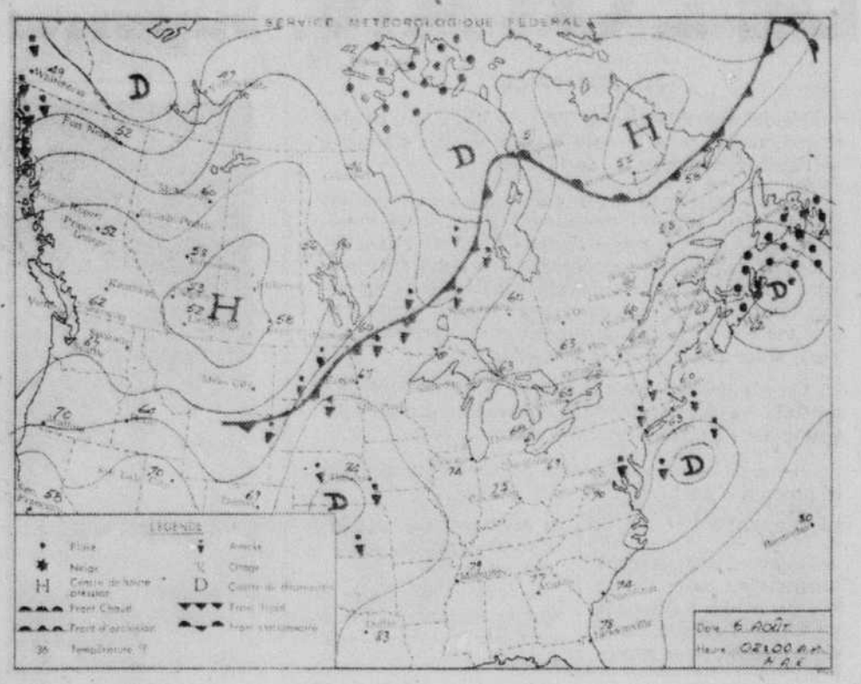
Mme Alphonse Tardif, née Marie-Ange Lafrance, est décédée subitement au cours de la nuit dernière, à son domicile, au 144 de la rue Godbout, à l'âge de 68 ans et sept mois. Mme Tardif était l'épouse de M. A. Tardif, cocher, à la retraite.

La défunte laisse dans le deuil: son époux, M. A. Tardif; sa fille, Mme Alphonse Thivierge (Marguerite); son gendre, M. Alph. Thivierge; son petit-fils, Michel Thivierge; ses frères, MM. Eugène et Antonio Thivierge; ses belles-soeurs, Mme veuve Joseph Lafrance, Mme Eug. Lafrance, Mme Antonio Lafrance. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Albert le Grand. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Les prévisions atmosphériques



Montréal, (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Synopsis: Le ciel était nuageux ce matin dans la vallée du Saint-Laurent par suite d'une vague d'air froid qui s'étendait sur les Etats de la Nouvelle-Angleterre. Le ciel s'éclaircira à mesure que cette vague d'air s'éloignera de notre région.

Régions de Montréal, de Québec, des Cantons de l'Est et de Baie Comeau: nuageux avec quelques périodes ensoleillées aujourd'hui. Demain, ensoleillé avec quelques périoles nuageuses dans l'après-midi et quelques orages dispersés en soirée. Chaud et plus humide vendredi. Minimum ce soir et maximum demain à Montréal et Sherbrooke 60 et 80, Québec 55 et 75, Rivière-du-Loup 50 et 70.

Sommaire pour demain: ensoleille. Chaud.

Régions d'Ottawa, des Laurentides, du St-Maurice et du Lac St-Jean, ensoleillé aujourd'hui. Demain ensoleillé avec périodes nuageuses dans l'après-midi et quelques orages dispersés en soirée. Chaud et plus humide. Minimum ce soir et maximum demain à Ottawa 60 et 85, Ste-Agathe 55 et 75, La Tuque et Chicoutimi 50 et 75.

Sommaire pour demain: ensoleille et chaud.

Mme A. Richard

Une famille estimée de St-Sauveur a été éprouvée par la mort de Mme Albert Richard, née Adrienne Richard, décédée ce matin à son domicile, au 375 de la rue Boisseau, à l'âge de 48 ans et deux mois. Mme Richard a succombé à une longue maladie. Elle était l'épouse de M. A. Richard, employé de J.-E. Samson, Inc.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles: Mlles Jeannine, Yolande, Denise et Pauline Richard; ses fils: Claude et André Richard; ses soeurs et ses frères: Mme Lionel St-Pierre (Aline), Mme Léo Bouchard (Jeannette), MM. Paul-Emile, Roger, Lucien et Fernand Richard; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Lionel St-Pierre, Léo Bouchard, Mme Paul-Emile Richard, Mme Roger Richard, Mme Lucien Richard, Mme Fernand Richard, M. et Mme Napoléon Richard, M. et Mme Marcel Richard, M. et Mme René Richard, M. et Mme Roméo Richard. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Un motocycliste est tué par un train à Ottawa

Ottawa (PC) — Un jeune a perdu la vie et son compagnon a subi des blessures graves hier quand un train de passagers du Pacifique Canadien a frappé leur motocyclette à un passage à niveau, dans l'ouest de la capitale.

Roger Genereux, âgé de 15 ans, a été tué sur le coup. Roger Pagé, âgé de 17 ans, a été hospitalisé avec de graves blessures à la tête et au bassin. C'est ce dernier qui conduisait la moto.

La Pravda déplore les déficiences de l'industrie chimique russe

Moscou, 6 (UPI) L'organe communiste "Pravda" a allégué aujourd'hui que l'industrie de produits chimiques de la Russie manifeste de "sérieuses déficiences" malgré les augmentations dans la production et les placements de capitaux durant le premier semestre de l'année.

Le journal a attaqué l'attitude fautive de la direction de certains conseils économiques nationaux", critiqué le comité des produits chimiques du cabinet pour son "apathie", et pointé une longue liste d'impairs dans le domaine de l'orientation et de la construction de l'industrie.

Le journal se plaint qu'"aucune disposition n'a été adoptée" pour l'automatisation des nouvelles usines et que "des insuffisances graves" existent dans le programme de recherches de l'industrie.

Malgré ces déficiences, "Pravda" rapporte que l'industrie a dépassé l'augmentation projetée de sa production durant le premier semestre de l'année pour atteindre un accroissement global de 11 pour cent comparativement à la période correspondante de l'an dernier.

Le journal ajoute que les placements de capitaux ont augmenté de 67 pour cent dans l'industrie, et que les approvisionnements d'outillage pour l'industrie ont accusé une hausse de 27 pour cent.

Fier de son rôle de "Télesphore" dans le beau roman de Louis Hémon

(par Benoit HARVEY)

Roberval — Lorsqu'en 1911, le romancier français Louis Hémon écrivit "Maria Chapdelaine", "les deux pieds dans l'eau de la Péribonka", assis à l'ombre d'un grand bouleau, il ne se doutait pas que quelques mois plus tard, il perdrait la vie d'une façon tragique à Chapleau, Ontario. Sans doute aussi ne se doutait-il pas que "son Télesphore" du roman deviendrait un homme d'affaires averti qui est maintenant maire de la cité de Roberval.

En effet, Télesphore fut calqué sur le jeune Roland Marcoux, qui avait alors 6 ans; le personnage d'Alma-Rose fut imaginé d'après un bambin de 4 ans aux cheveux boucles, Thomas-Louis Marcoux, demeurant aujourd'hui à Detroit.

Le maire de la cité de Roberval est fier de cette participation inconsciente à un roman qui a été traduit dans presque toutes les langues. Il a conservé pour Péribonka, village où il a vécu de nombreuses années sous le toit de son père adoptif, Samuel Bédard, un attachement particulier.

C'est pourquoi M. Roland Marcoux a accepté avec beaucoup d'empressement l'invitation du Club Aquatique du Lac-St-Jean. M. Marcoux sera l'un des officiels qui assisteront au départ des nageurs samedi, du quai de Péribonka.

Né à Roberval en 1905, M. Roland Marcoux est le fils de M. Thomas-Louis Marcoux et de dame Sarah O'Rourke. Alors qu'il avait cinq ans, il eut le malheur de perdre son père qui le confia aux soins de Samuel Bédard, de Péribonka. M. Thomas-Louis Marcoux était gérant de l'Hôtel de la Grande-Décharge, en face de St-Gédéon, une propriété de M. H.-J. Beemer. L'hiver, M. Marcoux se rendait à l'Hôtel Beemer, de Roberval, où il connut Bédard qui y était employé comme garçon de table. Une grande amitié naquit entre les deux hommes, et elle devait se traduire par l'adoption de M. Roland Marcoux et de ses frères et soeurs.

TRAJET HISTORIQUE...

A cette époque, il n'existait pas de route entre Roberval et Péribonka. Les seuls moyens de communications entre les deux points étaient les bateaux, "Le Nord" et le "Perreault". Les nageurs qui entreprendront samedi la cinquième traversée du Lac St-Jean, emprunteront la même route qu'au début du siècle.

A PERIBONKA...

M. Roland Marcoux se souvient bien de Louis Hémon, un personnage plutôt "tranquille", qui était considéré alors comme un "original". Il passait ses meilleurs moments à crayonner dans son calepin, à l'ombre du grand bouleau, les deux pieds baignant dans la Péribonka. Hémon n'avait aucune expérience de la ferme, et on s'est quelquefois moqué de lui aux débuts, lorsqu'il attelait la jument, justement de la façon qu'il ne fallait pas.

Hémon s'était engagé chez les Bédard à la condition d'avoir une journée libre chaque semaine, le samedi. Cette journée, il allait à l'aventure, la calotte à l'envers, "la palette dans la fosse du cou", prendre des notes qui firent la base de son roman.

Le maire de Roberval rappelle avec attendrissement le souvenir de son père adoptif, M. Samuel Bédard, le "Père Chapdelaine". Il l'a aidé dans ses travaux à la ferme, puis à son magasin de Péribonka jusqu'à 1932. Il eut l'avantage de faire ses études commerciales au Séminaire diocésain. M. Roland Marcoux fut successivement employé à la banque Canadienne de Roberval, gérant du magasin de son père, gérant d'un magasin à Dolbeau, secrétaire de M. Percy-A. White, surintendant général de Lake St. John Power & Paper, aujourd'hui St. Lawrence Corporation; M. Marcoux entra à son compte en 1937 dans le domaine des assurances générales.



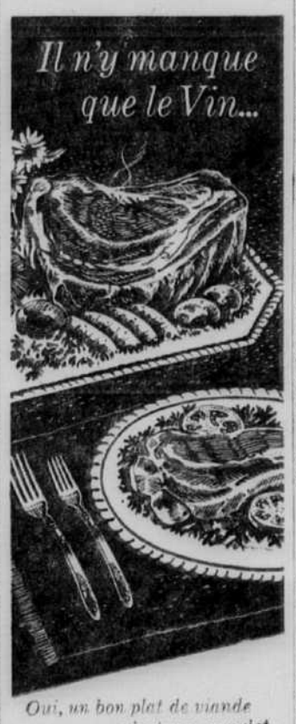
Le "Télesphore" de "Maria Chapdelaine"

S. H. le maire Roland Marcoux, de Roberval, inspira, enfant, le romancier français Louis Hemon, auteur du roman "Maria Chapdelaine". Le "Télesphore" de cette oeuvre à la gloire de nos défricheurs n'est nul autre que M. Marcoux lorsque celui-ci n'était âgé que de six ans.

PRÊTS SUR HYPOTHÈQUES
Nous prêtons en deuxième hypothèque sur immeubles. Jusqu'à 5 ans pour payer.
Quebec Investment Corporation
1198 rue ST-JEAN
Tél.: LA 5-4597
Demandez M. Georges Martineau

Beurre No 1 .63
Bas côte Boeuf, Rognon lard, Devant agneau .15
Devant veau à partir de .24
Poules "A", lb. .29
Jambon Picnic A partir .35
Epaule veau compl. Haut côte Boeuf A partir .39
Langue de veau lb. .39
Veau roulé, Chops veau, Chops lard midget cottage .49
Talon ronde comp... Steak délicatisé .69
3 lbs boeuf haché, 3 lbs lard haché, 3 lbs saucisson, 3 lbs saucisse fumée, 3 lbs chops de veau, 4 lbs saucisse, 10 lbs viande petits morceaux .95
3 dozs d'oeufs A med. 1.39
3 dozs d'oeufs A petits .99
GRATIS 1 LB GRAISSE PURE avec chaque commande de $3.00 de viande et plus.
Boucherie WEISBERG'S
862, ST-JOSEPH EST
TEL.: LA 2-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie

Vêtements de deuil
une specialité de
CHENOR
3 EST RUE ST-JOSEPH
LA 2-3851



Oui, un bon plat de viande n'est pas complet sans une bouteille de Chianti Melini... le roi des chiantis.
Rouge rubis, chaud, d'un bouquet subtil, le Chianti Melini ne coûte que quelques cents de plus et les vaut bien!
Pour les fruits de mer, le poisson, et les pâtes alimentaires, un Orvieto Melini bien entendu!
CHIANTI MELINI
Embouteillé dans le flacon traditionnel habillé de paille, par Martini & Rossi.
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE

DÉCÈS

BORGIA — A Montréal, le 4 août 1959, à l'âge de 31 ans, est décédé Monsieur Paul-E. Borgia, fils de Monsieur Alfred Borgia et de dame Rachelle St-Laurent, demeurant à Rivière à Pierre.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son père, à 8 heures 30, pour l'église de Rivière à Pierre, et de là au cimetière paroissial.

BLONDEAU — A Laval, cité Montmorency, le 4 août 1959, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédé M. Henri Blondeau, horloger-bijoutier, époux de dame Louise Richard.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 15.
Départ des salons de la Compagnie Hubert Moisan, No 253 Est rue St-Joseph, à 11 heures 10, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette où un libera sera chanté avant l'inhumation. L'office des Congréganistes sera récité jeudi soir à 7 heures 30.

BORGIA — A Montréal, le 4 août 1959, à l'âge de 31 ans, est décédé M. Paul-Emile Borgia, fils de Monsieur Alfred Borgia et de dame Rachel St-Laurent, demeurant à Rivière à Pierre.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son père, à 8 heures 30, pour l'église de Rivière à Pierre, et de là au cimetière paroissial.

BOUCHER — A Québec, le 4 août 1959, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Arthur Boucher, employé civil, époux de dame Blanche St-Hilaire, demeurant à 63 Ouest rue Crémazie.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 rue St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

COURDEAU — A l'Hôpital Civique, le 5 août 1959, à l'âge de 6 ans, est décédée Danielle Courdeau, fille bien-aimée de Monsieur Eric Courdeau et de dame Monique Samson.
La cérémonie des Anges a eu lieu le 5 août à Boischâtel et l'inhumation au cimetière paroissial.

CARON — A Québec, le 5 août 1959, à l'âge de 69 ans 10 mois, est décédé Monsieur Emile Caron, tailleur, époux de dame Alexandrine Giguère, demeurant 361, 3e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, no 990, 1ère avenue, à 10 heures 15, pour l'église St-Charles re Limoilou et l'inhumation au cimetière St-Charles.
Le trajet en automobile.

CLAVETTE — A Montmagny, le 4 août 1959, à l'âge de 77 ans 11 mois, est décédée dame Amanda Pelletier, épouse de M. Charles Clavette, demeurant au no 13, rue St-Ostave.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ du salon mortuaire Marcel Ruelland, No 32 rue de la Fabrique à 9 heures 45 pour l'église St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial.

DELISLE — A Québec, le 6 août 1959, à l'âge de 87 ans, est décédée Mlle Marguerite Delisle, fille de feu Ernest Delisle et de feu Eugénie Gauvreau, demeurant chez son frère Ernest Delisle, 445 St-Cyrille.
La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest rue St-Cyrille.
Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.
L'heure sera annoncée plus tard.

FISET — A Québec, le 4 août 1959, à l'âge de 67 ans 4 mois, est décédée dame Agnès Vachon, épouse de feu Monsieur Didace Fiset, demeurant 987, 2e avenue.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Esprit, et de là au cimetière des Ecureuils où un libera sera chanté avant l'inhumation.

FRENETTE — A Ste-Croix, cté Lotbinière, le 5 août 1959, à l'âge de 68 ans 7 mois, est décédée dame Alice Dionne, épouse de feu Napoléon Frenette.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 15, pour l'église de Ste-Croix, et de là au cimetière paroissial.

FRERE PHILADELPHE — A Québec, le 4 août 1959, à l'âge de 59 ans, est décédé Sieur Joseph Labbé, en religion Frère Philadelphe des Frères du Sacré-Coeur.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures en la chapelle de la Communauté à Victoriaville.
Départ des lorres funéraires J. Bouchard & Fils, No 324, 5e Rue pour Victoriaville où aura lieu l'inhumation au cimetière de la communauté.
Le trajet se fera en automobile.

JOBIN — A Québec, le 5 août 1959, à l'âge de 55 ans, est décédé M. René Jobin, employé civil et autrefois de la pâtisserie Vachon, époux de dame Jeanne Beaulieu, demeurant à 674 rue Maufils.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Pie X, et l'inhumation au cimetière de Cap-Rouge. Le trajet se fera en automobile.

LANOUETTE — A St-Casimir, cté Portneuf, le 4 août 1959, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Lanouette, époux de feu dame Alphonsine Arcand.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires J.-A Lacourcière, à 9 heures 30, pour l'église St-Casimir, et de là au cimetière paroissial.

PAQUET — A l'Ancienne Lorette, le 3 août 1959, à l'âge de 69 ans, est décédé Monsieur Octave Paquet, rentier, époux en premières noces de feu dame Régina Hunt et en deuxièmes noces de dame Thérèse Bélanger, demeurant 2811 Notre-Dame.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures 30.
Départ du salon mortuaire J.-Léo Bédard, No 1347 rue Notre-Dame, à 10 heures 20, pour l'église de l'Ancienne Lorette, et de là au cimetière paroissial.

PARADIS — A L'Ancienne-Lorette, le 3 août 1959, à l'âge de 71 ans 7 mois, est décédé M. Adélard Paradis époux de dame Arthémise Cantin, demeurant à 1483, rue Notre-Dame.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 1460 rue Notre-Dame, à 9 heures 15 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

ROUSSEAU — A Québec, le 4 août 1959, à l'âge de 70 ans 4 mois, est décédé Sieur Jules Rousseau, époux de dame Zoé Blanchette, demeurant à 49 rue Jeanne-Mance.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures 15.
Départ des nouveaux foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

TARDIF — A Québec, le 5 août 1959, à l'âge de 68 ans 5 mois, est décédée dame Marie-Ange Lafrance, épouse de M. Alphonse Tardif, demeurant 143 rue Godbout Est.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 770 rue Marie de l'Incarnation, à 9 heures 40, pour l'église de St-Albert Le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en automobiles.

VILLENEUVE — A Québec, le 4 août 1959, à l'âge de 20 ans 5 mois, est décédée dame Jeannine Giguère, épouse de Sieur Marcel Villeneuve, demeurant à 11 3e Rue Est, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des nouveaux foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobile.

Service des signaux

EN MONTANT

Pointe au Père 134 — 21.30-5 Sunguilermo, 13.55-5 Sunbenderson, 20.00-5 Sunprincess, 00.10-6 Riverdore, 03.30-6 Empress of England, 19.40-5 Coniscliffe Hall, 20.00-8 Keybar, Lakonia due 19.30-6 Beaverlake due 10.30-6, Devon due 16.00-6, Bulkarier due 10.30-6, Cydonia due 12.30-6, Christian Sartori due 23.00-7, Olga Maersk due 23.5-6, Wolgang Russ A.M.-7, London 20.00-6, Seaway Discoverer due 15.00-6, Apeda due A.M. 7, Shiercliffe Hall due 22.30-6.

Rimouski, 185 — Depi 02.30-6 Imperial Québec.

Cap Colombier — 18.00-5 Notre-Dame des Neiges.

St-Jean, 14 — 07.55-6 Mont Blanc 07.35-6 R. A. McInnis.

Québec — Pass 07.10-6 Wallah, 07.10-6 Federal Express.

St-Nicolas 13 — 07.50-6 Picton, 08.00-6 Jos. H. Thompson, 05.55-6 Coastal Creek, 07.15-6 Sault au Mouton, 06.00-6 Gérard Raymond, 07.10-6 A. H. L. Transport.

Grondines 41 — 07.40-6 Katia Bank, 07.30-6 Menihek Lake.

Batiscan, 51 — 01.05-6 Jean Guy, 23.05-5 Rose Hélène, 07.55-6 Cairmaron.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 05.00-6 City of Birkenhead, Pass 08.10-6 Torondoc.

Sorel, 100 — 06.50-6 Bay Harbor, 07.45-6 Prins Willem Van Orange, 07.10-6 Roonagh Head.

Cap St-Michel, 105 — 03.55-6 Burg Sparrenburg, 23.55-5 Fybranch.

Montréal, 130 — 06.25-6 Rockwood, 05.45-6 Zebrula, 07.10-6 D'Vora, 07.35-6 St. Lawrence, 06.20-6 Iroquois, 06.15-6 Olivebranch.

EN DESCENDANT

Montréal, 130 — 08.10-6 Sea Maiden, 08.20-6 Scott Misener.

Cap St-Michel, 105 — 07.10-6 Tolliard, 05.45-6 Coteaudoo.

Sorel, 100 — Depi 08.45-6 CGS Verchères, Pass 05.50-6 Eddy, 01.55-6 Goeland, 05.55-6 Hamildoc.

Trois-Rivières, 68 — Pass: 07.35-6 Ile Verte, 07.10-6 Sarah B.

Batiscan, 51 — 08.10-6 Gordon C Leitch, 08.05-6 Notre-Dame des Mers.

Grondines, 41 — 7.15-6 Wabana, 23.55-5 Orléans.

St-Nicolas, 13 — 08.45-6 Ste-Anne Transport, 04.25-6 Tadoussac, 07.40-6 Hugo Liner, 07.55-6 Alex. T. Wood, 07.20-6 Dorion.

Québec — Arr. 00.30-6 Sunmoira, 03.30-6 Kingdoc, 02.20-6 Port Halifax, 01.10-6 Sternecliffe Hall, Pass 00.30-6 Troisdoc, 00.55-6 Cairngowan.

St-Jean, 14 — 04.15-6 Predberg, 00.25-6 South America, 07.10-6 Manitoulin, 07.00-6 Rockcliffe Hall, 03.25-6 Normanswall, 07.35-6 Cornwood, 06.00-6 Cape Breton, 08.35-6 Birghton.

Pointe Noire, 104 — 06.50-6 Laurentide Tracer.

Pointe au Père, 158 — 00.45-6 North Shore, 01.35-6 Birkmack, 02.00-6 Gebral Sartori, 04.20-6 Vibex, 02.10-6 Schergenpreicht, 01.45-6 Esso Cristobal, 01.10-6 Santa Mercedes, 03.15-6 USS Eagle, 00.50-6 North Gaspe, 03.30-6 J. M. Patterson.

Rivière à la Maitre, 203 — 00.10-6 CGS Ernest Lapointe.

OUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192 — 20.10-5 Saint Remi, Nayade due 03.00-6, Magdeburg due 09.30-6, Transquaber due 11.00-6, Kingston 190 — 03.30-6 Marva, 07.00-6 Imperial Simcoe.

Iroquois, 98 — 03.30-6 Coverdale, 05.45-6 Cement Carrier, 03.40-6 Redriver, 03.40-6 Transmichigan, 07.25-6 Gannet, 15.50-5 George S., 21.00-5 Maria.

Beauharnois, 27 — 03.20-6 Prins Willem IV, due: — Bengasi, Norvest & Dundee.

Côte Ste-Catherine, 31½ — 09.10-6 Tiryls, 01.10-6 Frankcliffe Hall, 07.30-6 Thunder-Bay, 16.45-5 Lachinedoc.

REPOSEZ et RAFRAICHISSEZ vos PIEDS!

WHITE RUB, crème non-graisseuse de BUCKLEY soulage rapidement vos pieds endoloris et fatigués. Vous marcherez comme sur un nuage. Elimine l'odeur désagréable. Garde vos pieds frais, confortables, même durant les plus grandes chaleurs estivales. Adoucit la peau gercée, les callosités. Non graisseuse — pénètre rapidement et profondément dans la peau. En vente partout — 59c.

DROLET & MONTREUIL
12 ST-JOSEPH OUEST
TELS: LA 2-5279 — LA 2-5270
Bouchers Charcutier

BEURRE, 1ère qualité, la lb .65
POULES "A" fraiches, la lb .29
DINDES "A", 8 à 12 lbs, évicerées, la livre .42
BOEUF DE L'OUEST haut de côte pour rôtir, lb .49
PETIT OS épaule pour roast-beff, la livre .59
STEAK, ronde désossée, la lb .84
VEAU de lait, fesse, la lb .69
CHOPS veau, de lard, la lb .64
LARD, soc et épaule, la lb .39
GALANTINE poulet, la lb .69
SAUCISSON frais, la lb .29
1 lb de saucisse fumée, 1 doz de pains Vaillancourt .64
LARD salé, entrelardé, lb .39
FEVES JAUNES fraiches, 3 lbs .29
BLE D'INDE doré, la douz .35

FLEURS TELEGRAPHIEES PARTOUT DANS LE MONDE
AU Salon Fleuri FLEURISTE INC.
J.-G. Coulombe prop.
135 E., St-Joseph
Tél.: LA 4-5218
Québec

Fleurs pour toutes occasions
A.-E. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1001 Ch. St-Louis
Tél.: LA 7-3568

Tributs floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
R.W. McKenna Ltée
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 a.m. à 6.30 p.m.
1183 rue St-Jean Est
Tél.: LA 2-6868

Service anniversaire

CAYER — Samedi le 8 août à 8 heures, en l'église St-Esprit sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Cayer époux de dame Anna Moffette.

DEBLOIS — Samedi le 8 août à 8 heures en l'église de Giffard, sera chanté le service anniversaire de M. Lionel Deblois, ex-gérant du Cercle des Etudiants de l'Université Laval et ex-administrateur de la maison Bierman's Moraud époux de dame Marguerite Bourgoin.

FAUCHER — Samedi le 8 août à 8 heures en l'église de Ste-Famille, Ile d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de Mme Albert Faucher, née Alphonsine Gosselin.

LEVESQUE — Samedi le 8 août à 8 heures en l'église St-Dominique, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Pierre Levesque.

PREMONT — Samedi le 8 août 1959, à 8 heures 15 en l'église de Ste-Claire d'Assise sera chanté le service anniversaire de Monsieur François Prémont, époux de dame Lucie Leblanc.

RICHARD — Samedi le 8 août, à 8 heures en l'église Notre-Dame de Pitié sera chanté le service anniversaire de dame Edouard Richard, née Alfreda Grondin.

VEZINA — Samedi le 8 août 1959, à 8 heures en l'église St-Sacrement, sera chanté le service anniversaire de dame Eugène Vezina, née Albina Bégin.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

GODIN — Madame Lorenzo Godin (Noëlla Richard) remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Lorenzo Godin soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

LES FORCES DE L'OTAN: supériorité russe

(Par BEM PRICE)

Heidelberg, Allemagne (PA) — Des avions pilotés et quelques missiles constituent le pouvoir d'attaque — l'épée vengeresse — de l'OTAN.

Quand on demande des précisions à ce sujet, les dirigeants de l'OTAN deviennent d'un vague impénétrable. Au cours d'une tournée d'un mois dans les postes de commande européens il m'arrivait fréquemment d'être renvoyé à un autre échelon de la hiérarchie militaire avec mes questions sur ce sujet délicat, et à son tour cet échelon supérieur me renvoyait ailleurs, alors que chacun se lançait la balle.

On n'a jamais annoncé ce que le quartier général suprême considérait comme un parapluie aérien adéquat pour l'Europe centrale.

Il y a 30 bataillons à courte portée en Europe. On se propose d'en avoir 100 d'ici à 1963.

LES REDSTONE

A l'heure actuelle la plus puissante arme de contre-attaque par missile disponible pour les Alliés qui sont sur le continent même, est le projectile Redstone.

Un groupe Redstone comprend deux batteries et chaque batterie a une section de lancement. Pour tout dire, l'armée pourrait lancer simultanément environ quatre Redstone munis d'ogives nucléaires et environ deux ou trois heures plus tard en lancer quatre autres et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il ne reste plus un seul homme vivant pour les lancer.

Officiellement, le missile Redstone a une portée de 200 milles. Non-officiellement, il peut porter du carburant sur une distance de 500 milles.

En plus du Redstone, l'armée américaine a des engins téléguidés Corporal, d'une portée de 90 milles, mais leur nombre est tenu secret.

LES MATADOR REMPLACES

L'aviation américaine a une escadrille de missiles Matador près de Sembach, en Allemagne. On les remplace présentement par le missile subsonique Mace-A d'une portée de 650 milles, genre de bombardier sans pilote.

En décembre 1957, le Conseil de l'OTAN a ratifié un accord de principe visant à préparer l'Europe à une guerre au bouton-poussoir, utilisant d'abord et avant tout les missiles balistiques de portée intermédiaire développés aux Etats-Unis et ayant en fait une portée de 1,500 milles.

Un nombre inconnu de ces missiles est actuellement déployé près du continent, en Angleterre.

Quoique les Anglais n'aient jamais divulgué officiellement le nombre des bases de lancement, un récent conflit ouvrier a permis d'apprendre que cinq bases de lancement sont déjà construites et que 13 autres sont en voie de construction.

LE THOR AUX ANGLAIS

L'Angleterre a adopté le Thor de l'aviation américaine, mais on ne sait pas si chaque site de lancement est opéré par l'équivalent d'une escadrille américaine pour missile. Une escadrille américaine Thor peut manier 15 missiles.

Quant au reste de l'Europe centrale, seule la Hollande a indiqué qu'elle pourrait songer à établir des bases de lancement pour projectiles sur son territoire. La France a refusé l'offre car les Etats-Unis ne voulaient pas lui donner le contrôle des ogives atomiques. L'Allemagne dit qu'elle se contente de fusées de champ de bataille du genre Honest John, un projectile d'un portée de 20 milles. En dehors de l'Europe centrale, l'Italie a accepté en principe les missiles de portée intermédiaire, mais les négociateurs se sont heurtés à des questions techniques qui n'ont pas été résolues et qui n'ont pas été rendues publiques.

Quand l'OTAN prit naissance, la protection aérienne de l'Europe centrale était confiée à 400 avions, pour la plupart du type moteur à piston.

Le général Jean-Etienne Valluy, commandant en chef des forces alliées en Europe, estime qu'il peut maintenant réunir de 1,500 à 2,000 avions ther-

(Suite à la page 36, 3e col.)

Les employés engagés pour une période indéfinie ont droit à un avis d'au moins une semaine

Toronto, 6 (PC) Un tribunal du comté de York vient de décider que le travailleur payé à l'heure et engagé pour un laps de temps indéfini a droit à une semaine d'avis avant son renvoi ou à une semaine de salaire le jour de son congédiement.

La cause que le juge Frank McDonagh a tranchée hier impliquait sept employés que la compagnie McCulloch du Canada avait congédiés sans avis.

Une seule employée, Mlle Althea MacGregor, avait toutefois intenté une poursuite, en faisant une cause-type. La décision du tribunal est irrévocable, parce que le montant que revendiquait la plaignante était inférieur à $100.

Le juge a ordonné à la compagnie d'assumer les frais de la cause et de verser $53.60 à la demanderesse, déclarant que celle-ci avait droit à une semaine d'avis puisqu'elle avait été engagée pour une période indéfinie.

La défense, a souligné le juge, n'a pas prouvé que la compagnie eût coutume de congédier ses employés sans avis ni que l'employée eût été renvoyée pour des motifs suffisants.

Le procureur de la compagnie, M. Norman Mathews, avait fait valoir qu'on n'avait pas l'habitude dans l'industrie de donner un avis ou une indemnité aux employés à salaire horaire qu'on congédiait. Les directeurs du personnel de trois autres entreprises avaient confirmé cette affirmation.

Mais le procureur de la poursuite, M. David Lewis, avait affirmé qu'il existait un principe juridique en vertu duquel l'employé pouvait s'attendre à une période convenable d'avis lorsqu'on le renvoyait sans motif particulier.



Condamnée à mort

Mme Annette Lyles, portant lunettes fumées, quitte le palais de justice du comté Bibb à Macon, en Georgie, en compagnie d'adjoints du shérif, après sa condamnation à mort pour avoir empoisonné sa fille de 9 ans, Marcia. Elle doit être exécutée le 17 août. On l'avait également accusée d'avoir empoisonné deux de ses maris ainsi que sa belle-mère.

Le renvoi d'un chef de police provoque une manifestation contre le maire de Châteauguay

Montréal, 6 (PC) Le renvoi du chef de police de Châteauguay, M. Roland Lussier, a provoqué une manifestation à l'hôtel de ville de cette municipalité de la banlieue de Montréal. Certains manifestants ont même lancé des pierres dans les fenêtres de la maison du maire Georges Soyez.

Il n'y a pas eu d'arrestation, mais M. Soyez a déclaré qu'il avait reconnu cinq ou six des gens qui manifestaient devant chez lui et il a ajouté qu'il demanderait à la police de prendre des mesures.

Quatre policiers ont monté la garde devant la maison du maire, la nuit dernière.

La police provinciale fut appelée à la rescousse à l'hôtel de ville où près de 500 personnes s'étaient rendues pour manifester.

Le conseil municipal avait été convoqué pour étudier une pétition demandant le rappel du chef de police Lussier.

M. Lussier fut renvoyé le 26 juillet dernier par une décision du conseil "pour incapacité d'organiser et de maintenir un service de police efficace".

Lors de la réunion d'hier soir, par 4 voix contre 3, le conseil municipal a maintenu le renvoi.

Harry Spencer, ancien sous-chef de police de Châteauguay, a été nommé chef intérimaire.

Le festival finit de façon tonitruante

Vienne, 6 (UPI) Le septième Festival de la Jeunesse commandité par les Communistes s'est terminé mardi soir avec 18,000 délégués qui ont chanté, dansé, et pérore sur la place de l'hôtel de Ville de Vienne qui était remplie d'agents de la police autrichienne chargés de maintenir l'ordre.

La seule manifestation anti-festival s'est produite lorsque des anti-communistes se sont montrés du dernier étage d'un édifice adjacent à l'hôtel de ville arborant le mot "Liberté".

Dans le rapport de fermeture les autorités du Festival ont déclaré: "Nous sommes 18,000 jeunes gens, représentants des millions et des millions de nos frères de 112 pays, qui avons apporté à notre festival nos aspirations profondes vers le progrès, la liberté et la paix."

Le secrétaire du Festival, Jean Garcias a accusé les journaux de l'Ouest d'imprimer des "mensonges" et des "calomnies" au sujet du festival.

Un groupe de 30 délégués américains se sont retirés du Festival avant la fin. Ils ont signé une déclaration accusant ce ralliement d'avoir été un instrument pour propager le communisme.

Des touristes américains ignorent les bonnes manières à Londres

Londres (PA) L'anti-américanisme n'est certes pas un vain mot... Un nouvel incident, sans gravité d'ailleurs, permet de le constater.

Il y a déjà passablement de gens qui croient que les touristes américains affichent une conduite répréhensible à l'endroit des gardes du palais de Buckingham.

D'aucuns ont même suggéré de confier à des policiers la tâche de protéger les gardes du palais contre les touristes.

Par le passé, la conduite des badauds américains autour du palais a souvent été source de malaise. Mais, dimanche dernier, un garde a repoussé une jeune touriste américaine par trop encombrante et il lui a mis son pied à l'endroit tout désigné.

Pour sa conduite, il a attrapé 10 jours de "cran". Cette décision a soulevé une vive indignation dans le public.

M. Frank Barber, journaliste au News Chronicle, s'est particulièrement mis en vedette dans cette campagne de réprobation. Il croit que la jeune touriste a eu ce qu'elle méritait. Selon lui, il y a suffisamment longtemps que les gardes doivent endurer des affronts de toutes sortes.

GLISSEZ, MORTELS...

"Ainsi, rappelle M. Barber, on jette des pelures de bananes sous leurs pieds, des tricycles leur roulent sur les pieds, des gens tentent de leur faire perdre le pas, des caméras leur sont plaquées sous le nez, les lacets de leur bottes sont dénoués et des paquets de cigarettes sont enfoncés dans leurs baïonnettes.

"Certaines de ces choses se sont produites hier alors que je surveillais la scène et les gardes ne peuvent absolument rien y faire. Ils ont l'ordre d'ignorer les civils."

M. John Knight, chroniqueur au Daily Sketch, a également fait part de son indignation. Il a déclaré qu'il avait récemment vu "deux jeunes filles de nationalité étrangère prenant un malin plaisir à rentrer leurs parapluies dans les côtes d'un garde". "Ce dernier a-t-il précisé, n'en a fait aucun cas et il a calmement continué l'exercice de ses fonctions."

M. Knight est d'avis que les gardes "devraient battre la marche derrière la clôture entourant le palais et bénéficier de la protection de policiers quand rien d'autre ne les protège".



Signature d'un pacte atomique

Le ministre canadien des Affaires extérieures, l'hon. Howard Green et le haut-commissaire de l'Australie ont engagé leur pays respectif à l'usage pacifique de l'énergie atomique en signant un accord à Ottawa. De gauche à droite, on reconnaît Fred T. Homer, premier secrétaire du haut-commissariat d'Australie, le major-général sir Walter Cawthorn, le Haut-commissaire, J. Y. Grenon, de la section des traités au ministère des Affaires extérieures, et l'hon. H. Green.

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

BAL TABARIN
On demande waitress et caissière. S'adresser en personne entre 1 hre et 5 hres.

LOGEMENT A LOUER
3 chambres plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser au concierge.
14 ave St-Denis, Québec

AUBAINE
Souffleuse à neige marque Sicard, gros modèle. En bon ordre de marche, $1,200. S'adresser à Dorchester Auto Ltée, Ste-Claire Dorchester, tél.: 344.

TV - RADIO - TV
$1. pour faire inspecter votre télévision à domicile. Spécial du mois. Technicien diplômé
1.00
CRYSTAL TELEVISION SERVICE
Tél.: LA 3-7513
488, 5ème RUE

AMEUBLEMENT
ET ACCESSOIRES DE MAGASIN
pour homme consiste: comptoir vitré, cases à chapeaux, miroirs, etc. Visible 9 à 5 hrs.
787 ST-JOSEPH-EST

A VENDRE
MAISON de 4 logements de 2 pièces chacun, meublé, et chauffage central. Quartier Latin, pour appointement: Jour
LA 5-4943

COMPTABLE AGRÉÉ DEMANDÉ
On demande les services d'un comptable agréé ayant deux ou trois années d'expérience dans le domaine de la vérification publique.
Toute application devra être soumise par écrit à:
RUEL, ROY, MOREAU & CIE, C.A.
113, rue Commerciale, Lévis, P.Q.

LIVRAISON IMMEDIATE
Pierre concassée de ¼ de pouce à 4 pouces, matériel tamisé suivant les spécifications, terre de remplissage, gravier concassé de carrière. Tél.: MA 3-9831.

ÉDIFICE 6 ÉTAGES
$5,000 COMPTANT
Balance payable comme loyer. Idéal pour bureaux de comptables, ingénieurs, dentistes ou autres entreprises désirant devenir propriétaires. Bien situé, très bons revenus, espace libre pour l'acheteur.
LA 2-6808

Spécial à vendre
MOTEUR
Out-board Scott Atwater 3 forces à 40 forces. 30% d'escompte. Aucun comptant requis.
Georges Baril
(Plage Garneau)
TEL.: TE 9-9005

REPRISE DE FINANCE
MENAGE COMPLET
Réfrigérateur Norge, téléviseur 21" Westinghouse, poêle avec brûleur à l'huile, lessiveuse Connor, set de chambre, set de salon, set chromé.
UNE VRAIE AUBAINE! LA 3-3760

COURS COMMERCIAL BILINGUE
Jour Soir
Ecole Bluteau
Mensuel
Jour: $8. à $10. Soir: $6. à $8.
475, CANARDIERE
Tél.: LA 4-3215
Acceptons élèves de 4ème année complétée.

REGLEMENT DE SUCCESSION
Propriété commerciale située à 1044-46, rue St-Jean, côté Nord, près du Carré d'Youville. Le terrain s'étend de la rue St-Jean à la rue McWilliam. Le rez-de-chaussée est occupé comme restaurant depuis au-delà de 40 ans.
Des soumissions cachetées seront reçues d'ici au 13 août prochain et devront être adressées à l'administrateur soussigné, au numéro 537 Avenue Bardy, Québec (3). Pour informations supplémentaires, téléphoner MO 3-7661.
J.-A.-V. AUGER, administrateur

TERRE DE REMPLISSAGE
à vendre provenant d'une excavation près de Ste-Foy et Myrand. Téléphonez:
MU 3-3491

SOMMES ACHETEURS
de camion de 4 à 5 tonnes avec dompeuse, de 1955 en montant. S'adresser à
96 LOCKWELL ou LA 2-4814

A VENDRE
Maison, comprenant 6 grandes pièces au premier et 5 au sous-sol, plus 2 salles de toilette. Façade en pierre des champs. Grand terrain fini 90 x 141 pi. Rue de la Colline, Ste-Foy. Information et appointement: jour.
LA 5-4943

"PRINCE OF DENMARK"
Vin de cerises
IMPORTE
fait des meilleures cerises danoises, séchées au soleil.
Une spécialité vinicole danoise faite avec du vin de cerises, du sucre et des essences naturelles.
En vente dans les magasins de la Commission des Liqueurs de Québec.
ROBB & COMPANY — 1247, ave Greene — Montreal
LAUREAT CANTIN — 2828, chemin Gomin — Québec

SPECIAL
DE LA SEMAINE
COUCHES Curity. Spécial 3.89
PIQUE Curity, gr. 18x30. Spécial 1.29
CAMISOLES Watsons — Gr. 3 à 6 mois. Spécial 89
COUVRE-CARROSSE — Rég. 8.95. Spécial 4.95
BLAZERS, bleu marine — gr. 7 à 14 ans, garçons. Rég. 11.95. Spécial 6.95
COUPE-VENT gabardine gr. 3 à 10 ans. Spécial 2.79
GILET coton, 2 à 6 ans. Spécial .39
Escomptes sur toutes nos marchandises d'été
Aubry & Paradis
390 RUE DU ROI - LA 3-7871

MAGASIN MODERNE
À LOUER
Superficie 10,000 pi. c., récemment rénové, rez-de-chaussée avec grande vitrine moderne, très grande mezzanine, et sous-sol. Eclairage moderne au fluorescent, 2 ascenseurs passagers et agrès, situé sur la rue St-Joseph-Est, près de Dorchester. Entrée rue St-Joseph et Notre-Dame des Anges. Pour informations:
MAURICE LEMELIN - LA 3-6858
CHARLES LANGELIER - LA 5-4943



"Ah! Cré non! de Cré non! Si je pouvais parler!
– mais on m'a défendu de dire quoi que ce soit. Ils disent que j'ai été trop bavard la dernière fois! Cré non de Cré non!
— *Attendez la Semaine prochaine mes amis, et vous verrez !"*

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL
874, 878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242